Celegraphilite Depeliten.

(Spezialbepefden-Dienft ber "Conntagpoft".) Musland.

Scharfe Mach!

Wird noch immer in Aronberg gehalten. — Doch hat man neuer= dings feine Anarchisten dort ent= bedt .- Die Gifdaftebeforgniffe in Dentichland .- Digtranen gegen Banten und große Geld. Burudgiehungen .- Der ausgefn ffene Borfdugvereins-Direttor bon Lanoftuhl. -- Die friegegerichtliche Freifprechung des Fihr. b. Stietencron wird heftig migbilligt.—Was Eprecher Benderson in Berlin für Allotr.a treibt.-Ginfdranfung weiblicher Bedienung in ungarichen Rafes.

Berlin, 10. Mug. Der "Belagerungs-Zuftanb" in Aronberg, in Berbindung mit ben Trauerfeierlichfeiten für bie jungft bahingeschiebene Raife= rin Friedrich und bem Befuche fo bieler fürftlichen Berrichaften, mar auch heute ein fo ftrenger, bag tein Frember einen Schritt thun fonnte, ohne bon Geheimpoligiften ausgefragt gu merben. Gine Angabe ber "Rolnischen Beitung" übrigens, daß bier Anarchi= ften in Kronberg berhaftet worben feien, erweist fich als nicht gutreffenb; es haben fich überhaupt schon feit Donaten feine Unarchiften in ber Gegenb von Rronberg ober Ober-Urfel aufge= halten. Was aber bie Staliener anbelangt (nämlich die italienischen Arbei= ter, welche an ben Bahnbauten zu Ober=Urfel beschäftigt find), so merben dieselben sämmtlich schon seit langer Beit übermacht, und einer biefer ift bor mehreren Monaten abgeschoben worben. Den übrigen wird nicht geftattet, fich nach ben Arbeitsftunden auf ben Strafen zu zeigen. Alles in Allem fceint burchaus feine Attentats = At= mofphäre in Rronberg borhanden gu

Sobald bie Trauerzeit für bie Rais ferin Friedrich borüber ift, wird Raifer Bilhelm ber Enthüllung eines Dentmals beimohnen, welches zu Ehren bes' Generals b. Rofen berg in Sannober errichtet wurde. Ursprünglich mar geplant, bag ber Raifer und Graf Dalberfee schon furg nach bem Empfange bes Letteren in Samburg ben Enthuls lungs-Feierlichkeiten beimobnen follten: aber bas Ableben ber Raiferin-Wittme hat auch biefes Brogramm porläufig burchfreugt. General b. Rofenberg mar ein fehr tapferer Offizier und war im beutsch-frangofischen Rriege gerabe an fcmerften Rämpfen betheiligt. Sein Unbenten ift nicht nur jebem Of figier ber beutschen Urmee besonbers theuer, sonbern auch jebem beutschen Sportmann: benn er mar ber Bionier ber Gentleman=Jodeps in Deutschlanb, und Reiner hat für ben echten Reitfport mehr gethan, als er. Dabei ließ er es fich angelegen fein, ben Stanbpuntt, welcher bem professionellen Joden nicht aunstig ift, und ihn nur als einen nieb= rigstehenben Miethling ansieht, noch mehr zu ftarten und bas Wetten großer Summen auf bas Ergebniß ber Rennen fo biel, wie möglich, auszuschließen. Man hat in Berlin icon oft barauf bingewiesen, bak bie ameritanischen Freunde biefes Sports gang wohl baran thaten, sich folche "altmobische" Ibeen ebenfalls zu eigen zu machen.

Un ber Effettenborfe murbe heute eine Panit durch die Nachricht berurfacht, bag ju Gelbern in Rhein= preugen bie große Seiben-Firma Butter & Corthum Banterott ges macht habe. Das war noch eine Folge ber berüchtigten Terlinben'ichen Dberationen. Das allgemeine Bublifum in Deutschland fängt jest an, jeber Bant zu migtrauen, und es werben Bant-Ginlagen in boberen Beträgen zurückgezogen, als jemals zubor! Auch find Gerüchte über weitere Gefcafts-Schwulitäten berbreitet. Auf bie Sparbant in Jena fanb ein großer Unfturm infolge bes Gerüchtes ftatt, daß diese Anstalt eine bedeutende Gelb. fumme beim Rrach ber Leipziger Bant perloren habe. Inbeg war bie Sparbant bis jest imftanbe, Jeben auszugablen, ber fich melbete, - wenn jeboch ber Unlauf fortbauert, ift es fraglich, ob bie Bant ihn aushalten fann, ba viele Spotheten und andere Werthpas viere ausstehen, welche nicht fo fonell au Gelb gemacht werben fonnen.

Betreffs bes Ebuarb Berle, bes jungft berich munbenen Ditaliebes ber Deftillationsfirma herle & Blum ju Landftuhl, in ber bairifchen Rheinpfalz, wird jest befannt, baf auch er fich nach ben gaftlichen Geftaben Ameritas gewenbet und auch eine balbe Million mitgenommen hat! Legteres find Gelber bes Landftubler Borfcup-Bereins, beffen Direftor Kerle war.

Beinliches Auffehen erregt bas Berbitt, welches bas Militär = Ge richt gu Oberweiler, im Elfaß, foeben in Sachen bes Gutsbefigers und Rittmeifters g. D. Freiherrn v. Stietencron gefällt hat, welcher betanntlich einen italienischen Arbeiter erftach. Das Rriegsgericht erflärte ben Angetlagten für nichtschulbig, ba er in Rothmehr gehandelt habe, - ob-

wohl fammtliche Zeugen ausfagten, daß ber Arbeiter ben Freiherrn weber angegriffen, noch irgend eine Absicht gu erfennen gegeben habe, Golches gu thun, und nicht die geringfte Beranlaf= fung für ben Freiherrn borhanden ge= wefen sei, irgend eine Baffe zu ges brauchen. Der Kriegsrath, welcher bie Berfolgung leitete, hatte eine breifah= rige Saftstrafe beantragt, aber bas Rriegsgericht fprach ihn frei. 2118 bie= fer Spruch befannt gegeben murbe, fammelten fich große Boltsmengen bor bem betreffenben Gebäube an und wurden fo brobend, bag ein ftartes Aufgebot Genbarmerie große Mühe hatte, sie auseinanderzutreiben.

Wegen ber noth in ben Lands wirthschafts = Diftritten von Beft= preugen werben bie Urmee =Da= nöber mahricheinlich nach Oftpreu-Ben verlegt werben. Denn bie Regie= rung will bie hungernben weftpreußi= ichen Landleute nicht noch mit Berpflichtungen bezüglich Unterhalts ber manöbrirenben Truppen belaften.

Das beutiche Botichafter: Mmt in Paris hat jungft beim borti= gen Stabtrath gegen bie Unlegung ei= ner Strafenbahn-Linie in ber Rue be Lille Protest erhoben. Un ber Strage liegt bas beutsche Botschafter=Palais und die Strafe gehört zu ben fashiona= belften ber Parifer Bertehrswege, aber auch ju ben engften, und ber Stragen= Larm murbe oft ftorend für bie 3n= faffen bes Botschafter=Palais fein. Die Barifer Stabtbater zeigten fich in biefem Falle fehr höflich und haben als= balb Weisung gegeben, eine entspre= chenbe Menberung in ber Route ber Strafenbahn=Linie gu treffen. fr. hender fon bon Jowa (ber

Sprecher des Abgeordnetenhauses des

ameritanischen Rongreffes), welcher berzeit hier weilt, gefällt fich entschie= ben barin, bem Raifer Wilhelm äußerlich fo ähnlich wie möglich zu fe= ben. Seute Vormittag brachte er eine Stunde in ber Barbierftube bes Sotels Briftol zu und ließ feinen Schnurr bart fo traniren, bag bie Spigen ge= nau fo in die Bobe ftanden, wie (bis bor Rurgem wenigftens) biejenigen bes faiserlichen "Schnurres". Bartfünftler mit feiner Arbeit gu Enbe war, fand Sr. Benberfon feine Mehn= lichkeit mit bem Kaiser noch nicht voll= fommen genug und war fo ärgerlich baß er ben eifengrauen Schmud feiner Oberlippe wieder in feinen gewohnten Stil umfrempeln lieft. Wegen bes Ablebens ber Rai= ferin-Wittme Friedrich ift henberfon nicht bazu gefommen, bei ben taiferlis chen Behörben Mubien, ju erich Ginem feiner Berliner Freunde gegenüber erklarte Benberfon - ber auch viele andere europäische Städte besucht hat und hierher bon Wien aus getom= men ift -, er habe in ben Sallen europäischer Gesetgeber nur zwei Din= ge gefehen, bie ihm ber nachahmuna Bor Staaten merth Schienen Das eine fei ber britische Brauch, bem Sprecher bes Abgeordnetenhaufes eine Amtswohnung zu gewähren, und bas andere fei ber berschiebbare Stuhl, in welchem ber Prafibent bes beutschen Reichstags fige, und welcher vielfache Musficht ohne Beränderung ber figen= ben Saltung gewähre.

Die aus Wien gemelbet wirb, hat bas ungarische Ministerium bes Innern einen mertwürdigen Minifterial= Befehl erlaffen. Derfelbe befagt namlich, baß in jebem Raffeehaus nur Gine meibliche Gelb = Gin= nehmerin angeftellt fein burfe, unb bieselben über 40 Jahre alt fein muß= ferner, baf fie nicht trinfen ober fich mit irgend einem ber Gafte naber befannt machen durfe. Unfangs wollte bas Minifterium bes Innern gar feine meiblichen Ungeftellten in Raffee-Baufern mehr geftatten; aber es liefen fo viele Proteste geren ein fo raditales Berbot ein, bag man schlieglich ben Mittelweg für ben rathfamften bielt. Beranlagt wurde bas Borgehen burch viele Stanbale, welche fich in neuerer Beit in Raffee-Saufern entwidelt ba= ben; befanntlich ffielten verfchiebene Mitglieber bes Abels eine peinliche Rolle in faftigen Gerichts= Derhand= lungen, bei benen Rellnerinnen und Raffirerinnen bon Raffee-Baufern als Rlägerinnen auftraten.

Crispi im Sterben.

Das Ubleben des alten italienischen Staats mannes ftundlich erwartet.

Rom, 11. Mug. Gin, ju fpater Abenbstunde ausgegebenes nub angeschlagenes Bulletin befagt, bag ber frühere italienische Minifterprafibent Crispi im Sterben liege, und bas Enbe ftunblich erwartet merbe.

Er war icon einmal bor mehreren Tagen bem Tobe fehr nahe gewesen. Es ift aber anscheinend nicht zu er= warten, bag er fich bon bem jegigen Unfall erholt.

Muthmaßliches Wetter.

Es gibt wieder ein Bischen mehr gu

Washington, D. R., 10. Aug. Das Bunbes-Wetteramt ftellt folgenbes Wetter für ben Staat Ilinois am Sonntag und Montag in Aussicht: Soon am Sonntag; mit fteigenber Temperatur im nördlichen Theil.

Am Montag schön; veränderliche

Dampfernadrigten.

Londoner Streiffichter.

Die fommende ruffi de Beltaneftellung .- Gie foll, wie immer. alles Bisherige auf Diefem Gebiet in den Schatten ftellen .-Die Richt = Betheiligung judi= icher Saufer an den nenerlichen Banteroiten in Deutschland .-Gunftiger Bericht des Statthalters von Teutich = Ditafrita über die eingewanderten Boeren. - Ungebliches amer.tanijches Beirathe-Burean für bauferotte britifche Edellente. - Sein Operationsfeld follen die Berbede von Dampfern fein.

London, 10. Muguft. Diplomatifche Rreife erbliden in einer neuerlichen Un= tunbigung bes ruffischen Finang-Mini= fteriums eine ftarte Garantie für bie Aufrechterhaltung bes Friedens. Dieje Untunbigung bestätigt nämlich, bag in ber Sauptstadt St. Betersburg im Sabre 1903 eine internationale Ausftel lung stattfinden foll. Rufland hat noch niemals eine wirkliche internationale Ausftellung gehabt; auch bie Ausftel lung von Nischnij Nowgorod war lediglich eine nationale Affare. Rach bem Brogramm qu urtheilen, welches für bie St. Betersburger Musftellung entwor= fen worben ift, wird biefe erfte ruffifche Weltausftellung fich ju ber größten und reprafentatioften geftalten, welche man bis jett gefeben hat. Man wird fich, wie es beißt, befonbere Mühe geben, eine angemeffene Betheiligung ber Ber. Staaten gu beranlaffen, trogbem Rugland mit benfelben zollpolitisch auf

gespanntem Juge fieht. Wenn bie weftliche Bemifphare bagu gebracht werben fann, reprafentative Ausstellungen zu fenben, fo wirb, ba auch bon ben Ländern ber alten Belt eine ftarte Betheiligung zu erwarten ift, St. Petersburg 1903 bie bollftanbigfte Sammlung bon Inbuftries, Runfts und Natur=Erzeugniffen, Die je in ei= nem folden Fall bereinigt war, in feinen Mauern feben. Die mittel-afiatifchen Länder und fogar diejenigen des fernen Oftens werben nicht besonbers angefpornt zu werben brauchen, biefe Musftellung zu beschicken: benn Rugland ift bie natürliche Abflußstelle ober ber Bertheilungs=Martt für ihre Baaren. Dem Befucher ber ruffifchen Beltausstellung wird fich jebenfalls ein fehr materifches Schaufpiel bieten, fowohl mas die Gafte, wie auch, was die Gaftgeber felbft anbefangt. Bahrfceinlich wirb Die Musstellung am 200. Jahrestag ber Begrundung bes beutigen Rukland (burch Beter ben Großen) eröffnet mer= ben. Diefer Jahrestag fällt auf ben was eine fehr gunftige Zeit ift. Mai, ben Maitagen legt auch die Newa ihr Winterkleid ab. — Die Handels= Ausstellung in Riga übrigens, gur Feier bes 500jährigen Gebenktages ber Gründung ber Stadt, war eine giem= lich schwache Affare, ja eigentlich nur ein Nothbehelf für eine ausgebehntere Jubilaumsfeier, welche bie ruffifche Regierung nicht geftatten wollte. Riga ift bekanntlich beutschen Ursprun= ges: es murbe bon banfegtischen Rinnieren gegrünbet. Die panflaviftifche Bolitit ber ruffischen Regierung aber will feine Berherrlichung beutscher Musbehnungs=Beffrebungen erlauben.

Londoner Zeitungen haben in ber verfloffenen Woche Vieles über ein ame= ritanifches Unternehmen eigener Urt gu fagen gehabt. Gegenwärtig haben aber bie "Benny=a=Liners" babier ein febr burres Welb abzuweiben, und fo mach= ten fie fich u. M. bran, ein ameritani= iches Beiraths=Bureau gu entbeden, welches ausschließlich banterotten britis ichen Ebelleuten bienen foll, bie ben Reft ihrer Erbentage mit ameritani= ichen Erbinnen theilen wollen. Der betreffende Beirathsmatler foll fich aus Berorbentlich großen Erfolg bon einem solchen Heirathsbermittlungs-Geschäft berfprechen. Gin Lonboner Blatt legt ihm folgenbe intereffante Meugerung in ben Munb: "Dzean= ober Mittelmeer= Reifen bieten gang ibeale Gelegenbeiten für bie Forberung biefes Unternehmens. Rein Plat ift so gunftig für bie Erleichterung bon Berlobniffen, wie bas Berbed eines Schiffes." Der fünftige Gatte foll bann beift es weiter - bem Matler eine Rommiffion gablen, beren Sobe fich nach feinem Gintommen bemift. Der Name bes Unternehmers wirb bis jest nicht mitgetheilt. Es gibt übrigens in London eine gange Ungahl Ameritaner, welche nicht abgeneigt find, burch gelegentliche Bermittlung berartiger Beis rathen fich etwas "Tafchengelb" zu berbienen: boch ift bas Gefcaft bisher nicht inftematisch betrieben worden, und ein foldes Beiraths-Bureau ausschließlich für banterotte Garls und Lords mare, wenn es wirklich existirt, thatfächlich eine Neuerung.

Der Metropolitan bon St. Peters= burg ift noch immer nicht gesonnen, ben Grafen Tolftoi in Rube zu laffen. In ber religiöfen ruffifchen Bochenfchrift "Zeertownyna Wiebowosti" macht ber Metropolitan einen besparaten Bersuch. ju beweifen, baß Graf Tolftoi ein gang berruchter Gunber fei, und bem Gras fen Bladimir Robrinsti, ber fürglich

ben greifen Schriftfteller in beffen Beim befuchte; foll berfelbe Folgenbes gefagt haben: "Mehrere Male ift ein Priefter bei mir erfchienen. 3ch unter= halte mich flets gerne mit ihm und bin feinen Auglegungen ber heiligen Schrift zugänglich; aber ich tann nicht vergef en, bag ber Bifchof ihn gefchidt hat. Ueber bieje Meußerung fcblägt ber Detropolitan furchtbaren Larm, ja er macht eins ber größten Staats= und Ritchenverbrechen baraus. Graf Tolftoi hat biefen Ungriff unbeachtet gelaffen, aber privatim, als man ihm ba= bon ergählte, bemerkt: "Ich wundere mich nur, bag bie Staatstirche fo vieles gute Papier an Jemanben berichwenbet, ben fie ihrer Troftungen für unwürdig

Beerfownna Wiebomuft" macht ber Schauspielerin, machte in Beft-Enb bon London großes Auffeben, inbem fie in einem fleinen Raoriolet herumfuhr, an welches zwei Maulefel geschirrt ma= ren. Das Rabriolet fah fonberbar genug aus, und während es unter einer Bolismenge ber Regent Street großen Enthusiasmus herborgerufen haben wurde, hatte bas Bublitum in Beft-End fich beinahe an ber Schaufpielerin bergriffen. Gie mußte in einen benachbarten Laben fliehen.

Die tontinentale Breffe Europas ift jemlich aufgebracht über bie weitge= henden Söflichfeitsbezeugungen, welche Die britifche Abmiralität bem Ronig und ber Rönigin bon Portugal erwiefen hat. Die britifchen Rreuzerboote "Auftralia" und Gebern", welche fo= eben hierher gurudgefehrt find, geleite= ten bie portugiefifchen herricher nach ben Ugoren=Infeln. Bei feiner Rud fehr nach Liffabon gab König Karlos ben britischen Offizieren gablreiche Festlichkeiten sowie die Gaftfreiheit bes portugiefifchen hafens. Die frangofifchen Chaubiniften-Blatter machen befonbers gefalgene Bemerfungen über "Großbritanniens Flotten=Bohlbie=

Bezugnehmend auf die jetige Fi-nang-Banit in Deutschland weift Dr. Bloch's "Wochenfdrift" in Wien barauf hin, baß biefelbe bie Golibitat ber jubifchen Geschäftshäufer am beften bargethan habe, benn fein einziges ju= bifches Saus fei in die gahlreichen Rrachs bermidelt. Die "Wochenichrift" bringt eine gange Reihe Artitel über biefen Gegenftand anläglich gahlreicher Ungriffe bon Antifemiten, beren nicht wenige in Finangfanbale verwidelt find, und fcreibt fchlieflich: "Wir wurden indes nicht überrascht fein, wenn für 20 Centimes antifemitische Rebatteure beranlagt murben, au fa= gen, bag bie "Mliance Uniberfelle Braelite" burch Beftechung Berliner Bantiers biefe Rrachs herbeigeführt

Rach ben neuesten Berichten aus Deutsch-Ditafrita hat Graf Abolph b. Goeben, welcher bem Bublitum in ben Ber. Staaten noch durch feine Bethei= ligung am fpanifch-ameritanischen Rrieg als Militar-Attache in Erin= nerung fein wirb, große Mühe, bie Boeren-Ginmanberung in Deutsch=Dft= afrita einzuschränten. Graf b. Goeben, ber gegenwärtig Gouberneur bon Deutsch-Dflafrita ift, erhielt Beifung bon ber Rolonial-Abtheilung bes beutichen Auswärtigen Amtes, barauf gu feben, bag bie Boeren nicht in fo bebeutenber Angahl einwanbern, um einen bebrohlichen politifchen Fattor gu bilben, ba man bie beutschen Unfiehler bort in numerifcher Mehrheit erhalten möchte. Der Graf berichtet, inbeg, baß biejenigen Boeren, welche bie Erlaubnif erhielten, fich auf biefem Gebiet angu fiebeln, eine große Silfe für ben lanb= wirthschaftlichen Aufbau ber Rolonie bilben. Trogbem will man auch fernerhin an ber Beschränfung biefer Buwanderung fefthalten.

Ferdinands Abfegung berlangt.

Don den Sozialiften in Bulgarien.

Sofia, Bulgarien, 10. Auguft. Bier tam ber erfte fogialiftifche Rongreß aum Abichluß, ber jemals in Bulgas rien ftattgefunben hat. Es murben Resolutionen angenommen, in benen bie Abfetung bes Ronigs Ferbinanb und bie Proflamirung einer Republit berlangt murbe. Die Delegaten gu bem Ronbent waren gumeift Geiftliche und Lehrer, Die ben größten Ginfluß auf bie Maffen bes Bolfes baben.

Englands Raubfrieg.

Die Boeren erfturmen ein britifches Blod:

London, 10. Mug. Lord Ritchener hat bem britischen Rriegsamt zu berich ten, daß ein britifches Blodbaus unweit Branbfort, im Dranje-Staat, bon ben Boeren in ber Racht bes 7. August gestürmt und genommen wurbe. Es fanb babei ein heftiger Rampf ftatt. Die Briten hatten einen Tobten und brei Bermunbete.

Ruffifde Fenerebrunft Alescherte bis jetzt zwei Stadtviertel ein.

St. Petersburg, 10. Aug. In Di-tebst, Bestrufland, brach ein Feuer aus, welches nach ben letten Rachrichten noch immer wüthet. 3wei Diftrifte ber Stadt find in Afche gelegt worde Bon Smolenst, welches 50 Meile entfernt liegt, ist die Feuerwehr na

Am Scheidemen!

Shaffer brang noch auf ein Schiedegericht.- Che die zweite Phafe Des großen Streitfampfes beganu .- Um Mitternacht trat bie Generalftreit-Ordre in Giltig-

Bittsburg, 10. Aug. "Wenn ber Stahl-Truft in ein Schiedsgericht ein= willigen will, fo werbe ich ein Mitglieb eines folden ernennen, bie Rorporation fann bann ein anderes ernennen, und bie zwei haben ein brittes zu mahlen. 3ch werbe mich verpflichten, alle beftehenben Streitigfeiten biefen brei Man= nern borzulegen, und ber Amalgamirte Berband wird fich bemRefultat fügen."

Diefe bestimmte Erflärung machte ber Berbanbs-Brafibent Chaffer heute Rachmittag in einer Rebe, welche er gu Rewcaftle bor vielen Taufenben hielt, und fie wurbe mit Galben fturmifchen Beifalls begrüßt, welche viele Minuten

anhielten. Chaffer hatte in ber Rebe ausführlich bie Stellung bes Berbanbes bargelegt, welcher einfach fein Recht zu erhalten fuchte, und hatte von den ernsten Birlungen bes Streits auf bie Industrieund Sanbels-Intereffen bes Landes gesprochen. Er erwartete offenbar, bag bas neue Anerbieten eines Schiebsgerichtes, minbeftens als rednerisches Schlagwort, ben größten Enthufias: mus erweden werbe, und fand fich bar=

in nicht gefäuscht. Mls fich ber bonnernbe Beifall gelegt hatte, fügte Hr. Shaffer hinzu: "Laßt nun ben Truft bas Bort ergreifen. Was weiter könnten wir thun im Gintlang mit Chre, Gerechtigteit und Befebesliebe? Bas wird bas fouverane Bolt fagen? Wird es uns fagen, wir follten uns in den Staub werfen? Wir glauben, nicht. Aber wenn man biefen unfern Borfchlag gurudweift, bann, Ihr Geschäftsleute und Beruftreibenbe, fommt nicht ju ben Arbeitern bes Amalgamirten Berbanbes und bettelt fie an, gur Arbeit gurudgutehren. Klagt bei ihnen nicht barüber, daß das Geschäft schlecht ift!"

Abermals folgte eine Beifalls=Salve, und bann fügte Chaffer hingu: "Jebermann - jeber Gewertichaftsmann im Lande — jeder Freund ber organi= firten Arbeit — jeder Mann und jede Frau, die Gerechtigkeit liebt — rufet Mule mit lauter Stimme: "Schiebsge= richt!" bis es über bas gange Land er= tont und auch nach Washington bringt.

Spater außerte fich Chaffer im Bi vatgespräch: "Ich behielt mir dieses Friedens-Anerbieten vor, bis ich in Newcastle eintreffen würde; benn bie Ergebenheit Newcastle's für die Gewertschaftsfache wird nirgends über-Newcastle's getreue Unter= ftugung bat mich aufgemuntert, und ermuthigt, fehr ermuthigt, gehe ich bon

Bu fpater Rachmittagsftunde erliegen bie Beamten ber "American Tinplate Co." bie Erflärung, bag es ihre 216= ficht fei, gewiffe Fabriten, welche burch ben Streif lahmgelegt worben feien, abzutragen und nach Moneffen zu ber= legen. Um welche Fabriten es fich ba= bei handelt, wird noch nicht angegeben. Mber biefe Unfundigung, in Berbinbung mit anderen ahnlichen, macht einen tiefen Einbrud.

Um Mitternacht ift bie General= Streif-Orbre in Giltigfeit getreten, und mit bem Schluß ber Arbeitszeit in ben Fabriten gu biefer Stunde legten noch Taufende gelernter Arbeiter ibre Bertzeuge nieber, um fich bem Rampf gegen ben Stahl-Truft angufchließen. Den Zag hatten bie Gewertschafts=Be= amten hauptfächlich einer letten Dufte= rung ihrer Streitfrafte gewibmet.

Erft in ber neuen Woche läßt fich überschauen, wie weit Chaffer's Generalftreit-Orbre befolgt wirb. Berichte jeboch, welche zu später Stunde heute Racht einliefen, beuten barauf bin, bag fammtliche Gewertichafts= und auch viele ber Richt-Gewertschaftsleute bie Arbeit nieberlegen.

Die Gesammigahl ber Leute, welche bon ber Generalftreit-Orbre bireft berührt worben, beläuft fich auf annähernb 83,000 Mann. Bohl minbeftens ebenfo viele aber, bie nicht jum Amalgamirten Berband ober gu anderen Dr= ganifationen gehören, werben burch bie Betriebs-Ginftellung ber Fabrifen mußig werben!

Und follte bie ameritanische Gewerts schaften=Föberation attib eingreifen, so werben noch viele Andere burch Sym= bathie-Streits mußig werben.

Rem Port, 10. Mug. Es beißt bier, bag ber Stahltruft nach altem Mufter bieStreiter befämpfen will, indem feine Beamten eine Union bon Streitbrechern

Pittsburg, 10. Aug. In feiner Rebe ju Rewcastle ließ Brafibent Shaffer die Ueberraschung bes Tages los, nämlich daß bem Stahl-Truft Schiedsgericht angeboten worben fei, bag berfelbe jeboch alle folche Un= erbietungen gurudgewiesen und bamit bie Leute mit aller Gewalt in ben Rampf gebrängt habe.

Das Telegramm, welches bie enbgiltige Antwort bes Truft enthielt, wurde herrn Shaffer erft während ber gro-fen Arbeiter-Rundgebung eingehän-bigt. Jest find die Mürfel aefallen, und bet Kampf muß bis jum Aeußer-fien ausgefocien werben!

3m Lauf bes Abends fprach herr Shaffer auch bor einer fturmifch enthu= fiaftischen Berfammlung gu Reesport.

Wie Shaffer noch mittheilte, war ber Schiedsgerichts = Borfchlag ur= fprünglich, mabrend bie Beamten bes Amalgamirten Berbanbes mit Som= pers und Morrifon von ber Gemertchaften=Föberation in Ronfereng waren, bon einem früheren Stahl= Fabritanten bes BittsburgerDiftriftes angeregt worben, und biefer hatte es auch übernommen, benfelben in fchrift= licher Geffalt vor ben Truft gu brin=

Bittsburg, 11. Aug. In ber Maffensberfammlung ju McReesport erklarte ber Berbands-Brafibent Chaffer auch, baß er fich feit Wochen mit ber Abficht trage, ein Runbichreiben an bie Arbeis ter bezüglich ber Bant-Frage zu erlaf= fen. Auf vielfeitigen Buruf, er folle baffelbe berlefen, gab er Folgenbes als ben Saupt=Inhalt:

"Arbeiter! Die Trufts werben bon ben Banten unterftugt. Arbeiter, gieht

Guer Gelb aus ben Banten ! Benn wir von ben Bant-Inftituten bes Landes beschimpft werben follen, muffen auch wir gegen unfern Feind Front machen. Bahrend ich zogere, gu einem Schritt gu rathen, welcher bie Nation in eine Art finangiellen Ruins fturgen mag, muffen wir boch unfere Feinbe mit ihren eigenen Baffen befämpfen. Bir find ber Unterbrudung mube, und wir muffen jest bereit fein, ung zu mehren.

Arbeiter, jest ift feine Beit gur Schwäche! Jest nachzugeben, bebeutet eine Berabfehung ber Löhne und fchimpfliche Stlaberei. Geien wir benn Willens, Alles zu opfern, außer Chie und Recht, um ben großen Rampf gu gewinnen, in welchem wir fteben. Manche bon uns mogen fich abschinden, bis wir in bas Grab finten. Aber feib eingebent: Gin Sieg bes Trufts wirb ebenso sicher eine noch größere Organi= fation für bie Butunft bebeuten und ben endlichen Triumph ber Bruberichaft ber Menschheit!"

Bürgermeifter Blad bon DicRees port hat eine lange Erklärung bezügs lich ber angebrohten Wegbringung ber "B. Dewees Bood Plant" aus biefer Stadt veröffentlicht. Er bistrebitirt biefe Drohung bes Truft und fagt, icon bei vielen früheren Gelegenheiten fei bas nämliche in Aussicht geftellt worben. Dann fügie er hingu: "Der Truft fagt, ber Burgermeifter und bas Bolt bon McReesport feien ihm "feinblich gefinnt". Möge er boch feine Leute behandeln, wie er follte, unb bann wird es nicht nöthig fein, Fabriten auf Rabern zu errichten, bamit man por jebem Musbrud ber Bolfsftimmung flieben fann.

Die Bürger bon McReesport fonnten biefen Utt übrigens givilgerichtlich berhindern, da berfelbe eine dauernde Eigenthumsschädigung und eine Schä bigung für bie fteuerbaren Begenftanbe

und für die Gläubiger bilbet." Beiter fagt er, bie Rorporation gable nur auch ein flein wenig über 4 Brog. ihres wirklich bewertheten Gigenthums Steuern, während die Fabrit-Ungeftellten auf brei Biertel bes bollen Werthes ihres Eigenthums Steuern

Schlieflich erflärte er, bag er mit gerg und Seele auf Seiten ber Streiter fei, weil er glaube, baß bie= felben im Recht feien. Er merbe alle Machtbefugniffe, die ihm als Burgermeifter guftanden, gur Aufrechterhaltung ber Ordnung und zum Schute bes Gigenthums aufbieten, glaube jeboch nicht, daß ber Stabt irgend welche Mighelligfeiten burch bie Streifer erwachfen wurden, auf die er unbegrengtes Bertrauen habe.

Wheeling, B. Ba., 11. Mug. Um Mitternacht ftand jebe Fabrit bes Stahl=Truft im Bheeling=Diftritt mußig, und bis jest beuten alle Unzeichen barauf bin, bag Brafibent Shaffer's Streit-Manbat buchftablich genau befolgt worben ift.

Im Laufe bes Montags muß es fich freilich zeigen, ob irgend eine ber Fabrit-Unlagen genug neue ober bielleicht mit bem Streit nicht gufriebene alte Leute aufbringen tann, um ben Betrieb aufzunehmen. Es fcheint inbeg, daß mit Ausnahme ber Fabriken von Bellaire und Riberfibe berUmalgamirte Berband ben gangen Pheelinger Distritt fest geschloffen zu halten im Stanbe ift. Die Riversibe-Leute halten heute wieber eine Berfammlung ab, um enbgiltig über bie Streiffrage gu entscheiben; es ift ziemlich gewiß, baß fie fich ebenfalls gum Streiten ents diegen.

In Bellaire, wo einige ber Fabriten bes Trufts liegen, find bie Berhaltniffe noch unbestimmt. 200 bis 300 Mann bafelbft haben eine neue Loge des Amalgamirten Berbandes gegrundet, und fie berfichern, bag fie eine böllige Betriebsfperre ber Anlage berbeiführen fonnten, trog ber gegentheilis gen Ertlärung ber Befchäftsleitung.

Sieben Diann, welche bei ber Organifirung ber Loge thatig waren, find alsbalb bon ber Gefellichaft entlaffen worben. Diefer Zwischenfall rief riefige Aufregung berbor; es folgte bann eine besonders große Arbeiterversamm-lung, und es beißt, daß bie Gemertschaft eine bebeutenbe Bermehrung er-

Es gilt jest für gewiß, daß die be-rühmte Anlage der "National Zube Co." zu McKeesport, welche etwa 5000

Mann beschäftigt, am Montag jum

Stillftanb gebracht wirb. 13 Fabriten bes "Truft" follen ans berswohin gebracht werben. aber scheint, wird sich auch in biefem Fall die Bahl Dreizehn als eine Unglüdszahl ermeifen. Es heißt, bie Gifenbahn = Gefellschaften würben fid mahrscheinlich weigern, bas Material wegzuschaffen; boch tann man noch

nichts Gemiffes barüber fagen. Milmautee, 11. Aug. Sonntag Bor= mittag um 10 Uhr tritt bie Difwautee'r Union des Amalgamirien Berbanbes gufammen, um über Bras fibent Shaffer's Streit-Aufruf abzu-

Sier hat ber Amalgamirte Berband 275 Mitglieber, und bie Mehrheit berfelben ift anscheinend bafür, bei ber Arbeit gu bleiben. Gie entichloffen fich teboch, fich nach bem Borgeben ihrer Rameraden in Fabriten bon South

Chicago zu richten. Barren, D., 10. Mug. gur Arbeit ober Berlegung ber Fabrit nach einem Begirt, wo weniger Oppofition ift" - biefe Eröffnung wurbe auch hier bon Beamten bes Stahl= Truft ben Angestellten ber "American Steel hoop Company" gemacht. Borbereitung einer Berlegung ift bereits bas Inbentar ber Anlage aufgenommen worben. 3m llebrigen will ber Truft ben Leuten noch amet Tage

Weftvointer Rabetten

Werden auf der Buffaloer Ausstellung tam:

Beit geben.

Beft Point, R. D., 10. Aug. Rachften Mittwoch Nachmittag wird bas Rabettentorps in Extra-Zügen über bie Late Chore-Bahn nach ber Pan-Ameritanifchen Musftellung in Buffalo abfahren; 12 Offigiere gehen mit. Die Rabetten werben auf ben Musftellungs-Unlagen fampiren und ihre Mahlzeiten im "Stateln Hotel" nehmen. Um 29. August werben fie wieber bie Beimfahrt

Bafeball-Radrichten.

"Nat:onal League." Bittsburg, 10. Mug. Mus bem beutigen Baseball-Wettspiel zwischen ben Bittsburgern und ben Chicagoern

tonnte wegen Regens nicht werben. St. Louis, 10. Mug. Die Cincinna= tier fiegten heute über bie St. Louifer

mit 8 gegen 5. Philadelphia, 10. Aug. Mit 5 gegen siegten die Philabelphiaer heute über

ie Rem Porter Gafte. Broofinn, 10. Mug. Die Boftoner haben fich beute wieder einmal anfangs mit Ruhm bebedt, was in biefer Gaison nicht allzu oft vorkommt! Sie fiegten über bie Brootlyner mit 9 gegen 3m zweiten Spiel jeboch murben fie bon ben Brooflynern mit 8 gegen 5 ge-

"Umerican League." Cleveland 10 Muguft Die Chica: goer wurden heute bon den Clevelan= bern geschlagen; fie gewannen 7 Gange, die Clevelander aber 11.

Detroit, 10. Mug. Die Milmautee'r fiegten über bie Detroiter mit 4 gegen 3. Washington, D. R., 10. Mug. erften heutigen Spiel fiegten bie Maisingtoner über ber Mhilabelphiaer mit 9 gegen 4; im zweiten aber gewannen bie Philabelphiaer 13 Gange und die

Bafhingtoner gar feinen. Bofton, 10. Mug. Die Boftoner chlugen im erften heutigen Spiel bie Baltimorer Gafte mit 6 gegen 4; im ameiten Spiel aber fiegten bie Baltimo=

rer mit 4 gegen 3. Die Gffettenborfe.

Meiftens fdwach, da nicht viel gefauft wird. -Streit- und Erntefragen

Rem Port, 10. Mug. Der heutige Effettenmartt begann ziemlich ftetig; aber in Ermangelung bon Rauf=Drbres ging bie allgemeine Preis-Lifte gurud. Mllen Angeichen nach tonnte ber Stahl Streit boch ju einem langen Rampi merben; biefer Umftanb fowie fcmara feberifche Borausfagungen bezüglich bes Regierungs-Ernteberichtes bilbeten bie Saupt-Urfachen ber Berlufte. Der Gefchäftsumfat mar fehr gering, und bie Stimmung, foweit man bon einer besonberen Stimmung reben fann, giemlich "barenhaft." Die Tages Radrichten bon ben Streit-Rentren. einschlieflich ber Proflamation bon Srn. Gompers und ber Betriebs-Ginftellung ber Nicht=Gewertschafts=Fabri= ten in Beft-Birginien, batten übrigens weniger Wirtung auf bie Bewegung ber Stahl-Bapiere, als auf bie alla nen fpetulativen Berhaltniffe. Much murbe bem Banten-Bericht biesmal menig Beachtung geschentt. Der Schluß war ftodenb; boch machten fich Erholungen bemerflich, befonbers in ben fühmeftlichen Gifenbahn-Bapieren.

Londoner Breife tamen hober; aber es wurden feine nicht borber bestellten Befchäfte gemacht, und bie heutige Thatigteit ber "Arbitrage"-Baufer im hie-figen Martt war gleich Rull. Schon feit einigen Tagen ift ber Lonboner Martt ftart; aber es haben in biefer Tagen nur wenige Gefchafte auf aus-wartiges Ronto flatigefunben. Irgenb eine gunflige Entwidelung in ber Si-tuation babier, wie etwa eine Beilegung bes großen Stahl-Streits. London beranlaffen, unfere Bapiere ftart zu taufen.

Dampfernadricter

Lotalbericht.

Wer hat aeplaudert?

In New York wußte man von der Klage gegen die Peoples Co. früher, als bier.

Gewiffe Matter haben babei ein glangendes Befchaft gemacht.

Es follen bier Derfuche mit Kreofot : Holg:

pflafter angestellt werden. Der Reffet-Infpettor hat bas Recht, Lotomo:

Un ber Effettenborfe gerbrach man fich geftern ben Ropf barüber, auf welche Weise bie Thatfache, baß Staats anwalt Deneen ein Quo Barranto-Berfahren gegen die Beople's Gas & Cote Co. einleiten werbe, gemiffen Mattern faft eine Stunde früher betannt fein tonnte, ebe bie Rlageschrift im Gericht eingereicht wurde. Rach ber Angabe bon Staatsanwalt Deneen theilte er, auf Anrathen bon Richter Tulen, ben Unmälten Deagher & Binfton, Rechtsbeiflanben ber Beoples Co., um 1 Uhr bes Mittags mit, bak er eine Stunde Später bas Berfahren anhängig machen würde. Schon um 1 Uhr Nach= mittags begann ber Preis ber Aftien ber Gefellschaft an ber Rem Porter Borfe rafch zu fallen, und 15 Minuten nach 1 Uhr (hiefige Zeit) erhielt eine hiefige Matlerfirma bie telegraphische Unfrage eines Saufes in New Yort, welche Bewandtniß es mit ber gegen bie Beople's Co. eingereichten Rlage habe. Die hiefigen Matler, soweit fie bon ber Sache erfuhren, beeilten fich natürlich, ber Angelegenheit auf ben Grund gu tommen, und ehe bie nachricht noch all= gemein befannt mar, hatten fie 21,000 Aftien ber People's Co. auf ben Martt geworfen. Da ber Preis ber Attien bis jum Schluß ber Borfe um volle fünf Boints fiel, fo machten fie natürlich ein glangenbes Gefcaft bamit. Staats= anwalt Deneen berburgt fich bafür, bag ber "Tip" nicht aus feinem Bureau fam, im Uebrigen ift er ebensowenig im Stanbe, fich bie Sache zu erflären, wie bie Matter, bie wüthend find, bag ihnen ein fo gutes Gefcaft an ber Rafe bor= beigegangen ift. Bas fie faft ebenfo febr ärgert, ift, bag man an ber Rem Porter Borfe beffer bon Borgangen in Chicago unterrichtet zu fein scheint, als an ber hiefigen Borfe. Der Gewinn, ben bie "Biffenben" eingeftrichen haben, wird unterschiedlich von \$75,000 bis auf \$200,000 abgeschätt.

Die Abmafferbehörbe hat geftern ein Abtommen mit ber Stadt getroffen, wonach ihre an Brudenbauten beichaftigten Arbeiter in Bufunft bon ben am Blug ftationirten Boligiften nicht mehr belästigt werben bürfen. Die Abwaf: ferbehörbe ließ bisher ihre Brudenbau= ten bornehmen, ohne einen ftabtifchen Erlaubnifichein bafür zu erwirten, ba bies ihrer Unficht nach nicht nothig mar. Da bie Flufpolizei natürlich nicht wiffen tonnte, ob fie es wirtlich mit Urbeitern ber Abwafferbehörde zu thun habe, fo tam es oft zu Dighelligfeiten. Best wird bie Stadt gu Ibentifigi= rungszweden formelle Erlaubnigfcheine ausstellen, ohne daß fich bie Abmaffer= beborbe bes bon ihr behaubteten Rechtes begibt, bie Brudenarbeiten auch ohne Genehmigung bon Geiten ber Stadt ausführen gu bürfen.

章 非 率

Die Mitglieber ber Behörbe für lo= tale Berbefferungen traten geftern Mbenb eine Sprigtour nach Bofton an, um bort bas mit Rreofot behandelte Solz= pflafter zu inspiziren, bas in jener Stadt in ausgebehntem Mage gur Ber= wendung tommt. Die Behörde ift fich fcon jest ziemlich einig barüber, bag foldes Pflafter nicht nur bas billigfte, fonbern auch bas haltbarfte ift. Ueber= bies berbindet es bamit ben Borgug größerer Geräuschlofigfeit, als MB= phalt= ober Badfteinpflafter. Die Ro= ften stellen sich bon \$2.75 bis \$4 pro Darb. Gehr wahrscheinlich wird bie Behörbe bemnächst mehrere Straken mit holzbloden pflaftern, die mit Rreofot behandelt worben find.

Die Rommiffion für fleine Barts übergab geftern unter angemeffenc.t Feierlichfeiten ben Mofelp'ichen Spielplay, an 24 Strafe und Wavafh Abe. gelegen, feiner Bestimmung. Anfpra chen wurden u. A. von ben Albermen Berno, Ming und Jackson, bem fiellvertretenben Magor Balter, Alfred S. Rirf und Brafibent Donnersberger bon ber Gubpart-Beborbe gehalten. 21th= letifche Spiele und allerlei Bolsbelufti= gungen bilbeten ben Reft bes Pro-

* * *

Mberman Berno, ber Borfiger bes flabtifden Musichuffes für Bolts-Babeanstalten, wird heute nach bem Often abreifen, um in New Yort, Philadels phia, Bofton und anberen großen Städten bas bort eingeführte Spftem ber Freibaber gu flubiren. Geine Gr= fahrungen will Alberman Werno bann im nächsten Jahre bier pratifch ber=

Am nächften Dienftag Abend finbet in Ahlgrims Halle, Ede ber 22. unb Roben Strafe, eine Berfammlung ber South-West Gibe Improvement Uffociation" ftatt. Bur Berathung ftebt bas Thema: Die Ginfammlung und Bernichtung ber Abfalle unter bet neuen fläbtifchen Berorbnung". Alle Intereffenten finb gur Theilnahme eingelaben, bas Erfcheinen ber Mitglieber wird vollzählig erwartet.

en einem Gutachten, um welches ihn ber Reffelinfpettor auch bas Recht habe, erklärt ber Rorporationsanwalt, ber Reffelinfpelior auch bas Recht hat, bie Reffel ber Lotomotiven und Rangirlotomotiven ber hiefigen Bahnen in ben Bereich feiner Untersuchungen gu giehen. Sobald ber Stadtrath wieber | Taufregift

Blanen bemielben eine biesbezügliche Ordinang gur Unnahme unterbreiten.

* , * Der Ronftabler Louis Greenberg unb Benjamin Greenfelb, bie am 22. Juli auf Beraulaffung bon Frau Luella Tebtman unter ber Antlage bes thatlichen Ungriffes verhaftet wurden, liegen geftern ihren Prozeg bor Richter Richardson nach bem Gerichtshofe von Richter Martin berlegen, ber bie Berhandlung bes Falles auf ben 20. August berichob. Die Angetlagten follen fich gelegentlich einer Beschlagnahme thatlich an Frau Tebtman bergriffen baben.

Berhaftung mit Sinderniffen.

nachbarn bes Poliziften D. 3. Gallery von ber Stod Darbs-Revierwache machten benfelben geftern Abend, nach bem er gerabe vom Dienft nach feiner Wohnung, Nr.431 36. Place, gurudgetehrt war, auf einen hochelegant gefleibeten Mann aufmertfam, ber an ben Baufern ber nachbarichaft vorüberging, fpahenbe Blide in bie Tenfter bes 1. Stodwerts warf, und bann berichie bentlich in ben gof eines hauses ging, wo er bie hinterthure gu öffnen bersuchte. Gallery war noch in voller Uniform und befürchtete, wohl nicht mit Unrecht, bag ber Berbachtige alsbalb Fersengelb geben würde, wenn er ei= nen Sicherheitsbeamten erblide. Rafc entschloffen, eilte Gallern nach bem Bo= benraum feiner Wohnung, wo er eine ehrmurbige Angftröhre aufbewahrte, mit welcher fein Großbater felig in 3rland fein haupt bei festlichen Belegen= beiten zu fchmuden pfleate. Diefe ftülpte er fich auf's Saupt, warf feine Uniform ab und schlüpfte in einen Rod, ben einft fein Bater getragen. Go an= gethan fchritt er auf bas berbachtige Subjett zu, bas auch wirklich teine Gefahr witterte, und erft über bie Sach= lage aufgetlärt murbe, als Gallern ihn am Rragen hatte. Leicht ging bie Ber= haftung nicht bon Statten, ba ber Mann trop feiner gedenhaften Rleibung über bebeutende Mustelfraft ge= bot, schließlich lanbete er aber boch in ber Stanton Abe.=Revierwache, wo er fich L. T. Marth nannte und vorgab, ein Gifenarbeiter au fein. Er zeigte bem bienfithuenben Leutnant ein Bantbuch, laut welchem er in ber Engles wood-Bant ein Guthaben bon \$2000 hat. Die Anklage gegen Marth lautet auf Wiberftanb gegen bie Polizeis getvalt.

Aufruf an die Sufumer.

In feinem Beftreben, alle feine aus Stadt und Rreis Hufum in Schleswig-Solftein nach ben Bereinigten Staaten ausgewanderten und jest hier lebenben Landsleute gur Betheiligung an bem im Nabre 1903 stattfindenden Beimaths= feste zu veranlaffen, hat Hr. J. E. Jen= fen, Raffirer ber Staatsbant in St. Baul, einen Aufruf erlaffen, in welchem fich folgender Sauptpaffus befindet: 36 habe mich bem Pregausschuß für bas Seimathsfest erboten, unter ben in Amerita lebenben Sufumern bie Ber= anftaltung einer Sammlung anzures gen, um ber Baterftadt ein paffenbes Geschent zu ftiften. 3ch glaube taum, baß ein folder Borfchlag Unftoß er= regen tonnte, wenn fich bie Gobne und Töchter Sufums bereinigen und burch bie Stiftung eines bauernben Beiden= tes ihre Liebe jur grauen Stadt am Meere erzeigen. - Lagt uns Alle an dem Heimathsfeste, welches im Jahre 1903 abgehalten wird, theilnehmen. Lagt bas herrliche Motto: "Up ewig ungebeelt" gur Bahrheit werben; troß= bem wir in ben Bereinigten Staaten unfer Beim aufgeschlagen haben, fo hängen wir boch an unserer theuren al= ten Beimath am Meer mit allen Fafern bes Bergens; wir find nicht bon Sufum. bon Schleswig-Solftein getrennt, fon= bern obiges Motto foll auch für uns in ben Ber. Staaten ben Ginn haben, bak wir für ewig mit Schleswig-Holftein berbunden bleiben. Um nun ein einiges Bufammenwirfen aller Sufumer und fonftigen Schleswig = Solfteiner gu er= möglichen, ersuche ich biefelben, mir ihre Abreffen gutommen gu laffen, fowie auch ihre Photographien, wie auch ben= jenigen Gelbbetrag, ben man für bas Beimathsfest opfern will, und mich baburch in ben Stand gu fegen, obige Ideen gu berwirklichen."

Graufiges Unglad.

George Fergus ift als Maschinift in ber Unlage ber Crescent Linfeeb Dil Works, Nr. 56-60 W. Division Str. angestellt und lieg feinen alten Bater als Selfer für fich arbeiten. Geftern Abend ichidte er ben alten Mann in bas Erbgeschoß hinunter, mit bem Auftrage, bort einen Treibriemen, ber abgeglitten war, wieber anzulegen. Der Greis tehrte nicht gurud, und ber jungere Mann ftieg nun felber bie Treppe hinunter, um nach bem Rechten gu feben. Er fand feinen Bater, mit gerfcmettertem Ropfe, tobt, in einer Gde bor. Der alte Mann muß bei bem Berfuche, ben erhaltenen Auftrag ausqu= führen, in bas Getriebe gerathen unb bann in gewaltigem Schwunge gegen bie Wand geschleubert worben fein.

* Thomas McCann, ber am Donnerftag von Richter Smith wegen Ginbruchs ber Reformschule in Bontiac überwiefen murbe, wirb ben Untrag ftellen, bag ber Richter bas Urtheil umftoge, ba er erft 14 Jahre alt fei. Er murbe überführt, am 13. Mai ei= nen Ginbruch in ben Laben bes Bigarrenbanblers Nicholas Charp, Nr. 234 Meft Randolph Str., berüht zu haben. Der Angetlagte hatte wahrend feiner Prozessirung behauptet, bag er erft 14 Jahre alt fei, ber Richter aber fchentie feinen Angaben feinen Glauben. Geftern traf im Rriminalgericht ein Brief bon Rev. Egan, bem Geelforger bes Rirchenfprengels ein, ju bem DeCann gehört, laut welchem DeCann, bem Taufregifter gemäß im Jahre 1887 Glüdlich gerettet.

Muf den Badeplätzen an der Mordfeite waren gestern gehn Personen in Gefahr, gu ertrinfen.

Die Babewärter auf ben Babeplägen am Fuße ber Barry Abenue und bes Diverfen Boulevarb an ber Rorbfeite und wenige junge Leute, welche benfel= ben Beiftand leifteten, haben geftern ge= gen Abend schwere Arbeit gehabt. Richt weniger als gehn Berfonen, bie fich gu weit in ben Gee hinausgewagt hatten, wurden bon einer ftarten Stromung erfaßt und fortgeriffen. Baren bie Babewarter nicht in bochft anerten= nenstverther Beife auf bem Boften gewefen, und hatten fie nicht bie erwähn= ten Belfer gefunden, fo würden bon ben Behnen minbeftens bie Salfte ertrunten fein. Rur mit genauer Roth ift es ge= lungen, alle Befährbeten noch rechtzei=

tig gu erreichen und gu retten. Rachftehend folgt eine Lifte Derer, welche dem Tobe in ben Wellen entrif: fen worben finb:

Auf bem Babeplat an Barry Abe .-Frau J. Dsgood aus Evanston. Roy White, 12 Jahre alt, Nr. 1557 n. hermitage Abenue.

harry Bengel, Rr. 1560 Barry Abe. hermann Debereug, 16 Jahre alt, Ede Abbison und Afhland Abe.nue. Anton Timbler, 15 Jahre alt, Ede Abbifon und Afhland Abenue. henry Reefe, 23 Jahre alt, Wohnung

unbekannt.

Um Fuße bes Diberfen Boulevarb: Ebbie Schroeber, 16 Jahre alt, Ede Noble und Sheffield Avenue. George Rane, 15 Jahre alt,

Roble und Sheffielb Abenue. 3mei Anaben, einer etwa 16, ber an= bere 12 Jahre alt, bie ihre Ramen nicht nennen wollten.

Befonbers ausgezeichnet haben fich bei ber Rettungsarbeit: Beter Baer, 1682 Fleicher Str.; Charles Mazer, 73 Milton Abe.; Beter Unbrems, 2008 Diberjen Blob.; Barry Dettmers,, 299 M. Court: Arthur Egan, 1724 Belmont Abenue. - Andrews hatte bei feinen Bemühungen im Intereffe bes Benry Reefe beinahe felber bas Leben

Die Strömung beim Babeplat am Fuße ber BarryAbe. führt in einer Ents fernung bon nur 75 Fuß am bufer porbei und ift fo ftart, baf felbft tuchtige Schwimmer Mühe haben, fich barin über Maffer zu halten.

Goldene Sochzeitsfeier.

Das feltene Feft ber golbenen Soch geit wird am heutigen Sonntage im Familientreife bes betagten Carner's ichen Chepaares im Saufe Ro. 403 Winchefter Abe., gefeiert. Die Jubi: lare find herr henry Carner und bef: fen Sattin Rofalie, welche am 10. Muguft 1851 gu Bunglau, in Schlefien, bor ben Traualtar traten. Ihrem gludlichen Chebunbe find acht Rinber entfproffen, bon benen noch fieben am Leben find, fechs Sohne und eine Todter: biefe, nebft ihren Familien und anderen Bermanbten, werben bem gu= belpaare heute ihre Glüdwünsche barbringen. Bei Mufit und Becherflang wird das fröhliche Fest in echt deutscher Weise gefeiert, und manches Glas burfte auf bas fernere Boblergeben ber beiben berhältnigmäßig noch rufti= gen Jubilanten geleert werben. "Papa Sarner" geht trop feiner 79 Jahre noch täglich feinem Berufe, bem eines Bufchneibers in einer Mantelfabrit, nach, und "Mutter Sarner" hat eber bas einer Greifin bon 72 Jahren. Berr und Frau Garner tamen im Jahre 1866 bon Berlin aus, wo fie fich im Jahre 1856 niebergelaffen hatten, nach ben Ber. Staaten, und trafen turg bor bem großen Branbe in Chicago ein, wo am Montag Nachmittag, gelegentlich jener benkwürdigen Rataftrophe, all' ihre Sabe, an ber North Abe., in Flammen aufging. Die Familie fiebelte barauf nach St. Louis, Mo., über, wo aber ber Gattin bas Rlima nicht gufagte. 3m Jahre 1876 fehrte bas ruftige Baar nach Chicago gurud, mo es a.f ber Nordseite, und zwar gestern bor 25 Jahren, bas Jeft ber filbernen Sochzeit

Musgeblündert.

Albert Rotowsti, ein No. 425 Glfton Abenue wohnhafter Arbeiter ber Rirt'fchen Seifenfabrit, wurbe geftern Abend, als er fich, mit feinem Bochens lohne in ber Lafche, auf bem Beimwege befand, auf ber Rreugung bon Indiana und St. Clair Strafe bon brei jungen Burichen angefallen und ausgeplünbert.

Ein gewiffer Schauber melbete ber Polizei an ber Oft Chicago Avenue fpater, bag in berfelben Gegenb auch auf ihn ein Raubangriff gemacht worben fei. Er hatte in einem ber Räuber einen Burichen Namens John Riefner erfannt, und biefer wurde fpater berhaftet. Ratowsti wird Gelegenheit erhalten, sich biesen jungen Menschen angufeben, und vielleicht ertennt er in bemfelben einen ber Strolche wieber, bie ihm fein Gelb abgenommen haben.

* Gin fünfjähriges Töchterchen ber Familie Wolf, No. 89 B. Randolph Strafe, murbe geftern Rachmittag bon einem fleinen weißen Spip gebiffen, ber in bie Bohnung ber Leute eingebrungen war, und bon bem man annimmt, bağ er toll mar. Gin Poligift, ber gu Hülfe gerufen wurde, hat bas Thier er-

3m Tremont Soufe fant geftern eine Berfammlung ber Streeter'ichen "Title Guarantee anbBanting Co." bes Difirict of Late Michigan" ftait. Es wurden in berfelben Aftien ber Gefellschaft im Nennwerth von \$500,000 jum Rauf ausgeboten. Fünfzehn Attien, im Betrage von \$1500, murben gezeichnet. Unter ben Beichnern befanben sich auch zwei Damen, und weil ber Captain als eingalanter Mann diesen gegenüber sehr höflich war, hätte seine energische Gattin Mareie ihm sast die Augen ausgefratt.

Ungebetener Gaft.

Berr Sehl, von Ur. 3715 Cate Uve., lenchtet einem Einbrecher beim.

Der unpericamte Dieb perfucte in die balb: erleuchtete Wohnung zu dringen, in welcher das Sehl'iche Shepaar Bafte bemirthete

Berr Cehl und Gattin bewirtheten borgestern Abend, nachbem fie ein The= ater besucht hatten, in ihrer, in ber er= ften Etage bes Gebäubes No. 3713 Lake Ave. gelegenen Wohnung eine Un= gahl Gafte, barunter herrn F. B. John= fon und Frau, die im felben Saufe wohnen. Man faß bei Tifch, als Frau Sehl an bem ihr gunächst befindlichen Genfter ein berbachtiges Geraufch gu bernehmen glaubte. Da aber die Un= terhaltung giemlich laut geführt murbe, bie Bohnung hell erleuchiet war, und es somit taum angunehmen war, bag unter folchen Berhältniffen ein Gin= brecher einzubringen ben Berfuch ma= chen würde, tröftete fich Frau Gehl ba= mit, baß fie bas Opfer einer Ginnes= täuschung geworben fei. Rurge Beit fpater bernahm fie inbeg wieber, unb biefes Mal gang beutlich, bas verbach= tige Geräusch. Sie hielt es nunmehr für gerathen, ihren Gatten bon jener Wahrnehmung in Renntniß gu fegen. Diefer berlor feine Zeit, holte aus einem angrengenben Bimmer feinen Schiefprügel und fturmte bingus. Der überrumpelte Ginbrecher, benn ein folder war eben im Begriff, durch bas schon geöffnete Fenfter zu tlettern, sprang Hals über Kopf ab und fturmte, als ware ihm ber leibhaftige Gottfeibeiuns auf ben Ferfen, über ben Sof und burch bie offene Bartenthur in Die Gaffe. Berr Gehl feste hinterbrein und fanbte bem flüchtigen Diebe zwei blaue Bohnen nach, Die aber ihr Biel verfehlten, benn es ge= lang bem Spigbuben, feine Flucht gu bewertflelligen. Der Gafte hatte fich eine fleine Aufregung bemächtigt, Die fich aber balb wieber legte, nochbem feftge= ftellt war, bag bas Intermezzo unblutig berlaufen mar. Die Bolizei zu be= nachrichtigen, hielt herr Sehl, ber ein Boftverfanbt-Geschäft betreibt, und im Schiller-Gebäube etablirt ift, für überfluffig. Es wird bermuthet, bag berfelbe Dieb eine Stunde gubor ben Berfuch machte, in bie im felben Gebäube befindliche Wohnung bes Mr. 22 AbamsStr. etablirten Leichenbestatters harry M. Rolfton gu bringen. Das Dienfimabchen - Rina Halquift, war allein zu Saufe. Gie murbe burch bas bon bem Diebe berurfachte Geraufch aus bem Schlafe gewedt, foling Larm und bericheuchte ben ungebetenen Gaft, ehe berfelbe noch fein Borhaben ausführen tonnte.

Gude gut, Mues gut. Beamtenwahl und Ball der Plattdutfchen

Grotailde. In ber gefirigen nachmittagsfigung ber Plattbutichen Grotgilbe wurde als lettes Gefchäft ber Jahresverfammlung bie Beamtenwahl vorgenommen, welche folgendes Refultat ergab: Grotmeefter. henry Linnemeber; 1. Grot Dibgefell. henry Robenberg; 2. Grot-Dibgefell, William Schulenberg; Grot-Schriewer, Louis G. Brandt; Grot-Schapmifter, 3. henry Mueller; Grot-Upfeber, Benry Roch: Grot = Wächter. William Schröber: Grot = Bermaltungerath, Chas. F. Ragels, Georg Boldt und henry Raebing.

Die folgenden ftebenben Musschüffe murben ernannt: Finangtomite: Chrift bas Musfeben einer Funfzigerin, als Claufen, William Jenfen und John Reumann. Bohlfahrtstomite: Gilert Dierts, William Rann und Claus Applifationsfomite: Peter Ublborn. F. Thebe, henry Bergmann und henry Bieb. Agitationstomite: Auguft Bal= bau, Julius Beinze und R. 3. Ma= thias. Allgemeines Rrantentomite: Louis Schulz, Paul Fabifch und Mag Dirich.

Die nächste Jahres = Berfammlung wird unter ben Aufpigien ber Bismard-Gilbe Rr. 63 in ber erften Boche bes Augustmonates 1902 stattfinben und am erften Donnerftag im Geptember b. 3. werben bie neuerwählten Groß=Beamten in ber Weftfeite Turnhalle in= stallirt werben, bei welcher Gelegenheit bie Sanfa-Bilbe Rr. 38 ein großes Banfett veranstalten wirb.

Der Ball, welcher geftern Abend gu Chren ber Groß=Beamten in ber Beft= feite=Turnhalle ftattfanb, mar gahl= reich besucht, und irgend Jemand, ber eima zweifelte, baß bie platibutichen Jungs und Deerns in flotter Beife bas Tangbein schwingen könnten, batte Gelegenheit, fich bom Gegentheil gu überzeugen.

Con Mustunft geben.

Im Monat Juni berließ ber Arbeis ter David Unthony in ber Begleitung eines gewiffen Freb hantins Chicago, in ber Absicht, nach Colorabo zu geben, und auf einem Rancho gu arbeiten, welchen Santing' Bruber bort betreibt. Behn Tage fpater tehrte Unthony allein hierher gurud. Freunden bes Santins fiel es auf, baß Jener einen Rod bes= felben anhatte. Dazu tam, bag man feit jener Zeit über bas Berbleiben bes hanting nichts hat in Erfahrung bringen fonnen. Weil nun Anthony geftern Abend in einer Rneipe an Sherman Strafe bie Aeußerung hat fallen laffen, er glaube, Sanfins fei ermorbet worben, hat man ihn in Saft genommen, unter bem Berbachte, baß er seinen Reisegefährten am Enbe wohl gar felber erschlagen hat.

Das Interregnum.

Die rettorlofe, Die fdredliche Beit' deint auf ber Northwestern Universis tat andauern gu follen. Das mit ber Wahl eines Nachfolgers für Dr. Henry W. Rogers betraute Romite des Auf-sichtstathes der Anstalt hat sich noch mmer nicht auf einen paffenben Dann gu einigen vermocht.

Leset die "Abendpost".

Musgegrabene falfde Dollars.

Ungeblich von dem Sohne eines Fuchthaus-lers in Tirfulation gesetzt.

Ginige bon ben falfchen Dollars, bie James Rice und feine brei Reffen bor etwa zwei Jahren verbreiteten, find wieder in Umlauf geset worden, trotbem bie ermähnten Falfchmunger hin-ter bem Gifengitter figen. In bem bon Rice's Wittwe bewohnten Saufe, No. 6110 G. Salfteb Strafe, fanben bie Bunbesgeheimpoligiften gestern fünfzig falfche Dollarstude und bie angestellten Nachforschungen laffen vermuthen, baß Frau Rice und ihr 11 Jahre alter Sohn bas Gelb in Birtulation festen. Frau Rice fagte auf Befragen, baß fie bie Mungen bon ihrem Manne em= pfangen und biefelben auf fein Bebeiß bergraben hatte. Bor einigen Tagen habe fie bas Gelb wieber ausgegraben, um es gelegentlich in ben Gee gu mer= fen, habe es aber vorläufig in einen Schubtaften gelegt, wo ihr Sohn es gefunden und es fpater unter feinen Spielgefährten vertheilt habe. fleine Rice wurde ebenfalls berhort, leugnete aber ftanbhaft, bas Gelb berausgabt zu haben. Beitere Nachforschungen ergaben inbeg, daß mehrere Jungen in Goldsmith's Laben, 805 63. Strafe, bon biefem Gelbe etwas berausgabten und

Golbfmith tonnte ben Beamten brei faliche Dollarftude zeigen und zwei Anaben ibentifiziren, welche bas Gelb berausgabten. Rapt. Porter ift fich noch nicht flar barüber, mas in ber Sache gu thun ift. Frau Rice tann jebenfalls bafür beftraft werben, bag fie bas falfche Gelb im Befit hatte, felbft wenn es ihr nicht nachgewiesen werben fann, baß fie es in Umlauf fette.

Geftern war bas Gerücht verbreitet, bag ein Mann Namens Carroll, in beffen Befit man falfches Bapiergein gefunden habe, berhaftet worben fei, boch murbe biefes bon ben Beamten in Abrede geftellt.

Difglüdter Raubüberfall.

MIS C. L. Range, wohnhaft Rr. 7012 Egglefton Abenue, borge= ftern gu fpater Rachtftunbe bie Gaffe an 69. Strafe, gwifchen Normal und Parnell Abenue, paffirte, murbe er bon brei Rerlen angefallen, bie ihm befahlen, schleunigft feine Berthfachen berauszugeben. Statt beffen machte Range, ber nicht im Befige einer Baffe mar, in ausgiebigfter Beife bon feinen Fäuften Gebrauch. Schlieflich ging ihm einer ber Salunten mit einem Deffer gu Leib, und um einen Stich abzuwehren, hielt Range feine Urme bor bas Geficht. Die Rlinge traf ihn am Sandgelent, ber Sauner taumelte aber im felben Moment in Folge eines Fußtrittes, ben Range ihm in die Magengrube verfest hatte, ftob= nend gu Boben. Die Silferufe bes Ueberfallenen hatten ingwischen ben Boligiften Caffels angelodt. 218 ber Beamte auf ber Bilbflache erfchien, nahmen bie zwei Strauchbiebe ihren Genoffen, ber bon Range mit einem Fußtritt bebacht worben war, in bie Mitte, und enttamen in ber Duntelheit burch bie Gaffe.

Familienftreit.

Bu bofen Dingen führte ein berwandtschaftlicher Besuch, welchen ge= ftern ber Barbier Reuben Street aus ber Rr. 1051 Beft Late Str. mohn= haften Frau Goofe, abstattete. Es tam amifchen Street und feinem Schwager gu einem Streit, ber gunachft bamit en= bete, daß Goose ben Zugereiften an bie Luft fette. Street hat barauf boll Rachegier braugen gewartet, bis Goofe folief, bat fich bann, mit einem Enbe Basrohre bewaffnet, in's Saus gefchlichen und auf ben schlafenben Gegner einge=

hauen. Obwohl übel zugerichtet und nahezu betäubt, hat Goofe ein Deffer au ergreifen bermocht und baffelbe bem Schwager in bie Bruft geftogen. Jest liegen beibe Manner im County-So= fpital, wo bie behandelnben Mergte be= fonbers ben Buftanb bes Street für recht bebenflich erflären.

Schadenfeuer.

3m britten Stodwert ber Empire Moulbing Works, 42 und 44 Union Part Place, tam geftern Abend ein Feuer gum Musbruch, welches einen Gefammtichaben von \$5000 anrichtete, wobon \$3000 auf bas Gebaube unb \$2000 auf beffen Inhalt entfallen. Befonbers reichliches Material fanben bie Flammen in ben Räumen, wo bie Ladirer arbeiteten, und ba bie Feuerwehr nicht im Stanbe mar, bier gur rechten Beit einzugreifen, fand eine Explofion ftatt, welche einen Theil ber Außenmauer zerftorte.

Birthebanoftreit.

In ber Schnapstneipe Nr. 369 Ringie Str. geriethen geftern Abenb bie Strolche John Unby und Beter D's Toole miteinanber in Streit, und im Berlaufe beffelben ift Unby von D'-Toole burch einnen Revolverschuß am Ropfe verwundet worben. D'Toole hat fich berBerhaftung burch bie Flucht entzogen.

Rury und Ren.

* In bem Schanflofale bes Rubolf Schwab, Nr. 694 West Late Str., ers litt geftern Clart Ruth in einem Ringtampfe mit einem gewiffen Jeremias Brobie einen Beinbruch. Jeremias ift

* Um Juge ber 79. Strafe wollen Leute geftern Abend eine auf ben Bellen bes Gee's treibenbe Frauenleiche bemertt haben. Es wurden Bergungs-Berfuche gemacht, doch find biefelben ber berrichenben Duntelheit wegen erDie englifde Bühne.

Stubebater Theater. Die Operette "Ring Dobo" tann hinsichtlich ber leichtfluffigen, melobiofen Dufit und ber mirtlich beluftigend mirtenben Situations-Romit, auf welcher bas Tertbuch aufgebaut ift, recht wohl ben beften mobernen ameritanischen Oberetten, "Robin Sood" bon De Roben, "The Fortune Teller" und "The Sing= ing Girl" von Bittor Herbert, wie auch El Capitan" von Philipp Soufa, an bie Seite geftellt werben. Das Buhnenwert hat sich hier bereits brei Monate hindurch als jugfraftig ermiefen und tann noch immer bor bicht befetten Saufern gegeben werben. henry 2B. Sabage, Direttor und Unternehmer somohl bon ber "Caftle Square Opera Co.". wie auch von ber Befellichaft, welche hier bie Operette "Ring Dobo" gur Aufführung bringt, hat benn auch bor Rurgem erflart, er merbe biefelbe nicht bor Anfang Ottober bom Repertoire bes Studebater = Theaters neh= men und fie alsbann im New Porter Broadway = Theater ben Rew Yorkern fechs Wochen hindurch barbieten. -Louis Francis Brown, Leiter bes Stubebater = Theaters, hat fich gestern Abend auf die Reise nach New York begeben, um bort namhafte Sanger und Sangerinnen als Goliften für bie Ron= gerte kontraktlich zu verpflichten, bie er in ber ebenfalls im Stubebater = Bebaube befindlichen "Uniberfity Sall" in ber beborftebenben Saifon an Conntag = Nachmittagen ju geben be= abfichtigt. Diefe geräumige und elegant eingerichtete Salle wird gur Zeit boll= ftandig umgebaut und noch bergrößert. Ihre Faffungstraft betrug bisher mit 703 Sigplägen und Stehraum unge= fahr 1000 Berfonen im Gangen; bie Bahl ihrer Sigplage wird auf 1087

bermehrt und ihre Faffungstraft um etwa 300 erhöht. Herr Brown hofft nämlich, bag biefe Salle bon Beran= ftaltern bon Rongerten, Borlefungen, und gur Abhaltung bon öffentlichen Berfammlungen gefucht und viel benutt werben wirb, weil bie "Central Munt Sall" zu befteben aufgehört hat und noch feine neue Salle gebaut wor= ben ift, bie als Erfat für biefes lang= jährige, nunmehr bom Erbboben bercomunbene Beim guter Mufit im Bentrum ber Stadt bienen fonnte. Balton ber "University Sall", welcher fich bisher nur quer über bie Ginganas= Front erstredte, ift auf bie beiben Gei= ten ber Halle ausgebehnt worben. Die baburch neugewonnenen Sigreihen fon= nen, nach Belieben ber Beranftalter, auch in Logen eingetheilt, ober in Reis hen benutt merben.

3m Dearborn = Theater wirb sich die Opereite "The Explorers" ben Befuchern heute Abend in neuer, bielfach berbefferter Bearbeitung reprafentiren. Der verantwortliche Rebatteur biefer "britten Musgabe" bes Bubnenwertes ift ber Romiter Joseph Berbert. Er hat die mannliche Sauptrolle bollftanbig umgemobelt. Mus bem flott= lebigen Sandlungs=Reifenben Burbod Root ift ein bergeflicher Brofeffor Burbod Root geworben, ber an ber Uniber= sität von Oflahoma Borlesungen über Alterthumstundehalt und fich im erften Att auf einer Forschungsreise nach alten Fossilen befindet. Das Auftritts= lied "A Rnight of the Sample Trunt" ift bem Rothftift bes Regiffeurs gum Opfer gefallen; an feine Stelle ift bas Rouplet "The Paleontologist" getreten. Berbert, ber biefe neue Partie fingen und fpielen wirb, hat fich bon ben Berfaffern ber Operette, ben Berren Zah= lor und Lewis, noch zwei neue Gefangsnummern nach feinem Spezialbebarf ichreiben laffen und hofft mit beren Ausführung bie Befucher zu lebhaften Beifalls-Bezeugungen anregen gu ton= nen. William Charts, welcher bisher in ben Darbietungen ber Operette nur eine unwichtige Rolle inne hatte, will bon heute ab die andere mannliche Hauptpartie, ben Rordpolforicher Leut= nant Mag Rig, ebenfalls in neuer Charafterifirung, jur Geltung bringen. A. Madage, ber hisherige Darfteller, ift gestern Abend, nach ber Borftellung, in bie Commerfrische gereift, um fich einige Wochen der Erholung bon ben Strapagen gu gonnen, bie er auch mahrend bes letten Winters als vielbefcaf tigtes Mitglied ber "Dearborn Theatre Stod Co." hier burchzumachen hatte.

Great Rorthern Theater.

Mis ber Zauberfünftler herrmann bor

zwei Sahren mahrend feiner Gaftfpielreife im Often bes Lanbes fchwer erfrantte, ba entfann er fich feines in Deutschland weilenben Reffen, ben er por Jahren in bie Geheimniffe ber "boheren Magie" eingeweiht hatte. Er beftimmte ihn testamentarifch gu feinem Rachfolger und erfuchte feine Gattin, falls er burch ben Tob bahingerafft werden follte, bem jungen Manne feine Zauber = Inftrumente auszuliefern. herrmann ftarb. Seine Wittwe trat ein Jahr nach feinem Tode auf Baubeville= Bühnen mit ben Zauberfünften bor bas Bublitum, bie fie gu Lebzeiten ihres Mannes mit beffen hilfe bargeboten hatte. Die von herrmann hinterlaffenen Mobiliarien u. f. w. wurben in New Port öffentlich berfteigert. Seine Zauber = Inftrumente befanben fich nicht barunter. Die hatte bie Wittwe, bem Buniche ihres berftorbenen Gatten entfprechenb, bem Reffen ausgeliefert. "herrmann II.", wie fich ber= selbe nennt, tritt heute Abend im "Great Northern" = Theater jum ersten Male bor bas Chicagoer Publifum und fand eine fehr beifällige Aufnahme. Bahrend fein Ontel aber mit feinen und feiner Gattin Borführungen bon Runftftuden aus bem Gebiete ber Runftfertigfeit, bei welcher "Gefchwinbigfeit teine Begerei" ift, bie Befucher ben gangen Abend hindurch unterhalten hatte, füllt fein Rachfolger hier nur bie eine Salfte bes Brogramms aus, bie andere Salfte der Unterhaltung beffreitet die McWalter & Thron'iche Luft; spielgesellschaft mit ber Aufführung des Schwantes "Scenes in a Dreffing | Room". Für die nächste, am 18. August

eginnende Theaterwoche, fündigt bie Direttion die Boffe Browns Town" als neue Attraction and

Macht flägliches Fiasto.

Der gehnjährige James Stuart versucht fich als Luftichiffer und bricht die Mafe und einen Urm.

Der gehnjährige James Stuart aus Bellwood scheint es barauf abgesehen zu haben, feine Mutter nicht Lügen ftrafen zu wollen, die ihm prophezeit hat, bag er ein Enbe mit Schreden nehmen und eines gewaltfamen Tobes fterben werbe, benn geftern figurirte er wieber als Belb einer ber haarftranbenben Escapaben, bie ihn in feiner Geburtsftätte berühmt gemacht haben. James hatte fürglich ber Auffahrt eines Luftschiffers beigewohnt, welcher fich aus schwindelnder Sohe mitiels eines Fallschirmes herunterfallen ließ und unberfehrt bie Mutter Grbe erreichte. Das imponirte bem fleinen Rerl gang gewaltig und fein Chrgeig ließ ihn nicht fchlafen, bis er bas Runftstiid nachgemacht hatte. Gin Luftballon war nun zwar nicht zu ha= ben, aber bie Fallichirm-Gpifobe glaubte ber erfinberifche Buriche leicht imitiren zu fonnen. 3mei Regenschir=

me follten ihm ben Fallichirm erfegen. Die Borftellung, bie er gelabenen Freunden gab, mar leiber fein Erfolg, und ein gebrochener Urm, fowie ein gebrochenes Nafenbein, bas Resultat. James hatte alle Freunde gelaben, auf beren Berichwiegenheit er rechnen tonnte, und Alle waren fie erfchienen, um ber Borftellung beigumohnen. Bur beftimmten Stunde erflomm James, mit zwei Schirmen bewaffnet, einen hohen Baum, ber bon ber elterlichen Behausung aus nicht gesehen werben tonnte. Rachbem er ben bochften, 40 Fuß über bem Erbboben befindlichen Aft erreicht hatte, fpannte er bie Schirme auf, nahm in jebe Sanb einen berfelben und fprang. Die Schirme kehrten sich indeß von innen nach außen und ber Luftschiffer faufte bligichnell in bie Tiefe; er schlug fo heftig auf bem Erbboben auf, bag ihm bie Anochen im Leibe frachten und er einen Urm und bas Rafenbein brach. Gr war bewuktlos, als er aufgelesen mur= be, und feine Spielgenoffen glaubten anfänglich, bag er tobt fei. Rach turger Beit gelang es ihren Bemühungen inbef. ihn in's Bewußtfein gurudguru-

Bor Rurgem hatte ber Anabe fich eine Rutichbahn tonftruirt. Diefelbe beftanb aus zwei holgernen Geleifen, bie bon bem Scheuernbach nach bem Sofe führten, und mit Wagenfett eingefchmiert waren. Auf biefer verfuchte er in einer Rifte binabaugleiten. Die Beschichte ging auch gang programm= mäßig bon Statten, bis bie Rifte mit einem borftebenben Ragel tollibirte. Tames faufte topfüber in's Leere und fanbete am Gartenzaun.Er war mit einem berrentten Anöchel babongetom=

* Dem Saufirer Sermann Wengel, Rr. 1051 Marianna Str., brannte geftern Abend auf ber Axeugung bon Salfteb= und Superior Str. fein Bferb burch. Er fiel bom Bagen, und beffen Raber gingen über ihn hinweg, boch hat Wengel babei teinen ernstlichen Schaben genommen.

* Auf ber Rreugung ber Cottage Grobe Abe. und 85. Strafe fturgte ber elfjährige Otto Hanley gestern Rachmittag von einer Trolly=Car und ver= lette fich berartig am Ropfe, bag er bas Bewußtsein verlor. In ber elterlichen Wohnung, No. 11115 Hanover Strafe, murbe er ber Pflege eines Mrates übergeben.

* 3m Chicago Hospital ift in vergangener Racht Theobor F. Colburn, bon Nr. 2915 Indiana Abenue, geftor= ben. Man hatte benfelben geftern in gelähmtem Zuftanbe an ber 55. Strafe unter bem Geruft ber Sochbahn gefunben. Er wollte fich ju feinerlei Mustunft über feine Berfonlichkeit berftehen, boch fand man Geschäftstarten bei ihm, mittels berer es gelang, ihn zu ibentifigiren.

Telegraphische Depeschen.

Die Grnte-Musfichten.

Was das Candwirthschafts . Departement

Mafhington, D. R., 11. Aug. Der Muguft-Bericht bes Bunbes-Aderbau-Departements über die zu erwartende Ernte biefes Jahres ift beröffentlicht

iporden. Darin wird bie burchschnittliche Lage ber berichiebenen Ernte-Brobutte bie Bahl 100 als Biffer für normalen Ernte-Ertrag genommen - folgendermagen angegeben:

Belichtorn 54, 80.3, Safer 73.6, Gerfte 86.9, Commerroggen 82.6, Buchweizen 91.1, Rarioffeln 62.3, Timothy-Seu 84.1.

Der burchichnittliche Buftanb ber Welschkorn-Ernte ging mährend bes Juli um 27.3 Puntte gurud, und war am 1. Auguft um 33.5 Buntte niebris ger, als gu berfelben Beit bes Borjahres. Un manchen Lotalitäten ift bie Mais-Ernte burch bie außerorbentliche Sige und Durre bes legten Monats hoffnungslos gefcäbigt. Rach Staas ten betrachtet, ift ber Stanb bes Belfch= forns folgenber: Obio 73, Indiana 57, Jlinois 51, Jowa 57, Miffouti 29,

Ranfas 19, Rebrasta 36. Brafidenten-Tag

er Dan-Umerifanifchen Musftellung. Buffalo, R. D., 11. Mug. Der 5. September ift enbgiltig als ber Brafis benten-Tag auf ber Ban-ameritani= fchen Musftellung feftaefest worben. Man erwartet ben perfonlichen Befuch McRinley's.

Dampfernadrigten.

Nein Jorf: Berre, nach Neapel und Cenua; Abenfuhrents nach damburg: Clastendam nach Aanterragu: Camponia und Sakemian nach Hier-pools Affreie nach Classon: British Lucen nach Kilverber; Ainneapolis und Aarauetse nach London: Nexito sach dandna; Bhilabelphia nach

Lotalbericht.

"Am Busen der Natur." Männiglich strebt, zu entkom-

Des Marttes Sewühl und derStra-Ben bedrudender Enge.

Bevorstehende fefte und Dergnügungen.

Das Brogramm für heute:

Sozialer Turnverein, Aus: flug nach bem Algonquin Bart bei Gl:

bermannsiöhne, Orbensfeft in Cloby's Grove, Ede Clart Strafe und Brbing Bart Boulevard. Schweizer Rlub und Schwei:

ger Turnberein, Geft im Elm Tree Grobe ju Dunning. Schiller : Frauenberein

Bitnit und Breistegeln in Geifert's Grove, 3341-3359 R. Clart Str. Schwäbisch : Babischer Frauenverein, Bifnit und Breis= fegeln in Bollmer's Grobe, Bowman=

Baprijd : Umerit. Frauens berein ber Gubfeite, Bitnit in Reuf' Grove, Rr. 418 117. Strafe. Drber of Mutual Protec: tion", Bolfsfest im Rord Chicago Schügenpart.

"Greier Gangerbunb", Sanb: partie nach Chrhardt's Grove in Part Ridge, 34. "Deuticher Berein 3mmen: ich marm", Ausflug nach Bergmann's

Baldchen in Riverfibe. Der Chicago Ufchenbrobel. Berein halt am nächften Donnerftag, ben 15. Auguft, in Sarms' Grobe ein großes Bifnit ab. Der Festhain -ein Dain im mahrften Ginne bes Bortesif: zwei Blod's westlich bon ber Ede Lincoln und Berteau Abe. gelegen. Der Berein befieht faft ausschlieglich aus Chicagoer Mufitern; hinfichtlich bes Bifnits hat er für feine Mitglieder und bie bon biefen einzufüh-enben Gafte bas Motto "Gute Blafer! Bolle Glafer" gur Beachtung aufgestellt. Die fammilichen Gafte find erfucht, "guten Unfag' mitzubringen, ba Mles "frifch bom Blatt geblasen" werden soll. "Rath Louis" hat das Eis (10,000} Pfund) icon beftellt, unter welches bie "Noten" gelegt werben gur Abfühlung, um am Jefttage mit großer "Warme und Singebung" "geblafen" zu merben. Die berühmte Rapelle, unter Leitung bon Abmiral Fre, wirb gum Tange aufspielen. Für die Frauen und Rin= ber werben viele und intereffante Spiele arrangirt, bei benen ben Giegern hubsche Geschente als Preife über= reicht merben follen. Die Borbereitun= gen werben bon bem aus ben herren 2. Beder, L. Klemm, L. Rretlow, M. Ballmann, A. Rleift Gr., G. B. Meer, R. Figet, S. Braun Gr., J. Rruger und S. Buffe bestehenben Urrangements-Romite mit Umficht und

Geschick getroffen. Der Unterftügungsberein Columbus hatte allen Grund, bem Wettergott zu gurnen, weil er ihm fein auf Conntag, ben 28. Juli, feftgefet= tes Bidnid grundlich berregnen ließ. Die Mitglieber bes Bereins haben jeboch wieber Zutrauen zu bem alten, weiterwendischen Wettermacher gefaßt. ber feinen Git oben in ben Bolten bat und biefe häufig zu unpaffenbfter Beit wild burcheinander schiebt. Gie wolam nächsten Sonntag, August, im Louisenhain ihr Pitnit nachträglich mit all' ber Luft und Freude begehen, bie fie ichon bor bierzehn Tagen zu entfalten gebachten. Die Vorbereitungen werben aufs Reue forgfältig getroffen; bie Besucher burfen mit Bestimmtheit veranugten Stunben entgegen feben. Der Festplat ift befanntlich bicht neben bem "Deutschen

Altenheim" gelegn. Die Ungarifche Bohlthä= tigteits = Gefellichaft ber= anftaltet am Sonntag, ben 18. Auguft, in bem ichattigen, am Calumet Muffe reizend gelegenen Thornton = Part ihr fünftes jährliches Bifnit. Um bemfelben ben Charafter eines unga= rifchen Bolfsfeftes ju berleihen, wird auf bem Teftplage nicht nur eine ber borguglichften Zigeuner-Rapellen bes Landes tongertiren und zum Csardas aufspielen, fonbern es wird auch bie Ungarische Liebertafel mit ihrer riibm= lichft bekannten Meifterschaft mehrere ber beften ungarifchen Bolfslieber gum Bortrag bringen. Auch Prof. Goldfmithe Orchefter wird am Plate fein und sich mit nationalen Beifen vernehmen laffen. Für alle üblichen Bergnugungen, wie Rahnfahren, Fifchen, Regeln, Schiegen, Wettlaufen u. f. m. ift borgeforgt worben. Dag unter biefen Umftanben ber Befuch bes Bitnits ein maffenhafter fein wirb, fteht außer Frage. Tidets, einschlieflich Gifenbahnfahrt jum Preife bon 50 Cts. bie Berfon, find im Bureau ber Gefell-

ichaft, Zimmer 1341 Unity-Gebäube.

und am Tage bes Bifnits im Bahn=

hof, harrifon Strafe und Fifth Abe.

gu haben. Die Beamten bes Bereins

finb: Dr. Abolph D. Beiner, Brafi=

bent; Davib Stern, 1. Bige-Brafibent;

Marcus Groß, 2. Bige-Brafibent;

Morris Remman, Gefretar; D. M.

Dietrichftein, Finang-Setretar; Ga-

muel Rlein, Schatmeifter; Morris

Englander, Morris Robn, William

Glid, Samuel Rohn, Max Rlein, Charles Lowenthal, Joseph Steper,

Mitglieder bes Berwaltungsrathes. Das Canftatter Boltsfeft bekanntlich bas Rationalfest Schwaben, finbet am Sonntag unb Montag ben 25. und 26. August im Sunnpfibe = Bart ftatt. Diefes bom Schwaben-Berein alljährlich veranftaltete und als eines ber bervorragenbften Sommerfestlichteiten in weitesten Rreis fen befannte Rolfsfest burfte auch biesmal bas allgemeine Deutschihum befonbers burch bie Erft-Mufführung bon hauff's romantischer Sage "Lich lebhaft intereffiren. Die

felbe murbe bon Rubolf Loreng, Direttor ber Salle'ichen Theater= und Rebei tunftichule, in meifterhafter Beife bramatifirt und ift mit großem Erfolg in biefem Frühjahr in bem beerlichen Chag=Thal am Fuße bes Lichtenfteins in Bürttemberg aufgeführt worben. Der Schwaben-Berein wird weber Roften noch Mühe scheuen, bas Stud in mustergiltiger Weise historisch getreu wiederzugeben. Die Bühnenproben hier= gu haben schon begonnen, fie fteben unter ber erfahrenen Leitung bes herrn Lubwig Grobeder. Die Inhaber ber oerschiebenen Rollen wibmen fich mit Begeifterung ihrer Aufgabe, fo bag ben Besuchern bes Canftatter Boltsfeftes ein wirklich fünftlerischer Genuß verfprochen werben tann. Wie man bort, fo regt fich ein lebhaftes Intereffe unter ben Schwaben, burch paterlanbijche Roftumirung bie bom Berein ausgefet= ten Preife gu erringen. Aber auch bas gefammte Deutschthum fieht mit großer Spannung bem biesjährigen Feste entgegen, welches, allen Anzeichen nach zu diegen, bon einem gang außerorbents licen Erfolg begleitet sein dürfte.

"Wer Bieles bringt, wirb Jebem Stwas bringen" - nach biefem Bringip berfährt bas Arrangements-Romite, bem bie Borbereitungen für bas am Sonntag, ben 25. August, in Hoerdis Grove stattfindende Pifnit bes "Chicago Bayern = Bereins" übertragen worden find. Auger ben üblichen Boltsbeluftigungen foll auch ein Breistegeln beranftaltet werben, wobei außer gahlreichen werthvollen und nüglichen Gegenftanben amet Baarpreife, im Betrage bon \$10 unb \$5 in Gold, gewonnen werben tonnen. Für das Preis-Schießen sind \$5 in Gold als Hauptpreis, sowie fünf anbere verlodende Preise ausgeset morben. Für bie Sieger in ben Boltswie in ben Rinder=Wettspielen werben ebenfalls hübsche Preife beforgt werben und für ben "Glückshafen" find von ben Mitgliebern bes Bereins fo viele schöne Sachen gestiftet worben, bag nahezu ein Jeber, ber bort fein Glud bersucht, auch einen Gewinn erlangen muß. Abends gibt es nachstehenbe le= benbe Bilber, bie von Mitgliebern bes Bereins unter Mitwirfung bon Frauen und Rinbern geftellt merben sollen: "Die Bauernschlacht bei Gend= "Der ermifchte Turto"; "Lub= lina": migs II. Tob im Starnbergerfee"; "Rampffgene aus bem Boeren-Rrieg" "Die Babaria", umgeben bon Bertreterinnen ber 8 Rreife, bringt Ludwig II. ihre Hulbigung bar; "Columbias Schühlinge." Diefe lebenben Bilber follen mit prachtvoller Beleuchtung ge-

Sunnnfide-Bart.

"Fra Diavolo", die breiaktige Oper von Auber, wird heute Nachmittag und Abend gum letten Mal bon ber "Detropolitan Opera Co.", unter Leitung bes herrn Will. R. Beters, im Sunnhfibe Bart aufgeführt. Morgen, Montag, Abend gelangt alsbann "Der Mitabo" ober: "Die Stadt Titipu", to= mische Oper in zwei Aften, Text bon B. C. Gilbert, Mufit bon Arthur Sullivan, mit großartiger Musftat= tung - bie prächtigen Deforationen ber "Caftle Square Opera Co." find geborgt worben - jur Aufführung. Der erfte Utt fpielt in bem Artabium bes Palaftes Ro-Ros des Würdenträ= gers am Sofe bes Mitado; bie Sand= lung bes zweiten Aftes ift in ben Gar= ten beffelben verlegt. Die Befegung lautet wie folgt: Der Mittado von Ja pan, F. J. McCarthy; Ranti=Bub. fein Cohn, in ber Bertleibung eines fahrenben Sangers, berliebt in Dum-Yum, Walter Thompson; Ro-Ro, Ober=General=Lanbes=Senter ju Titi= pu, John E. Young; Puh=Bah, Inha= ber aller anberen Memter und Burben, Shlvian Langlais; Pifc-Tufch, ein Ebelmann bon hohem Range, Bhrone Bronti; "Yum-Yum", "Pitti-Sing", Biep=Bo", brei Schweftern, bie Mün= bel Ro-Ro's, gefungen und bargestellt bon Frl. Minnie Jarbeau, Abbie Mumford und Mabelle Gulliban: Ratifcha, eine ältliche Dame, verliebt in Nanki-Buh, Frl. Helen Lebette. Der Mitado wurde hier zum ersten Mal in beutscher Sprache am Sonntag, ben 16. Januar 1887, in McBider's Theater unter ber Direttion Ifenftein & Gelig gegeben. Die Ueberfepung mar bon herrn C. F. L. Gauß beforgt morben. Erid bon Rlinfomftrom fpielte ben Mifabo, Sieamund Gelig, ben Ro-Ro und Frl. Margareth Albrecht bie Dum=Dum. Rein Freund guter Dpe= retten = Borftellungen follte berfaumen, ben Aufführungen bon "Mitabo" im Gunnhfibe=Bart beiguwohnen. Der Gintritt ift nur 10 Cents. Referbirte Sige toften 15 Cents extra. Bor unb nach ber Borftellung Ronzert ber 7. Regiments=Rapelle.

Bflichtvergeffene Poligiften.

Thomas Berry, ein Eigenthümer bon Rennpferben auf ber Rennbahn in Barlem, und James Long, ein befannter Sabitue ber Rennbahn, geriethen geftern Nachmittag eines Pferbes megen, bas Berry gehört, in einen Streit. 3m Berlauf beffelben gog Berry einen Revolber und brohte, Long bas Lebenslicht ausblafen zu wollen. Long, ber unbewaffnet war, machte feinem Gea= ner ben Borfchlag, bie Sache mit bet Fauft auszutämpfen, und Berry ging auch barauf ein. Die beiben Rampf= habne warfen Rod und Wefte ab unb traten fich gegenüber. Es hatte fich ein bichter Ring bon Zuschauern um fie gebilbet, unter benen fich auch brei Boligiften befanden. Tropbem fich Berry und Long nach allen Regeln ber Runft vermöbelten, fo machten bie Bächter ber öffentlichen Sicherheit boch teine Unftalten, einzuschreiten, fonbern faben fich ben Rampf mit Sachtennermiene an. Erft nachbem bie Rombattanten pollftanbig erschöpft waren, wurben fie bon einigen Zuschauern getrennt.

Beset die "Abendpost".

Aus den Volizeigerichten

Drei halbwüchsige Burschen werden, um fich einen Mervenkigel zu verschaffen, zu Brandstiftern.

Undant ift der Welt Bobn. Beorge Warnte wird an feinem freunde gum Derrather,

Gin berlumptes Genie.—B. D. Roberts ift fcmerglich überrafcht.—Brieg im Frieden.

Dem Richter Duggan wurden geftern brei halbwüchfige Schlingel borgeführt, bie, ber öben Langweile ihres Alltagslebens überbrüffig, fich einen Rerbentigel verschafften, indem fie brei in ber Rabe ihrer elterlichen Bohnungen gelegene Gebäube in Brand ftedten. Die Miffethater, ber 13jahrige Beno Marfhall, bon No. 8823 Emerald Mbe., ber um gwei Jahre altere Leroh Bucht, bon Rr. 8549 Man Strafe, und ber zwölfjährige Paul Deibner, bon Nr. 1013 Weft 86. Strafe, mur= ben bem Jugendgericht überwiefen. Gie hatten ber Polizei bas Geftandniß abgelegt, folgende Gebäube angezündet zu haben: Um 7. Auguft, bas leerftebenbe Saus Rr. 900 Weft 87. Strafe; bas Feuer murbe gelofcht, ebe es nennens= werthen Schaben berurfacht hatte; am felben Tage, die hinter bem Gebäude Rr. 8610 Morgan Strafe gelegene Scheune; bas Feuer wurde im Reime erftidt: am 8. August, bas einstödige bon Frant Sarben bewohnte Gebaube Mr. 234 86. Place; Schaben \$150. 3m Erdgeschoß bes letterwähnten Gebaubes murben Buglappen gefunden, welche an ben Branbftiftern gum Berrä= ther werben follten. Die Detettives Tracen und Burns ermittelten nam= lich, baf fich bie Branbftifter in fammt= lichen brei Fällen gur Musführung ihres ruchlofen Berbrechens ölgeträntter Puglappen bedient hatten, wie folde bon Gifenbahnichmierern benutt werben und in einem nahe auf einem in ber Rähe befindlichen tobten Geleise ftebenben Güterwagen lagerten. Diefer Waggon wurde bon ben Bebeim= polizisten bewacht, und die Identität ber Burichen, welche biefe Puglappen ftiebigten, festgestellt. Die Berhaftung ber Brandftifter in ihrer Eltern Wohnungen war bie Folge. Die Urreftanten legten angeblich ein Geftand= nif ab. Giner ber Burfchen erflärte angeblich: "Wir wollten nur ein wenig Aufregung haben und wir glaubten, auf biefe Beife (burch Brandftiftung) bie Leute am ficherften aus ihrer behag= lichen Rube aufschreden und uns einen Rerventigel berichaffen gu tonnen. Die Eltern ber Ungeflagten maren gestern im Berichtsfaale anwesend und gang gefnickt über die moralische Bermorfen=

heit ihrer Sprößlinge. Der No. 5937 Indiana Abe. mohn= hafte Polfterer John R. Sullivan hat ertlart, baß er fich niemals wieber in ber Rolle bes barmberzigen Samariters berfuchen murbe; bie Erfahrung, bie er in ber Begiehung gemacht, liefere nur einen neuen Bemeis für Die Bahrheit bes Sprüchworts: Unbant ift ber Welt Lohn. Gines iconen Tages tam fein früherer Nachbar 3. D. Baumgariner bon Nr. 5526 Armour Abenue zu ihm, erzählte ihm eine lange Leibensgeschichte, wie er mit Krantheit und Sorge ju fampfen, aber nichts ju broden und zu beißen und auch feine Arbeit hatte u. f. w. Er murbe weich geftimmt und hielt es für feine Pflicht, einem bebrängten Mitmenschen hilf= Bu biefem reich beiguspringen. 3mede gab er bem Baumgartner Beschäftigung. Diefer hatte borgegeben, baß er Polfterer fei. Bon bem Gefchaft hatte er aber, wie er sich zu feinem Leibs wefen überzeugen mußte, nicht bie blaf= feste Ahnung, benn er ruinirte ihm im Sanbumbreben für \$200 Möbel. Er wollte bem armen Teufel aber trop alle= bem nicht ben Laufpaß geben und befchäftigte ihn baber als Rolletteur. Da= gu fcbien Baumgariner gang herbor= ragenbe Befähigung guhaben, benn er trieb in furger Beit Mugenftanbe im Betrage bon \$17 ein, bergaß aber, mit ihm abzurechnen. Das ging Gulliban benn boch iiber bie Sutschnur. Er er= wirtte bie Berhaftung Baumgartners, beffen Berhor geftern im Englewood Polizeigericht auf Freitag berichoben

wurbe. Bahrend ber Rolonialwaarenband ler 28m. Stanfielb fich am Donners= tag mit feiner Familie auf bem bon ber Grocers' & Butchers' Uffociation bers anftalteten Bifnit amufirte, brang eine Sorbe halbwüchfiger Burichen in feinen Rr. 119 Dearborn Abenue gelegnen Laben und plunderten benfelben nach allen Regeln ber Runft. Giner ber Miffethäter, ber 15jährige John Dursmion, bon Rr. 168 Rord State Str., wurde verhaftet und geftern bem Rich= ter Samburgher borgeführt, ber ihn bem Jugenbgericht überwies. Die Diebe waren bon Rachbarn Stanfielb's überrumpelt worben, als fie, reichbelaben mit Beute, aus bem Laben traten. Die Spigbuben gaben natürlich Ferfengelb und ftoben nach allen Richtungen ber Binbrofe auseinander. John aber, ber einen gehnpfündigen Schinten liebevoll umarmt hatte, bon bem er fich augen= scheinlich nicht trennen tonnte, hatte bas Unglud, bem Poligiften Frangen von ber Revierwache an Oft Chicago Abe. in ben Weg zu laufen, wurde bingfest gemacht und im Sauseschritt nach Infpettor heibelmeiers Zwinger abgefcos

Ein erbarmlicher Tropf fceint George Warnte bon Nr. 1537 Dafbale Abenue gu fein. Derfelbe geftand ges ftern bem Richter Dahonen, bag er borgeftern Beter Unbree, ben Gigenthumer ber Babeanftalt am Fuße ber Diberfeh Boulevard, mahrend berfelbe ein erfri fcenbes Bab nahm, um eine Uhr be-fichlen hat, bie Anbree in feiner Beste am Strande hatte liegen laffen, fuchte aber bie Schulb auf feinen Freund 21-

freb Ramlins, von Rr. 1908 Georg Strafe, abzulenten, ber ibn angeblich verführt und ihm bie Uhr abgefauft hat. Auf Grund biefer Angaben murbe auch Rawlins, und zwar wegen Sehle= rei, verhaftet. Beibe Angeflagten mer= ben fich nunmehr am 15. August, bis zu welchen Datum ber Richter bas Berhör verschob, zu verantworten haben.

Dem Richter Prindiville murbe geftern ber awölffahrige Farbige Robert Nichols vorgeführt, unter ber Untlage, fich Tag und Nacht auf ben Strafen, und befonders in ber Rahe von Spelunken in ber Levee umhergetrieben und fich aller Ermahnungen ber Poliziften ungeachtet, nicht zum Nachhaufegeben bequemt zu haben. Die Dtutter bes Ungeflagten war im Gerichtsfaale an= wefend und bat ben Radi, ihr doch gestatten zu wollen, ihren Sprößling mit nach Saufe zu nehmen; fie werbe ba= für forgen, baf fich ber Schlingel nicht mehr umhertreibe. Auf die Frage, wie fie bas anftellen wolle, ermiberte bie robufte Frau: "Sehen Em. Chren Diefen meinen Urm? Wenn ich nach Saufe fomme, werde ich meinem Bergens= sohnchen die Hofen stramm ziehen und ihm fein Sigfleisch berart vergerben, daß er vorerft fein Berlangen barnach tragen wird, bie Wohnung zu verlaf-Robert mertte, bag er aus bem Regen in die Traufe getommen fei, als ber Richter feiner Mutter geftattete, ihre Methode zu erproben, und heulte gottfträflich, als er von Frau Nichols gepadt und hinausgeführt murbe.

. . Stola erhobenen Sauptes, aber fo mangelhaft befleibet, baß er einer guchtigen Evastochter bie Schamrothe in die Wangen getrieben haben würde, ftand geftern Charles McLaughlin, Buchhalter und Erfinder, vor Richter Brindiville. Er war von bem Boli= giften Walfh berhaftet worben, weil er in feinem mangelhaften Roftum Unftog auf ber Strafe erregte und bem Sicherheitsmächter eine imperti= nente Antwort gab, als berfelbe ibm ben Rath ertheilte, nach Saufe gu ge= ben und feine Toilette zu verbollftanbi= gen. "Warum find Sie fo mangelhaft betleidet?" fragte ber Richter ben Un= geklagten. "Es gibt Fragen, bie nicht beantwortet werben tonnen," lautete bie Antwort, "und Ihre Frage gehört zu biefer Rategorie; man follte boch mohl auf bie Ercentrigitäten eines Be= nies gebührend Rudficht nehmen!" "Sie haben Recht," bemertte ber Rabi "in diefem Falle wollen wir die Ercen= trigität bes Genies mit \$10 Strafe berüchfichtigen." Dem Berurtheilten wird Gelegenheit gegeben werben, bie Strafe in ber Bribewell abzuarbeiten.

Der 15jährige Joseph Dvoraf bon Rr. 418 Beft 18. Strafe, berfprach geftern bem Richter Doolen be= und wehmuthig, bag er fich redlich bemuben werbe, Arbeit zu erlangen, auch in Bu= tunft nur die lautere Wahrheit fprechen werbe. Er war auf Beranlaffung feis nes Baters unter ber Unflage berhaftet worden, ein unberbefferlicher, grbeits= fcheuer Taugenichts ju fein. Gein Gr= zeuger behauptete, baß ihm ber Schlin= gel erflärt habe, bag Riemand gur Ur: beit angehalten werben follte, ber nicht bas 25. Lebensjahr überschritten habe. Er anberte feine Unficht, als Richter Doolen ihm auseinanberfette, bag er es bei feinen Pringipien minbeftens gu lebenslänglichem Buchthaus, wenn nicht gar jum Tob burch Benfershand bringen werbe, und berfprach reueboll, fich beffern zu wollen. Der Richter ließ ihn mit einer Berwarnung laufen.

23. D. Roberts hatte fich borgeftern einen Uffen gefauft, über ben er an Clart und Ban Buren Strafe bie Rontrolle verlor. Er machte ben wilben Mann, führte einen Rriegstang auf, rempelte eine alte Dame an, und belegte ben Poliziften Phelan, ber ihn verhaftete, mit Rofenamen, bie man bergeblich im "Anigge" fuchen wurbe. Mis er gestern bem Richter Prinbiville porgeführt murbe, erflarte er, bag er über fich felbft erftaunt fei; fein Gr= staunen nahm zu, als der Richter ihm eine Strafe bon \$20 aufbrummte.

* * * Frau James Coleman, eine Tochter ber grünen Infel, und Frau Rofe Derbin, beren Biege in Frantreich ftanb, wohnen im Gebäube Nr. 400 Man Str. und fuchen bort, fich noch Rraf ten bas Leben gur Hölle zu machen. 2018 fie fich neulich bes Morgens trafen, warfen fie fich Liebenswürdigfeiten, wie "Erbarmliche Froschefferin" und "Iris iche hungerleiberin" an ben Ropf unb die Folge war, daß Frau Dervin ihre Freundin verhaften ließ. In ber getrigen Berhandlung im Marwell Stragen=Polizeigericht war bie Französin burch einen irischen Anwalt, bie Tochter Irlands burch einen frangöfischen Un: walt bertreten. Der Richter fah fich außer Stanbe, ben Streit au fchlichten, und berichob baher bie Berhandlung auf nächften Mittwoch.

* * * Frau Emma Egan bon No. 630 Milmautee Abe., erichien geftern nicht im Weft Chicago Polizeigericht alsUn= flägerin gegen ben 60jabrigen Charles Collins, ben sie burchgepeitscht hatte, weil er ihr, einer verheiratheten Frau, in aufbringlicher Beife ben Sof gemacht hatte, und ber obenbrein noch berhaftet und eingelocht worben mar. Richter Geberfon hielt ben Arreftanten für genügend bestraft und ließ ihn lau-

* Der Farbige James M. Bates wurde geftern unter ber Antlage ber Fälschung bon Geheimpoliziften ber Hauptwache in Haft genommen. Er soll eine Empfehlung, die angeblich von einem Gifenbahnbeamten herrührte, gefälfcht haben, um eine Stelle als Borter für bie Rorthwestern Gifenbahn gu erhalten. Er erhielt bie Stellung, bod con nach wenigen Tagen wurde ber Beirug enibe ft.

Das Baifenbaus ju Eldifon. Dorbereitungen für das daselbft am September flattfindende Waisenseft.

Waisenhaus zu Abbison, Dupage County, 31., befand fich auch in bem letten, am 26. Juni 1901 abgefcolof. fenen Berwaltungsjahre im Zuftanbe gebeihlicher Entwidelung. Aus bem geftern veröffentlichten Jahresbericht ber Berwaltungsbehörbe geht herbor, baß sich zur Zeit 101 Zöglinge in ber Unftalt befinden. 19 Baifenfinder, 12 Anaben und 7 Mäden wurden im Laufe bes letten Jahres aufgenommen. Dabon tamen 17 aus Chicago und zwei aus Ribgeland, 311. Konfirmirt murben 12 Rinber, nämlich 9 Anaben unb 3 Mabchen. Bon biefen find 5 ihren Angehörigen unter ber Bedingung wieber übergeben worben, bag bas Diref= torium die Rontrolle behalt bis jum 18. Jahre und bie Angehörigen bem Direttorium bas Recht zugeftehen, bie Rinber anderweitig unterzubringen, wenn biefelben nicht driftlich erzogen werben. Für alle Interessenten erfreulich lautet folgender Abschnitt im Jahresberichte bes Crafidenten ber Baifenhaus-Befellichaft: "Auch bie Baifenhaustaffe fteht gut. Wir haben nicht nur alles für ben Unterhalt nötbige Gelb erhal= ten, auch die größeren Reparaturen im verflossenen Jahre find bezahlt und noch ein Theil unferer Schulben ift ge= tilgt. Die Raffe ift am 8. Juni ge= pruft und in guter Orbnung befunben worben bom Rebifionstomite: Guftab U. Fleischer aus Paftor Bunbers Ge= meinbe in Chicago, Rarl Tregler aus Lemont und Wilh. Boger aus Provifo. Un unfere Gefellichaft hat fich eine Ge= meinbe neu angeschloffen, nämlich bie eb.=luth. St. Pauls=Gemeinbe bes orn. Paftor Bapf in Melrofe Part am 18. Januar 1901. Bur Gefellichaft ge= horen jest 51 Gemeinben."

Der Borftand bes Baifenhaufes fest fich wie folgt gufammen: Prafes, Ba= ftor I. Johannes Groke, Abbison, Du-Bage County, 3.; Bige-Prafes, Paftor Lochner, Rr. 162 25. Place, Chicago, 30.; Setretär, Paftor F. Martin Große, Bor 67, Dat Part, Coot Co., 311.; Raffirer, Lehrer G. Rigmann, Abbifon, Du Bage Co., 311.; ferner aus ben Mitgliebern bes Bermaltungs= rathes, Lehrer S. Bartling, Abbison, Du Bage Co., Il.; Hrn. H. E. Zutter= meister, 818 S. Halsteb Str., Chicago, Ju., Srn. S. F. Rathe, Somewood, Coof Co., Ju., und aus ben Baifen= eltern, Srn. Lehrer Ernft Leubner und feiner Gattin Wilhelmine, geb. Wagner.

Der Borftanb befchloß, bas Baifenfest zum Beften ber Unftalt am Conn= tag, ben 15. September, auf bem freien Plage bor bemfelben abzuhalten. Feftpredigern wurden ernannt: Um Festplat Rr. 1, bor bem Baifenhause: Borm., Baftor Cowin Reinte, Erfag= mann Baftor Frieb. Brauer; Rachm., Paftor Ferb. Sievers, Erfahmann Baftor G. Parbied. Um Festplat Nr. 2 im Balben: Borm., Paftor Abolf Bartling, Erfahmann Baftor Joh. G. M. Müller; Rachm., Baftor &. Merbig, Erfahmann Baftor Rarl Schmidt. Bur Mitwirtung bei bem Gottesbienfte mur= ben eingelaben: Die Posaunenchore von Elf Grove und aus Prafes Succops Gemeinbe, und folgenbe Befangchore, ber Lehrerchor bon Chicago und bie ge= mifchten Chore aus ben Gemeinben ber Bafforen Bunber, Bagner und Ber= felmann.

Postnachrichten - aus -Minois und den Nachbar-Staaten.

Aurora, 311.

10. Aug Der Karneval war mohl, was Larm und Gedränge betrijft, ein Erfolg, aber - nichts ist schwerer zu ertragen, als eine Reihe von ichonen Tagen, hat ein großer beutscher Dichter gejagt. Unb er hat bollfiandig recht. Gine Reihe feierlicher Festtage wird zulett zum Hebel, Die Leute merben es überbruffig und fchlieglich ift man berglich frob, wenn wieder alles im alten Geleife ipt. So ift es auch mit bem Elts-Rarneval. Tropbem berfelbe ber Dehrzahl ber Bemohner gefiel, eben weil es etwas Reues für Aurora mar, wird man nachite Boche sich höchstwahrscheinlich recht freuen, wenn bie altgewohnte Rube und Orbnung wiebertehrt und Beift und Rörper fich bon ben burchgemachten Strapagen wieder erholen tonnen, benn folche find es wohl, wenn man fich tagtäglich burch bie großen Menschenmas fen burchquetschen muß, um überhaupt pormarts zu fommen, gar nicht zu fprechen bon ben Mühfalen, bie einem ermachfen, wenn man in ben berichiebenen Schauftellungen bes Gebranges megen nicht nur nichts beutlich feben tann, fonbern obenbrein noch bas Bergnügen bat, mit berfchrantten Urmen fteben ju muffen. Es ift bies für bie Meiften ein hartes Stud Arbeit und bie bamit bertnüpften Gelbausgaben fpielen be= fanntlich ebenfalls feine unwefentliche

Geftorben: Reb. Ifrael Ruter, 77 Jahre alt; Ric. Gipers, 50 Jahre alt (in ber Irrenanftalt gu Elgin). Duinen, 311.

10. August. Das golbene Jubilaum ber beutschen eb.=lutherifchen St. Jacobi-Gemeinbe nahm unter großer Betheiligung einen würdigen und für alle Theilnehmer angenehmen Berlauf.

Der 18 Jahre alte Frang Meber, Sohn bon John Meber, unternahm als blinder Paffagier eine Reife. Rabe Rewanee fliegen etliche Stromer in ben leeren Frachtwagen, in welchem ber Jungling fuhr, und warfen ihn binaus. Bei ber Gelegenheit fiel Meper in folder Beije an bas Geleife, bag ihm

ein Bein abgeschnitten wurde. Ihre Hochzeit seierten John F. Luhrs und Frl. Anna D. Hill. Frau Marie Unna Daft feierte ib ren 82. Geburtstag, an welchem viele Bermanbte und Freunde theilnahmen. Frau Maft war im Jahre 1836 mit ihren Gltern nach Quinch gefommen, gehört alfo ju ben Pionieren biefer Stadt,

Geftorben: Frau Margarethe Millhand, 69 Jahre alt (im Irrenaspl zu Das beutiche epangelisch-lutherische Jacksonville); Frau Anna Marie Hempelmann, 67 Jahre alt.

Springfield, 34.

10. Aug. Um Montag, ben 30. September, beginnt hier die große Staats-Fair bon Minois. Diefelbe wird in biefem Sabre Alles übertreffen, was noch je bagewesen ift. Es werben \$40,000 an Bramien ausbezahlt. Das große Coloffeum, welches Raum für 4000 Berfonen hat, wird bis gur Eröffnung ber Musfiellung fertig fein. Die Da= ichinenhalle bebedt einen Mlächenraum bon 50,000 Quabratfuß und ift bie größte,, welche jest fteht, und wurde nur auf der Chicagoer Weltausstellung übertroffen. Die großartigfte Da= fchinerie wird ausgeneut werden, und man erwartet eine ungemein ftarte Betheiligung an ber Biehausftellung.

willmantee, 2010.

10. Mug. Rach ben, bom Sefretar Benty Legler bem Schulrath unterbreiteten Bericht befinden fich in ber Stadt 102,470 Rinder und zwar 50,674 Anaben und 51,796 Mädagen, in welche Zahl die nicht mehr schulpflichtige Jugend im Alter von 13 bis 20 Jahren eingeschlof= fen ift. Mus biefem Refultat ichlieft herr Legler, daß die Gejammteinwohnerzahl der Stadt etwa 297,000 Per= fonen beträgt.

Die hiefige Malertolonie beabfichtigt, im herbst wieber eine Separatausstel= lung ihrer Werte zu veranftalten und wird gum 3med bes Arrangements ber Gingelheiten bemnächft eine Berfamm= lung abhalten.

Bom 27. bis 29. Auguft findet im Pfifter-Sotel eine Berfammlung bon Beamten ber verschiedenen Better-Bureaux im Lande ftatt. Dr. 2B. M. Bilfon, Direttor des hiefigen Betteramts, hat alle Sande voll zu thun, um die legten Arrangements für bie bevor= ftebenbe Ronvention ju treffen. Man nimmt an, daß 125 offizielle Bertreter hierher fommen werben. Es werben Bortrage gehalten und wiffenschaftliche Abhandlungen über Gegenftanbe aus bem Gebiete bes Betterbienftes gehal= ten werben, welche auch für bas größere Bublitum bon bebeutenbem Intereffe fein burften. Unter ben Chrengaften, welche eingelaben find, um an ben Berhandlungen theilzunehmen, befinden fich Aderbaufetretar Wilfon aus Jowa, bie Senatoren Sansbrough bon Nord-Da= tota und Mafon bon Minois fowie Rongregmitglied James D. Dabs= worth von New York, Borfiger bes haus-Romites für Aderbau. Bum Schluffe ber Konvention wird ein gro-Bes Bantett im Pfifter-Sotel arrangirt werben, bas eine bemertenswerthe Uffaire gu wreben berfpricht.

> At. Wanne, 3nd. 10. August.

Superintendent Study wird binnen Rurgem ben Stunbenblan für ben beutschen Unterricht in ben öffentlichen Schulen bekannt geben. Rach reiflicher Erwägung hat bie Schulbehorbe befchloffen, borläufig nur in vier Schu= len beutschen Unterricht ertheilen gu laffen, ba biefe Ginrichtung als ein Erperiment betrachtet wirb, und bon ber Betheiligung hangt es ab, ob er nächftes Jahre in zwei ober brei meis teren Schulen ertheilt wirb, ober nicht. Es ift bie Abficht ber Gerren ben beut fchen Unterricht gründlich und bon ben unterften Rlaffen an, ertheilen gu laf=

Die icon fürglich erwähnt, beabsich= tigt eine Gefellschaft, an beren Spipe hauptfächlich Clevelander Rapitaliften fteben, eine elettrifche Landbahn bon Fort Wahne nach Muncie zu bauen. Die neue Bahn foll bis jum 1. Auguft nächsten Jahres fertig fein. Gobiel man weiß, fteht biefe Befellichaft mit ber Fort Wanne & Southwestern Traction Co. in feinerlei Berbinbung. Die Bahn wird bie Stäbte Bluffton, Montpelier und Hartford City berüh=

Ebna Billman, ein fiebgehn Nahre altes Mäbchen, beging im fogenannten Rinberheim, welches unter Aufficht

Frühftiich an Getranke. Raffee icafft viele Dyspeptifier.

"Raffee und ich hatten einen ziemlich schweren Rampf. Bor zwei Jahren rieth mir ber Dottor bem Raffee au ents fagen, benn ich litt an einem chronischen Fall von Dyspepfie und einem bofen Nervenleiben, welche feiner Behandlung weichen wollten. Ich war bem Raffee so zugesprochen, bag es mir als eine Unmöglichkeit schien, von ihm abzulas= fen, aber als ich mit Boftum Cereal Food Raffee anfing, fiel mir ber Wechfel nicht fo schwer und heute bin ich eine gefunde Frau. Gine ber Lehrerinnen in unferen of-

fentlichen Schulen war frank und nerbos. Häufig trant fie nur eine Taffe Raffee als Frühstud; ich brang in fie, boch zu berfuchen, bom Raffee abzulaf= fen und ftatt beffen Boftum gu trinten. Ich ging sogar noch so weit und schickte ihr eine Probe von meiner Schachtel und gab ihr bie Unweisungen. Sie trintt jest nur noch Poftum Food Raffee und bor turger Beit fagte fie mir, baf fie bollftanbig gefund ift.

Es ift leicht guten Boftum gu machen, wenn man sich erft baran gewöhnt hat. Rehmt vier gehäufte Theelöffel auf ein Pint Waffer, und nachdem es mit tochen begonnen hat, feht barauf, bag er bon ba ab fünfzehn ober zwanzig Di= nuten tocht, bann gebraucht gute Sahne und Ihr habt ein Getrant, welches einer Rönigin ichmeden wurbe. Bergeßt nicht, ein Stud Butter bon ber Größe einer Erbfe in bie Ranne gu thun, um ihn am Uebertochen zu verhindern." -Frau Liggie Bhittater, Ribber, Do. Boftum wirb bon allen erfter Rlaffe Grocers ju 15 und 25 Cents per Badet ber Frau Gorsline fteht, Gelbftmorb, inbem fie eine Quantität Rarbolfaure

Getraut: Sy. Bradtmiller und Frl. Rettie Befel; Fred D.C. Bahrenburg.

jun., und Frl. Bertha Gerberbing. Geftorben: Frau Chriftian Treffelt, 72 Jahre alt; Geo. Sp. Beigen, 20 Jahre alt; Bernhard Rehling, 2 Jahre alt; Joh. H. Baß, 21 Jahre alt; Geo. 2B. Sand, 81 Jahre alt; Fred. Figel, 30 Jahre alt.

Indianapolis, Ind.

Die beutsche Part-Gefellichaft beranstaltete am Mittwoch Abend im Deutschen Parte für ihre Mitglieber und beren Familien und eingelabene Gafte einen "Abend im Freien." Der Part war in berfelben prachibollen Beife beforirt und beleuchtet, wie bei ber ben Theilnehmern am 31. Lehrertag bes N. D. A. Lehrerbundes un= längft gegebenen Benetianifchen Racht. Gin borgügliches musitalisches Brogramm, beftehenb aus Orchefter=, Chorund Quartett=Nummern, gelangte zur Ausführung.

Die Indiana Rational = Bant erflärte eine Divibende bon \$700,000 bon ihrem Kapital von \$300,000, ober 2334 Brozent: \$450,000 bierbon find aus bem Surplus, \$250,000 aus ben unvertheilten Profiten. Rachbem biefe Divibenbe erflart worben war, befcoloffen bie Aftionare, bas Grunbfabis tal ber Bant bon \$300.000 auf \$1.000.= 000 gu erhöhen. Die neuen Aftien wurden ben alten Aftionaren angebo= ten und bollftanbig gezeichnet. Die Bant wird einen Surplusfonds bon \$250,000 haben.

Toledo, D.

10. Mug.

Das bom beutschen Turnberein ber= anstaltete Rafenfest war in jeber Sin= ficht fehr gelungen; ber Besuch war aahlreich, ber Abend ein febr genuß= reicher, und ber gum Beften eines tranten Mitgliebes erzielte Ueberschuß ein recht anfehnlicher.

In Columbus murbe bie Tolebo, Columbus, Springfielb & Cincinnati Gifenbahn intorporirt. Die Gefellichaft projeftirt ben Bau einer Gifenbahn burch Lucas, Boob, Benry, Butnam, Allen, Auglaize, Sarbin, Mabifon und Franklin County; ob Elettrigität ober Dampf als Triebfraft verwendet werben foll, ift nach ber Ausfage eines ber Intorporatoren noch nicht entichieben.

Manor Jones ift ber Aufforberung bes Stadtrathes, bemfelben Plane borgulegen für eine beffere Abfall-Abfuhr, nachgekommen und hat bem Romite für öffentliche Ungelegenheiten empfohlen, einen Superintenbenten gu ernennen, ber bas gange Abfallwefen leiten foll. 3mei Abfallvernichtungsftellen, eine auf jeber Geite bes Fluffes, mußten errich= tet werben, was vielleicht \$20,000 toften fonne.

Davenport, 3a.

10. August.

Der Supervisorenrath hat an an Stelle pon herrn U. M. Miller, ber als Schulsuperintendent von Scott County refignirte, weil er ben Boften eines Schulborftebers angenommen hat, herrn Fred 3. Balter als Rachfolger ernannt. Dem neuen Superintenbenten wirb von allen Geiten bas befte Zeugniß ausgeftellt und halt man ihn für ben verantwortlichen Posten febr fähig.

Die Davenport Malting Co. lag im Sofe ihrer Branerei einen artefiichen Brunnen bohren. Es murbe con bei einer Tiefe bon 600 bis 1000 Buf reichlich Waffer angegapft, ba aber baffelbe einen Schwefelgeschaat aufwies, ber bei gewiffen Tiefen vor= tommt, fo wurben bie Bohrungen fortgefest. Enblich hatte man eine Tiefe bon 2100 Fuß erreicht, und herbor fprubelte eine Bafferfaule, welche bie Urbeiter retiriren machte. Das Baffer murbe abgeleitet und fliegt borläufig in ben Flug. Meffungen er-

gaben 200 Gallonen in ber Minute. Bermählt: Alb. P. Carftenfen unb Frl. Henrietta Schulte.

Geftorben: Frl. Sulba Emilie bon Stibolbt, 91 Nahre alt; Porter Stin ner, mar ber altefte Bionier von Rod Jeland, 91 Jahre alt; Rath. Reimann, 63 Jahre alt; Christine Brauch, 89 Jahre alt.

Clinton, 3a. 10. August.

Rach bem neuen Abregbuch, wels ches 11,620 Ramen enthält, beträgt bie Bebolterung ber Stabt 29,050 Sees len gegen 27,935 im Jahre 1899. Die Rahl ber leerftehenben Gefcafts- unb Mohnraume bat ftart abgenommen, ein Beweis, bag bie Gefcaftslage eine gute ift.

Auch hier haben sich bie Milch= händler organisirt und bas erfte, was ber neue Berein that, war, zu beschlies gen, ben Breis ber Milch bon 5 auf 6 Cents pro Quart ju erhöhen.

Es scheint jest, bag bie Welfchtornernte in Clinton County, wenn teine febr große, fo boch eine gute fein wirb. Muf tiefgelegenem Lanbe, wo bie Feuchtigfeit im Boben nicht fo leicht verschwindet, fteht bas Welfchtorn fogar ausgezeichnet und berfpricht einen Ertrag bon 50-60 Bufhels pro Ucre. Much ben Spatfartoffeln hat ber Regen gut gethan und bie Befürchtung, bag bie Rartoffels ernte in biefer Gegenb ganglich fehle fclagen würbe, ift befeitigt.

- Eine nette Braut. - Sie haben also eingewilligt, daß Ihr Bräutigam als Freiwilliger nach Oftasien ging?" "Natürlich, bas war boch eine fcone Gelegenheit, mir Anfichtstarten aus China fchiden gu laffen."

- Raffinirt. - Gaft (beim 3ab len ber Beche): "Bier Glas Bier wollen Sie mir gebracht haben? 3ch bin bod gleich beim erften Glas eingefd - Birth: "Stimmt, Die anberen brei haben Sie umgestoßen!"

CHICAGO.

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Das fommt baboni

Bon ber Wiege bis in's Grab be= gleitet ben neuzeitlichen Ameritaner "ber Truft." Das heißt, in jebem Lebensalter und allen Lebenslagen find wir bem Ungeheuer "Truft" tribut= pflichtig; und, feit am Freitag (ein neuer Beweis, bag ber Freitag ein Ungliidstag ift) ber Leichenbeforger=Truft in's Leben gerufen murbe, felbft im Tobe. Das Reugeborene, bas mit fü= fer kondenfirter Milch bas schwache Le= ensflämmchen zu erhalten sucht, bereichert ben Truft, benn es gahlt mittelbar bem Blechkannen=Truft feinen Tribut. Der Schuljunge, ber allmonatlich ein Baar Schube "alle" macht, ift ein guter Runbe bes Leber=Trufts; ber erwach= fene Dann ift bem Bollmaaren=Truft abgabepflichtig, und ber Buder, mit bem Sie, eifrige Leferin, ben Fruhftuds= taffee füßen, ift ebenfalls Truft=Fabri= tat. Ihre Licht= und Warmeverfor= gung liegt in Sanben bon Trufts. Wenn Sie bas Waffer zum Frühftückstaffee auf einem Gasofen gum Sieben brachten, erftatten Sie bem Bas-Truft Tribut, wenn auf einem Rohlenofen, bem Rohlen=Truft. Beleuchten Gie 3hr Bimmer mit Bas, fo halt wieber jener feine große Sand auf, wenn mit "Rero= fin," bann ift's herrn Rodefellers Truft, und wenn Gie, um gu fparen, und weil man zum Rofen nicht viel Licht braucht, zeitig am Abend Gas= flamme ober Erböllampe ausbreben und nur bas fleine Murnberger Licht= den im Bafferglafe brennen laffen, tragen Sie burch ben Berbrauch feiner Baare bagu bei, bag ber unberschämte Leinol-Truft nur noch reicher werbe. Der Truft - bie große Truft-Familie - vertheuert Ihnen jegliche Nahrung und jegliches Lebensbedurfnig. Jaf jebe Enduftrie hat heute ihren befon= beren Truft, und wenn ja eine überfeben wurde, bann forgen ber Gifenbahn= und ber Stahl=Truft bafür, bag fie nicht ungerupft bleiben, benn bie Frach= raten, welche jener erzwingt, muffen natürlich bon ben Berbrauchern bezahlt werben. Und Gifen und Stahl find befantlich heutzutage überall nöthig, teine Induftrie tann ohne fie besteben und bon jeder fordert ber Stahl=Truft in Form bon boben Preifen Abgaben bie bann wieber auf bie Brobutte ber= theilt und somit folieglich natürlich von ben Berbrauchern getragen werden muf= fen. Der "Truft" beflimmt, wie viel neue Rleiber und neue Bute Sie im ahre kaufen dürfen, wie viel Canby Sie lutschen und wie aut Sie leben und wohnen burfen, benn er fest die Breife fest für alles Rothige und Unnöthige, nd ba Ihre Ausgaben fich nach Ihren itteln, Ihre Gintaufe sich nach ben reifen richten, fagt er Ihnen mittel= ar, Das barfft Du taufen und Jenes nicht, fo viel barfft Du Dir leiften und nicht mehr. Sogar bie Luft und bas himmlifche Sonnenlicht mißt ber Truft Ihnen gu, inbem er mittelbar beftimmt, wie groß Ihre Wohnung fein

Aber bie Liebe läßt er boch zollfrei, meinen Sie? D nein, auch die Liebe nicht, ober boch höchstens so weit die Fra in Betracht tommen, die Man= ner muffen ba boppelt gahlen; boch barin follen Sie Recht haben, ben Gin= tritt in's Leben läßt er unbefteuert. Rechnen Sie ihm bas als Berbienft an, wenn Sie wollen - es ift boch nur Selbstsucht. Die alten Stlavenhalter machten ieber Stlovin, bie einem Rind bas Leben gab, ein Gefchent, benn bas Greignig brachte ihnen Gewinn, bas Reugeborene wurde ihr Glabe wie follte ber "Truft" bem Menichen ben Gintritt in's Leben erschweren wollen, ba ihm jebe Geburt boch nur einen neuen Stlaven bringt?

barf, wo Sie miethen burfen. Der

Truft herrscht über Sie in Ihrem Le-

Das ift fchredlich, Diefe Truftherr= ichaft, bas muß anders werben, und mar bald? Schredlich wird's erst werten, wenn's fo weiter geht; aber an= bers werben follte es, ba haben Sie Recht! Sier feben Sie ber, babin fomint's, menn's noch lange fo meiter geht, bas ift bas ift bas Zukunftsbild. bolt, halt! — -

"Du, Mann, ich hatte beute Racht ei= nen bofen Traum."

"Na, was war's benn?" "Detwas Entfegliches!"

"Träumteft Du, Dein neuer hut fei in's Waffer gefallen, ober bie Müllerin hatte einen fchonern?"

"Ud, laff' Deine Dummheiten. 3ch tann mich nicht mehr gut barauf befin= nen, aber mir träumte bon Trufts. 3e= mand machte mir flar, bak bie Truffs und allesammt beberrichen und mir ihnen in allem was wir taufen und hun, tributpflichtig find."

"Na, bas ift boch nichts Reues; bas viffen wir schon lange. Was weiter?" "Ja, Du haft auch schon gang ahn= ich gefprochen, und erft glaubte ich, Du iff's. Die ber Mann bas aber fo dredlich ausmalte, ba wurde mir urhtbar Angst und ich schrie "bas ift ja bredlich, bas muß anders werben", und ba lachte er höhnisch und rief, ja,

anders werben muß es . . "Das wird's auch. Sie follen's nur o weiter treiben, dann tommen wir an ie Reihe. Dann übernimmt ber Staat bie gange Probuttion und Jeber | ein balbiges Aussterben in Aussicht. friegt, was ihm zukommt — bas nennt ian Staatsfozialismus!"

"D ja, bas ift bas Wort. Dahin gate ber Mann in meinem Traume

Bilb! Da waten alle Menschen anein ander gefeffelt und alle faben gleich aus, und wenn einer ben Ropf hober bob als bie anbern, ba murbe fchnell wieber hinuntergebrüdt und ein feltfames riefengroßes Etwas, auf bem "ber Staat" ftanb, fuhr mit einer Riefenfichel immer über bie Menge bin und wer ben Ropf etwas über bie anbern erhoben batte, und fich nicht flint genug budte, bem wurde er abgemäht. Und Alle machten berbroffene gelangweilte Befichter

"Dummheiten!" "Ja, aber es war fchredlich, unb

wenn's fo fame . . . "Unfinn, Gin bummer Traum. Das fommt aber babon, wenn man bis in bie Racht hinein theures Gas berbrennt und bom Leichenbeforger=Truft lieft. Das war bas lette, mas ich bon Deinem. Borlefen hörte. Berlaff' Dich barauf, bie Sache fommt gang anbers!"

Bir tonnen uns über unfere Be-

lebrten wirklich nicht beflagen. Gie ge-

ben fich die erbenklichste Mühe, uns alle

Gine Chrenrettung für Die Erde.

Borgange in ber Natur "wiffenschaft= gu erflären und uns babei ein bischen angenehm zu tigeln ober - Ab= wechslung ift der Reiz des Lebens uns burch bas Musmalen eines fürch= terlichen Schickfals in Angft zu ber= fegen und jene talten Schauer ben Ruden binab au fenben, bie ein fo fco ner Rervenreig find und por biergehn Tagen ben bamals bratenben Bewoh= nern bes Maisgürtels ohne Zweifel als wahres himmelsgeschent erschienen waren. Und babei find fie immer propos, immer zeitgemäß; wie ber Leitartitelschreiber fich ber "wichtigen Nachricht" bemächtigt, so lange sie noch brühwarm ift und feinen Genf bagugibt, dainit ber geneigte Lefer fie beffer berdauen fann, fo schüttelt ber Gelehrte für jebe neue Erscheinung eine Ertlärung aus bem Mermel, ebe bie Er= scheinung sich noch recht beobachten ließ. Und die Firigfeit hat ihr Gutes, benn manchmal geht die "Erscheinung" in bie Brüche ober nimmt einen ungeahnten Berlauf und bann mare für bie neue "Theorie" fein Plat mehr, wenn fie nicht schon luftig auf bem großen Enten= teich berumichmamme. Mir baben für bie große Sige bes Monats Juli eine gange Reihe wiffenschaftlicher Ertlärungen gehabt, die alle bochft interef fant find und auf bie Nerben und Phantafie bochft anregend wirten, wir maren aber vielleicht gang barum ge= tommen, wenn die Gelehrten fie nicht fo schön zeitgemäß aufgestellt hatten, benn ie liefen fammtlich auf eine Prophezeiung andauernd heißen Wetters bin= aus, und wenr ber August fo fortfahrt, wie er begonnen, wird bas Barme= befigit, welches Ontel Sams Bettergelehrte bis jett für bas Jahr 1901 herausrechneten, noch größer werben.

Menn uns bon Gelehrten gefagt wurde, bas beiße Wetter fei baburch berurfacht worben, bag besonbers biele andere Weltförper, Die vermuthlich aus purer Rohle allerbeffer Qualität be= ftanben, in ben feurigen Rachen ber Sonne geflogen feien, fo baß fie uns mehr einheize als fonft, ober bag ber Dunft- ober Rauchschleier, ber, für gewöhnlich bor bem Connenball liegend, bie Sigeausftrahlung etwas milberte, fich getheilt habe, fo bag bie glübenben Strahlen birett und unabgefühlt gur Erbe fommen fonnten, bei ben St. aus allen Theilen ber Ber. Staaten gu Louisern ben riefenhafteften Bierdurft | beforbern, welche ihn zu begrugen faerzeugend, ber je ba war - fo tonnte das uns noch ziemlich falt und unbeforgt laffen, benn biefe Ertlärungen ließen boch immer noch bie Soffnung, bak es balb wieder anders werben, bie besondere Brennmaterialzufuhr aufhö= ren und die fegensreiche Dunft= ober Rauchwolfe sich wieder schließen könne. Aber es wurde ba eine britte Theorie aufgestellt und zwar von einem Chi= cagoer Gelehrten, ber nicht weniger als gehn Sprachen fprechen foll, und bie ift gang bagu angethan, uns in jenen ichonen Buftanb gu bringen, in bem es uns "talt und beiß überläuft".

Gin entfekliches Loos barrt unfer, und wir muffen allesammt Opfer ber Bergweiflung werben, wenn es uns nicht gelingt, burch fritische Beleuchtung einige fleine Fehler in bem Aufbau bie= fer neuesten "Theorie" au finden und bamit bie Soffnung, bag ber große Ge= lehrte sich boch vielleicht irren möge.

Der sprachgewandte Epigone ber be-

rüchtigten Raffanbra behauptet näm= lich, die Erbe fei auf Abwege gerathen und werbe immer mehr und mehr "er= gentrifch". "Erzentrifch" ift befanntlich eine feine und rudfichtsvolle Umfchreibung bes harten Wortes verrüdt. und in ber That, die gute Mutter Erde miifte verriidt geworben fein, wenn fie uns bas wirklich anthun wollte, mas jener gehnsprachige Gelehrte ihr in ben Sinn legt. Wenn bie Erbe fich wirtlich in immer ergentrifcherer Bahn um bie Sonne brehte, fo wurde fie bamit mit jebem 20. ober 21. Juni immer naber an bie Sonne binan= gerudt und mit jedem 20. De= gember weiter bon ber großen Licht= und Barmefpenberin entfernt fein. Und bas würde, so behauptet jener Gelehrte, gur Folge haben, bag unfere Sommer immer beiger, unfere Binter aber immer talter wurben. Es eröffnet uns bie Musficht, im Commer fcon fnuspetia braun gebraten zu werben wie plattbeutsche Rartoffelpfanntuchen und im Winter fteifgefroren gu werben wie hammelteulen für ben Fernberfandt ober ber fuße Rahm in ber Sce Cteam-Mafdine. Das wurben wir voraussichtlich nicht lange aushalten tonnen, und somit ftellt ber gelehrte Mann bem gangen Menschengeschlecht

Das ift eine grauenvolle Ausficht, aber ein fleiner Troft ift uns geblieben. Der in zehn Zungen rebenbe Mann hat nmen wir, wenn's fo weiter geht, bas | feine Schluffolgerung auf einer unbeorundeten fühnen Behauptung und mit che bie Erbe um bie Sonne beidreibt, immer länger und babei flacher wird, fonbern nur eine Annahme, Die teine andere Grundlage bat, als die Unnahme, bag bie Commer in unferen Breiten immer beiger und bie Winter im= mer falter werben, und bie nun bagu bienen foll, ju beweifen, baf bas fo ift und fortbauernb fo fein wirb - eine Art bon Beweisführung, bie Rinbern und wohl auch Frauen nicht gang fremb fein foll, die man aber in wirklich wifsenschaftlichen Kreisen doch noch nicht anertennt. Ferner ift gu bebenten, bag, wenn es bei uns Sommer ift, bie Erbe weiter bon ber Sonne entfernt ift, als wenn auf ber nördlichen Salbtugel ber Winter herrscht, und bas führt zu bem Schluß, daß, wenn bie Bahn ber Erb: um die Conne ergentrischer werben follte, hier auf unferer, ber nördlichen Erbhälfte, bie Commer fühler und bie Winter warmer werben mußten, mahrend für bie f ü bliche Erbhalfte ber Fall eintreten wurde, ben jener Ge= lehrte (er ift ein Chicagoer und trägt einen beutschen Namen) für bie gange Menfcheit in Ausficht ftellt.

Das Gegentheil wurde in bem umgefehrten Fall — wenn bie Erbbahn weniger erzentrifch werben follte eintreten. Weber in bem einen noch in bem anberen Falle braucht bas Menschengeschlecht zu berzagen, benn in jenem Falle konnten bie Bewohner ber südlichen Erdhälfte nördlich bom Aequator Zuflucht suchen bor bem Er= frieren begm. Gebratenwerben, und in biesem tonnten wir uns subwarts fluch= ten, wenn wir's auf unferer Seite nicht mehr aushalten könnten. Aber auch biefen Fall brauchen wir noch nicht ernstlich in Betracht zu gieben, benn bis gur Stunde ift es noch bon feinem eingigen Aftronomen gemelbet ober beftä= tigt worben, bag unfere gute Mutter Erbe auf Abwege gerieth, und es mare unverzeihlich, wollten wir auf bie burch nichts begründete Behauptung eines gehnsprachigen Gelehrten bin, 10 Schlimmes von ihr glauben.

Die Erbe erlaubt fich folche Spage nicht: eber fann man annehmen, bag ber Gelehrte (er wird boch nicht gurnen, baß sein Name nicht genannt wurde?) fich feinen tleinen Scherg mit uns trieb und uns einen beillofen Schreden ein= jagen wollte, feinen Namen befannt und berühmt zu machen.

Raifer Wilhelm als Beltausfiel. lungsattraftion.

Unfere guten Freunde, bie Ct Louis'er, wollen wirflich im Sabre 1903 eine Beltausftellung veranflatten und gerbrechen fich nun die Ropfe, um neue, wirklich noch niemals dagewesene 21t= traftionen gu erfinnen. Denn etwas gang befonbers Befonberes muffen fie schon bieten, weil es fonft mohl Riemanbem einfallen murbe. ber berüch= tigten St. Louis'er Sige Trop zu bieten und fich die Weltqueftellung angufeben. So ift man benn in ben beutschen Rreis fen ber Lubwigsftabt barauf berfallen, um möglichft biele Deutsch-Umeritaner anguloden, ben beutichen Raifer eingu= laben, fich höchfifelbft herüberbemühen und als nie bagewesenes Schauftud parabiren zu wollen. "Rimmt ber Raifer bie Ginlabung an", — fo heißt es in bem Urtifel ber letten "Miffiffip= pi=Blätter" —, "fo burfte es ben Gi= fenbahn-Gefellichaften fcmer fallen, genug Waggons zu ftellen, um bie Leute men - Die Bepolferung ber Rer Stag= ten umfaßt minbeftens 20 Millionen Menfchen von beutscher Geburt ober beutscher Berkunft, und fie wurden fich natürlich gang besonbers bafür inter= effiren, ben Berricher ihrer großen Beis math zu feben. Doch burfte auch bas Intereffe ber übrigen Bebolterungs= Elemente taum geringer fein. Die Bahl ber auf diese Beise nach St. Louis ge= brachten Besucher wurde ohne Zweifel in bie Sunberttaufenbe geben.

Ja, ja, bas fonnte ben flugen St. Louis'ern paffen. Aber fie berfolgen now höhere Biele; fie wollen mit bem Rais fer nicht nur ein gutes Beschäft machen, fonbern es beift in bem Artitel weiter: Bom Standpuntte ber internationalen Diplomatie und freundnachbarlicher Begiehungen aus wurde ber Befuch bes Raifers von unberechenbarem Rugen Die Begiehungen zwischen Deutschland und ben Ber. Staaten find immer eng und freunbschaftliche gewe= fen und haben auch, soweit bie beiben Bolter in Betracht tommen, burch ge= legentliche Reibungen auf hanbelspoli= tifchem Gebiete nicht gelitten. Zeitmeilige Berwidelungen, welche bas Bachethum bes größtmöglichen Sanbelsberfebrs, ber beiben Lanbern gum Ruben gereichen muß, behindern, fonnen bernach infolge bes befferen gegenseitigen Berfiehens, das ber faiferliche Besuch zeitigen würbe, viel leichter geschlichtet

merben." Aber bamit noch nicht genug. Die St. Louis'er möchten nicht nur burch ihre Ginlabung an ben Raifer ein ibealfreunbichaftliches Berhältnig mit Deutschland ju wege bringen, fonbern einen internationalen Berbrüberungs-Rummel in Szene fegen. Es wird nämlich barauf bingewiesen, bag bie übrigen Fürftlichteiten Europas ebenfo gut eingelaben werben fonnten; ber Urtitel fagt: "Es liegen Grunbe genug bor, warum fie alle eingelaben merben follten. Benn Ronig Edward bon England bringend erfucht merben follte, wie nach biefem Plan ber Raifer, fo ift fein Grund erfichtlich, warum er nicht annehmen follte. Gine abnliche Ginlabung fonnte an ben Bar bon Rußland ergeben."

U. f. w. Man fieht, bie St. Louis'er befigen eine lebhafte Phantafie, - und wenn biefelbe auch wohl teinen anberen 3med erreicht, als bag baburch für bie Beltausftellung Reflame gemacht wirb, fo gebührt ihr boch Anertennung. Beitergebende Erfolge erwarten bie Schöp-fer ber Ginlabungsibee wohl felber nicht, benn fie follten wiffen, bag ber lichteiten schwerlich geneigt fein werben, als Schauftude ber St. Louis'er Weltausstellung fich wie Bunberthiere an-ftarren gu laffen und fich ber Gefahr auszusehen, bon unseren liebenswürdi= gen Freiheitsflegeln angeultt gu mer-

3m Jahre 1893 mar bie Pringeffin Gulalie bon Spanien als Berireterin ber Ronigin ein Gaft ber nation auf ber Chicagoer columbifchen Musftellung, eine feingebilbete, bescheibene Dame, - aber was mußte fie fich nicht Alles bieten laffen! Welch' fchandliche Bige erlaubte fich bie Preffe über ben Chrengaft bes Lanbes! Wie warf man fich ihr gegenüber in bie Bruft, um ben Mannerflolg bor Ronigethronen gu bethätigen, mahrend es auf ber anderen Seite an wiberlichen Scharwenzeleien nicht fehlte. Und welchen "politifchen" Werth folche Befuche haben, hat fich ja gezeigt, als wir etliche Jahre fpater an Spanien ben Rrieg erflärten.

Raifer Wilhelm tennt feine Bappen= heimer. Er wird fich nicht ber Gefahr aussehen, bon ameritanischen Anoten, bie in ber Beleibigung aller Deffen, mas monarchifch ift, die Quinteffeng bes Republifanismus erbliden. anrempeln ober beleidigen gu laffen. Daß folche Anoten auch in ben "feinsten Rreifen" nicht fehlen, hat fich erft fürglich gezeigt, als eine Anzahl amerikanischer Fahr= gafte ber "Deutschland" bei bem auf ben beutschen Raifer ausgebrachten Toaft oftentatin figen blieben ober gar gifchten. Das maren Baffagiere ber 1. Rajüte, also "gebildete" Leute, was läßt fich ba bom Janhagel erwarten?!

Wir glauben auch gar nicht, bag bie überwiegenbe Menge ber Deutsch-Ume= ritaner einen offigiellen Befuch bes beutschen Raifers in biesem Lande mit Freuben begrüßen wurde. Man tame ja aus berangstgar nicht heraus. Sollte aber ber Raifer im ftrengften Intognito mit feinem Befolge bie Reife nach St. Louis machen, fo würben alle pompofen Begrüßungen, Empfänge und fo weiter wegfollen, und bamit mare ben St.

Louifern wenig gebient. Die Sache mit ben Fürften als 21t= traftionen wird wohl ein ichoner Bebante bleiben, wie noch fo manches Un= bere, bas zweifellos bon ben attraf= tionsoierigen St. Louifern im Laufe ber nächften Jahre gufammenphanta= firt werben wirb.

Lotalbericht.

(Gur bie "Sonntagpoft".) Die 20ome im Grundeigenthumes Dtarfte.

Die verfloffene Woche mar bie erfte feit Beginn ber Ferienzeit, welche wirtlich eine ftille genannt werben fonnte. Tropbem war die Bahl ber kleineren Bertaufe fo groß, baß fich ber Ge= fammtumfat ber Woche auf eine gang refpettable Summe beläuft. Lange wird biefe flaue Beit nicht bauern, ficherlich nicht fo lange wie in früheren Jahren, benn im Grunbeigenthumsgechaft gilt bie Regel, bag mit bem Ber= chwinden ber Strobbute Jeber wieber auf feinem Boften fei, und die Berr= ichaft ber fommerlichen Sauptzierbe ift befanntlich mit bem 1. September borüber.

Bubem ift auch bie biegjährige flaue Beit nicht ohne Intereffe, benn bie Miethsfaifon für Befcaftslofalitäten im unteren Stabttheile ift bereits im bollen Gange, bollig einen Monat früher als im borigen Jahre. Daraus läßt fich naturgemäß schließen, daß berartige Lotalitäten teine fo große Mus= wahl mehr bieten als früher, und bies berechtigt wieberum ju bem Schluffe, baß bie Diethspreise fester merben. Dies ift benn auch der Fall. Freilich läßt fich bie Zunahme taum in Bahlen ausbruden, benn bei folden Miethston= tratten, welche burchschnittlich für bie Dauer bon wenigftens fünf Jahren gelten, find gar manche Dinge in Berudfichtigung gu giehen, bie bei Flatren= ten fortfallen, allein es tonn mit Fug und Recht gefagt werben, bag Stores und Lagerraume innerhalb ber Sochbahnschleife bie Miethspreise völlig 10-15 Prozent höher find, als fie bor fünf Nabren maren.

Much in Flats ift einige Thatigfeit ju berzeichnen, besonders in eleganteren, benn Familien, welche mahrend bes Sommers auf's Land gieben, fangen an, fich nach Winterquartieren umgufeben. Rach burchaus mobernen Rlats ift bie nachfrage fo bebeutenb, bag eine Steigerung ber Miethspreise mahr-scheinlich ift, mahrend an Flats geringerer Gute fein Mangel ift. Um feparate Saufer ift fast gar feine Rach= frage. Die Miether haben fich faft voll= ftanbig ben bequemen Flats zugemen= bet, es fei benn, bag eine ftattliche Rin= berschaar ihnen bas Miethen von Flats erschwert.

Bahl und Betrag ber regiftrirten Grunbeigenthums-Berfaufe maren:

Frau Carrie G. Ramsbell berfaufte an 2m. L. D'Brien bas breiftodige Flatgebäube Nr. 6149 Rimbart Abe., mit 50 bei 166 Jug, für \$25,000. Der Räufer gahlte \$7000 baar, übernahm bie Bahlung einer Belaftung bon \$5500 und überfchrieb 50 bei 121 Tuß an ber Gubmeft-Ede bon State unb 71. Strafe für \$10,000 unb bas Bobnhaus Rr. 3820 Parnell Abe., mit 24

bei 125 Fuß, für \$2500. Joseph Cormad bertaufte an 28m. R. Gifenbraht einen leeren Bauplag bon 100 bei 200 Fuß, Oftfront, an Dregel Boulevarb, nahe 49. Strafe, für \$40,000. herr Gifenbraht wirb fich auf einem Theile bes Grunbftuds ein \$50,000 toftenbes Wohnhaus er-

bauen laffen. Beier G. Bruhn, ein Baufpefulant, gte der Mann in meinem Traume oründeten kühnen Behauptung und mit tergehende Erfolge erwarten die Schöp- berkaufte an Frau Jeanette Larkin von fer der Gigin ein dreistödiges Flatgebäude mit heine wissen, das war aber ein schredliches gestellte Thatsacke, daß die Bahn, wels beutsche Kaiser und die übrigen Fürst- Washington Ave., für \$30,000.

William Taufsig verlaufte an C. A. Rat das zweistödige Framehaus Ar. 192—194 Weft 12. Str., nahe Jeffer-

fon, mit 40 bei 173 Juß, für \$18,000. Das große vierstödige Apartmenthaus mit 32 Flats an ber Gubmeft-Ede von Mabison Abe. und 62. Str., mit 90 bei 183 Fuß, wurde bon Dr. 3. Ramfen Flood an Granger Farmell für \$120,000 bertauft. Der Räufer gahlte \$11,000 baar, übernahm eine Belaftung bon \$59,000 für fünf Jahre gu 5 Progent und überschrieb für ben Reftbetrag 137 Bauftellen in Sarben.

3m Wege bes 3mangsberfahrens erwarb henry Belfnap bie Fabrifliegenschaft an der Südwest-Ede von Jeffer= fon und Deft 16. Str., mit 55 bei 90 Jug, für \$21,750, und bie Provident Life & Truft Co. bon Philadelphia erwarb auf biefelbe Beife bie Flatliegenfcaft an ber Norboft-Ede von Mabifon Abe. und 53. Str., mit 160 bei 150 Fuß, für \$23.390. Die Liegenschaft Nr. 58-62 39.

Str., ein zweifiodiges Befcaftage= baube bon 105 bei 145 Fuß, murbe burch gerichtliche Urfunde an Frau Sarriet B. Borland als Spothefen= gläubigerin für \$73,400 überfchrieben. Charles E. Morrison fam auf gleiche Beife in ben Befit ber Liegenschaft Rr. 439 Clart Str., 25 bei 103 Fuß, mit zweiftödigem bolggebaube, für \$15,000. Der Steuerwerth ber Liegenschaft ift

henry Falter und S. Stern bertauf= ten an Abolph Arnold bie Liegenschaft Mr. 187-189 Weft Randolph Str., 40 bei 155 Tug mit bierftodigem Bebaube, für \$45,000. Bon bem Raufgelbe murben \$25,000 für fünf Sabre gu 41 Prozent burch Sppothet ficher geftellt.

\$20,400.

Ein Landkompler bon 80 Acres in Lyons Township wurde bon John E. Padard an Augustine B. Wright für \$40,000 bertauft.

Durch die herrschende Flaubeit murbe natürlich auch bas Sppothetengeschäft in Mitleidenschaft gezogen, ob= wohl auch in biefer Branche bes Marttes bie Bahl ber fleineren Geschäfte eine giemlich bebeutenbe mar. Der Bochen= ausweis über Rahl und Betrag ber regiftrirten Pfanbbriefe ift wie folgt:

Lehte Woche Borbergeberde Woche 1900 1869 1888 1898 Die Provident Life & Truft Co.

gab ein Darleben bon \$30,000 für fünf Jahre zu 5½ Prozent, auf 100 bei 344 Fuß an Willis Abe., nahe Quella Str. in Dat Part. Die Maffachusetts Mutual

ein Darleben bon \$10,000 für fünf Jahre gu 41 Prozent auf bas Bohn= haus mit 30 bei 183 Fuß, Westfront an Ellis Ave., nahe Datwood Abe. Die State Bant bon Chicago über

nahm eine Spothet von \$12,500 für fünf Jahre gu 5 Progent auf bas Apartmenthaus an ber Norbwed-Gde bon Clebeland Abe. und Grant Blace, mit 48 bei 124 Jug. Unter ben Bouanleihen find gu ber-

zeichnen: \$12,000 für zwei Jahre zu 6 Prozent, auf 50 bei 150 Fuß an Binthrop Ave., nahe Ainslee Ave.; \$15,000 für fünf Jahre gu 5 Prozent, auf 50 bei 150 Fuß. Westfront an Madison Abe., nahe 56. Str.; \$15,000 für fünf Nabre au 5 Brogent, auf 1200 Fuß Dedfront am Nordarm bes Fluffes, gwifden Fullerion und Webfter Abes. Sonflige erwähnenswerthe Unleiben

maren: \$10,000 für fünf Jahre gu 5 Prozent, auf 25 bei 130 Fuß am Di= digan Boul., Wefifront, nahe 13. Str.; \$17,000 für fünf Jahre gu 51 Prozent auf brei Bauftellen in Blod 14 in Ebanfton; \$12,000 für fünf Jahre gu 5 Brogent, auf 38 bei 149 Fuß an North Clark Straße, nahe Goethe, mit vierftödigem Store und Flatgebaube; \$15,000 für brei Jahre gu 51 Progent auf 25 bei 150 Jug an Grand Boul., nabe 44. Str.; \$30,000 für fünf Jahre gu 5 Progent, auf die Liegenschaft Rr. 1815-1817 Calumet Abe., 71 bei 142 Jug mit breifiodigem Bohnhaus; \$10,000 für fünf Jahre gu 54 Brogent, auf 157 bei 125 Fuß an ber Gubweft= Ede bon Cortland und Whipple St ..: \$11,000 für fünf Jahre gu 5 Brogent, auf 50 bei 150 Fuß an Winthrop Abe. nabe Lawrence Abe.; \$16,000 für fünf Nahre au 5 Progent, auf 75 bei 120 Fuß an ber Guboft-Ede von Belmont und Racine Abe.; \$13,000 für fünf Jahre zu 6 Prozent, auf 80 Acres in Lyons Township.

Mit ben Arbeiten in Zion City wirb es jest wirklich Ernft. 3m Laufe ber Woche wurden 40 Wohnhäufer in Angriff genommen, bei benen bie Sanb= werterarbeit ausschließlich bon Unhangern bes "Dr." Dowie geleiftet wirb. Auch find die Vorarbeiten für die große Spigenfabrit fo weit vorgeschritten, bog mit bem Bau begonnen werben tann. Bunachft foll eine Bleichanlage bon 600 bei 60 Fuß gebaut werben.

3m lotalen Telbe halt bie Bautbatigfeit ununterbrochen an. 3ahl und Roften ber Neubauten, für welche mahrend ber Boche' Bauerlaubniffcheine ausgeftellt wurben, waren:

Sübfeite 44 Sübmefticite 20 Borgehenbe Woche. 1900 1899 1898 1888 1887

Während ber Boche wurden bie Rontratte für eine an ber Rreugung bon 64. Abenue und Bafbington Boulevard in Dat Part ju errichtenbe öffentliche Schule vergeben, bie \$50,= 000 toften foll. Gine andere öffent liche Schule für ben County-Ergiehungsrath foll an 147. und Chicago Strafe, in Dalton, mit einem Roftenaufwand bon \$30,000 gebaut werben.

An ber Bebfter Abenue und Domi= nid Strafe wird eine große Gerberei, fünf Stodwerte, 300 bei 241 Jug, für bie Gutman Co. erbaut. Die Roften Stablirt 1867.

CHICAGO MUSICAL COLLEGE

Dr. F. Ziegfeld, Prafident. College-Gebände: 202 Midjigan Bont., Chicago.

Board of Directors:

Rev. Dr. H. B. B. Thomas Edwin A. Potter Hon. Richard S. Tuthill Billiam M. Sont Alexander H. Revell Dr. F. Ziegfeld Alfred M. Snybader Carl Biegfelb A. E. Bournique William R. Biegfelb.

Board of Musical Directors: Dr. F. Biegfelb

Sans von Schiller Bernhard Lifteman Rubolph Ganz Dr. Louis Walf William Caftle G. G. Jacobion Charles Ganthier Herman Debries Bart Conway, Direttor ber bramatifden Schule.

Dramatische Smule

Vortragskunll

Dramatische Schule

Hart Conway, Direktor.

Eine Schule für prattifche Buhnen-Ansbildung, empfohlen bon Leitern, Rrititern und Schauspielern. Bollftandig eingerichtete Buhne für Proben und ofs

Die 36. Saison beginnt am 9. September. Shuler werden jest eingefdrieben.

Brufungen in allen Debartements frei. Das Chicago Mufical College ift bie größte und bollftanbigfte Schule ibrer Art in Amerita. Befigt bie ftartfte Fatultat von allen Schulen für mufitalifche Ausbilbung.

Das neue College-Gebaude ift das iconfte Gebaude, das ausschließlich nur als Mufit-Juftitut benutt wird. Das Unterrichts: Suftem und bie Arrangirung ber Rurfe find bas Ergebnig

einer 35jährigen Erfahrung. Die Unterrichts-Breife find bie niedrigften, die fich mit erfter Rlaffe Unters

Reuer illuftrirter Ratalog frei berfandt.

CARL ZIEGFELD, Sec'y and Treas.

WM. K. ZIEGFELD, Mgr.

werben fich auf \$50,000 belaufen. Gine Zweigpoftanflalt, bie ben Ramen Millard Station führt, wird an ber Rreugung bon Daben und Millard

\$18,000 erbaut. Für bie St. Chril fatholifche Soch= schule in Syde Part, die \$50,000 toften wirb, find bie Plane fertig geftellt, und für einen weiteren Anbau an bie St. Bernarb=Schule, Rr. 6353 Stewart Abe., gu \$14,000, find bie Borarbeiten

Abes. mit einem Roftenaufwand bon

ebenfalls fertig. Für benlimbau bes von ber "Abends poft" angefauften fiebenftodigen Gebaubes an ber Guboft-Ede bon Monroe Strafe und Fifth Abe. hat Louis Guengel bie Plane in ber Arbeit.

Unter ermähnenswerthen Flats unb Apartments, für welche mahrend ber Boche die Kontratte vergeben wurden, befinden sich: Zweistödige Wirthschaft und Flats nebst Regelbahn von 26 bei 76 Jug, Guboft-Ede Belmont unb Racine Abes., \$20,000; breiftodiger Bau, Rorboft-Ede Fifth Avenue und Garfield Boulevard, \$14,000; zwei= ftödigerBau, 53 bei 119 Fuß, Rorboft-Ede West Congreß Str. und 45. Abe., \$16,000; breiftodiger Bau, 50 bei 154 Jug, mit 12 Flats, Gubmeft-Ede Inbiana Apenue und 46. Str., \$40,000; amei breiftodige Bauten bon brei unb fechs Flats, No. 6500 Evans Abe. und No. 774 65. Str., \$20,000; breiftodi= ger Bau, 101 bei 107 Fuß, mit 18 Flats, Nordoft-Ede Harvard Abe. und 61. Str., \$70,000; breiftodiger Bau mit 12 Flats, Guboft-Ede 57. Strage und Rimbart Abe., \$30,000, und brei ftödiger Bau, 58 bei 75 Fuß, an Fullerton Abe., nabe Sumboldt Boules

barb, \$18,000. Gin nugbringendes Leben. Frau Friederida Singerhof, 112 Congreß Abenue, New Saben, Conn., fpricht fich folgendermaßen aus: "Es find nun über 16 Nahre," fchreibt fie an Dr. Beter Fahrnen, Chicago, 31. "feit ich meine leibenben Mitmenfchen mit Ihren Mediginen berfehe und Sunberte murben im Laufe ber Zeit burch Ihren Alpenfräuter Blutbeleber und Ihr Beil Del von verschiebenen Krantbeiten gebeilt." - 3ft biefes nicht ein nutbringendes Leben ber Ermahnung werth? - Es ift erquidenb in biefem hohlen Beitalter ber Retlame einmal auf Stwas wirflich Reelles zu ftogen.

Berhor berichoben.

Das Berhor bes 80 Jahre alten Drrin Lawrence, welcher Guflab Doemling, einen Bertführer in ben Bullman'ichen Wertftätten, am Donnerftag Bormittag fcmer verwundete, murbe geftern bon Richter Quinn bis gum 20. August berichoben, ba ber Buftanb bes Berwundeten beffen Zeugnifabgabe nicht geflattet. Der Greis erflärte, baß er nicht wiffe, wann und weghalb er ben verhängnifvollen Schuß abgefeuert habe. Geinen Revolver habe er gufals lig in ber Tafche gehabt, weil er von einer Reife nach Sammond, wo er feinen Schwiegerfohn besuchte, fveben guriidgefommen fei. Daß er auf Doemling geschoffen habe, weil berfelbe ihn entließ und nicht wieder anftellen wolls te, ftellte er in Abrebe.

Zobed-Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, daß meine geliebte Gattin Muna Maurer,

im Alter bon 36 Jahren nach langem Leiben fanft im Geren entichtafen ift. Die Beerbigung findet ftatt am Montag, ben 12. Auguff. um 3 Uhr Rachmittags, bom Arauerhaufe, 90 Orchord Str., nach Munber's Friedhof. Die tranernben hinterbiedenen: Micael Meurer, Gatte, uebft Riubern, Schwager, Schwägerin und Schwiegereltern.

Elmwood Cemetery. Dentification.

Todes-Mingeige.

Germania:Roge 182, M. F. und M. M. Den Brubern bie Radricht, bag unfer Bruber M. J. Tillmann

Sounabend, um I Uhr Morgens, im Alter von Jahren gestorben ift. Die Brüder werden ersucht, am Montag, den 12. August, Nachmittags 1:30, in der Vogenhalle einzufinden, um dem Berbenen die letzte Ehre zu erweisen. 3. 20. Thomfen, Deifter bom Stuhl, Ming. Lorpe, Gefretar.

Geftorben : Maroline Arnold Grafer, am 10. Auguft, im Alter bon 84 Jahren. Begrabnig Diens-tag, ben 13. Auguft, um 1 Uhr Radmittags, bom Saufe ihres Sobnes, C. B. R. Arnold, 309 R. Sohne Ave., nach bem Forest Come Friedhof.



Sunny Side Park

Großes baterlandifdes Gefifbiel "Dichtenftein". -Bolfsbeluftigungen, Baubeville : Darftellungen, Rafperle-Theater. - Preife für Gruppen und Baare in fomabifder Bauerntracht. - Bromenaben :Ron: gerte. - Forrefts Militar=Rapelle. - Feuertoert.

Neckar-Wein, 1895er Riesling. Gintritt 25c die Berfon.



Grove, Irving Bark Soulebard, Dunning (Einde der Carlinie).—Carchinien: Cifton Ive., Sinooln Boe., N. Clark Str., N. Galfted Str., Milwaufee Abe. bis James Grove, Der Str., Dearn Jrbing Bark Blb. Cletric bis zum Geobe, ober Korthweftern : Dochfabn bis Leetiden Dribe, bon in Irving Hark Blb. Linie.—Ciptritt Z. Cents.—Areitsenfein.—Turnen.—Areite füt Kinder im Wetklauf u. f. w. didoon

Ungarisches Piknik Die Ungarifche Boblthätigleits = Gefelicaft versifaltet ihr diesjähriges fünftes Bitnit in Thornton Park.
Prof. Colomith's Ordofter und eine Zigenners Rapelle. — Angert der Ungarifden Liebertafel. — Lidets (einschlicht Eifenbahnfahrt) 500 bie Berfon. 1841 Unith Blog. und am Depot, Garrifon Etr. und Fifth Ave.

Großes Schweizer - Konzert am nächften Ditttwoch Abend in -"THE RIENZI"---

Ede Diberfen, Clart und Evanfton Mbe., unter Mittvirfung bes Schweizer Mannerdor

Q. v. Oppen, Dirigent. Gintritt frei. Abmechslungsreiches Programm. fon Theater: PATA Borfte llung! CIO Countag Nammittag in SPONDLYS GARTEN R. Clark St. r. 1 Blod

Rene Gefellichaft jebe Bade. Sin. fa, fabm SUNNY SIDE PARK Rord Clart Str. und Montrofe Blad. Metropolitan Opera Company in FRA DIAVOLO Jeben Abend puntt 81 Uhr, Samftag und Sonntag Matinee puntt 24 Uhr. Bor und nach ber Borfiels lung Ronjert. Moutag Abend, 12. August. anjangend. Der Mikado. bejor

American 230- 5.5 Walash Av., Chicago.
Die derDorragendite Schuie
für Auffe
Gonservatory und dramtatifge
Aunit
des Mckens, Hung herborragende Lebrer. Worbeteitungs-Lebt. für Lebrer. Dietet diele Worterile
testenistei. Spezielle Auten für talentvolle Schlier
mit Seigkrüntten Mitelm, derbiff-Lermin beginnt am
9. Soptember 1901. Autslegt zeit der Boft. 9. Gentember 1901. Rataloge frei ber Boft. Jag, momifrion, im John J. Satiftaest. Direftor.

SHORTHAND und "Touch" Topeweifing, gu guten Stellungen, gründlich erfernt, berbeift, mit gene Gentle und Erente und Gerente und Gerente und Huforen und Herendgeber bon Musion Shorthand und "Touch" Topeweiting. Die größte und am beiten ausgestattete Shule in Chicago. Metropolitan Business College, Michigan Ave. und Monroe Str., Chicago. 4ag, fonbibo

Deutiche Debammen - Eduic. Grünbliche, prattifche und theoretifche Ausbildung jum Staats-Spamen, Der Unterricht beginnt am I. September. Dr. Bertende Pleng, 3155 Gilb Galfteb G

Danksagung.

BILLIG. 112. Gir. und Midigan Mbenn gat mein Il Monate oltesBabb bonkrämpfen geheilt vochdem undere derzie feblichingen. Sprace ibn piermit meigen beiten Danf aus und empfehle ibn fien anderen Leibenben auf I Wärmfte. Chas. Werner, 11820 Inbiene Wa

Spezielle Attraftionen in den Biano Läden diefe Boche.

LYON & HEALY's Wabash Av.: Gine Ausftellung und Berlauf von zwanzig Pianos eines wohlbetannten öftlichen Fabritats. Diese Pianos wurden in dem neuen Katalog von einem Muster verduckift, welches nur ein wenig im Entwurf verschieden ift, obgleich ihr Aussehen im Allgemeinen dasselbe ist. Solche Aenderungen, obgleich sie den Preis bedeutend herabsehen, verniträchtigen nicht im Geringsten den in-Berth, beshalb werden bieje Bianos ungweifelhaft bon Piano-Rennern gekauft werden. Ebenfalls zeigen und verkaufen wir neue Upright Pianos zu \$125. Diese Instrumente wurden hergestellt, um für einen viel höheren Breis verkauft zu werben, werben aber ben August-Raufern ju Diesem Preise offerirt, lieber als fie bis gum herbst in ben Lagerraumen aufzubewahren. Loon & healy find bie Bertreter ber zwei großen, tonangebenden Bianos des Tages, des Steinway und des Anabe. Deshalb ton-nen fie eine bollftändig verschiedene Klasse von Bargains in gebrauchten Bianos offeriren, Die andersmo nicht ju haben find. Beinabe jeden Tag wird ein Bigno Lyon & Bealy gegen ein Steinway ober Anabe umgetauscht, welches ein ju gutes Piano ijt, um es gegen ein anderes Fabritat als ein Steinwah ober Anabe umzutauschen. Deshalb wird bas Bublifum leicht verftehen, daß Jemand, ber ein feines gebrauchtes Biano taufen will, unter allen Umftänden Lyon & Sealy besuchen follte. ein paar Bargains als Beispiel, die diese Woche offerirt werden. Dier find Steinwah Upright, 8200.

Rem Dort Biano Co. Mpriaht, 885. Chonized Gehäufe, 73 Ottaben, ein fehr bauer: baftes Inftrument, guter Berth fur bas Gelb.

3vere Upright, 8100. 78 Ottaben, 4 But 4 Boll boch, Fret Banels, berftelbares Bult; in gutem Buftanbe und mit nusgezeichnetem Jon.

Sorte, fraftiger Zon, außergemöhnlich que Mleines Dat Fifder, 8150. is, ebonigeb Gebaufe.

Sazeiton Ubriabt, \$150.

Sterling Upright, 81 40. Dallet & Davis Upright, \$175.

Budmig Upright, 8215. Mittlere Grobe, modern in jeder Sinfict; fennte als neu verlauft werden; ein wirflicher Rieines, einfaces Parfor Upright, das burch-wegs renovirt wurde. Eine außergewöhnliche Qualität Biano für diefen Preis. Sralauer Udright, \$265. Ein kunfvolles Upright Cabinet Grand in Ma-dogany Gehünfe; ein völlig zeitgemäßes Piano. Tadellos in jeder Sinficht; könnte als neu ber-karft inerden.

Großes Siider Upright. 8275. In prachtvollem San Domingo Mahoganh. Rut febr wenig gebraucht; gang und gar jo gut wie Großes Rnabe Upright, 8350. Rofenholg Gehäufe, fpezielles Defign, hochfein ornamentirt; burchwegs renobirt.

Chidering Upright, \$350.

Mahoganh Gehäuse, beinahe neu: gröbte Sorte. Ohne Fehler und in Bezug auf Auschlag und Ton eines der besten Pianos. Rleines Steinwan Rongert Grand, \$350. 8 Fuß lang, Rosenholz Gehäufe, 73 Oftaven; tourde ganz und gar umgebaut. In durchaus gutem Zustande. Um damit zu raumen, wurde es zu bem obigen Breise markirk.

Lotalbericht.

Für Mufiffreunde.

Das Musifdrama "Triftan und Ifolde" bezeichnete Richard Wagner als fein "beweisführendes Werf". - Er wollte dem finnvollen Drama auf mufikalischem Bebiete wieder gu jeinem Recht verhelfen .-Diefes Mufitdrama ift als die Bauptattraftion für die nachftjährigen Bayreuther feftfpiele bereits aufgestellt worden. - Silli Lebmanns amerifanische Kongertreife .-Tolle Spage, die fich amerifanische Kongertunternehmer mit Künftlern erlaubten.

Mit Enbe ber nächsten Woche ge= Wagner-Festspiele zu ihrem Abschluß. Weil bas neue Pringregenten=Theater in München bemnächft mit Aufführun= gen des Musikbramas "Triftan und Jolde" eröffnet werden foll, befürchtet Wagners Wittwe, daß ihr bis zu ber nächsten, eigentlich erft im nächstfolgen= ben Commer fälligen Teftspielfaifon in Diesem neuen Münchener Theater ein gefährliches Ronturreng=Unternehmen erwachsen könnte, und um biefem zu begegnen, hat fie bereits eine weitere Banreuther Spielzeit für ben kommen= ben Sommer angeordnet. "Barfifal" und "Triftan und Jfolbe" follen bann als Sauptattraftionen im Feftspielhause gur Aufführung gelangen. Ri= chard Wagner hat in feinen Schriften "Triftan und Isolbe" als fein "beweißführendes Wert" bezeichnet. In fei= ner Abhandlung über die "Zufunfts= musit" ertlärte er: "Jeber 3weifel mar mir endlich genommen, als ich mich bem "Triftan" bingab. Mit voller Buversicht versentte ich mich hier nur noch in die Tiefen ber inneren Geelenbor= gange, und geftaltete gaglos aus biefem intimften Bentrum ber Welt ihre äußere Form. - - Leben und Tob, bie gange Bebeutung und Exifteng ber äußeren Welt, bangt bier allein bon ber inneren Geelenbewegung ab. Die ganze ergreifende Handlung tommt nur baburch zum Borfchein, baß bie innerfte Geele fie forbert, und fie tritt so an's Licht, wie sie von innen her= aus borgebilbet ift. - - - Wenn bei ber Rongeption bes "Fliegenben Hollander" die Berfe noch barauf berechnet waren, burch gahlreiche Wieberholung ber Phrafen und Worte, als Unterlage unter bie Opernmelobie, qu ber biefer Melobie nöthigen Breite ausgebehnt zu werben, fo findet in ber musitalischen Musführung bes "Tris ftan" gar feine Bieberholung ftatt. fondern im Gewebe ber Worte und Berfe ift bereits bie gange Ausbehnung ber Melobie borgezeichnet, nämlich biefe Melobie ift bereits bichterisch tonftruirt." Nach ber Bollenbung feines "Riengi" - feiner Jugenbfunbe, wie er felber biefe Oper gu nennen pflegte, zeichnete er fich ben Plan genau bor, wie mobl bem urfprunglichen, im Laufe von zwei Jahrhunderten ausge= arteten, Gebanten einer Berbinbung bes Dramas mit ber Mufit am beften Geltung zu berschaffen fei. Die 3ta= liener (Florentiner) am Enbe bes 16. Sahrhunderts und fpater ber beutsche Opernkomponist Christian Willibald Glud hatten ben Grundfat aufgeftellt, baß bie Wahrheit bes Gefühlsaus= brudes bie Schönheit in ber Mufitfunft bebinge. Richard Wagner griff biefe Forberung wieber auf, ertlärte fie als absolutes Grundgeset, und führte ihr Alles zu, was auf künstlerischem Gebiete unfere Zeit über bie voranges gangenen Runftepochen emporhob. Sein ganges Streben mar barauf ge= richtet, bem finnbollen Drama wieber gu feinem Rechte gu berhelfen. MIS beutscher, in der wunderbar tiefen Runft eines Beethoven fünftlerifch ergogener Musiter forberte er bie Befeitigung ber namentlich bom Auslande gang willfürlich erfundenen Formen ber Oper, um an ihre Stelle bie fpmphonifche Form, bas Bermächtniß Beethoven's, bem Drama bienftbar gu machen. In bem Boben ber Compbo= nie mußte alfo ber musikalische Theil bes Wagner'schen Buhnentunstwertes wurgeln. Der gange Reichthum ber

mufitalifchen Ausbrudsmittel unferer

mobernen, in Beethoven gipfelnben

Inftrumentalmufit mußte bemfelben

augeführt werben. Daburch wurde na=

türlich bie Wagner'sche Melobit eine

gang andere, als bie ber bis babin be-

fannten großen Oper. Die Symphonie

entwidelt fich ja aus Saupt= und Ge=

genthemen; in breitem Fluß hat ber

Tonbichter feine Themen und bie ba=

raus gebilbeten Motive auszuführen

und zu verarbeiten. Wagner erfand

feine mufitalischen Motive in bestimm=

ber handlung find und barftellen, bas ift für bie symphonische Musit bas Thema, bas Motiv. Aus biefen furgen Undeutungen ift erfichtlich, bag bas vielfach angefochtene Bagner'iche Leit= motiv fünftlerische Berechtigung bat. Die Bagner'sche 3bee tritt querft im "Fliegenden Sollanber" vereinzelt auf. "Tannhäufer",gang befonbers "Lohen= grin", zeigen biefelbe ichon beutlicher. Bur bollften Rlarheit jedoch ift fie erft im Musit = Drama "Triftan und Isolbe" bon ihm ausgebilbet worben, um im "Ring bes Nibelungen" bolltommen plangemäß und zielbewußt langt bie Spielgeit ber Bapreuther auf ben Sohepuntt geführt zu werben. Wagner hat ba an Stelle ber gefchlof= fenen mufitalifden Runftformen ber Arie und bes Ensembles eine Bor= tragsweise eingeführt, bie ungefähr bie Mitte halt zwischen Gefang und De= flamation, und ihre eigentliche Stuge in bem überaus reich ausgestatteten Orchefter finbet. Gang befonbers aber in "Triftan und Ifolde" redet das Dr= chefter eine Sprache, bie unmittelbar bes hörers Geele ergreift, ober, wie ein bekannter Bagner-Gegner fich ausbrudte - "bie Nerven wild burcheinander fcuttelt."

> Der ameritanische Opern-Unternebmer Maurice Grau ftellte für bie tom= menbe Saifon unter anderen "Mufter= Aufführungen" auch folche von Mo= gart's Oper "Die Zauberflote" in Aussicht. Das hat er schon ein Mal berfprochen, aber fein Berfprechen hat er bisher nicht berwirtlicht. Soffentlich halt er biesmal fein Wort, benn "Die Rauberflote" ift eines ber iconften Werke, die uns ber unvergleichliche Mogart hinterlaffen hat. Gie mar feine lette bramatische Arbeit. Mit ihr be= trat er wieber bas Gebiet ber beutschen Oper, bem er fich fcon bei ber Schaf= fung feiner Oper Die Entführung aus bem Gerail" genähert hatte. 3talienische Opern im eigentlichsten Ginne find freilich fcon "Figaro" und "Don Juan" nicht mehr. Sie find zwar auf italienischen Text gefett und bangen insofern mit ben Werten ber früheren Schaffensperiobe bes Meifters gufam= men, als fie lediglich Runftmufit freilich zu ihrer schönften Blüthe ent= widelt - enthalten, aber ihr geiftiger Behalt ift nicht in ben engen Schran= fen einer Nationalität zu faffen. Die Zauberflöte" erhielt ihre befonbere Bebeutung daburch, daß sie zuerst das Lied und andere beutsch=volksthumliche Elemente in sich aufgenommen hatte und fo ber Ausgangspuntt ber mober= nen Oper, speziell ber romantischen, geworben ift. Die Benukung bes beutschen Textes biefer Oper war für Mo= zart fehr erfprießlich. Nur durch bie Berührung mit ber Muttersprache fonnte bie bon Mogart bereits erreichte hohe Stufe ber musikalischen Ausbrudefähigteit noch bebeutend meiters geführt und gur bollen Entwidelung gebracht werben. Der Text zur "Zauberflöte", ber burch ben bon Bras nigth im Jahre 1791 tomponirten "Dberon" hervorgerufen worben mar, inaugurirte bas Zeitalter ber Zauberund Marchenspiele, als beren lette Ausläufer bie Rahmond'ichen Boffen "Alpentonig", "Zauberschleier", ja felbst in gewiffem Sinne auch noch "Der Berschwenber" zu betrachten find. Die Mufit fanb hingegen ihre Fortfetung in Weber, beffen "Freischut" ohne bie Bauberflote" unbentbar mare. Beit ihrer Entfiehung, wurden bie Papageno = Lieber fehr popular. Der Runftgefang trat in Diefer Oper gurud. Die gehaltvolleren Weifen bieten felbft ben mobernen Gangern wenig

Die "Rush Temple of Music Company", welche an ber Norboft-Ede bon R. Clart Strafe und Chicago Abenue einen prachtvollen neuen Mufitpalaft für Rongerts, Mufitschuls und auch für rein mertantile 3mede errichten läßt, aibt in einem Rundschreiben befannt, baß fie nach Fertigftellung bes Gebaubes im Laufe bes tommenben Winters tem Sinblid auf Die Berfonen und Gial fünf Rongerte gu geben beabfichtigte, für tuationen feines Dramas; was bieje in welche ein aus Thomas'-Mufitern be-

Schwierigkeiten und ben Darftellern er-

wachsen in biefer Oper gang besonders

bantbare Aufgaben. Mit einer Mar-

cella Sembrich, Emma Games, bem

Tenoristen Saleza, bem Baritonfänger Campanari und bem "Basso profundo"

Ebuarb be Resgfe in ben Sauptrollen

und mit bem reichen Szenerien=Beftanb,

ben unfere Aubitorium-Buhne für bie

Aufführung ber "Zauberflote" aufweift,

fonnte herr Grau, wenn er nur wollte,

bie Oper recht wohl im nächften Früh-

jahr hier gur Aufführung bringen.

Frau Fannie Bloomfield-Zeisler und Frl. Marh Wood-Chase, die Sänger Chas. Gauthier, hermann de Nries, Chas. W. Clark, die Sopranistin Frl. Belene Budley, ber Organift B. C. Lutin aus Coanfton und ein aus ein= hundert Stimmen beftebenber gemifchter Chor, ber bon bem bisher hier nut als Biolinift befannten Mufiter Garl R. Drate erft noch geschaffen werben foll, als mitwirtenbe Rrafte bereits in Musficht genommen worben feien.

* * * 3mei beluftigenbe nachrichten murben jungft aus London berübergefabelt. Die eine bermelbete, baf bie Rem Dor= fer Unternehmer-Firma Rlaus & Erlanger ihre Unterhandlungen mit Bietro Mascagni, bie zu einer ameritani= fchen Dirigenten-Gafifpielreife Diefes bielgefeierten italienischen Romponiften führen follten, nur beghalb abgebrochen habe, weil fich Mascagni geweigert hatte, feine haare lang machfen und gu einem "Bolfa-Ropf à la Baberemsfi" frifiren gu laffen. In ber anberen Mittheilung - bie allem Unfchein nach bon Daniel Frohmann beranlagt mor= ben ift, bem befannten Theaterunter= nehmer, welcher in ber nächften Saifon auch als "Impresario" auf ben Dol= lars-Fang gehen will — heißt es, Da= niel Frohmann habe bem 21 Jahre alten Biolinbirtuofen Johann Rubelit, ber im legten Frühjahr in Conbon bon überspannten Frauen ber fogenannten bornehmen Welt gerabezu verhimmelt worden ift, für beffen projettirte ame= rifanische Rongerttournee \$100,000 fontrattlich zugefichert. "Go viel Gelb gibt's ja gar nicht", hat irgenbwo in einem befannten Boltsftud ber Romi= fer gu fagen. Diefer Musfpruch trifft auch auf das Frohmann'sche Angebot

Frau Lilli Lehmann=Ralisch wird nach mehrjähriger Abwefenheit im nachften Winter wieber als Rongertfängerin in ben größeren Stäbten biefes Lanbes auftreten. Die Gröffnung ihrer ameritanischen Rongert=Tournee wird am 8. Nobember in ber Carnegie-Salle gu New York flattfinden.

Commergarten-Rongerte.

3m "Rienzi" fongertirt heute bas Tomafo-Quintett unter Leitung bon Signor Sansone Rachmittags und Abends nach genugbersprechenbem Brogramm. Muf ber Lifte ber bon 31 Uhr an gur Darbietung gelangenben Rompositionen befinden sich bie Ouber= turen "Freifchug" bon Beber, "Martha" von Flotow, und "Fra Diavolo bon Auber, Gelettionen aus Wagners "Lohengrin", ber fomischen Oper "Umeer" bon Biftor Berbert und ber Operette "Florabora" bon L. Stuart, wie auch Balger bon Balbteufel, Margis und Crosby und brei gunbenbe neue Marfche. Für bas heute Abend um 8 Uhr beginnenbe Rongert lautet bas Programm wie nachftebenb:

, ,
1. Marfc, "Under One Flag" Bion 2. Balger, "Light of Afia" Friedmann
3. Ouverture, "Leichte Rangferie" Gunbe
2. Walzer, "Light of Afia"Friedmann 3. Quverture, "Leichte Kavallerie" Supp. 4. Selektion aus ber Oper "Rigoletto" Berdi
o. Qubettute, "abilbeim Leu"
D. 215Giet, "Littener Mitt"
7. Selettion, "3 Bagligeci" Leoncanalia
8. "Dance of the Cours" Rouchielli
9. Seleftion aus ber Oper "Fauft" Gounob
10. "Charafteriftifcher Tang" Becchione
21. Balger, "Ange b'amour" Baloteufel
12. Darich aus ber Operette "The Singing Girl",
herbert

3m Bismard = Garten fin= bet heute, außer bem üblichen Bormit= tagskonzert bom Streich=Orchefter, am Abend wieder ein großes Konzert bes vollzähligen Metropolitan=Orche= fters unter Leitung bes herrn Rarl Bunge ftatt. Das Programm weift eine gludliche Mifchung bon flaffifchen und bon bolfsthumlichen Rompositio= nen leichteren Styls auf. Als Solift wird auch heute Aben'd ber beliebte Baritonfänger Francis Lieb mitwir= fen, ber ben Befuchern bes Bismard-Gartens in Diefer Saifon burch feine flangvolle Stimme icon manchen großen mufitalifchen Genuß bereitet hat. Am Montag gelangt im Bismard-Garten wieber ein Bunfch-Bro gramm gur Durchführung, währen'b am Dienftag Abend ben Freunden flaffifcher Mufit zu ihrem Rechte berholfen merben foll. Rach ben Rongerten all= abendlich Borführung neuer belebter Bilber.

Much im Chelmeiß = Garten, Ede 51. Strafe und Cottage Grobe Abe., wird bas leiftungstüchtige, ausschließlich aus Thomas-Musikern que fammengeftellte Orchefter unter Leitung bes herrn Albert Ulrich heute Abend ein nur aus auserlefenen Rompositionen bestehenbes Rongert-Brogramm gur Durchführung bringen.

Berhaftungen in Barlem.

3m Auftrage von John M. Clark, einem ehemaligen Angeftellten in ber Office bes Countyclerks, erwirkte ber farbige Abvotat Ebward Morris geftern von Richter Ravanaugh Saftbefehle gegen Sam. Summerfielb, Ballie Brintworth, Daniel Subfon, Berbert Sorner, Marcus Cartwright, Freberid Cook und John Coleman, welche Spiels häufer in harlem betreiben follen, und bie bier Erftgenannten wurden bon ben Behilfen bes Sheriffs in haft genom= men. John Condon ftellte Burgichaft und berbflichtete fich außerbem, bie brei Angeflagten, welche fich noch auf freien Füßen befinden, bem Richter am nächsten Mittwoch vorzuführen. Abvokat A. S. Trube, welcher bie angeblichen Spielhöllenbefiger vertrat, gab feinem Befremben barüber Musbrud, bag bie Manner, welche bie Untlage veranlaft hatten, nicht perfonlich bem Richter ibre Aufwartung machten, aber ber Richter meinte, baß biefe Frage nicht in Betracht tomme, wohl aber festgestellt merben muffe, ob eine Gefegesberlegung borliege. Das Berhor wurde bann bis gum nächften Mittwoch berfchoben. Es heißt, daß bie Befiger ber St. Louifer Rennbahnen hinter ber Unflage fteden, weil fie ber harlemer Rennbahn bas

Weitere Benätigung.

Unwalt hatch ift derselben Unficht, wie Er-Bouverneur Altgeld.

Die Affefforen haben das Recht, Die Dochbahnen ju befteuern.

Eigenthum im Zentrum der Stadt auffallend niedrig eingeschätt.

In manden Fällen ju weniger ale ber Galfte des Baarwerthes.

Runmehr hat auch eine Autorität auf bem einschlägigen Bebiet, ber befannte Anwalt Azel F. Hatch, fein Gutachten babin abgegeben, bag es im gefetlichen Machtbereich der Uffessorenbehörbe liege, bas gesammte Gigenthum ber Hochbahnen - ihr Aftienkapital und ihre Gerechtsame ausgenommen — zur Steuer zu beranlagen. Befanntlich hat querft Er-Bouverneur Altgelb fich auf ben Standpuntt geftellt, bag bie Affef= foren bas Recht hatten, bie Sochbahn= Gefellschaften in ber angegebenen Beife gu befteuern, indeffen wollte bie Uffeffo= renbehörde einen fo wichtigen Schritt nicht auf bas Gutachten eines einzelnen Rechtsberftandigen bin thun. Muf morgen ift nun eine Situng ber Behorbe anberaumt worben, in welcher biefelbe einen formellen Befchluß in ber Unge= legenheit faffen will. Es befteht wenig 3meifel barüber, bag berfelbe im Ginne bes Gutachtens bon Er-Souberneur Altgelb und von Anwalt Satch ausfallen wirb. Der Lettgenannte fpricht fich in feinem Butachten ber Sauptfache nach wie folgt aus: "Die Frage ift info= fern eine ichwierige, als bei ber Rlaffi= fizirung bes Gigenthums im Steuerge= jet ber Hochbahnen teine besondere Er= mahnung geschieht. Es handelt fich alfo zunächft barum, ob bie Sochbahnen als Strafenbahnen aufzufaffen und wie biefe gu befteuern finb, ober aber als Dampfbahnen. Gine birette Entscheidung bes Staats=Dbergerichtes, welche und im borliegenben Falle als Richtschnur bienen tonnte, liegt nicht bor, und bas Steuergefet muß baher unter Bezugnahme auf ben allgemeinen Charafter und ben Gebrauch, welchem bas Gigenthum ber Sochbahn=Gefell= schaften bient, ausgelegt werben. Gine Sochbahn beforbert nur Paffagiere und benütt die Strafen, burch welche fie fährt, im Grunde genau in berfelben Beife, wie eine Stragenbahn-Befellschaft, wie sie auch bemfelben allgemei= nen 3wed bient, wie biefe, nämlich ber Erleichterung bes lotalen Bertehrs. Der Grund, aus welchem bie Gifen= bahnen bon ber ftaatlichen Steuer=Mus= gleichungsbehörbe befteuert merben nämlich weil Gifenbahnen fich über große Entfernungen und burch bie gu= risdittion einer großen Angahl bon steuererhebenden Rörperschaften er= ftreden - fann auf Sochbahn-Gefellchaften feine Unwendung finden. Mus biefen Gründen bin ich ber Anficht, daß

bie Sochbahn=Gefellichaften in berfelben

Beife besteuert werben follten, wie bie

Strafenbahn-Gefellichaften, und ich

glaube, baß bas Staats-Obergericht

schlieglich auch in biefem Sinne ent=

fcheiben wirb."

Bahrend bie Affefforen in ben mei= ften Fällen bas Grundeigenthum bon Bribatleuten ju feinem Verfaufspreis. alfo bem bollen Baarwerth eingeschäht haben, Scheinen fie mit Grundim Rentrum ber Stadt, ftücken namentlich an ber State unb faft unbegreiflich Strake, in nachfichtiger Beife umgegangen gu fein. Co murbe 3. B. bor einigen Monaten erft bas Champlain-Gebäube für \$827,000 verkauft, wobei zu bemerten ift, bag bas Grunbftud im Bertaufs= preis nicht mit eingescholffen mar. Die Affefforen baben ben bollen Baarmerth biefes Gebäudes auf \$649.250, ben= jenigen bes Grunbftudes auf \$157,400 abgeschätt. Im letten Juni gab ber "Conomift", ein bon sachberftanbigen Grundeigenthumshändlern rebigirtes Fachblatt, ben Werth bes Champlain= Gebäubes und bes Grunbftudes, auf welchem es fteht, auf \$1,627,000 an. Die Ginfchätzung ber Affefforen bleibt baber um mehr als bie Salfte hinter bem wirklichen Baarwerth bes Gigen= thums gurud. Gang in ber Rabe bes Champlain-Gebäubes liegt bas Sill= man=Gebäube, Rr. 112-116 State Strafe, bas bor Rurgem für eine Dil= lion Dollars bertauft wurbe. Die Uffefforen haben feinen bollen Baarwerth auf \$543,350, also wenig mehr über bie Salfte, abgefchatt. Bor nicht langer Beit wurbe bas Gigenthum Rr. 180 State Strafe für \$320,000 gegen Baar verkauft, auf ber Lifte ber Affef= foren figurirt es mit \$160,000 als bollem Baarwerth. Roch auffallenber ift bie Ginfchähung bes Gebaubes ber Title & Truft Co., Rr. 100 Bafbington Strafe, beffen boller Baarwerth nach ber Affessorenliste \$653,920 be= trägt, mahrend es in Wirtlichfeit etwa eine Million Dollars werth ift. Bor gehn Jahren wurde bas Grunbftud, auf meldem bas Gebäude fteht, für \$525,= 000 bertauft, fobaß bie Ginschätzung biefes Gigenihums um rund \$800,000 hinter feinem wirklichen Baarwerth gurudbleibt. In Grundeigenthums= freisen erwartet man mit Spannung, was bie Revisorenbehörbe thun wirb, menn bie Ginschätzung von Grundeigenthum im Bentrum ber Stadt an bie Reihe tommt. 3m legten Jahre lagen bie Berhältniffe fast genau fo, wie heuer, ohne bag bie Reviforen fich beranlaßt gefeben hätten, bie Ginschätzung gu erhöhen.

* Unter bem Ramen "Bochenschrift für Turneri" erscheint im Berlage ber "Apollo Printing Co." ein geschmacboll ausgestattetes Blatt, beffen Rebattion bon herrn Ebuard D. Deuß geführt wird, ber früher mehrere Jahre lang als Schriftwart bes "Turnbegirts Chicago" fungirt hat und fich burch regen Gifer für alle turnerischen Bestrebungen

Shaffer and Davis.

Kurze Charafteriftif der beiden Streik-führer.

Biderftreitende Behauptungen, den Streif der Gieger be-

Theobore 3. Chaffer, ber Prafibent ber Amalgamated Affociation, auf bef= fen Befehl viele Raber ftille fteben und eine Urmee bon Arbeitern bie Beschäftigung einftellte, ift nicht nur felbft ein geschidter Sandwerter in feinem Fach, sondern auch ein nicht unbebeutenber Redner, und feine Rednergabe bat er auf ber Rangel weiter ausgebilbet. Er wurde im Jahre 1856 in Bittsburg, bem hauptfig bes großen Streits, ge= boren und nachbem er bie öffentliche Schult besucht, arbeitete er bis gu fei= nem 20. Jahre in ben Monongabela Mills. Dann warf er ben hammer gur Seite, um Theologie gu ftubiren und erhielt nach abgelegtem Eramen in Brownville, Pa., bie Stelle eines Predigers. hier und an anderen Stellen war er für bie Dauer bon gehn Nahren als Geiftlicher thatig und er= freute fich als Rangelrebner eines be= beutenden Rufes. Als indeß feine Ge= fundheit anfing gu leiben und er bie Ueberzeugung gewann, bag eine forperliche Thätigfeit ihm beffer gufagen würbe, nahm er bie Befchäftigung fei= ner frühen Jugend wieder auf und bilbete fich zu einem geschickten Arbei= ter aus. Unter feinen Mitarbeitern gewann er balb ein folches Unfehen, baß er im Jahre 1898 gum Prafibenten ber Amalgamateb Affociation of Iron & Steel Borters ermählt und in ben folgenden Jahren wieber ermählt murbe. Er ift ein religios beranlagter Menfch, und in feinen Reben vergift er es felten, bie Arbeiter gur Frommig= feit und Enthaltsamfeit gu ermahnen. Much ber Rame bon William C. Davis, bem Bige-Prafibenten ber AmalgamatedAffociation, wird augen= blidlich häufig genannt. Derfelbe, welcher 35 Nahre alt, verheirathet ift

und brei Rinder hat, ift ein ftattlich gewachsener Mann mit offenen, Bertrauen erwedenben Befichtszügen, einer ber beffer bezahlten Sandwerter in ben Stahlwertstätten von South Chicago und wohnt in bem Saufe No. 9323 Dates Ube., beffen Gigenthumer er ift. Geine Mitarbeiter erwarten, bag er infolge feiner Thatkraft und feines Berftandniffes in bem bevorftebenben Streit fich als ein werthvoller Führer erweisen wirb. Bahrend bie Frage, ob bie Arbeiter

in ben Stahlwertstätten in Couth-Chicago bem Streitbefehl ihres Brafibenten gehorchen werden ober nicht, fich noch in der Schwebe befindet, tref= fen bie Unternehmer ihre Borbereitungen, um, je nach bem Beschluffe ber Arbeiter, am Montage ihre Bertftätten zu schließen ober weiter arbei= ten gu laffen. Es gibt nur ein Entwe= ber - Dber; an einen Rompromiß bentt tein Menfc. Bige=Brafibent Da= bis wird fich an ber Berfammlung nicht betheiligen, um, wie er fagt, bie Leute in feiner Beife gu beeinfluffen. Er erklärte, baß Prafibent Chaffer ebenfo bente und bas Gerücht, er wolle nach Chicago tommen, jeber Grunb= lage entbehre. "Unfer Rontratt mit ben Unternehmern," fagte er, "wurbe mit ber "Amalgamated Affociation" abge= schlossen. Die Lettere ordnet den Streit an, und wenn wir nicht gehor= den und baburch unfere Berbinbung mit unferer Organisation auflosen, bann geht auch unfer Uebereinkommen mit ben Unternehmern in bie Briiche." MIS Beamter ber national=Organi= fation wird Davis feine Arbeit am Montag nieberlegen, einerlei, was bie Arbeiter beschließen.

* * Geschäftsagent Freland bom Diftritt Nr. 9 ber "International Uffociation of Machinifts" ertlärte geftern, bag bie importirten Arbeiter, welche in ben Wertstätten bon Frafer & Chalmers Befchäftigung erhielten, bie Arbeit nieberlegen würden, aber bie Beamten ber genannten Firma behaupteten nicht nur bas Gegentheil, fonbern fügten noch hingu, baß fie am Montag noch mehr Arbeiter bon auswärts anftellen wür= ben. Die ftreitenben Gieger rechnen zuversichtlich barauf, bag ihre früheren Arbeitgeber nicht im Stande sein wer= ben, ihre Plage mit importirten Leuten au befegen. Bu ihrer befonderen Benugthuung legten bie Ungeftellten ber "Banberpool Fron Works," an Loomis und 22. Str., gestern gleichfalls bie Arbeit nieber, inbem fie ertlärten, fie hätten tein Recht, ju arbeiten, nachbem ihre Rollegen in anderen Bertftätten an ben Streit gegangen feien.

* * * Die Arbeiter in ben Bertftätten ber "Chicago & Cavado Cattle Co.", Sangamon= und 47. Str., sind seit Freitag am Streit. Es find ihrer im Gangen 100 und fie machen geltenb, baß fie feit ben letten 40 Tagen feine Bezahlung mehr erhielten, angeblich, weil die Zahllisten, welche von bem Hauptgeschäft in New York aus geschickt murben, unterwegs berloren gingen, ober weil ber Prafibent abmefenb fei. Sie wollen heute Abend eine Berfammlung abhalten, um fich über ihre weiteren Schritte zu berathen.

Gin Coweiger-Rongertabend.

Er wird nach genugversprechendem Dro-

"Rienge". Garten ftattfinden. Der Schweizer-Männerchor gehört betanntlich zu ben älteften und leiftungstüchtigften Chicagoer Befangver= einen. Um nächsten Mittwoch Abend wird berfelbe ben Befuchern von Emil Safc's "Rienzi" = Sarten, Ebanfton Avenue, Diversen Boulevard und Clart Strafe, bie gewiß willtommene Gele-genheit barbieten, einige ber gebiegenen Schweizer Lieber in forglich borbe-

SIEGEL COPPER & CINE BIS STORE Seiden-

Große Berabsebungen in Carpets und Rugs

Morgen beginnen wir mit bem intereffanieften herabsetjungs=Bertauf, ber jemals im Großen Laben ftattfand; nirgends anderwarts tonnen folche Bargains in Teb: pichen und Rugs gefunden werben, welche jugleich alle neueften und beften Dufter bes 3abres einschlieken.

Bilton Rugs-Größe 37x54 3off, - \$1.23 Smbrna Rugs-John Bromlev & Sons' extra fowere Qualität, gangwoll. Oberfläche, Blusmens und oriental. Effette.

30x60 30U..... 36x72 30U..... 4x7 Fuh..... 9x12 Fuh.... Boby Bruffels Rugs - Feine Partie von Mu-ftern und einer ber bauerhafteften Rugs, bie

Robal Agminfter Rugs — Reue Bartie ben Ruftern — foeben erhalten, \$18.75 Biltonette Augs und nahtlose Arminfte 9×12 — regul. Werth bis \$1 ju \$30.00. \$19.45 Ropal Biftons-ble allerbeften - volles Afforts ment-Ropien ber feinften oriental. Rugs: 9x12.....\$20.50 Empire Bruffels Rugs — neues Ang — mit nur einer Rabt gemacht — ausgez. \$14.50 Bartie bon Muftern—9x12....





3mei fpezielle Offerten. 3u \$2.90 offeriren wie bie Stripe Promenadenrode, alle alle Stripe Bromenabento Langen, Berth \$5.00. 3u \$2.90offeriren wir betsete und gemifchte graue gangwoll. homefpun Brosmenabenröde, solid tailor fitched — Berih \$5.00.

3u \$4.90offerten wir am Mobell in Tailor Sitigeb Rro-menabenroden von Melton ober Comefpun— fanch tailor fliceb.

Hand: Brappers. Ranmung bon allen Commer-Cowns.

3u 65c Beichte Lawn Bercale Flounced Brappers f. Damen, garnirt mit weißer Stideret, fanch Braids u. Auffies - volle 3} Pard Rod, feparates Baiftfutter, Berth \$1.2565¢

3u 95c Cebr feine Lawn Brappers für Damen, weiße Potes, Sailortragen und Ctan 95c

Spiken u. Spiken-Halloons

Gine groke fpezielle Bartie für Montag in ichwargen, weißen und ceru. Es ift unmöglich, viele in biefem beschräntten Raume anzuführen. hier find einige Beispiele, um ju zeigen, wie niedrig bie

Spigen-Galloons, werth 35c, . 90 bie Parb Spigen=Galloons, werth 50c, 140 bie Pard Spigen-Galloons, werth 75c, für 190 die Yard Um aufguräumen mit allen bereinzelten Studen in Rleider=Befat, Gimps, Gürtelftoffen und perfifchen Banbern,

gu \$1 per Parb, für . . . /. 5c Damen-Tafchentücher, aus reinem Beis nen, einfachem, weißem Muslin, hohlgefaumt, mit farbigen Rändern hohlgefaumt, mit judene und 50 beftidte, werth 15c, für . . .

\$3.50 Männerhofen \$1.

Speziellnur Montag Werth \$3 n. \$3.50 Der größte Bertauf bon

gangwoll. Gofen für einem Geschäft in ben Ber. Staaten unter: nommen wurbe, 500 Baar, bie gange Uns häufung bes Geschäfts biefer Saison; diese Hofen sind aus unse-rem Riefen-Lager von Hofen und Anzügen dor der Inventur-Aufnahme berausge-nommen porden, und

8 Aufnahme betausges nommen worden, und follen zu \$1.00 das Baar verlauft wer-ben. Fanch lorritte und gekreiste Morkeds, gestreiste Flanelle, Cassemeres, Cheviots u. i. v. 125 verschiede, Cassemeres, Cheviots u. i. s. 125 verschiede Farde, Muster und Stoff vorhanden. Positiv i chem Cent von \$3.00 und \$3.50 weeth. Eure Aus-mah für.

\$5.00 Damen:

Waschstoffe.

Aufraumung aller importirten Bafoftoffe, beftebenb aus importirten Tiffue Bing: bams, fanch Cable Corb Batifte, frangofifchen Rowilth Mabras Cloths, ben berühmten Ebb Seibenftoffen, buntle und belle Farben, Leinens finifhed importicter Batifte-bochfeine Dufter -Robeity Cable Corb Mabras Stoffe, geftidte Smis, Merceriged Chambrans, befte frangofiiche Dimities u. Gilt Barp Mouffelineswurden für bis ju 45c per Jard vers 90 fauft-Mustrahl per Darb 15e und

Rene gangwollene farbige Poplins, alles mobi: fce Schattirungen, buntel und hell-fowie 50. 3oll. gangwollene ftaubfichere Sturm-Serges in jeder nur bentbaren Schattirung, garant. gangwoßen, ber \$1.10 Berih 750

Pene gangmaffene menbhare Chepiots und wend neue ganzwalene wendoare Speriors ind beeing dare ganzwollene schoessinished henriettas und ichwarze Seidesfinished benriettas und ichwarze Seidensfinished britished 59c Mohairs, elegante, glänzende Stoffe, —für Montag...

reitetem Männerchor-Bortrage ju ho-

ren. Die Gänger bes Bereins haben in

ber am legten Mittwoch Abend eigens

für diefen Zwed abgehaltenen Brobe die

Lieber unter ber Leitung ihres vielbe=

mährten Dirigenten S. von Oppen noch

einmal fo grundlich burchgeubt, baß fie

am nächsten Mittwoch mit bem Bot=

trag berfelben unzweifelhaft große Chre

einlegen werben. 2113 ihre erfte Rum=

mer fteht bas alte berühmte Schweizer-

lieb "Trittft im Morgenroth baber"

auf bem Brogramm. Es ift ernft, feier-

lich in ber Romposition gehalten; ber

Text, ein patriotifches Gebet, ftammt

bom Schweizer Dichter Leonhard Bib-

mer her; tomponirt wurde es von Albe-

rich Zwysfig (1795—1854). "Schweis

ger=heimath" ift bas zweite Chorlieb

betitelt, mit welchem sich ber Männer-

chor bernehmen laffen wirb; ber Text

beginnt folgenbermagen: "Es lebt in

jeber Schweizerbruft ein unnennbares

Sehnen", und ber Refrain nach jedem

ber brei Berfe lautet ftimmungsboll:

"Du fühlft es, lieber Schweizer wohl,

Dein Mug' ift naß, Dein Berg ift boll!"

Diefes herrliche Lieb murbe bon 30=

hann Rubolf Weber im Jahre 1823

nach bem ebenfalls bon Leonhard Bib=

mer herrührenben Gebicht gleichen Dis

tels tomponirt. Alsbann wollen bie

waderen Sanger bas Freiheitslieb

"Mein Schweizerland, wach' auf!", bon

Attenhofer, Text von Dr. F. Rohrer, gum Bortrag bringen, bas fo anhebt:

"Noch ruh'n im weichen Morgenglana

bie Thaler weit, bie Geen" unb machtig

ergreifend in bem Rufe austlingt:

Doch wenn bes Rrieges Jadel glüht

ber Freiheit Mar, bon Gott gefanbt

weithin burch Felb und Auen gieht, bann tlinget laut ber Ruf burch's

Land: "Bach'auf, mein liebes Beimath-

land - wach auf, mein liebes Schwei

gerland!" - Die herren Buchmann und

huntler, Mitglieber bes Schweizer

Männerchors und als die besten Alpen-

jobler-Sänger in Chicago befannt,

Souhe und Oxfords die wir an \$1.89 offeriren.



mitwirten und ihre schönsten Jobler und Juchzer erfcallen laffen. Julius herner, ber namhafte Cellift und Lehrer am "Chicago Auditorium Conferbatorn", wird mehrere ftim= mungsvolle Schweiger Bolfslieber, bar= unter bas wehmuthstiefe "Bon meinen Bergen muß ich scheiben" als Cello-Soli mit Quartettbegleitung fpielen. Das "Tomafo-Quintett" hingegen, un= ter Leitung von Signor Erico Sanfone, wird nur folche Orchestertompofitionen, wie g. B. Roffini's "Wilhelm Tell"=Duberture, ju Gehör bringen, Die inhaltlich in ben Rahmen bes gangen Rongertes paffen. Das Rongert finbet bei freiem Gintritt felbft bei ungunfti= gem Wetter ftatt, ba im letteren Falle bie große schöne Halle bes Rienzi-Ctabliffements genügenb Raum für bie Rongertgafte bietet und fich bort auch eine Vortragsbühne für die Sänger bes findet.

Frei-Rongert im Lincoln Part.

Heute Nachmittag, um 3 Uhr beginnend, wird im Lincoln Bart, unmeit ber großen Ballfpiel-Wiefe, bas in biefer Saifon erfte öffentliche Ronzert bon bem alten, erprobien musikalifchen General-Felbzeugmeifter John M. Sand und feinen maderen Dufitern nach fol-

er	dem Programm bargevoren werden
1. 2. 3. 4.	"Jad's Jubel-Marjds"
6.	Bothouret, "Tab Kiners"
7.	Selektion aus der Oper "Fauft" Sounol a) "The Tale of the Bumble Bee" aus ber Opertte "Ring Dobo" Liberi
	d) "Coon, Coon, Coon" (Friedman) Liber: Ouberture, "College"
).	Seleftion aus ber Operette "The Burges
1.	mafter" Lambreste "E Little Bead".
	We Wainham Caned

- Bo bie Che ein handel ift, find beibe Theile betrogen.

- Wenn eine Frau nachgibt, hat fie werben bei bem Rongert als Soliften gewiß fcon ihren Billen burchgefest.

weiblich auslachen laffen. Unb

main II."
Dear bor n.—, The Erblorerse.
Uidambra. — , Ai Cribble Creefe.
Dijon. — , A Thoroughbred Trampe.
Sun un hibe Bart.—Die Operette "Mifabo".
Wiens L.—Rongerie jeden Abend und Somntag

Radmittag. Barten. - Allabenblich Ron-gerte: Metrobolitan-Orchefter. Chelweib. Garten. - Beben Abend Ron-gert; Thomas-Mujifer. sert; Thomas-Mujiter.
Ptelb Columbian Mufeum. — Sams fag u. Sonntags ift ber Eintritt toftenfrei.
bicago Art In fitute.— Freie Beluchs-tage: Mittwoch. Samftag und Sountag.

Für müßige Stunden.

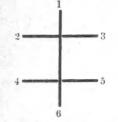
Preisaufgaben.

Silbenräthfel (715). Bon C. Q. Scharien, Chicago. Die erfte icheucht aus füßer Rub', Die zweite flieft bem Rheine gu, Das Gange fuchen Die Buren Bu fachen auf Raplands Fluren.

Worträthjel (716). Bon Frau G va 3 frael, Chicago. Mein erftes Wort lak Dir nie rauben Mein ameites führt oft unter Sauben-Bantoffeln auch, Die briiden ichwer; Und wer bas britte Bort nicht bat, Der wird fehr oft bes Lebens fatt.

Silbenräthic! (717). Gingeich. von Q. B., Chicago. Wer alt geworden, ift gewesen 2Bas meine erfte Gilbe fagt; Ber fich Die zweite auserlejen, Sat's (Sange wohl um "Sa" acfragt.

Rreugräthici (718). Bon 28 m. Edaper, Chicago.



1 und 4 Fremdwort für einen ichmalen Weg ober Turchgang.

1 und 2 Ruheftätte. 3 und 2 Gigenichaftswort.

und 4 Thatigteitswort. 5 Getranf. und 5 Gemerbetreibende.

4 und 3 Menichenraife. Wirthichaftsinbentar. und 3 3meihufer.

und 3 Was jeder Menich hat. 1. 2 und 5 Getrant. und 4 Angehöriger eines befannten Bolisftammes.

Füllräthfel (719). Cingefch. bon Frig Lefdmann, Chic. 100000002

Un Stelle ber Buntte follen folgende Buch: ftaben geseht werden: U, U, U, U, U, U, U, U, P, B, B, B, H, H, H, L, W, M, D, D, R, R, S, S. Sind dieselben richtig geords net, fo nennen die Reihen: 1-2 und 1-3 einen Batrigreben und Die Reiben 4-2 und 4-3 einen Königssohn im alten Teftament.

Bilberräthfel (720).



Gs werben wieder mindenens iech : Bucher als Bramien für die Preisaufga: ben - je ein Buch für jebe Aufgabe, mobei tas Loos enticheidet - jur Bertheilung tom: nien - mehr, wenn befonders viele 20: fungen einlaufen. Die Babl ber Bramien richtet fich nach ber Ungahl ber Lojungen. Die Berloofung findet Greitag Morgen ftatt Rujendungen in Sanden ber Redattion fein. Boftfarten genügen, werben bie Lofungen eber in Briefen gefchidt. bann muffen folch: eine 2=Cents=Marte tragen, auch wenn fie nicht gefchloffen find.

Die Pramien find in der "Office der Abendpoft Co." abzuholen. Mer eine Pramie burch die Boft zugeschickt haben will, muß die ihn bom Gewinn benachrichtigende Boftfarte und 4 Cents in Briefmarten eins

Mebenrathfel.

1. Rathfel. Eingesch. von Frau Bertha 3ang, Chicago. Es nennt mein Wort, Du tannft mir's Gin Ding, beg' Ton verlegt Dein Ohr; Doch wirft Du ihm zwei Strichlein rauben,

Co ftellt's des Märchens Schwefter bor. 2. Rapfelräthfel. Eingesch. von Mag Schwarzer, Indianapolis, Ind. Ericallet au! Dir braus entgegen balt man fich's jum Bergnugen; Berheerend mirtt's auf feinen Wegen,

Siehft rom Du barin liegen.

Mein Ganges ift ein Blumden, gar lieblich fein und gart, 's ift auch ein fein Bringefichen nach alter Marchenart. Es hat gar icharfe Rrallen, mein Erftes fagt es Dir: 3ft boch beliebt bei allen, bei Jung und Alt allhier.

> 4. Budftabenräthfel. Bon "Ungla". Mit 2 bas herz ihr felig pocht, Mit R man's in ber Ruche tocht.

5. Quabratrathiel.

richtiger		Oronun	g der	Bu	
	A	A	D		
	D	I	Т		
	U	x	X		

nennen bie magerechten und bie fentrechten Reihen von oben nach unten und von liufs

Gine Stadt in Böhmen. Ein Sandwertsgerath.

6. Worträthfel. Gingeich. von Senry Langfelbt. Salb berauscht vom Blut des Erften Sag ber Ritter im Gemache, Rimmer aufgelegt jum Scherzen, Sann er nur auf blutige Rache. Schredlich war es anguieben, Als das Zweit' geschlichen tam, Bis ein hieb mit feinem Degen 36m bas junge Leben nahm. Lächelnd, voll Bufriedenheit, Stedt den Degen ein der Ritter, Pfeifend auf die Obrigfeit, — Wo tein Rläger, ift tein Richter. Drauf besteigt er seinen Braunen, Umichan nach bem Griten halten. Doch taum traut er feinen Mugen, Raum tann er bie Bugel halten; Denn bom Gangen über

Polungen ju den Anfgaben in voriger Mummer:

Rathfel (709). Un fter, After. Richtig gelöft von 54 Ginfendern.

Barb bas Erfte umgebracht.

Schergräthfel (710). Seibe, Seibel. Richtig gelöft bon 45 Ginfendern.

Silbenrathfel (711). Gifenbart. Richtig gelöft von 40 Ginfendern.

Rreugräthiel (712). Calpeter, Salvator, Torpedo. Beter, Gal= ra. Caldo, Bater. Richtig gelöft von 58 Ginfendern.

Quadraträthiel (713). Gelb, Emil, Lima, blau. Richtig gelöft von 67 Ginfendern.

Bilberräthiel (714). Wer mit Waffer Wein tauft, ber ift werth, daß er ihn selber sauft. Richtig gelöft von 67 Einsendern.

Löfungen guden ,, Hebenrathfeln" in voriger Mummer.

(1.) Rathfel. — Rinde, Rind. (2.) Silbenräthfel. — Dampfroß. (3.) Städtezahlen = Räthfel. — Bucharest, — Utrecht, Caracas, Gerat, Buch a reft, - Utrecht, Caracas, Sollrcher, Rescue, Atter, Gurat, Tathau. (4.) Räthfel. — Futter. (5.) Silbenräthfel. — Schönberg.

(6.) Diamantrathfel. - B, Rum,

Bramien gewannen:

Buren, Den, n.

Räth jel (709). Looje 1-54. B. F. Bes terfen, Davenport, 3a.; Loos Ro. 3. Schergräthfel (710). Loofe 1-45. George Berwig, 167 31. Str., Chicago; Loos

Silbenräthfel (711). - Loofe 1 bis 40. Grl. Unna Confoer, 91 Botomac Ube., Chicago; Loos Ro. 28. Rrengräthfel (712). — Loofe 1 bis Louis S. Riemener, Fort Banne, Inb.; Loos No. 56.

Duadraträth sel (713). — Loose 1 bis 67. Ferdinand Joggerst, 3119 Shields Ave., Chicago: Loos Ro. 26. Bilberräth fel (714). — Loofe 1—8. Summel, Oat Bart, 311.; Loos No. 4.

Riditige Löfungen fandten ein:

21. Triphahn (5 Preisaufgaben - 4 Re: benrathiel); Ernft Theodor (4-3); Fr. A. G. Roehnel (0-1); Frau Anna Suber(4-4); Fran F. L., Davenport, Ja. (3-6); J. C. Weigand (5-4); Liggie Hilgermann, Erete, All. (3-3); Mathias Straka (4-5); Fran A. Bering (2-4); Lina Heugaertener (1 -0); (9. Michael, Hammond, Ind. (2—4); "Meta" (3—0); Frau L. Pinger (5—3); Frau Anna Puls, Davenport, Ja. (4—5); Frau B. Leu (2—3); Julia L. Lange (5—4); Frau H. Froehlich (6-5); E. E. Windler (5-5); Frau Elife Huebner (2-3); Carl Dejebrod, Milwautee, Wis. (5-0); D. Kornrumpf (4-4); Otto Schardt (1-2); George Derwig (6-6); J. L. Eichader Someftead, 3a. (5-0); Frau Emma Rred=

Stummel, Caf Part, Il. (6-6); F. Jog-gerft (4-5); Wm. Helms, Auftin, Jl. (5-0); Baul Soffmann (4-6); Fran Louise Schon, Davenport, Ja. (5-5); Albert Diefcher (2 2-adenbert, A. (3—3), Albert Legger (3—-2); Frau A. Hinnebed (2—3); Frau Anna Pinnow, Maywood, Il. (5—4); M. E. Frving Part (5—4); T. R. (2—4); Johanna Sofed (4—5); Km. Beder (5—5); Katharina Müller (3-5); Frau F. Zimmermann(2-3); Frau Martha Rogge (4-5); Frau A. B. Davenport, Ja. (5-5); B. F. Petersen, Das-venport, Ja. (5-5); Emilie Cook (3-5); Chas. Baumann (4-1); Mar Schwarzer 3ndianopolis, 3nd. (5-5); "Rietchen" (4-3); Anna Glattader (5—3); Frl. Anna Boehme (5—3); Rudolf Schweißer (5—3);

Frau K. Mueller (4—0).

5. Timm (5—3); Frih Biewald (4—0);

Frí. Anna Conjoer (4—2); F. A. Müller
(5—6); Frau L. Schitzler (2—2); A. F. Singe (6-0); Frau B. Remmet(3-0); Frau Gajevie (3-3); Frig Lefdmann (5-3); ter Wiltin (4-2); Frau Rögheim (4-5); E. E. Scharien (5-6); Louis S. Niemener. Fort Banne, 3nd. (3-4); Carlos Escobar (4—6): Frau Maria Obertirch, Milwaufee, Wis. (5—4): Maria Zimmer (3—2): Frau N. Stute (4—6): Geo. Geerdis, Maywood, 311. (3-4); And Seifert, South Bend, 3nd. (3-4); M. Roeschlein (4-2).

Rathfel-Briefkaften.

Rene Aufgaben liefen ein von: Beter Bilfin; D. L., Irving Bart; G. Di: chael, Sammond, Ind.; Fr. Anna Suber; Fran M. B., Dabenport, Ja. Sum mel, Dat Part; Frau F. S. Davenport; Frau H. B., Davenport; Frau A. B., Davenport, Ja. — Ihre lehten wöchentlichen Löjungen trafen erft nach Schluß ber Lifte ein.

Reues vom dinefifden Raiferhofe.

Gin ruffisches Blatt beröffentlicht in wörtlicher Ueberfetung einen Bericht bes dinefifchen Blattes "Gin-wenbao" über ben Aufenthalt bes Raifers. ber Raiferin und bes Thronfolgers in Singanfu. Es heißt barin: ihrer Antunft in Singanfu ift bie berwittwete Raiferin häufig trant (fie berfpurt einen Drud in ber Bruft); fie ift melancholisch und fann in ber nacht nicht fchlafen, nimmt aber teine Debi= gin ein, sonbern läßt häufig bie Gu= nuchen tommen, bamit fie ihr nach chi= nefischer Methobe mehrere Stunden lang bas Rreug maffiren. Der Raifer bagegen fühlt sich berhältnigmäßig gefunder und fraftiger als in Beting; er beschäftigt fich häufig boller Intereffe mit torperlichen Uebungen und ergött fich an Spielen mit ben Gunuchen; wenn er aber mit irgend etwas | wir bumm genug waren, barauf bin= nicht zufrieden ift, fo foilt er die Eu- einzufallen, besonders am erften April nuchen fo grimmig, als ob er fie feit in bie Apothete geschidt, und mußten Langer Zeit haßte. In ber letten Zeit bann uns über ben bergeblichen Gang

fucht er bie Ginfamteit, indem er fich hat es eine Zeit gegeben, wo Muden-fett jum Arzneischah gehörte, ja bas im Garten ergeht, fobalb er aber irgenb einen Gunuchen erblidt, fucht er fich hinter bem Thor zu berfteden ober entläuft in feine Gemächer; niemand theuerste Fett war, wie Troels-Lund in feiem foeben erfchienen Buche "Be= weiß, wie man fich biefe feltfamen fundheit und Rrantheit in ber Un-Sandlungen bes Raifers erflären foll, schauung alter Zeiten" (Leipzig, S. G. Teubner) ergählt. Ja er weiß sich noch man glaubt aber, baß er an Berfol-gungswahn leibe. Die täglichen Ausaus feiner Rinbheit ju erinnern, baß gaben für bie taiferliche Ruche betraauch Briefterfett vertauft murbe, Dus gen nicht mehr als 200 Lan (etwa 600 man aus Schweinefett burch einen Bu-Mart); fie find bom Souberneur fat bon ein paar Tropfen Rofenmaf= Tichin im Ginbernehmen mit ber ber= fer herftellte. Aber auch bem wirklichen wittweten Raiferin beftätigt, welche bei Menjentett ferieb und jegreibt man Diefer Gelegenheit bemertte: "Früher, heilende Rraft gu, besonders wenn es als wir in Befing lebten, maren bie bon einem Berbrecher ftammt; fo wird Roften unferer Speifen um ein Dehr= uns eine Beitung einer gelähmten Frau faches größer, jest aber müffen wir un= in Rocilis, bom Jahre 1540, umftand fere täglichen Ausgaben einschränken." lich beschrieben, Die bas Fett eines Ber-Jeben Tag bringt ein Gunuch ber Rai= brechers außerlich und innerlich ge= ferin die Speisekarte, auf ber über brauchte. Mus bem beutigen Uraneihundert Gerichte fteben - hauptfach= fchage find bie thierischen Mittel gum lich Fische, Enten und junge Suhner, großen Theile berichwunden. Aber in bie auf berichiebene Urt gubereitet finb. Frankreich verlangte man im 16. Jahr= Rach bem Gintreffen ber Gefchente hundert, daß ein Apotheter, berfehen aus berichiebenen Provingen ift jeboch fei mit "gangen fpanischen Fliegen, ber Tifch burch Gerichte aus Schwal-Relleraffeln, Regenwürmern, Umeifen, benneftern und Trepang verbeffert Mattern, Storpionen, Frofden, Rrebworben. Der Raifer liebt begetarifche fen, Blutegeln und einer Deenge flei-Speife und ift fehr wenig Aleifch; er ner Bogel". Befonders wirtfam follbestellt nicht mehr als zwei bis brei ten bann auch Sperlings= und Safen= Speifen. Das Lieblingsgericht ber hirn, Wilbichwein= und Glefanten= Raiferin find Maccaroni ober Nubeln: gahne, Froschhergen, Biegenbodleber, in ben letten Tagen hat fie befohlen, Ratterhaut, Bolfsbarme fein; bagu bie Bahl ber Speifen gu berringern tommen bie berichiebenften Wette, un= und es werben jest ftatt hundert nur ter benen auch Menschen= und Golan= gehn bereitet. . Sowohl ber Raifer genfett vertreten find, Glen-, Buffelals bie Raiferin haben fich in bem letund Ziegenflaue, und endlich, "ba bie ten Commer baran gewöhnt, fich bon Extremente ber oben benannten Thiere Milch zu nähren, zu welchem 3wede ihre befonderen Rrafte haben, fo ift es bei hofe fechs Rühe gehalten wurden, aber feit bem Frühling und bem Gintreten ber trocenen Witterung haben biefe Mittel theils tomifch, jum Teil fie aufgehört, Milch gu trinten, und bie etlig an, fo übertommt uns ein leifer Rühe find ber Gebietsverwaltung übergeben worben, wobei für ihren Unterhalt monatlich 200 Lan gezahlt werben. Sowohl ber Raifer als bie nicht begraben worden ift", und bag Raiferin berließen Beting fo eilig,, baß "bie Apotheter in England und befonfie mit Musnahme ber Rleiber, bie fie bers in London Ropfe bon Tobten" an fich hatten, teine Garberobenftude vertauften, "auf welchen fich eine tleine mit fich nehmen tonnten, jest werben aber allmählich neue Rleiber bon Beting nach Singanfu gefchidt und beibe Majeftaten fonnen Gemanber men machft. Aber ber Schabel eines tragen, wie fie ihrer Stellung angefürglich gebentten Berbrechers, natur= meffen find - ebenfolche, wie im Balich bon den Fleischtheilen und dem lais ju Beting. Der Raifer, bie Rai= Birninhalt befreit, gut gewaschen und ferin und ber Thronfolger haben feit getrodnet, ift unendlich viel beffer". In ihrem Eintreffen in Singanfu bie einer Begentuche glaubt man gu fein, Mauern bes Palais noch nicht verlaf= wenn man bie alten Argneiregepte lieft, fen. Der Thronfolger (ein Sohn bes und die Apotheten, bie ben Schabel ei-Prinzen Tuan) hatte einen fleinen nes gehentten Diebes, Bibethtagenmift Sund breffirt; ber Raifer erfuhr ba= und bie Theile bes gar nicht exiftiren= bon und befahl, ben Sund hinauszujaben Ginhorn bertauften, leifteten bem gen, ber Thronfolger aber ließ fich ihn finfterften und robeften Aberglauben burch einen Gunuchen gurudbringen. Borfdub. Zugleich hatten fie auch un-Wie es heißt, hat ber Raifer ben ter bem Bettbewerb bes unehrlichften Thronfolger für einen folchen Unge-Menschen, bes henters, ju leiden, ge= horfam ftreng beftraft und es find gen ben - ein eigenartiges Rennzeichen amischen ihnen jett feindliche Begie-hungen eingetreten. Bahrend ber ber Zeit - ber frangöfische Apotheter Pierre Bomat bie folgenbe Reflame Nahrt bes Raifers nach Singanfu beröffentlichte: "Wir bertaufen Menhatte bas Bolt bie Möglichkeit, ben fchenfett, wie wir es uns auf berfchie-Raifer bon Angeficht zu feben. Schon bene Beife verschaffen. Aber ba Gott bor bem Gintreffen in Singanfu und Jebermann weiß, baf, ber Scharffprach bie Raiferin-Mutter jum Di= richter in Paris auch Jebem, ber es ha= nister Wan-wenschao: "Ich muß bas Bolt sehen und mich personlich bavon ben will, welches vertauft, fo hat bas gur Folge, bag bie Apotheter nur meüberzeugen, wie es leibet und arbei= niges bon bem ihrigen loswerben ton= Dem Bolte wurde baher bie tet." nen. Und boch wird fich bas Fett, bas Möglichfeit gegeben, ihre Majeftaten wir zu liefern im Stande finb, in feis gu feben, wenn fie burch bie Stabte ner Bubereiaung mit wohlriechenden und Dorfer fuhren ober gum Racht= Rräutern als unvergleichlich beffer erlager eintehrten. Bahrend ber Reife weifen als bas, welches man fich bon fonnten ihre Mojeftaten aus ben einem henter berichafft." Rur eines Sanften ihre auf ben Felbern arbeibermiffen wir bei biefer Lobpreifung tenden Unterthanen sehen, welche sich bes eigenen Fabritats - bie Mufgah= nicht fürchteten, auf ben borübergie= lung all ber Rrantheiten, bei benen bas benben faiferlichen Wagengug gu aut parfümtrte Menschenfett bliden, und es war befohlen worben,

fie weber bafür gu beftrafen noch gu

berfolgen. Der Raifer fab mit großer

Berwunderung das Leben des Bauern,

ba er noch nie etwas Aehnliches ge-

feben hatte. Während ber Reife

an ben Raifer unb fagte: "Reiner bon

uns hat jemals benten fonnen, bak

Eintreffen in Singanfu befahl bie

Raiferin bem Gouverneur Tichen,

einen Wohlthätigkeitsfonds gur Unter-

ftugung ber Urmen und Speifehallen

gur unentgeltlichen Bertheilung bon

Baffer und Reis zu errichten, wobei fie

ihm erklärte, daß er fich mit Aufmert-

famteit zu diefer Wohlthätigkeitsinfti=

tution zu verhalten habe. Die Rai=

ferin=Mutter hat ftets bas Beftreben,

nach Beting gurudgutehren, ba fie aber

schredliche Nachrichten aus bem Nor-

ben hat, tann fie fich nicht bagu ent=

Schliegen. Um 10. Tage bes 2. Do=

nats (16. (29.) Märg) befahl fie ben

Erlaß eines faiferlichen Gbitts, mel-

ches die Rudtehr nach Beting verfün-

bete; ba fie aber horte, bag in ber Ga=

che ber Unterzeichnung des ruffisch=chi=

nefischen Bertrages ein Stillftanb ein=

getreten fei, berichob fie bie Rudfehr.

Augenblidlich find Borbereitungen ge-

troffen, ben Sommer in Singanfu gu

berbringen, und rings um bie Bebaus

be bes Palaftes find Schutbacher aus

Matten errichtet worben, um bie Sige

ju linbern. Das gange Bolt in Gin=

ganfu hofft auf bie Fähigteit, bas Za=

lent und die Gewandtheit bes Pringen

ben Friedensunterhandlungen mit den

Muslanbern, indem es fie mit einem

hohen Berge vergleicht (b. h. felfenfest

auf fie vertraut). Mit berfelben Un=

gebulb, bie ein Dürftenber und Sun=

gernber auf ber Suche nach Waffer

und Speife empfindet, erwartet man

täglich Telegramme aus Peting. Die

Raiferin fagte einft: "Wenn ich auch

nur an einem Tage feine Telegramme

betomme, fo fühle ich mich beunruhigt,

obgleich die Telegramme, bie wir er=

halten, wenig Freude, aber viel Un-

rube und Schredenerregenbes enthal-

Aberglauben in der Beilfunde.

Mit bem Auftrage, Müdenfett gu holen, wurben wir als Rinber, wenn

ien."

Originelle Birthahausnamen.

bar hilft.

Um häufigsten tommen in fonderba= manbte fich bie verwittwete Raiferin ren Wirthshausnamen bie Namen von Thieren in Berbindung mit einer mehr ober minber unpaffenben Gigenschaft unfer Bolt fo arm fei." Rach bem bor. Da gibt es Wirthshäufer: Bum gemüthlichen Subn (Berlin), Jum tal-ten Frosch (Reuftabt am Rennstieg), Bur zornigen Ameife (Ort an ber Ruhr), Bum strammen hund (Berlin), Bum hungrigen Bolf (Geftenfeth bei Bebertefa), Bum lahmen Schimmel (biefes beutsche Wirthshausschilb befin= bet fich in beutscher Sprache in Lonbon), Bur lahmen Laus (Tempelhof), Bum burftigen Belifan (Berlin, in ber Nähe bes Zoologischen Gartens), Bu ben brei Gfeln (Luxemburg); auf bie Fenfterscheibe biefes Wirthshauses find awei Gfel gemalt, barunter fteht folgenbe Reile in beutscher, englischer und frangösischer Sprache: "Wann sehen wir drei uns wieber?" — Andere brollige Wirthshausnamen find folgende: Der lange Darm (Landsberg an ber Barthe), Bum Luftbichten (Stettin, Dangig u. f. w.), Die Dredfchante (30hanngeorgenftabt), Bum erften Cheftandeschoppen, (Berlin und Charlot= tenburg). Der Name erklärt fich baburch, baß fich bie Gaftwirthschaft im hause bes Stanbesamtes befindet. Bum blutigen Knochen (Robleng). mufitalifchen Ragenwirth, Bum 4 Bentner Mann, Bur Bogerflaufe (alle brei Tiching und Li-hung-Afchangs bei in Berlin). Jum ulten Strobfad ben Friedensunterhandlungen mit ben (Leipzig), Jum offenen Spund, (Städtchen in ber Pfalz), Bum Schulterblatt (Jerichow an ber Elbe; nach alten Ueberlieferungen foll bies Schulterblatt von einem Riefenmenichen aus früheren Sahrhunberten herrühren.) Bum polnifchen herrgott (Breslau). Bum lederen Müffelche, Bum Salzrumpchen, Bum Bierftall (alle brei in Roln). In vielen Stäbten gibt es Schenken: Bur legten Thrane (ber Rame rührt baber, bag, wenn jemanb bas Zeitliche gesegnet hat, und ber Zug am letten Wirthshause vor bem Friedhofe vorbeigeht, trauernbe Freunde bem Berblichenen noch einen Abschiebs= schoppen weihen.) Bur letten Inftang (Berlin; ba bas Wirthshaus in ber Rabe bes Rammergerichts liegt, fo ift ber Rame erffärlich). Der Unmoralis sche (Frankfurt a. D.; biefe Bezeichs nung möge bei ängftlichen Gemüthern nicht Entsehen erregen, benn es geht in diesem Wirthshaus sehr moralisch zu).

Detraths.Ligenfen.

Jerrb Stodton, Attite Cowing, 21, 19. Gerbert E. Phillips, Mary E. Morrow, Beter Birnich, Oelena Jodum, 22, 19. Huguft Miojch, Francista Antiuska, William Lawrence, Eva Schudowiska, Trans Charles, Con Schudowiska, Miliam Mabrence, Eba Schuckovitske, 139, 3 Frank Cebermann, Aacherine Schutler, 23, 3 Frank Konorowski, Anna M. Steftman, 21 Joon Voluffrom, Anna Kofenquisk 42, 23. Feite Botriffa, Anaftajia Speck, 23, 21. John Craudh, Chara Meyer, 22, 22. James Mubra, Antonia Kaifer, 26, 21. Christian Scharf, Annie Harfer, 26, 21. Christian Scharf, Annie Harf, 31, 24. James Jubal, Rarb Anop. 29, 24. Jan Strobi, Barbara Sgrobaifova, 23, 22.

Todesfälle.

Rachtolgend veroffenlichen wit bie Ramen be centichen, über beren Lob bem Gefundbeitsamt Deutiden, über i Lenz, Maria I., 10 3., 47 Burling Str. Glimaun, Heig 3., 57 3., 34 Metrofe Str. Mathmiller, Albine, 31 3., 615 Mafzburne Brojahn, Elijabeth, 51 3., 7156 Morgan S

Bau-Grlaubnigideine

murben ausgeftellt an: Caje & Baddod, anderhalbitödiges Framegeband:, 7140 Union Abe., \$1400. Bu. Gurran, dreifudiges Brid-Apartment: Gebäude, 6116—18 Greenwood Abe., \$15,000. James McClangban, einfödige Brid-Cottage, 1084S Sumes Mecciangban, einflödige Brid:Cottage, 19848, Aubiana Abe., \$1500.

3. B. Traft, jive: breiftödige Bridgebaube, 2219—21 Clarendon Abe., \$12,000.

Bran C. Horbice, meinfodiges Bridbans, 1909 Barb Str., \$3300.

Martivericht.

Chicago, ben 10. August 1901. Betreibt.

Weizen — September Degember Dais - September

nicht übel, wenn ber Abothefer auch ba bon in feinem Laben bat." Muthen uns Schauer, wenn wir lefen, bag "mit wunderbaren Rraften ber Schabel ober ber Ropf eines Tobten begabt ift, ber Berich iedene Gebrauch & Arrifel.
Preise, die von den Engros-Firmen den Affeihändern berechnet werden.
Aepfel, gedörrte \$0.08,—0.00
Pitrifiche, gedörrte 0.072—0.10
Premoerren 0.05.3—0.07
Frimberen 0.05.3—0.07
Frimberen 0.21—0.23
Vondan Lapers, per Affe. 1.50
Jantener Rorinthen 0.01
Firmenthalen 0.11
Frerngagne Mandeln 0.13
Preifficantiger Ruffe 0.104—0.13 grunliche Lage Moos befindet, Die man "Usnea" nennt, weil es ber Moosart "Usnea" gleicht, bie auf ben Gidbau-Spegereten.

Beiffifche, 100 Bfund

Biebmertt.

Beste Stiere . \$5.90 -6.25 Etiere mittlerer Größe . 5.35 -5.85 Etiere von 1200 dis 1000 Pinnd. 4.85 -5.39 Etiere von 800 dis 1200 Pinnd. 350 -4.27 Adlber . 2.75 -6.25

G5 murben mahrend ber letten 2Boche nach Chicago

gebracht: 64.148 Rinber. 3,733 Nalber, 139,708 Schweine, 81.450 Schafe. Bon bier verichidt wurden: 2,706 Rinber, 478 Kalber, 29,248 Schweine, 19,875

Marlipreifean 6. Bater Strake.

| 10.11er- | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.21 | 10.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| - 0.20| -

Ber Dutenb 0.14 -0.154

Truthühner, per Pfund 0.07 —0.073
Hihner, ver Pfund 0.08
Junge Hihner, per Pfund 0.11 —0.13
Enten, per Pfund 0.07
Junge Enten, per Pfund 0.08
Sanie, per Pfund 0.08

Ber Plund.

100c Rider Barich, per Pfund. 0.12 -0.12}

Zander, per Pfund 0.04 -0.05

Raubien 0.06 -0.07

Raubien 0.01½-0.02

Barich 0.03 -0.04

Aaf 0.06 -0.08

Apfelfinen, ver Kifte 4.50 —5.00 Meintrauben, 6-Kfp.-Körbe. 0.10 —0.11 Johannisbeeten, 16-Ouart-Kifte. 1.00 —1.50 Kielelbeeten 16-Ouart-Kifte. 1.00 —1.50 Kielelbeeten 1.00 —1.50 Kielelbeeten 1.00 —1.50 Kielelbeeten, ver 16 Ouart. 1.40 —2.00 Brombeeten, ver 16 Ouart. 1.25 —1.90 Kieffen, frifche ver Fath. 1.50 —3.00 Kieffen, faure, ver 16-Ouart-Kifte 1.60 —1.75 Kienen, ver Kifte. 3.00 —5.00 Keie Meijina = Zitronen. 4.50 —6.00 Reue Meijina = Zitronen. 4.50 —6.00 Romanen, per Kifte. 3.00 —3.50 Kieffen 24-Ouart-Kifte. 3.00 —3.50 Kieffen 34-Ouart-Kifte. 3.00 —3.50 Kieffen 34-

muite—
Reue Aertoffeln, per 1½ Busbel. 1.35—1.00
Tomaten, vier Körbe 0.30—0.76
Zwiebeln, per 70 Bfund 1.10—1.25
Gurten ½ Busbel 0.20—0.50
Kohl, ver Aiste 0.60—2.78
Kohlaet, per Kübel 0.60—2.78
Kohlaet, per Kübel 1.00—1.25
Küben, friiche, perdundert 1.00—1.25
Küben, friiche, perdundert 1.00—1.25
Scilerie, Michigan, per 3—4 Bund 0.20—0.45
Kadischen, per 100 Künden. 1.00
Wachkhohnen, per 100 Künden. 1.00—1.75
Geine Fohren, per 1½ Kusbel. 1.00—1.75
Geine Edden, per 1½ Kusbel. 1.00—1.75
Geine Edden, per 1½ Kusbel. 1.00—1.75
Geine Edden, per 1½ Kusbel. 1.00—2.25
Lumensohl, per Dusend 1.50
Meerretig, per Fac. 2.50
Seteriliie, per Fach. 2.50
Seteriliie, per Fach. 0.00—225.00

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Rnaben.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Engeigen unter dieser Aubrit, 2 Cents das Wert.)

Berkangt: Int die Alähe der Streifer auszufüllen: Modelluncher. Raschiniken, handlanger, Masching, fire Drehbant, Bohrmaschinge, fine Drehbant, Bohrmasching, Boliver und allgemeine Moschinen, Bend- und Ploore Arbeit. Strifge Etellung für übrige Leute, höchte Wohne in bollichning eingerichteten Werkfatten. — Rachaufragen in der Fraier & Chalmes Minlage, 12.

Etc. 1810 Maschtenam Abe., sowie der Gates Iron Moorks Arlage, 650 Estham Abe. — Allis-Chalmerts Compand.

Berlungt: Casedader und Candomacher. Wie brauchen einen upstoedate, finden, nüchtenen und ebr. lichen Casedader und Conamenter, ferner einen ebensoschen Eandbunacher, deine Raschingen Gatebacher und Ornamenter, ferner einen ebensoschen Eandbunacher, deine Raschießen Mönter, für Retail Sod. Hirma 30 Jahre etabliert. Inte keitige Stellung, Schote, Aberssierten abst. und die lange an Sdauchan Casering Co., Clebeland, O., Michael Canthe and Sacher und Verlanger. Betten eine Stellung Schue, Gebestand, O.

Bobnen-Ber Sad ...

Lebenbes Beflügel-

ice friidte-

. Gefucht: Gin Baderwagentreiber fucht Beicafti-gung als folder. Abr.: 2B. 965 Abendpoft. fajon Gelucht: Gin junger, flinfer Bartenber, ber fein Geschäft gründlich versteht, jucht guten, ftetigen Blat. Abr.: D. 205, Abendbost. 1lang, Ind. I Gelucht: Bartenber, 6 Monate im Lande, noch in Stellung; jucht, um sich zu verbessen, andert weitigen Plat, German, 5008 Cottage Grove Dr.
 Thee
 - Young Opion
 0.25
 -0.40

 Juperial
 0.27
 -0.42

 Gunpowder
 0.28
 -0.50
 Gesucht: Selbstftändiger Bader sucht beständige Urbeit. Abr.: D. 263, Abendpost. sonmo Maracaibe 0.11 —0.13 O. G. Java 0.26 —0.32 Violla 0.23

Berlangt: Manner und grauen. (Ungeigen unter biefer beubrit, 2 Cents bas Bort.) dellungen fuchen: encleute Beißfische, 100 Bfund 11.50 Catifornia Lachs, per Faß. 12.50 Rr. 1 Forellen, Faß. 9.00 Sollandiiche Saringe, frische, Häßchen. 0.75—0.95 Rorwegische & R. R. Häringe, per Faß...10.00—12.00

Bejucht: Melteres Chepaar, Frau gute Rochin und im Sinshalt bewandert, Mann verfieht alle vor-tommenden Arbeiten, sucht Stellung. Beste Empfch-lungen. Nor. D. 258 Abendpost. jafon

Bertangt: Schriftisher, für Atzibeng Arbeit, feelige. Siellung. Applifation muß ben Ramen bes früheren Arbeitgebers angeben: ferner muß bat Alter, und ber an ermartend Lobu angegeben werben, mm Beachtung ju finden. Abr. 2. 249, Abendpoft.

Berlangt: 500 Eisendyn-Arbeiter für Company-Arbeit in Jova, Wisconsin, Midigan und Dafota, Freie Fahrt. — 500 Ernte-Arbeiter für Dafota, L.50 und Board; billige Hahrt. — 100 Arbeiter für fietige innere Fabrif-Arbeit. — 50 Farmhände. Einter Lohn. Rop Labor Agency, 38 Narfet Str., oben, 11auchukk

Berlangt: Kollettor in Sub-Enicago; 2004nn, Erichrung bon Haus zu Saus tanvaffen hat, bor-gezogen. Salär \$2.00 ver Tag für deri Tage Arbeit. Rit der Abode Rommiffton. Borzupprechen Mon-tag I bis 2 libr Nachm. 227, 92. Str., Jimmer 5. Ilag.fen* Berlangt: Rollettor in Sitb-Chicago; Dann, ber

Berlangt: Junger Mann mit Erfahrung an Cates.

Betlangt: Dentider Schloffer, junger, fraftiger Bann, ber Schniebearbeit verfiebt. Infand Mig. Co., 244 28. Vafe Str., 4. Floor.

Berlangt: Rollettors und Canvajiers, zwei mittleren Alter ftebenbe Banner. Abr.: 28.

Bertangt: Gin junger Dann für Badermagen. 380 B. Divifion Str. jon

Bertangt: Jutelfegente junge Leufe und Schneiber, nm die Zuswacideschung gründlich durch erfahrene Lehrer zu erlernen. Praftischer Unterricht. Sahrs Common Seufe Entting Softem und 5 Tage Unterricht für 310, dis 20. August. Liberale Kedingungen. Sahrs Zuschweise-Afademie, 167 Dearborn Str., Jimmer 180–183. Cabirit 1888. 10.—25. aug

Berlangt: Erfahrene Strider für Sweaters un Camb-Majchinen. 48 3. halpeb Str.

Berlangt: Colicitors und Rollettoren. Ausgezeich: Berlangt: Colicitors und Rollettoren. Ausgezeich: urte Beiegenheit. Referenzen verlangt. Radjuftagen 239 bis 9 Borm., und 4-6 Radm. 1701 28. 63. fajon

Berlangt: Carriage Bladfmith-Belfer. Duller, 1937 R. Clart Str. fajonme

Berlangt: Mehrere erfter Klaffe Bagenmacher und Abhrel Brights. F. C. Auftin M.g. Go., harven, Ja.

Berlangt: Er-Affiftent-Superintenbents bon In-Beftrial Companies als Privat : Instrufteur von Genten. Garantirtes Salar. Abr.: A. 1.69 Abend-

Berlangt: Cabinetmalers, 20 Mann, an Figtures; fletig. Pajjow & Sons, 22. Str. und Center Ave.

Berlangt: Borter, ber auch aufwarten fann. \$20, Bimmer und Board. 2281 R. Clart Str.

Berlangt: Gin berbeiratheter Mann als Gartner

und Florift. Muß vollftantig vertrautfein mit ber Behandlung von Rojen, Relten, Beilchen u. f. w. Dauernbe Stellung für ben richtigen Mann. Die be-

Berlangt: Guter Mann in einer Käderei, um Bferde zu beforgen und einige Stunden Bäderma-gen auszusahren. Muh in cafe Piew befannt jein. U. Churan, 664 Lincoln Ave. frjon

Stellungen fuden: Danner.

friafonmobi

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bertangt: Frouen und Madden, das französische Aleidermachen, Juichneiden und Anpassen in brei Monaten gründlich zu erlernen. Keine Botengänge oder gar Sausarbeit. Madame Ihomas, 197 Best Dibision Str. Berlangt: Damen, ju Saufe ju hateln. Lewis, 515 Erpftal Str., ein Blod bom Sumboldt Bart, Berlangt: Dajdinenmabden an Sojen. 220 B. Di-

Berlangt: Mabchen, ungefabr 16 Jahre alt, Gutter bei Mafchine ju naben. 220 B. Division Str. Berlangt: Frauen, Die Safelarbeit machen. Rachs jufragen 177 Abams Str., 2. Floor. jajon Berlangt: Frauen und Madden, um ju Saufe an Sopha-Riffen ju arbeiten. Guter Lobn, ftetige Arbeit. Erfahrung nicht nothig. Sprecht bor ober abreifirt mit Briefmarke: Ibeal Co., 155 Oft Baib-ington Str., Zimmer 47.

Sausarbeit.

Berlangt: Gine gute Rochin für Lunchroom, Bor-Berlangt: Rettes, anftanbiges Daboen für Saus-arbeit. 498 R. Clart Str. fajon

Berlangt: Gin gutes Madden, welches waichen und bügeln tann. Gute heimath. Lohn prompt be-gahlt. 700 R. Sobne Abe. gablf. 700 R. Hopne aue.

Berlangt: Junge Dame als Haushälterin. 708
Weft Madison Str. 1. Flat.

Berlangt: Junges Mädchen für leichte Haus:
arbeit. Gutes heim. 4624 Calumet Abc., Flat D., jonno Berlangt: Tuchtiges Mabchen, ber hausfran ju belfen. Ding ju haufe ichlafen. 71 haumond Str., 2. Flat, nahe Menominee. fonmobi

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Gefucht: Alleinstehende Frau, gute Röchin, fucht Stelle als Sausbulterin. 3155 Indiana Ave.

Gefdäftegelegenheiten.

Bu 'vertaufen: Delitateffen-, Baderci-, Grocerp-, Canbp-, Zigarren- und Rotion-Grichafti, wegen anderem Geichaft. 880 R. California Abc. Ju verfaufen: Ein guter Saloon und Reftaurant. Ubr.: 28. 955, Abendpoft. Bu vertaufen: Saloon, nabe Bolizeiftation u.b Fenerwehr Departement. Benn Ihr einen guten Blat fucht, besichtigt diefen. Dies ift tein hum-bug. 683 Sheffield Ave.

Bu verfaufen: Gin flott gehenbes Reftaurant, mit hubich möblirten Bimmern, febr gute Lage. 428 Oft Rorth Ave. Bu bertaufen: Dame bertauft etablirtes Manu-facturing. Geicaft, ober nimmt Bartner. Abr.: 28. 950, Abendpoft.

Bu verfaufen: Grocery und Reat Martet. 2906 Ju berkaufen: Zigarren-, Tabat- und Candy-Laden, nehft Laundry-Office; gut gelegener Blat, niedrige Miethe. 550 29. Str. Ilaug, lwax Bu verlaufen: Baderei und Grocerb, Bargain für Baar. Guter Biag für Deutschen. 137 B. Ban Burren Sir. fajon

Ju vertaufen: 6—7 Kannen Mildgeschäft. 188 Armitage Abe. jason Ju vertaufen ober ju vermiethen: Butder Spop nub Saloon. Rachjufragen 80 Western Abe., Blue Island, Il. "o in te". Geichaftsmatter, 30 Dearborn Str., bertauft ieberart Geichafte: Gotels, Calsons, Aeftaurants, Badereien, Grocertes, Martets, Midgeichafte etc., — Raufer und Bertaufer follten beiprechen. Bitte teine Briefe. "Rauf er" begablen teinertei bebuten.

Bu verlaufen: Saloon, 2701 Bentwort Abe. 3011, Z. 210 \$2,300: Saloon, Milwautee Ave., altetablirter, gutgebender Corner; icone Firtures; viel Stod; Tageseinnahme 483-40. Unterjuchet diefes. Bargain. hinde, 39 Dearborn Str.

Ju miethen und Board gefucht. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Berlangt: Manner und Quaben: Grundeigenthum und Saufer. Anzeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bel Bor Berlaugt: Buchbender, Brehleute an Abtation maichinen, die mit Aunmierie-Maichinen vertre ind. Stetige Arbeit, Applifanten muijen die Kander bei feiten Arbeitgeber, sowie ihr Alter, wohn ju erwartenden Lohn angeben, um Beachtn zu finden. Abr.: B. 988, Abendpoft.

Ju bertaufen: Salb luftbirtes Land in Alabama, nade Golf, Umftände halber blilig zu verkaufen. 2 dis 3 Ernten das Jahr. Rabe deutscher Aieder-lassium um Chicagore Bersuchsstation. Adr.: B. Fischer, Mobile, Ala

3n bertaufen ober au vertauschen: 20 Ader feinste Bruckifarut, nahe Bam Bam Lafe, Mich., mit guten beichüben, 3000. Gountalls 160 Ader des besten Landes im Dapes Goulith, Rebr., nur 20,00 per lider. Bm. C. Fridel &t Le Salle Str., Jims

Rordineftfeite.

Bu verlaufen: Lot an Rebgie Abe., nabe Diver: feb. billig ju verlaufen: Breis \$775. Rachaufragen beim Eigenthumer, 1735 R. Albann Abe. Bu berfaufen: Billig, Daus und Lot; 9 3im-mer, Reller und Stall. 668 Bainut Str.

Gabmeftlette. Bu verfaufen: 7 Simmer Cottage mit Bajemen an 44. Place. \$1200. Guftab &. Bobwig, Subopt. Ede 51. und Leomis Str.

Rorbfette.

Bu verfaufen: Alleh Bot an Cohne, nahe Roscoe 422 Roscoe Str. Dofrijafor

Berichiebenes. Sabt 3he Saufer zu verkaufen, zu vertauschen over zu vermiethen? Kommt für gute Reinitate zu uns, Wir haben immer Käufer an Hard.— Sonntags offen von 10 bis 12 Uhr Bormittags.—Richard A. Roch L Co., Jimmer 5 und 6, 35 Woshington Str. Rochusch: Ede Dearborn Str. Bu bertaufen: Moderne Steinfront-Flathaufer, in befter Lage; Bargains. jablen 10 Brog. Bette befter Lage; Bargains, jahlen 10 Brog. Wm. C. Fride, 84 La Salle Str., Zimmer

Geld auf Diobel. (Angeigen unter biefer : '7, 2 Cents bas 2Bort.)

M. Q. Frend,

128 LaSalle Strafe, Bimmer 3. auf Dobel, Bianos, Pferbe, Bagen u. f. m.

Aleine anleiben bon \$20 bis \$400 unfere Spezialität.

Bir nehmen Guch die Möbel nicht weg, wenn wie bie Anleibe machen, fondern laffen bicielben in Eurem Befig.

Bir leiben auch Gelb an Solde in gutbezahlten Stellungen, auf bereu Rote. Bir haben bas großte beutide Gefdif;

Mie guten, ehrlichen Deutschen, fommt ju uns, wenn 3hr Gelb haben wollt. 3hr werbet es ju Gurem Bortheil finden, bet mis vorzusprechen, ebe 3hr anbermaris bingebt.

Die ficherfte und juberlaffigfte Bebienung jugefichert, a. D. Frend. 128 LaSalle Straße, Bimmer 3.

Gelb au perleiben

Das einzige beutiche Geschäft in Chicags.
Otto C. Boelder;
70 LaSalle Str... 3 Stod, Jimmer 34.
Ede Ranbolph Str... 17ap. 2*

Ede Kandolyd Str. 17aple
Ede Kandolyd Str. 17aple
American Loan Co. -- Berleiht Geld auf Bianos, Möbel, Pferde, Hirtures etc., irgendwo in Gook County, odne Begnadme, für einen Monat dis zu einem Jahre; wie auch auf Saläre, Tiamarten, Ubren, Scalfins u. i. w.: niedright Katen, keine auderen Berechnungen: Ihr könnt zurtlädezahlen wie Ihr wollt. Sprecht bei uns vor; keine Beröffentlischung; kreutdliche u. ehrliche Behandlung.

140 Dearborn Str., Jimmer is.

Gelb ju berleiben auf Mobel. 181 D. Mabifon Str., Zimmer 321, über Bolf's Rleiberlaben. 18ff, Ima

Sinangielles.

(Angeigen unter biefer &.brif, & Cents bas Biort.) Sold ju verleiben en Bamen und Derren mit fefter Unftellung. Brivat, Leine Sphathelt, Riederige Katen, Leibe Abjahlungen, Fintmer 16, 26 Molbe ington Str. Bu berleiben, obne Rommiffion, ! rfte und aweite Mortgage. Abrife:

polt.
Bu verfaufen: 6% Gold-Mortgages. Title Eugran-tee & Truft Co., Truftee. Sendet für Alle. Sam. Brown, jr., & Son, 1001, 155 LaSalle Str. 331, 1m2

Bu leiben gefucht: \$700 auf Grunbeigenthum, erfte Sopothel. Abr.: D. 233, Abendpoft. Perionlices.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.

Engeigen unter beefer ander, Darific Kuffe.

Juhon Alion Exturionen, mittelft Jug mit sozieller Bediemung, durchfabrende Hulkman TonzistenSchlesmagen, ermöglicht Bassagieren nach Californus
und der Bartiscklite die angenehmste und beiligke Reise. Bon Chicago jeden Dienstag und Donners
sag via Sticago jeden Dienstag und Donners
sag via Sticago auf Alion Bahn, über die Scenie Kouter mittelst der Romfas Cith und der Scenie Kouter mittelst der Romfas Cith und der Schwede Alio Crande Bahn. Schreibt der fprecht vor dei Judion Alion Chreitot der fprecht debathe. Chicago.

Schriftliche Arbeiten und Ueberschungen, gut und puverlässig. Abends borzusprechen ober abressirtis.

Rechtsanwalte. (Mngeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) 2. 9. Cichenheimer, beuticher Abbutat, praftigirt in allen Gerichten. Ronfultation frei. 59 Dearborn Str.

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Rummler & Rummler, beutide Batents anwitte. 82-83. DleBiders Theater-Gebaube 19:

Dr. & hers, 120 Wells Str., Spezial-Argt.— Beichlechts., Saute, Blut., Rierene, Lebere und Mas genfrantheiten ionell geheilt. Lonfultation u. Under-fudung frei. Sprechftunden 9-9: Sonntags 9-3. Unterricht.

Otto B. Richter, Befangs-Bereins-Dirigent, wieder jurid in Chicago und fucht Stellung. — Abreffire: 18 Greenwood Terrace. 17il*2

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Anjeigen unter biefer Rubrit, I Cents bas Bort.)

Bjerbe! Pferbettauf. 40 bis 50 Bjerbe aller Soraten fters an Jand. Breife: \$20 bis 30 Bjerbe, bam lieinen Boud öis ju ben ichinerften Pjerben, für alle Arten Arbeit. Auch baben wir ichnelle Bacers und Troiters, Bagen, Tuggies und Schirre. Wir nehmenn auch Pierbe ober irgend etwas in Taufg an. Teutiche Berkäufer und gute Bedienung. 540 Ogben Arc., rother Stall, hinten. In verlaufen: Gute Topwagen, ober bertaufche für gute Bianos, Abreffe D. 261 Abendpoft. sajomo

34 vermiethen. (Ungeigen unter biefer Aubrif. 2 Cents bas Wort.) Bu bermiethen: 6 Bimmer mit Bab, Cotinge, Sinterhaus. 328 Mohamt Str. 3u bermiethen: Bohnung, mit Barn, und offen mem Buggb Schuppen. 1458 Bolfram Str., Gun Milbred Abe.

Gefdäftstheilhaber. (Ungeigen unter biefer Anbrit, 2 Cents bas Bort.)

Bartner gesucht: Buberluffiger Mann, mit \$500, um ben halben Antheil eines fich aus einem alten, etablirten Geichfel juridgiefenden Theilibabers ju lanfen. Erfabrung unnöbig. Das Gelb ift durch perfinitiodes Eigenthum ficher geledt. Muß englisch und beutich sprechen. Abr.: D. 287, Abenhook. Bartner gejucht: Mit \$400 bis \$500, für einen fein eingerichteten Saloon, berbunben mit Aunch gefcht; gutes Geschaft. Abr.: 2B. 264, Beube fenten.

Berlangt: Bartner, um wif mir jusammen Staffer ju bauen auf meiner Subbivision in Seattle, Balb. Ruft \$5000 bis \$10,000 Baat baben jum Geldgiftsbetrieb. Reine bestere Gelegenheit, um Gelb ju berbenen. Bm. C. Friede, 26 La Cafe Str., Limmer 808.

Raturfunde und Tednit.

Das Waffer in der Ernahrung des Menfchent.

Wenige Menschen haben eine rich tige Borftellung babon, wie biel Waffer fogar in ben fogenannten feften Rahrungsmitteln gu fich nehmen. Es ift gang gewiß, baß überhaupt tein natürliches Rahrungsmittel wafferfrei ift, von 5 bis zu 97 v. H. des gesammten Gewichtes. Die Milch z. B., die doch als das vollkommenste Nahrungsmittel gu schätzen ift, besteht, wohl verstanden: in unverfällichtem, ungejauftem Buftanbe, wie fie gerabe bon ber Ruh tommt, gu faft 9 Behnteln aus Baffer (genauer 87—88 v. H.). Diese Thatsache bebingt gerabe bie Befommlichkeit ber Milch, weil fie bie Fette, Buder- unb Gimeifftoffe in gelöftem Buftanbe bietet. Aber es giebt, fo wiberfpruchsboll es erfcheint, fogar einige fefte Rah= rungsmittel, bie noch mehr Baffer ent= halten, als die Milch. Dies trifft im Befonderen ju für Gemufe und Obft. Die Rube befteht in frischem Buftanbe ju über 90 b. S. aus Baffer, ber Rohl etwa zu eben fo viel, und bie Gurte und bas Mart bes Riirbis fogar gu 97 b. S. Unter bem Doft enthalt bie Erbbeere nahezu 90 b. H. Waffer, ber Apfel 82 und bie Trauben 80 b. S. Much bie berichiebenen Fleischforten, bie als Nahrungsmittel in Frage fommen. bergen weit mehr Waffer in fich. als fefte Stoffe. Go befteht Rind= unb hammelfleisch ju & aus Baffer. Die Sausfrau mag taum baran benten, baß brei Biertel bon bem, mas fie bem Fleischer bezahlt, Waffer ift, fobaf ber Reft als bas eigentliche Rahrhafte am Fleifch noch höher im Breife fieht, als man leiber ohnehin schon weiß. Lammfleisch enthält etwas weniger Waffer, namlich 64 b. S. Schweinefleisch noch weriger (61) und Sped nur 22,3 b. S. In ber Regel enthält Fleifch um fo we= niger Baffer, je fetter es ift. Wenn wir nun bom Geflügel sprechen wollen, fo zeigen sich in beffen Fleisch auch bedeu= tenbe Unterschiebe. Das Fleisch bon Suhnern und Enten enthält 70 b. ... Waffer, bas ber Tauben 75, bas ber Ganfe nur 38 b. S., ein weiteres Beifpiel für die Thatfache, bag ber Baffer= gehalt burch ben Gehalt an Tett berminbert wirb. Die Fische, bie man für befonders mafferreich halten tonnte. haben babon zuweilen nur 40, aber auch bis ju 80 b. S. Gins ber fraftig= ften Rahrungsmittel, bas Gi, befteht gu 651 b. D. aus Waffer, bas aber im Gimeiß in weit größerer Menge ent= halten ift, als im Eigelb, welch letteres ja auch ber nahrhaftere Theil ift. Es gilt als Regel, daß Stoffe, Die wenig Baffer enthalten, für bie menfchliche Rahrung fich nicht eignen, ebe fie in Waffer gefocht find, fobag bas Rochen in der hauptfache bie Bebeutung bat. folche Nahrungsmittel burch Singufügung bon Waffer in einen berbaulichen Ruftand gu bringen. Weigen= mehr 3. B. enthält nur 12 b. S. Baffer, bas baraus bereitete Brot aber 50 b. S. Es geht baraus hervor, bag jebes Rahrungsmittel einen gemiffen Grab bon Weuchtigfeit befigen muß, um für bie Ernährung geeignet gu fein, und fomit fpielt bas Waffer in ber Rahrungsaufnahme eine gang außerorbentlich wichtige Rolle. Unter Ausschluß bon Baffer ift auch bas Leben und bie Bir= fung ber Batterien wie überhaupt jebe chemifche Beranberung ausgeschloffen, und wir fonnen annehmen, bag bei bollftanbigem Baffermangel jebes Le-

ben gum Stillftanb tommen wurbe. federnde Infeften.

Jebes Rind, bas Gelegenheit hat, fich in ber freien Ratur gu bewegen und auch genügenbe Aufmertfamteit gu ibs rer Beobachtung befigt, fennt ben fleins ften Rafer, ber fich, auf ben Ruden gelegt, in die Luft schnellt, um wieber auf bie Beine gu tommen. Der Boologe nennt biefe Rafer, bie im Boltsmunbe als Schmiebe= ober auch als Schnell= tafer bezeichnet werben, Glateriben. Die Natur hat ihnen jene eigenartige Fabig. feit berlieben, weil es ihnen megen ber

Deilt RHEUMATISMUS

Gin einfaches Mittel, welches Zaufende bon ben Qualen Dicfer ichredlichen

Rrantheit heilte. Probe Frei an Alle!



Gin B2jabriger geheilt.

Die mehr man fiber Cloria Tonic und beren Heistung von Abeumatikuns bört, beko angenicheintlicher mird die Abeumatikuns bört, beko angenicheintlicher mird die Abeumatikuns bört, beko angenicheintlicher mird die Abeumatikuns bört, beko angenicheintlicher die die Abeumatikunste die Abeumatikunste die Abeumatikunste die inder Abeumatikunste die Abeumatikun

Rurge ihrer Beine nicht gelingen wurbe, auf andere Beife wieber in bie für bie Fortbewegung nothwendige Lage gu tommen. Sie bringen bas Runftflud mit ihren ftarten Bruftmusteln gu Begeg indem fie ihren Ruden hohl machen und ben Borberbruftstachel borfchnellen laffen, was mit einem eigenthumlichen tnipfenben Geräusch vor fich geht. Mu-Ber biefen Rafern gibt es nun noch anund ber Baffergehalt ichwantt barin | bere Infetten, bie eine berartige Febertraft in ihrem Rorper besitzen, und zwar die hauptfächlich im Meere lebenben Springichmange, bie gu ber großeren Gruppe ber Borftenichwänze gerechnet werben. Gie tragen ihre Feber unter bem bierten ober fünften Bauchabfonitt; fie gleicht einer zweiäftigen Babel mit einem Griff und gipei Binten, an beren Enben je eine fleine Spipe eingelentt ift. Wenn bas Infett läuft, wird bie Feber bicht an ben Körper gebrudt. Wird fie bagegen losgelaffen und ausgeftredt, fo bag fich bie Spipe rudwärts richtet, fo schnellt ber Springschwang in bie Luft. Unter einem Stein in ber Nahe bes Maffers findet man oft eine gange Rolonie bon Springschwänzen.

Profeffor Roch über die Befampfung der Tuberfolofe.

Profeffor Dr. Robert Roch = Berlin hat, wie bereits gemelbet, fürglich bor bem Tuberfulofen-Rongreg in London einen bebeutungsbollen Bortrag über "Die Befämpfung ber Tubertulofe im Lichte ber Erfahrungen, Die bei ber er= folgreichen Betampfung anderer In= feftionstrantheiten gewonnen worben finb" gehalten. Der hauptinhalt bes Bortrages ift bereits mitgetheilt mor= ben. Bei bem großen Intereffe bes Segenstandes laffen wir jest noch einen ausführlicheren Bericht über ben Roch': schen Bortrag folgen: Prof. Roch führte aus:

Die Aufgabe, mit ber fich biefer Rongreß befaffen wirb, ift eine ber fchwierigften, bie Mühe aber, die auf beren Lofung verwendet wird, ift ficher ihres Lohnes. Ich brauche nicht die Bahllofen Opfer, welche bie Tuberfuloje alljährlich in allen Ländern forbert noch das unermegliche Glend, welches fie in die bon ihr betroffenen Familien bringt, hervorzuheben. Gie Alle wiffen, baß es feine Rrantheit gibt, bie ber Menfcheit, fo tiefe Bunben fchlägt, mie biefe. Um fo größer wurde aber bie allgemeine Freude und Befriebi= gung fein, wenn bie Bemiibungen, bie Menscheit bon biefem Feinde, ber un= erbittlich an ihrem Marte gehrt, gu befreien, bon Erfolg gefront maren. Frei= lich gibt es Biele, welche an ber Mög= lichteit ber erfolgreichen Befampfung biefer Rrantheit zweifeln, bie bereits feit Jahrtaufenben wüthet und über bie gange Belt verbreitet ift. Dies ift tei= neswegs meine Anficht. Bielmehr hanbelt es fich um einen Rampf, in ben wir mit ber ficheren Aussicht auf Sieg gieben tonnen. Die Grunbe, auf welche ich biefe meine Ueberzeugung ftuge, will ich Ihnen im Folgenben barlegen.

Noch por wenigen Nahrzehnten war bie mahre Natur ber Tubertulofe uns Allen unbefannt. Die Tuberfulofe wur= be als eine Folge-Erfcheinung, ja, ich mochte fagen, als ber Musbrud bes fogialen Elends angefeben, und ba biefe angenommene Urfache burch einfache Mittel nicht befeitigt werben tonnte, verließ fich bas Volt auf die wahrscheinliche allmähliche Befferung ber fogialen Lage und that nichts. All bies hat fich jest geanbert. Wir miffen, bag bas fogiale Glenb thatfachlich gur Berbrei= tung ber Tubertulofe beiträgt, aber bie mabre Urfache biefer Rrantheit ift ein Barafit, bas ift ein fichtbarer und greif= bater Feind, ben wir berfolgen unb bernichten tonnen, gerabe fo wie wir anbere parafitifche Feinbe bes Menfchen berfolgen und bernichten tonnen.

Rurg, bie Thatfache, bag bie Tubertulofe eine verhütbare Rrantheit ift, mußte flar werben in bem Mugenblide, als ber Tubertel-Bagillus entbedt unb bie Gigenthumlichteiten biefes Barafiten und bie Art und Beife feiner Ues bertragung befannt wurden. 3ch moch= te hingufügen, daß ich für meine Ber= fon mir ber bollen Bebeutung biefer Entbedung bom erften Augenblide an bewußt mar, wie auch jeber Anbere, ber bon bem urfächlichen Zusammenhange zwischen ber Tubertulofe und bem Tu= bertel-Bazillus überzeugt war. Aber bie Rraft einer geringen Ungahl von Mergten war bem Rampfe mit biefer fo tief in unferen Sitten und Gemobnbeis ten wurzelnben Rrantheit nicht gewach= fen. Solch ein Rampf erforbert bas Bufammenwirten vieler, wenn möglich aller Mergte. Schulter an Schulter mit bem Staate, mit ber gangen Gefell= Schaft. Aber jest Scheint ber Moment gefommen gu fein, wo ein folches Bufammenwirken möglich ift. Ich nehme babei an, daß es kaum mehr einen Argt gibt, welcher ben parafitischen Charafter ber Tuberfulofe leugnet, und baß auch unter bem nichtärgtlichen Bublitum bie Renntnig ber Natur biefer Rrantheit meit perbreitet ift.

Gin anderer gunftiger Umftanb bier-bei ift ber fürglich bei ber Betampfung verschiebener parafitifcher Rrantheiten erzielte Erfolg, ber uns gelehrt hat, wie ber Rampf gegen Seuchen zu führen ift. Mus biefen Erfahrungen haben wir bie fo überaus wichtige Lehre gezogen, baß es ber größte Fehler fet, bie berfchiebenen Seuchen gleichformig gu behanbeln, wie bies in fruberen Zeiten gefcah. Db es fich nun um bie Cholera, bie Best ober ben Musfat hanbelte, bie Mittel waren immer biefelben: 3folis rung, Quarantane und nuglofe Desinfektionen. Aber jest wiffen wir, baß ebe Rrantheit nach ihren besonberen Gigenthumlichteiten ju behandeln fei, und baß bie gegen fie gu ergreifenben Magnahmen fich peinlichst nach ihrer besonderen Ratur, nach ihrer Methiologie richten muffen. Wir tonnen mit Recht nur bann auf eine erfolgreiche Befampfung berTuberfulofe hoffen, wenn wir biefe Erfahrung steis im Auge behal-ien. Da gerabe biefer Puntt von augerorbentlicher Bebeutung ift, fo werbe ich ihn durch einige Beifpiele illuftri-

Die Behandlung jener Seuche, welche mementan im Borbergrunde bes Intereffes fteht, bas ift ber Beulenbeft, wird für und in mehrfacher Beziehung belehrend fein. Daggebenb für bas Borgehen gegen biefe Seuche war bie Ueberzeugung, bag ber Befttrante im höchften Grabe ber Unftedungsherb fei und bag bie Seuche nur burch ben Beftfranten und feine Ungehörigen verbrei= tet werbe. Trop ber mit größter Gorafalt porgenommenen Unterfuchung ber Schiffe, trot ber Quarantaine, ter Ifolirung ber Rranten, ber Desinfigis rung ber berbächtigen Wohnungen und Schiffe, hat bie Beft überallhin Berbreitung gefunden und an vielen Orien große Dimenfionen angenommen. Wiefo bies gefommen ift, wiffen wir febr gut Dant ber jungft über bie Urt und Beife ber Berbreitung ber Beft gewonnenen Erfahrung. Es wurde nämlich bie Entbedung gemacht, bag nur jene Beftfrante, welche an Beftneumonie lei= ben, ein glüdlicher Beife nur feltener Fall, Unftedungsberbe und baf bie eis gentlichen Berbreiter ber Beft bie Ratten find. Es beftebt nunmehr fein Zweifel barüber, baß faft in ber Mehr= gahl ber Fälle, in welchen bie Beft burch ben Seevertehr übertragen wurde, biefe Uebertragung burch bie unter ben Schiffsratten graffirenbe Beft erfolgte. Man fand auch, bag bort, wo bie Ratten absichtlich ober unabsichtlich ausges rottet maren, bie Beft rapib fcmanb, mabrend an anberen Orten, wo ber Rattenpeft zu wenig Aufmertfamteit geschentt worben mar, bie Geuche fortbauerte.

Diefer Zusammenhang zwischen ber unter ben Menfchen und ber unter ben Ratten graffirenben Beft mar früher ganglich unbefannt, fo bag Jene, wel= che bie gegenwärtig gegen bie Beft gur Unwendung gelangenden Magnahmen ersonnen haben, tein Tabel trifft, wenn biefe Magnahmen fich als wirfungslos ermiefen. Es ift jeboch hobe Beit, bag biefe nun gewonnene Renntnig ber 21es thiologie ber Peft sowohl im inter= nationalen als auch fonftigen Bertehr nugbar gemacht werbe. Da bie Den= ichenbeft von ber Rattenpeft in folchem Make abhangt, ift es flar, bag bie Schutimpfung und bie Gerumbehanb= Ifung nur fo geringe Wirtung hatten. Gine geringe Ungahl Menichen mag wohl baburch por ber Rrantheit ge= fcutt worden fein, die allgemeine Berbreitung ber Seuche murbe baburch nur im Beringften behinbert.

Bezüglich ber Cholera liegt ber Fall wefentlich anders; es mag ja unter ge= wiffen Umftanben eine birette Ueber= tragung bon Menschen auf Menschen erfolgen, aber ber gewöhnlichfte und ge= fährlichfte Berbreiter ber Cholera ift bas Baffer, und beshalb tommt bei ber Befampfung ber Cholera in erfter Linie bas Waffer in Betracht. In Deutsch= land, wo nach biefem Pringip borgegan= gen wurde, haben wir bei ber Befampfung ber Seuce, welche immer wieber aus infigirten Rachbarlanbern eingeführt worben war, große Erfolge ergielt, ohne eine Behinderung bes Ber-

Much die Behandlung ber Hundswuth ift fur uns inftruttiv. Gegen biefe Seuche tann bie fogenannte Schuh= impfung als ein außerorbentlich wirtfames Mittel gur Berhütung bes Musbruchs ber Rrantheit bei einer bereits Solch eine Magnahme jeboch tann nicht gur Berhütung ber Infettion felbft beis tragen. Der einzige wirklich fichere Beg gur Betämpfung biefer Geuche ift ber Maulforbzwang. In biefer Begiehung haben wir in Deutschland aus gerorbentlich befriedigenbeErfahrungen

Beftatten Gi mir, noch eine anbere Rrantheit zu erwähnen, weil fie in ätiologischer Beziehung ber Tubertulofe fehr nahe verwandt ift und weil wir aus ihrer erfolgreichen Befampfung nicht wenig für bie Forberung unferer Biele fernen tonnen. 3ch meine bie Lepra. Sie wird burch einen Parafiten berbor= gerufen, welcher bem Tubertel=Bazillus fehr ähnlich ift. Gerabeso wie bie Tus bertulofe tommt fie erft lange nach ber Unftedung jum Musbruche, und ihr Berlauf ift noch langwieriger. Gie wird blos von Berfon auf Berfon übertragen, aber nur, wenn biefe in enge Berührung tommen, wie in tleinen Bohnungen. Bei biefer Rrantheit spielt naturgemäß bie unmittelbare Ue= bertragung bie Sauptrolle. Gine Uebergleichen kommt nicht in Betracht. Die Magnahmen gur Betämpfung biefer und Gefunden bewegen. Der einzige Beg, diese Berührung zu verhindern, ist die Ifolirung der Kranken. Diese Mastregel wurde im Mittelalter sehr firenge in ben gablreichen Spitalern für Musfähige gehanbhabt, und bie Folge bavon war, bag bie Lepra, welde eine alarmirenbe Berbreitung anges nommen hatte, aus Bentraleuropa ganglich berfchwand. Die gleiche Methobe wurde erft fürglich in Rorwegen angewendet, wo bie Abfonberung bon Leprafranten burch ein Spezialgefet an= geordnet worben ift.

Diefe Beifpiele mogen genügen, um gu zeigen, baß bei ber Betampfung ber Seuchen an bie Burgel bes Hebels ges gangen werben muffe und unfere Rraft nicht auf untergeordnete und unwirtfame Maknahmen berichwenbet werben burfe. Es handelt fich nun um bie Frage, was bisher gefchehen ift unb mas gegen bie Tuberfulofe angumenben ware, um fie rabital auszurotten. Um biefe Frage gu beantworten, ift

es bor Mem nothwendig, barzuthun, wie bie Unstedung bei ber Tubertulofe bor fich geht. Ich fete natürlich bor= aus, bag wir unter Tubertulofe jene Rrantheitserscheinungen berfteben, welche burch ben Tubertel = Bagiffus hervorgerufen werben. Faft in ber Mehrzahl ber Fälle hat bie Rrantheit ihren Gig in ben Lungen, wie fie auch bort ihren Anfang nimmt. Mus biefer Thatfache tann gefchloffen werben, baß bie Reime ber Rrantheit, bas find bie Tubertel-Bagiffen, burch Ginathmen in bie Lunge gelangen muffen. Bas bie Frage betrifft, woher bie eingeathmeien Tubertel-Bagillen tommen, fo besteht barin fein Zweifel; im Gegentheil, wir wiffen mit Sicherheit, daß fie in bie Luft burch bas Sputum schwindsüchtiger Batienten tommen. Diefes Gputum, befonbers in ben borgeschrittenen Stadien ber Rrantheit, enthält immer Tubertel-Bazillen, manchmal in un= glaublicher Ungahl. Beim Suften unb fogar beim Sprechen tommen fie in bie Luft in fleinen Tropfchen, bas ift in feuchtem Buftanbe, und fonnen Berfonen infigiren, welche in bie Rabe bes Suftenben gerathen. Es tann aber auch fein, baß fie in bertrodnetem Buftanbe als Staub in Die Luft gelangen, wenn fie g. B. auf ben Boben gerathen. Das Sbutum Schwindfüchtiger tann alfo als bie Hauptquelle ber Unftedung ber Tubertulofe angefehen werben. In biefem Buntte, glaube ich, ftimmen Alle überein.

Es ift nun die Frage, ob es nicht noch gahlreiche andere Quellen giebt, welche bei ber Befämpfung ber Tubertulofe in Betracht tommen. Große Bebeutung mirb ber erblichen llebertragung ber Tuberfulofe beigemeffen. Es murbe burch gründliche Forschungen bargethan, bag, obwohl bie herebitare Tubertulofe nicht absolut ausgeschloffen ift, fie boch außerorbentlich felten borfommt, und wir fonnen baber bei ber Besprechung ber prattischen Mittel ber Befämpfung biefe Frage ber Rrantheitsübertragung ganglich außer Acht laffen.

Es ware aber auch noch eine anbere Möglichkeit ber tuberfulofen Un= ftedung zu erwägen, wie fie gewöhnlich angenommen wurde: namlich in ber Uebertragung ber Rrantheitsteime bon tuberfulofen Thieren auf den Men-

Run, meine Forschungen haben in mir eine Unichauung herborgerufen, welche bon ber allgemeinen Unnahme abweicht, und ich bitte um Ihre Erlaubniß, fie angefichts ihrer großen Wichtigkeit ein wenig ausführlicher behandeln gu burfen. Originare Tuberfulofe bes Geflügels unterfcheibet fich jeboch fo fehr bon menschlicher Tuberfulofe, baß wir fie als mögliche Quelle ber Unftedung bes Menfchen gang au-Ber Betracht laffen tonnen. Rurg ge= fagt, als einzige Urt ber thierischen Tubertulofe bleibt und nur bie Tubertulofe ber Rinber zu betrachten übrig. welche, wenn fie wirklich auf ben Denfchen übertragbar ift, thatfachlich haus fig, wie burch ben Genug bon Milch ober Mleifch, Gelegenheit gur Unfledung bes Menfchen gu bieten bermag.

In meiner erften ausführlichen Beröffentlichung über bie Metiologie ber Tubertulofe habe ich mich felbft mit Referbe über bie 3bentitat ber menjag= lichen Tuberfulofe und ber Rinber=Tu= berfulofe ausgefprochen. Beglaubigte Thatfachen, welche mich in ben Stanb gefett hatten, biefe gwei Formen ber Rrantheit icharf gu unterfcheiben, ftan= tragung burch Thiere, Baffer ober bers ben mir bamals noch nicht gur Bers fügung. Aber fichere Beweise ihrer abfoluten Sbentität waren gleichfalls Seuche muffen fich in ber Richtung ge- nicht zu entbeden, und fo habe ich biefe

Mur für Männer.

Gin freies Berfuchs:Badet Diefer neuen Entdedung ber Boft berfdidt an jeden Mann, der feinen Ramen und Abreffe einschidt. - Stellt Rraft und Starte ichnell wieder ber.

Freie Brobe - Badete eines ber merfintre igften Deilmittel werben an Alle per Doft pericidt, bie an bas State Mebical Inftitute ichreiben. Gie beilten viele Manner, bie jahrelang gegen geiftiges und torperlis des Leiben antampften, herborgerufen burch des Leiben antämpften, hervorgerufen burch verlorene Mannestraft, jo das das Institut sich entschloß, freie Prode-Badete an Alle, die darum schreiben, zu verschieden. Es ist eine Behandlung im hause, und alle Münoner, die an irgend einer Art geschiechtlicher Schwäche leiben, hervorgerufen durch Jugendsünden, frühzeitigen Berluft an Kraft und Gedächtliß, schwächen Küden, Karleosevele ober Zusammenschunden einzelner Thelle, winnen sich jehr selbst im hause kurturen.

tiren.
Das heilmittel hat einen mertwürdig an-genehmen und warmen Ginfluk und icheins birett auf bir ermunichte Lage ju wirten, woburch Stürfe und Entwicklung, gerabe, wo es nöthig ift, gegeben wird. Es heilt

alle Leiben und Beschwerben, die durch sabreslangen Misbrauch der natürstichen Funktionen entskanden sind, und ist ein absoluter Exfolg in allen Fällen. Auf Unsuchen an das State Medical Institute, 350 Glettron Gedi, das Ihr eines der Krode : Vacette ungedt, das Ihr eines der Krode : Vacette wünscht, wird Euch solches vonmpt geschicht werden. Das Institut wünscht sehnlicht die graße Klasse von Männern zu erreichen, der nen es unmöglich ist, ihr heim zu verlassen, um sich dehandeln zu lassen. Diese freie Krode sedong dermögliche ein sinen zu ertennen, wie leicht sie von ihrer geschiechtlichen Schwäcke geheilt werden Konnen, wenn die richtigen Deilmittel angeivender bereden. Das Institut macht feine Beschwänfung. Iedem Manne, der und schreibt, wird eine freie Prode zugeschieft, sorgsättig verstegels in einem einzachen Vacet, so das der Empfänger nicht in Berlegenheit oder Errebe kommt. Leser find ersucht, die Ausschaft, der Empfänger nicht in Berlegenheit oder Errebe kommt.

Riefiger Schlender-Verkauf

Unfer riefiges Lager ban faifongemäßen Daaren muß noch mehr im Preife berabgofens merben, benn die Rontrattoren, großen Beranderungen arbeiten, die wir vornehmen, ehe wir uns welche jest an den großen Beranderungen feven Laden vergrößern und die unteren Floors des Champlain-Gebaudes benngen tonnen, muffen fofort mehr Maum haben. Jeber Preis ift auf die herfiellungstoffen herabgefest und in vielen gallen weit barunter, um eine fonelle

Spigen, Stickereien.

Eine Fabrikanten Mußer-Bartie von Stidereiswaaren, vom Siid, einige feicht bekomust, von 3 bis 10 3011 breit, Montag ju z des ges höhnlichen Preifes, 1Vo, 1Se 22c Balenciennes Sbigen-Kanten, werth 20c 11c
per Dyd. Hards — Montag.
Schwarze Seiden Galoons und Balenciennes
Boint de Paris, gerade und Serbentine Einfatte, werth bis 25c, morgen,
Pare, 123c, 10c und. Eine große Partie von Bafch-Spigen, bubich und banerhaft, zu, Jard, 1/2 C

Rleider=Julterfloffe.

Schwarzer mercerized Sateen, 36 30% breit, die meisten Läden verlangen 19e — *6c Montag, Yard.
Reinleinene Candas Estrt Haeing, grau und brann, wird gewöhnlich zu 123e 41c verkauft — Pard.
36-30ll. schwarzes Spun Glas And Futter, die 19e Cnadität — Montag.
Pard.
Schwarzes Briour Rod-Futter, 40 30ll 21c breit, volle 8c werth—Pard.

Tuch-Abtheilung. Bitur.

\$5,000 werth feiner importirter Bollftoffe bon Der Anftion ber Union Derchant Tailoring Co. Cincinnati, C., ju 25c am Dollar, bestehend aus feinen gestreiften, farrirten und fancy Mor-freds, Sebolots, Tricots, Serges, Thibets, Clad Boriteds, Meltons, Rerfens, Beavers und fanch Beitings.

Puhmaaren. Bir garniren . Dute toftenfrei.

We modische Chissen Süte, schön garnirt, mit Band, Blumen und Flitter-Arts-getwöhnlich werden dies Süte. au Si bertauft – speziell, S1.98

Feine weiße glatte Split Strob Sailors für Da-men, Seiben: Band— bis bor Aurzem zu \$1.25 vertaufe, Montag nur. 守皇 Sailors f. Damen, raubes Stroft, Seiben . Band, Leber: Schweißband-andere Läben berlangen 39e — morgen......

Wasch-Kleiderstoffe. Feiner frang. Ricider Gingham, Montag, Yard 5c Die berühmte Goby Seibe, unb 39 goll bretter 81c 10. Jaro preite einfache und besticke 121c frauz. Shambrays. Jard ... 121c frauz. Shambrays. Jard ... 121c Die berühnten Toile du Nord und Ned Seal Madrus. unzählige Facons zur 71c Musuahl. 21. Jard ... 71c Gute Lualitäf blauer und weißer Bett 61c Tiding, Montag, Jard ... 61c

Minslin, Sheets, Stys.

1200 Hos. gebleichter Muslin, leicht burch Baffer beschädigt, volle & werth, 41c Moutag, Parb. 41c Begid eine Belle Ber werth, 41c Boutag, Parb. 59c Brid. engl. Long Cloth, weich und Sheer. 13 Horb Andwel, Moutag. 59c Brutag. 72 bei 90 gehleichte Betttücher, feiner, meicher Fluifh, gut Soc werth, 33c Grupbrie Ruddin, feine Qualität, die ges Angeleichte Ruddin, seine Qualität, die ges Angeleichte Bettellicht, die ges Angeleichte Belleichte Belleich Stid. 356 Cambric Rustin, feine Qualität, die ge= 46 möhnliche 7c Sorte, Hard. 22 bei 90 30fl ungehleichte Bettiicher, 316 Montag, Stild.

Groceries. Breis : Jugeftanb. niffe, bie Die Gro-mergen mit Renichen anfüllen werben.

Feinfter granulirter Inder, irgend eine Qualitat, per 31. 520 Anglo-Swif Condenfeb | Armoure Star Schin-Mill Co.'s Rival ten, fanch Sugar Brand tondenfirte per 10/1.....12c per Ranne..... 7c Geftibe Brand, extra Qualität G. 3. Erbfen, per Kanne... 12c

Borbens ConbenfebMiff Campbells fortiete Suppen, per Ranne.....BC Befte Qualität ganges

19c

gemischtes gemahlener Genischen Der hohen Deapen, beste fcmars der Hoffer. 19C per Bib.... 19C Mals Gerne, ober Gern Canges Aufpice ober gange Reifen, 12c Bretichgen, Dragen Ordarbi Co.5 fabe Bretichgen, 23c

Piksbury's beftes XXXX Patent-Rebt, ½ Ing. \$1.95

Washburn Cresbbs Gertite Curting College Mateut Mehr. 10c refota Batent Debl, Sniber's Gulet Dref. per i Tak 95c Snider's Sulet Dref. fing, Bis., 14c Brifd geröfteter after Cantos Raffee, 8}

Reiner Abfel Cther. Effig ber 23c Peines Beabereb 16c Stilde. \$1.89

Diefer und fein anderer Laden hat je gubor folde riefige Bargains offeriet, wie

Raumung Verkaufs

Bir find gezwungen, diefe augerordentlich niedrigen Preife gu fiellen, um eine fonelle und bollftanbige Ranmung gu ergielen, denn in

nur noch zwanzig Tagen 3 muffen wir den Kontraftoren diefen Laden überlaffen, und ce find immer noch biele taufend Poare

FOREMAN SHOE CO., (Nordwest-Ecke von State u. Madison St.)
Damen-, Männer-, Knaben-, Jünglings-, Mädchen- und Kinder-

Feiner Schuhe u. Oxfords an Sand, alle Grofen und Breiten find ju finden in den hundert oder mehr

Fagons, und jedes Paar ift martirt Ohne Rücksicht auf Kostenpreis oder Werth.

Ein spezieller Tisch voll von

Foreman's \$2.00, \$2.50 und \$3 Damen-Schuhe und Oxfords Alle die ilbrig gebliebenen Bartien von den popularen Lagern, Die bereits ausvertauft murben. Gemacht aus fei nem Bici Rid und Dongola Rid, lohfarbige und fcmarge. Es find viele Ogfords in Der Bartie und die meiften

find \$3 Schuhe, ba Foreman nur die beffere Qualität Baaren führte — Montag für nur

Foreman's hochfeine \$3.00, \$4.00 und \$5.00 Souhe für Damen n. Manner. Wir haben für Mon-Bufammengeftellt, gemacht aus Bici Rib, Batentleber, Enamel Leber, Bor Calf etc., mit fubanifden u. militarijden Abfagen, Die popularen Ertenfion-Sohlen u. neue Coin Toe-Formen Dies ift ein befferer Schuh-Bargain, als vie er jemals in Amerita offerirt murbe -Montag

Foreman's bochfeine \$4.00, \$5.00 u. \$6.00 Couhe für Damen u. Manner. Subich gemacht neuen Leiften, aus feinftem Bici Rib, Imperial Rib, Surface Rib, Bor Calf, Batentleber, Enamel-Leber etc., mit Extenfion-Sohlen, Coin Toes und militarischen und findunischen Unfahrt, Die Bartie umfaht jede Größe und Breite. Foreman's Schuhe waren \$1.98

Frage unentschieben gelaffen. Um bas ju enticheiben, habe ich meine biesbes güglichen Forschungen wieber aufge= nommen, aber fo lange ich nur mit fleis nen Thierchen Berfuche anftellte, wie Ras ninchen und Meerschweinchen, bin ich nie gu einem befriedigenben Refultate gelangt, obwohl bie Anzeichen, welche bie Unterschiebe in ben beiben Formen wahrscheinlich machten, nicht fehl= ten. Rach Unfiellung ber Berfuche an Rinbern bin ich erft gu einem ganglich abschließenben Resultate gelangt.

Ueber bie Experimente, welche ich mabrend ber letten zwei Jahre mit bem Profeffor Schut von ber Thierarzineis schule in Berlin gemacht habe, will ich Ihnen in Rurge bas Wefentlichfte mittheilen: Gine Ungahl bon jungen Rinbern, welche als frei bon Tuberfulofe gelten fonnien, war auf berichiebenen Begen burch Reinfulturen bon Tubertel=Bazillen, die von tubertulofen Menichen gewonnen worben waren, infigirt worben. Ginige befamen bas tubertulofe Sputum Schwindfüchtiger in bie oberen Luftwege birett einberleibt, in anberen Fallen murben bie Tubertela Bagiffen ober bas Sputum unter bie Haut ober in bie Bauchhöhle ober in bie Salsvenen infigirt. Bei fechs Thieren murben tubertulbjes Sputum faft taglich fechs bis acht Monate hinburch ber Rahrung beigefest. Bier Thiere ath-meten wieberholt große Quantitäten Bazillen ein, welche im Waffer verrührt worben waren, das bann in ber Luft gerftäubt murbe. Reines biefer Thiere-- es waren ihrer neunzehn - zeigte Symptome ber Krantheit, und fie ge-wannen fogar beträchtlich an Gewicht. Sechs bis acht Monate nach Beginn ber Experimente wurden fie getöbtet. In ihren Eingeweiben wurde feine Spur bon Tuberfulofe gefunden. Rut bort, wo die Injektionen erfolgt waren, zeig-ten fich tleine Giterherbe, in welchen Tuberkel-Bazillen gefunden wurden. So wurden bei ben Bersuchkthieren durch

lebenbe Bagillen ber menschlichen Tubertulofe genau biefelben Ericheinungen herborgerufen, wie burch tobte Ba= gillen. Gie waren alfo absolut unems pfänglich für biefelben.

Es folgt baraus bie ungemein wich= tige Thatsache, baß bie Tuberkulose ber Menschen nicht ibentisch ift mit ber Rinber-Tuberfulofe, und bag bie bisberige Unnahme bon ber llebertrag= feit ber Tuberfulofe unferer Sausthiere auf ben Menschen hinfällig ift. Geheimrath Roch erörterte bann bie

Mittel gur Betampfung ber Uebertras

gung von Menich zu Menich, burch beren Musbau bie Seuche allmählich gu befeitigen fei. Bor allem milffen burch planmafiges langfames Borgeben bie Wohnungsverhältniffe ber armeren Bevölkerung verbeffert, ihr allgu bichtes Bufammenleben verhindert werben. Mue ichwerer Erfrantten muffen, um fie nicht zu einer Quelle ber Unftedung werben gu laffen, ber Rrantenhaus-Behandlung gugeführt werben. Bu biefem 3wede feien befonbere, leicht unb bei geringen Opfern zugängliche Rrantenhäufer ober Abtheilungen Schwinbflichtige zu grunben. Dies fei bie wichtigfte Dannahme gur Befams pfung ber Tuberfulofe, und bier fei eine Gelegenheit für begüterte Menfchenfreunde ju bauernb Gegen bringenbem Wirfen. In feinem Lande habe bie Schwindfucht fo fehr abgenommen, wie in England, bas bie größte Bahl foleber Anftalten befige. Bon großer Bebeutung fei auch bie Anzeigepflicht, wenigstens für ichwere Falle, wie fie in Sachfen, Rorwegen und mit großem Erfolg in New Dort burchgeführt fei, Sand in Sand bamit gebe bie Deginfettion ber Wohnungen unb Gebrauchsgegenstände. Die Auftlarung ber Bevölterung über Wefen und Berbreitung ber Rrantheit und ihre Berhutung fei nicht minber bon großem Rugen. Bur Frage ber Lungenheilftätten übergebenb, ertlart es Rebner für ficher, bag burch unfere Stadt tommt."

die Schwindsucht in ihren erften Buftanben heilbar ift, warnt jeboch bor einer leberschätzung ber Bebeutung jer Heilftätten. In Deutschland burften jährlich etwa 4000 Berfonen burch biefe Genefung finben, währenb 226, 000 merfonen wegen Schwinbfucht in Rrantenhausbehandlung ftanben. Gro . ferer Ginfluß auf ben Rudgang ber Rrantheit fomme ben borermabnten allgemeinen gefunbheitlichen Dafinahmen gu. Ramentlich befürwortet Reba ner die Nachahmung ber bon ber Stadt Rem Port getroffenen Ginrichtungen, bant benen bie Sterblichteit an Schwinbfucht feit 1886 um mehr als 35 b. S. gefunten fei.

Brof. Dr. Karl Roch folof mit bem Mubrud ber feften Uebergeugung. bag bei Benugung ber im Rampfe mit anberen Geuchen gewonnenen Erfahrungen, wenn unrichtige Wege bermieben und bas liebel an ber Burgel ges troffen werbe, ber Rampf gegen bie Tubertulofe gum fiegreichen Enbe fübre.

- Gein größter Triumph. - Beirathsbermittler: "Auf welche Leiftung in meiner Pragis ich am ftolgeften bin ! Daß es mir gelungen ift, meine noch ruftige, bermittmete Schwiegermutter an einen älteren Farmer bis nach Gub. afrita gu verheirathen."

- Gin Schlauberget. - "Run, has ben Gie benn Ihrem Sohne auch fcon etwas nach China geschickt, Renbauer? — "Freili', herr Pfarrer, glei' wie i g'hört hab', baß se in China so viel Thee trint'n, hab' i eahm a paar Pfund 'nüberg'schickt."

- Ausreichenbe Erflärung. - ... Und welches ift ber Grund bafür, baß in ben legien Tagen fo außerors bentlich viele Leute ihr Teftament ges macht haben?" - Rotar: "Weil in ben nächften Tagen eine Mutomobilfahrt. 5c

5c

Schleier. Gemachte waschbere Schleier, 1 Bard lang —gutes Bobbinet—

10c Mitts.

Milanefifche feibene Mitten, nur in lob-farbig, fpegiell 10c

Sandiduhe. Berlin Sanbidube für Damen, Jerfeb: Wrift, bier Farben, 90

Sandiduhe. Importirte Liste bandichuhe für Dam und Rinber, beliebte Farben,

19c Sandschuhe. Reinseidene, schwarz und farbige, Clasp= Style, spezicu

29c

Cambric. Refte Qualitat Lining 30

Flanell. tennis Flanell, hoch: feine Mufter und Spiken-Räumung.



\$1.25, 75e, 50e unb

täufe ber am meiften berlangten Spiken in ben neueften Muftern find morgen jum Berfauf ju großen Berabfegungen bon ben regularen Breifen.

Mehrere fpezielle Gin=

Schwarge feibene Chantilly Serpentine Ginfage, eine überrafdenb nette Partie, feinfte Dufter, Pb., 150, 121c, 10c 8c

Balenciennes Spigen-Ginfähe und Kanten, ihöne Muster, i bis 1 300l breit, waschen sich gut; spezielle Bertauss preise, Dug. Obs., 10c 25e, 19e und

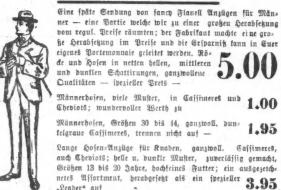
Bhite Boint be Baris Gerpentine Ginfate, in bem immer heliebten Rom Anot und anderen netten Muftern - ausgez. Qualität; eine fpegielle Partie jum Berfauf Montag, Darb So unb ..

5c Die feinsten Qualitaten frangof. Balenciennes Spigen und Ginfate, alle au fpegiellen Breifen für Montag, Dugenb Parbs,

Tordonfpigen, in mittleren und fcweren Qualitaten, beutiche und englifche Fabritate, fehr angiebenbe Mufter -30 bie Darb ju 50 unb

Weihe Spiten Allobers, in Streifen und anderen netten Effetten, 35c paffend für Shirtmaifts, jablreiche Mufter, Pb. Refter bon feinen, meifen Spigen Allobers, Dugenbe bon Muftern - in i bis f Barb Langen; - Berfaufspreis per Reft, 39e, 29e,

Aleider-Offerten



Lange hofen für Anaben, guthaltenbe Caffimeres und Cheviots, alle 90c Schattirungen, 13 bis 19 3ahre -

Bafd-Ungüge für Anaben, boppelinopf. Muftet, 8 bis 15 3abre 35c Größen, prachtvolle Qualitat; offerirt unter bem Roftenpreis -

Etablirt in 1875.



Gebr fpezielle Schnittwaaren-Bargains.

Waichstoff : Spezialitäten.

hunderte bon Stunen vorden, ohne Audficht wie grop ver len sofort geräumt werden, ohne Audficht wie grop ver luft ift. die gewähltesten Shirt Waise und Rleider = Muster, luft ift. die gewähltesten Shirt Waise und fichwere Maaren befinden Sunberte bon Studen bon ben in biefer Saifon beliebteften Baichftoffen 10c per Parb.

15c per Parb für theure, feine 19c per Barb für bie beften u. Baich: Baichtoffe, beruntergefett 19c feinften import. Baich: gu einem Bruchtheil bes gute Werthe in biefer Bartie.

ftoffe, berabgefest, um ba: früheren Breifes; aubergewöhnlich mit aufguranmen, ba wir beren

Aleiderstoff : Alrtifel.

Eine große gemablte Bartie bon guten Rleiberftof fen, Die früher viel theurer waren, bon bem regularen Lager genommen. Diefe Bartie folieft einfache und fanch Rleiberftoffe, frangofifche Challies, Bool Baiftings, Migtures, Karrirungen, Blaibs und fcmarge Stoffe ein, ju 25c per Barb.

per Barb für sich gut tra-gende, bauerhafte schwarze Stoffe, einsache und fanch farbige, Odd Kartlen, mit denen auf-geräumt werden soll, daher so billig.

50¢ per Yarb für einface und fanch gangwoll. Rleiber: forfe, Robelfies, Blaubs, Cheds, Mobairs und ichwarge Aleiberstoffe, febr im Breife herabgesetz.

Große Seidenstoff: Werthe.

gut, gefliefter Ruden, twilleb Flanelette, bebrudt nach ben gemablteften Flanell-Muftern und Farben, ber beliebtefte Baift: und Brapper-Flanell für bie tommenbe

10c ber Jard für gestiehten Rüden, mercerized Seibe appretirten Planelette, bebrucht in hibschen Mustern auf duns felfarbigen Untergrund.

25c ber Jard für ganzwollenen erwählte Flanell, gewählte Etreisen und Maibs, für Waife Massen und Reserve, sehr herchgeseicht ein Bargain zu 25c ber Jard.

Gänzliche Räumung von Waifts und Röcken.

Shirtmaifts ju 35e - Bercales, Lamns Chambrahs u. f. w., einfache Farben und 9 einfache ober mit ichmalem Band befegte 350 Sunberte bon Shirtmaifts jur Ausmahl - jum Berfauf

auf bem Main Floor, Center Misle, und auf bem zweiten Floor-einfache, Matrofentragen und fanch Gront Stoles. in Lawn, Bercales, Ginghams, Chambrans, Dimities etc. einfache Farben, Streifen und Figuren, bubiche Schatti: rungen, mit Ginfagen befette ober tudeb Fronts, gragen und Manichetten neuester Facon-tabels 750 los paffenb-herabgefest auf

Damen-Baifts, hubiche Dimities und Lawns, Mercerigeb Chambrahs, Ginghams etc., Streifen und einfachefarben, neuefte Facons, volle Fronts, einfach ober be-

fest, fanch Stod Aragen — febr modis — 1.25

Bubiche weiße Lawn Baifts für Damen-bas gauge Loger eines ber herborragenbiten Baift-Fabrifanten Rem Borts ju großen Breisberabiekungen offerirt-Speziell! fie ind gemacht aus Shere weißen Laibns, einfache Sueplice, Revere Front und Auton-up-the-Back-Styles, prachtvoll tuded, hobigefaumt ober mit Spiken beietet-fauch Stod Aragen, Bishop Mermel-alle prachtvoll ges zu 2.00, 2.50 und 2.95

The Truck of St

Burfte, finifhed in Dabo. rubmte Rem 3bea Reffel-

fein polirt - berrichten bies meißem Borgellan ausge-

felbe Arbeit wie irgend etn fclagen, Augenfeite blau

Carbet Sweepers-Biffell's

echte Domeftic Sweepers -

Rabeju 5000 Parbs bon ben in biefer Saifon beliebteften Rleiber: und Baifts Seibenftoffen, einichl. Die befte Qualität bon bebrudten Foularbs in egflufiben Muftern und ben moberuften Farben, fanch Seibenftoffe in hellen und buntlen Schattirungen, 3n eis DUC

auf 50c bie Parb. 65c per Ib. für Faille Crebe, eine neue Corbed Rleiber: 5cibe, eine Urt Seiben fachen Farben, Abend Bros Boplin, die gemablteften Farben u. cabes und andere, große Breis-Berab:

fegungen haben hierin ftattgefunben

Flanell. Spezialitäten.

Gureta Flanell, ein außergewöhnlich hubicher, boppelt gefaltet, tragt fic Saifon — 12½c Pard.

Gistiften, unfere bes

rühmte Chaffenge Sorte,

aus Bartholy gemacht-

eriparer,

Bands,

burchwegs mitgint aus: gefchlagen, mit Solztob= le gefüllt-befter je ge= machter Eis: 3.95

Challenge Eisschränke — Hartholz-Raften, Holz-fohle gefüllt, Messing-Trimmings, Batent-Casters— 8.00

Gas = Defen, 2 Brenner -- Rational brilleb Brens

ner, ichweres gufeifernes Frame, perfarti mit

8.50

1.2.

Roftfpielige Baifts für Damen, die hochfeinften Effette ber Saifon - impor: tirte Binghams, feibene Chambrans, Bebbors u.f.m., prachtvolle Musmahl in Farben und Duftern, pleated ober fancy Revere Gront Stole, foon gemacht-herabgefest auf Ranmungsbertauf bon majdbaren Suits und Rleibern für Damen, feine Ramns, Chambrens, Leinen, Duds u. f. w. - Musmahl in Farben, einfach ober bubic

befest, Flounce ober Flare Cfirt-berabatfest auf 3.00 Die neuen Chalt Line Balting Stirts-gangwollene Stoffe, blau, ichwarz und Oxford Effett: — neuefte Flare Facons, tubic ftiched und tabel-les hangend — Lange 37 bis 43 8011—

Taffeta feitene Rleiberrode fur Damen, gute Omalitat Seibe, Flounce und Flare Facons - mit Ruching befest - alle gefüttert- gut gemacht -tabellos hangenb, berabgefest für morgen

Stidereien.



Fabritanten : Streifen bon Cambrics Stidereien, eine Sammlung ber allers iconften Dufter, Taufenbe von Parbs werben jum Bertauf offerirt ju ben niebrigften Breifen, bie jemals bage= wefen find. Die Seltenheit biefer Of= ferten macht ein ichnelles Raufen jur großen Bichtigfeit für Eure Geibborfe.

Bartie 1-Cambric Stidereien bis ju brei Boll breit, gut ausgearbeitete Dufter - ein großes Affortment - 3c

Bartie 2-Cambric Stidereien und Ginfate, Stidereien bis au funf 30f breit, Ginfag-Arbeit bis ju 2 Boll breit, feinfte Mufter, ausges 66 seichnete Merthe, Darb.

Bartie 3-Cambric Stidereien und Ginfabe, Die Stidereien find ju Breiten bis ju 7 Boll, Die Ginfabe bis ju 23 Boll breit; Openwort u. 8c gefchloffene Mufter, gut gearbeitet auf gutem Cambric, 9b.,

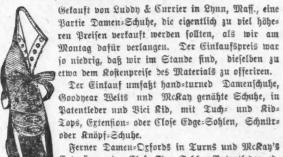
Bartie 4 - Feine Cambric Stidereien bis ju 10 3oft breit, fein ges rbeitet, enge und Openwort Brift Boint Gffette, - per Pars 10c

Commer: Salstrachten für Damen.

Reber Sailor Rragen, gemacht aus weißem Pique, garnirt mit Spi- 150 gen-Ginfag, fpegieller Berth Montag ju Beige Lawn Ties, garnirt mit Balenciennes Spigen und Ginfat, 121c 45 Boll lang,

Binbfor Ties, reine Seibe, 1 Barb lang, in nabhblau n. fcmary, 10¢ mit Bolfatupfen und fanch Dufter Effetten, Beife Lawn Reber Sailorfragen, garnirt mit Balenciennes Spt. 19c gen und Ginfag, fpegiell gu

Sonh-Spezialität.



etwa bem Roftenpreife bes Materials ju offeriren. Der Gintauf umfaßt hand-turned Damenichuhe, Gondnear Melts und McRan genahte Schuhe, in Patentleber und Bici Rib, mit Tuch: und Rib: Tops, Extension= oder Cloje Ebge:Sohlen, Schnitt: ober Anöpf=Schube. Rerner Damen-Oxfords in Turns und DicRan's

Extenfion= oder Clofe Edge=Sohlen, Batentleder ob. Bici Rib, mit einfachen und Stod Tips.

Und Mabchen= und Rinder= Schube, neuefte Extenfion-Sohlen, gelbe Rahte, einige mit BatentleberTips-Auswahl bon allen morgen-

hennis Fruchtpreffe,uns Juice Egtractors - ber übertrefflich jum Aus- berühmte Manny Lemon

Aufce Extractor, febr

Gemusen, und als ein einsach zu handhaben, so Wringers, gemacht bon Kartoffel-Ricer hat fie konftruirt, daß sie beim ber American Wringer

nicht ihress gleichen, 150 Ausfult, bag fie beim ber American Bringer gleichen,

Rackeeper's Kriend dies gehalten wer Weinger, solide meiße den finnen, die breihmteMetall-Aubemittel, angewandt von allen brofessionellen Westall Excisioner is in Goland-Kozeles, fostb Apron Board – solide keingern; es in Goland-Kozeles, fostb Apron Board – solide keing, gerader oder fund President von Jink, Weising, gerader oder fund President von Jink, Weising, gerader oder fure Springs LATS politen und Scheuern von Jink, Weising, garten-Schlauch – unfere wohlbeckannte d. R. Sorte; dies ift ein echter Gummischlauch, gute innere Tube, 30 für sang vertwepelt, sertig wird—

preifen bon Grucht und

ber American Bringer

Näumungs : Vertauf von Commer : Waaren.

1gölliger gangfeibener fcmarger Satin, Belvet, für Sollstrachten, 12c

Bander. Rr. I ober Babn Satin Belvet, weiß und farbig, per Bolt bon 10 Parbs

Shringes.

2-Duart Fountains Springes, 3 harte tubber Röbren, fpe giell gu

33c

Springes.

Coobpear Fountein.
Springe,
Get bon harten Aub.
ber Lubes,

55¢

Rämme.

83öllige India Aubber Dreffing Kamme, herabgeseht morgen auf

9c

Bahnbürften.

10c

Regenschirme.

Fur Damen, Bjölig, Baragon:Frame Stahl=Stod, fanch Griffe,

95c

Connenschirme.

Gue Rinber, mit ober ober obne

15c

Bänder.

Bigollige gangfeibene Taffetas, Diele

10c

Bänder.

Schattirungen, Parb ju

4reihige, gang Borften, polirter Beingriff, fpeziel

5c Unterzeug.

Derby geripptes Un-terzeug für Manner-feine Farben, feines Garn, 15c

Unterzeug. Fench geftreift, Derby gerippt, für Manner, geripht, für Dan gut finifbeb, 45c

Unfere Millionare und Milliarbare

find Fürften; fie find fogar mächtiger,

als die Fürften auf ben Thronen. Diefe

	Grocerie	s, was	man	für 1	14c 1	taufen	fann.
	3 Bfd. Pearl Tapioca		der — 19 Pf Habes meher's er's gran. Zuder.	und bon 1	.00		Wheat Wafers orden's Peerleh C e Stollwert's Rafe 's Bremium Chot
-	Padet Cryftal Wheat	14C Gine h	albe Pintflafche de hires' Root 1	Grape Juice.	Auswahl für	I Bib. Diete	er's Crown Badp
-	1 Badet Cream of Wheat	für 1 Klaj. 2 Kjb.	che Bitronen-Erti getrodnete Apri fanch Rofinen	rafticots	140	Badet Grano	Battle Creek Rut & ofe Biscuit
	2 Padete Froning Starte	1 2 Rans	California Bfla nen Sweet Corn. 8fb.=Ranne Cal. Gi	ier=Bflaumen	Auswahl	Padet Toajte	ners beliebte Milch d Wheat Flates
	6 Stiide Scheuer-Seife	für 1 2½=P für 1=Pfd.	ifd.=Ranne grüne umen =Ranne imp. Lin ne importirte S	e Cal. Gage ma-Bobnen	für	1 Pfb.=Jar f 1 Flasche In 1 Kanne Mi	ortirte Jams viebel-Salz onarch Tomatoes
1	3 Bfb. Seifen Chips	1 3=Bf	d.=Ranne Armo	pur's Bafeb	14c	1 Ranne Clu	avia Tomatoes b House Tomatoes Real Wafers

"Leaber" auf

für Ein halbes Bid. Dolong-Thee..... Ein halbes Bid. engl. Frühltid. Thee Ein halbes Bid. Gunpowder Thec..

Buder Babes & Elber's gran. Buder ... Gine halbe Bintflafche Grape Juice. 1 Glafche Sires' Root Bier Egtraft .. 1 Stlafche Bitronen-Gr traft 1 Pfb. getrodnete Apricots...... 2 Pfb. fanch Rofinen....... 3 Bfb. California Pflaumen...... 1-Bfb. Ranne Armour's Corneb

Badet gange Bheat Bafers Auswahl 3 Rannen Borben's Beerleg Cream. für 1-Bfb.=Ranne Stollmert's Rafao Musmahl für 1:Bfb.:Bad. Battle Creet Rut Stids Badet Granofe Biscuit für Badet Granofe Rlafes für flir Bintflafche Monard Catfup Kintflasche Sniber? Castup.

Bintflasche Columbia Castup.

† Bintflasche Columbia Castup.

† Bintflasche Selat Dressing.

Bintflasche Selochen Ciber.

8 Ung. Plasche Gebert Bodshate.

1 Pho. Badet import. Rakfaroni.

8 1-Bsb. Bad. Arm & hammer Soda. Musmabl 2 1-Bfb. Rannen Armour's eingem. fftr für Fleisch. 1-Afb. Brint Armonr's b. Butterine 1 Pfb. Rew Porter Cream Kaje..... 4 Kadete Uneeba Biscutts...... 1-Bfb.-Pad. Bremners Salt Wafers.

Auswahl Musmahl

garantirte reine Briftles Ginmach : Reffel-ber begany: ober Gidenholg-bode aus Bugeifen gemacht, mit

35 Sweeper—
31 1.35

Bügeleisen • Geizer, der bes rühmte Dome, warmt 8 Cl. 35e; 10 Oct. 40e mirtlicher Gaskerbangen.

Bügeleisen • Geizer, der bes rühmte Dome, warmt 8 Cl. 35e; 10 Oct. 40e mirtlicher Gaskerbangen.

wird. folecht geht, fo ertennt man bas baran, wirb. Benn ber Strafenangug fa=

getreten, bann muß ber Bebrod für bie Bühne, die Bonvivant-Sofe herhalten und die feinen Ladftiefel, welche für Grafenrollen bestimmt find, werben auf ber Strafe getragen. Run, bie berbächtige Eleganz ber Mimen wird jest balb verschwinden. Die tobte Saifon geht zu Enbe und mit biefem Enbe fängt bie Borfcuß=Saifon an und bann wird's lebhaft auf bem Rialto.

Direttor Conried bom (beutschen) Irving Place Theater tommt auch balb - in ein ober zwei Wochen fpateftens - aus Europa gurud. Bis jest hat man erfahren, bag bie Obilon und Rit= ter bon Connenthal für ein abermalis ges turges Gaftfpiel gewonnen finb. Ueber weitere Engagements bes unternehmenben Direttors wierb man bernehmen, wenn er gurudfehrt.

aber find blutrothe Rofen verftreut. Dem märchenhaften Morgen folgt ein herrlicher Tag. Die Sonne hat ben Benith nun erreicht. In foniglichem Glange fchreitet fie bahin über bes himmels lichte, flimmernbe Blaue. Ihre Strahlen fallen beiß und grabe hernieber, bringen in ben Erbboben und weden bas Camentorn, bas fie ge= waltsam zu Reim und Reife zur Arbeit antreiben, die ihre Geißel schwingen, fobag bie Rreatur mit ungeahnter Rraftaufwendung sich müht, bem harten Gebot gu folgen.

gant. Diese berbächtige Elegang ift ruhigem, fraftigem Bachsthum sich gu

hier und ba fegeln Wolten, bie ber Tag gurudließ ober bie ber Abend borauf treibt. Gin fühler, fraftiger Luft= nith, Geen bon fliffigem Golbe bilben fich, auf benen flammenb rothe Schiffchen treiben, an die fegelnben Wolfen heften fich violette Schleier. Ueber bie gange Simmelsbreite ift ein blutrother Borhang aufgerollt, ber fich langfam löft und berblaffend hernieberrollt. Wie ein feines graues Gespinft fintt er -

fintt er -Ruhe breitet fich aus, ber Erbboben beginnt Strome bon Duft auszuath= men. Es buftet nach bem Bachsthum bes Tages, nach Gras, nach Bluthen. Der Scholle entftromt ein Brotgeruch. Die Luft ift fraftig, ftill, bas Licht ein

wenia buntel. Gine turge Spanne Beit, fo gehen bie Sterne auf, und es bligt und blinft aus taufend grugenben Beltenaugen. Der Friebe fchwebt vom himmel herab und beginnt über bie Erbe gu ichreiten.

Darüber wird es gang buntel. Schwärzlich ber himmel. Alles ruht - athmet - bis bie Mitternachtshelle fich ausbreitet, bas leuchtende, fatte, herrliche Blau bes Mitternachtshim= mels, ben Leuchtwolten bevöltern und Myriaben bon Sternen burchfunteln. Bunberbare, geheimnigbolle Schon= heit ber mitternächtigen Stunbe! 3ch fcaue bich mit anbachtigem Staunen - ich fühle, wie bu meine mübe Geele umfängst und gefangen nimmst meine Sorgen finten von mir — mein Rummer löft fich in befreienden Thrä=

Das Leben berftummt - fchlaft. Der himmel ift wieber buntel gewor= ben. Stille herricht. Aller Reig ift jest erloschen. Alle Farbenfreude geftorben. Stille herrscht. Die große Stille. Man meint, eine hohe Geftalt über bie Erbe fcreiten gu feben, mit wehenbem Mantel angethan, mit bein Stunbenglas in ber inochernen Fauft. Sonnentag, wie bu babingebit, fo

gebt mein Leben bahin. Froher, fri= scher, jauchzender Morgen, wie du her= auffteigft, fo fteigt meine Jugend ber-Du Sonne im Zenith, bu eifrige, beife, beifchenbe, bu gleichft bem ungestümen Drangen meiner Mittags-

Die heiße Lohe fintt gusammen, die Rraft steigt siegreich empor und beginnt gu wirten. Gie verfest Berge, fie lentt Strome um, fie zeichnet neue Grengen um bie Bohnftätten ber Menschen. Sie entreift ben Tiefen bes Meeres und ber Erbe ihre Gebeimniffe. Sie taucht ihren Binfel in Gold und Purpur und gaubert wunberbare Bilber für ben geniegenben Beift. Wenn fie gur Rube schreitet, fo ift ber Simmel bebedt mit ben flammenben Zeichen ihrer Thaten, Farbens

Die Rraft ftirbt nicht, fie folgt fich und feiert. Wir fpuren bas Wirten ber feiernden Rraft, wir fühlen ihren ftarten Athem über uns bahinftreichen. Bir, bie Gifrigen, bie wir auf ber Mittagshöhe wandeln, wir, die Ungeftumen, Beigen, bie Dranger und Berwirrer, bie wir uns an ihrem Feuergaus ber begeiftert haben, wir erfrischen und flärten uns jest und reifen aus an ih= rer gelaffenen, magvollen Rube. Bir laufchen und lernen und horen ben Flügelfchlag bes Friebens, ber uber bie

Erbe schreitet. Mitternachtshelle, bu foftliche, leuchs tenbe, ruhevolle! Marchenschöner himmel mit beinen geheimnigvollen Leuchtwolfen, mit bem Strahlen unb Funteln beiner ftillen Sternenschaar. 3ch neige mein Saupt, to falte meine Sande. Du ergablit mir Marchen, ftille Mitternacht. Das Leben feiert nicht mehr, es ruht aus - es martet. Worauf wartet es? Auf bie grobe Stille? Muf ben einfamen Manberer, ber nach feinem Stunbenglas ichaut,

ob beine Zeit abgelaufen ift? Gin ebler Greis - eine hehre Greis fin! 3ch liege bor ihnen auf meinen Rnieen! Legt eure fühlen Banbe auf meinen fiebernben Scheitel, trodnet meine heißen Thranen bes Ungenuis gens und ber Reue, blidt mit bem fanften, geheimnisvollen Blid bes Berftebens in meine verzweifelten Augen, bie gierig um Troft in ihrem Rummer bitten, und laft eure Lippen toftliche Worte ber Hoffnung fprechen! 3ch lege mein haupt in euren Schof. -3ch beie zu euch. — 3ch empfange von

Co fleigt bas Leben an, immer reis chere, immer fostlichere, immer neue Gaben barbietenb. Rie fich gleich bleibenb - immer wirfend - bis ber große Schnitter feine Sanb ausftredt. Wer könnte fagen, welcher Theil bes Lebens ber fconere, ftartere, fegensrei= chere, ware? Ber wollte eine Bahl treffen? Ber wollte ben Morgen ichmaben, ber erfreut, mer ben Abend, ber unfere glübenben Stirnen fühlt?

Geldfürften.

Wir find ftolg barauf, feit 125 3ahren ein freies Bolt gu fein. Bir haben feine Geburtsfürften, teine Dynaftien; aber bie letten Jahre haben in unferer Republit boch eine Spezies von Fürften gezeitigt, und bie ift gut gebieben unb bat fich ftart bermehrt; bie Gelbfürften.

fonnen nicht mehr schalten und malten nach eigenem Belieben, wie die Feudal= herren bes Mittelalters; ihrer Thatig= feit und ihrem Bollen find icharge Grengen gezogen. Der Geburtsfürft ner Unterthanen nehmen, icon im Intereffe feiner Dynaftie. Das Mues fallt bei ben Gelbfürsten weg. Als Menichen=Berächter tonnen fie ungeftraft ber Maffen fpotten, wie es einer ihrer Bornehmften bor einigen Jahren mit ben Worten gethan: "Das Publitum fei verbammt!" Souveräner, als regierenbe Fürften, berrichen fie burch bie Macht bes Gelbes. Sie tonnen nach Belieben Induftrien erbroffeln, bie Erzeugniffe ber Landwirthschaft, wie ber Induftrie, bertheuern. Arbeiter find nur Spielmarten in ben Sanben ber Fürften bom Rauchschlot, - Das haben uns bie Borgange ber letten Bochen erft wieber bor Mugen geführt. Ist es nicht lächerlich, wenn man gegens über biefen gigantischen Größen bon Golbes Gnaben noch bom 3mingherren= thum gewöhnlicher Fürften fpricht? In ihren Sanben laufen bie Maben gufam= men, welche bie Induftrie, ben Sandel, ben Gelbmartt reguliren. Ihre Dillionen helfen bie Gefehgebung ermählen, ihrem Willen unterfteben gange Gruppen inbuftrieller Probuttionen, fie erftiden bie ausgleichende Ronturreng. Der niebergang bes Rleingewerbes, bas Schwinden bes gefunden Mittel= standes sind Thatsachen, die sich nicht ableugnen laffen. Gegen bie Dacht ber Gelbfürften tonnen bie Rleinen nicht mehr antampfen. Gin Feberftrich einer Truftleitung fest bie Löhne bon Taufenben herab ober bertheuert bas Be= schaffene, wie in unseren Rohlengebie= ten. Das alte Sprüchlein ber flaffischen National = Dekonomie vom Ausgleich burch bas freie Spiel ber Rrafte halt nicht mehr bor; bie Baffen find gu unaleich: ben Gelbfürften wird bie gange Menschheit tributpflichtig. Ihre Macht ift nicht mehr auf ein ober bas andere Land beschränft, fie geht weit über bie Grengen bes einzelnen Staates hinaus, und wird international. Regulirt nicht Rodefeller ben Betroleumpreis für mehr als bie balbe Belt? Unb Dorgan und wie fie Mle heißen, bie Dillios nare und Multi-Millionare, fie laffen ihre Millionen auf ber gangen Belt fühlbar werben. Beute ift's ber Belt= martt, für ben bie Gelbfürften tampfen, und jur Groberung ber Beltmartie finden fich bie Gelbfürften ausammen. Die Gurften bon Golbes Gnaben finb heutzutage mächtiger, als Ronige, unb wer bie Augen aufthun will, ber tann's feben, huben wie brüben.

gefet die "Abendpoft".

Muslin. Ungebleichter Muslin, Parb breit, Spezial-Preis, per Parb Gingham. Shilrzen : Ginghams —Stanbard Waare— Spezial-Preis, per Parb 4c

Rem Dorfer Brief.

Bobon bie Rem Porfer fprechen. - Die Thenerung

und bie Roth und - Die Bolfsfefte. - Die Bob:

nungsfrage. - "Gemubot" wirb immer. - Barum

man auf bem Lande feine Dienftmadden friegen tann. - Berbftborboten. - Auf bem Rialto. -

Berbachtige Glegang ber Mimen. - Direttor Cons

36 gog aus, um in ben Cammel=

u. bergl. ichreiben laffen. Außerbem

wollte ich auch bie Stimmung bes Bol-

fes über bie nächste Bahl, über ben ge=

einten Rampf gegen Tammanh erfor=

fchen und bann wollte ich noch fo neben=

bei ermitteln, wie bie öffentliche Mei=

nung über bie Schley-Sampfon-Unter-

fuchung gum Musbrud tame. Darüber

batte fich bann natürlich auch etwas

fehr Schwung- und Gefühlbolles fchrei-

Das Bolf fprach aber über alle biefe

Dinge nicht, sonbern es fprach über bas

Theurermerben bon Fleifch und Ge-

mufe, es fprach babon, bag Roblen im

nächsten Winter gar nicht zu bezahlen

fein werben und bag auch bie Miethen

in bie bohe gehen wurben, benn wo

Mles aufschlage, tonnten bie Sausbe-

figer allein nichts abichlagen bon ber

Miethe. Bon ben Trufts und bon

Strifes, bon ber Theuerung und bon

ber Noth in ihrem Gefolge tann man

jest allenthalben fprechen hören, menn

man auch, Gott sei Dant, ben Rem

Portern noch wenig von ber Roth an-

merten fann. Es langt noch immer

bagu, fich bie Sorgen wegen ber theuren

Beit mit einem Schöpplein Mofel ober

einem Krügel Importirtes hinabzuspu-

len. Und ber beforgte Familienvater,

bem ob ber Rohlenpreife bie Saare gu

Berge fteben, er hat beshalb boch am

festen Sonntag bas Pfalger Boltsfest

nicht berfaumt und trifft feine Borbe-

reitungen jum Befuch bes großen

Mit ber Theuerung ber Lebensmit=

tel hat's ja feine Richtigfeit unb bas

neue Tenementhausgefet und bie neuen

Bauberorbnungen find bagu angethan,

Bohnungsfrage in Rem Port!

Aplifsfestes ber Defterreicher.

New York, 8. August.

5 Bib. Siegellad 1 Bib. Cantos Raffee 1 Bfb. Rio Raffee Afb. crufheb Raffee

> Es werben immer mehr "moberne mehr berloren, und es ist vor lauter Run ist bas aber eine tomische kehrt wie bei gewöhnlichen Menschen. Jug springt auf. Der himmel, bunt- fanfaren, strahlender, stärter, als sie Berbesserungen und Ausschmudungen Sache: In New Yorker häusern, wo Wenn's einem gewöhnlichen Menschen ler geworden, blauer, beginnt zu leben ber junge Morgen hervorbrachte, gehen schließlich kein Plat mehr vorhanden, man Dampsheizung und Janttor- schließlich fein Blat mehr vorhanden, man Dampsheizung und Janttor- schließt geht, so zeigt fich das äußerlich und ein wunderbarer Feuerzauber ihrer Feierstunde vorauf. um ein Bett aufzustellen. Je größer dienst hat und deshalb leicht ohne badurch, daß seine Kleidung schäbig bricht hervor. Es loht auf im Ze- Die Kraft stirbt nicht, bie Saufer werben, befto fleiner find bie Bohnungen b'rin, je prächtiger ber

plagen bes Deutschthums in New Dort Mufput, besto beschräntter ber Raum. ju erfunben, wie bie Stimmung unter Diefe Rem Porter Mlats find im biefem Deutschihum burch ben Tob ber Regelbahn=Stil gebaut. Gine Regel= Raiferin Friedrich beeinflußt worben bahn mit Zwischenwänden, burch welche fei. Es hätte fich ba etwas fehr die Zimmer marfirt werben. Borne Schwungvolles über Trauerstimmung und hinten ift Licht, die mittleren Raume finb buntel. Das borbere Bimmer ift immer ber Parlor und bas hintere bie Ruche. Barlor und Ruche find alfo bie einzigen Räume ber Bohnung, bie Licht haben. Da ber Parlor "felbftberftandlich" nicht benutt wird, bleibt alfo nur die Ruche, in ber man ohne Licht etwas feben tann. Bas bie Große anbelangt, fo find bie Bimmer und be= fonbers bie Schlafzimmer in Chicagoer Bohnungen noch bie reinften Tangfale gegen biefe New Dorter Bocher, bie man Zimmer gu nennen bie Ruhnheit

> Nun fommt bie Frage: Wo will man wohnen? Bohnt man in einem Theile ber Stabt, ber es möglich macht, ben Arbeitsplat ju Suß zu erreichen, alfo ungefähr gwischen 1. und 18. Strafe, fo muß man, wenn man nicht in birett verrufene ober unglaublich ichmugige Saufer und Stragen gieben will, für brei ober bier Löcher, bie gufammen noch nicht fo viel Raum bieten, wie ein einziges anftanbiges Zimmer haben follte, einen fabelhaften Breis bezahlen - \$18 bis \$25 ben Monat. Bieht man weiter hinaus, wo bie Wohnungen etwas billiger find und man für ben genannten Preis icon ein "Flat" mit fechs ober gar fieben Zimmern (b. b. awei Bimmer und vier ober fünfSchlaf. zimmer genannte Löcher), fo tommt bas Fahrgeld jum Miethpreis und, was noch viel schlimmer ift, man hat bas abscheuliche Gebrange in ben Cars au erbulben. Allerbings, wenn man boppeltes Jahrgelb (alfo zwanzig Cents per Tag) und anberthalbstündige Fahrt (also brei Stunden per Tag) nicht schent, bann findet man schon recht hübsche Wohnungen zu halbwegs an-

bie Bauthatigfeit in ber Stabt felbft gu beschränten und auch bie Miethen bober ju bringen. Das wird bie Wohnungs= nehmbaren Breifen. Benn alfo eine Familie, Die nach frage in New York zu einer noch fcmierigeren machen, als fie es, Gott fei's Rew Port tommt, erft in einer Bobgeflagt, jest fcon ift. nung in ber Stabt beinahe gang, bann Man lieft ba so viel bon ben in einem Barlem-Flat halb erftidt ift Schreden ber Tenementhäuser, in benen und es bann einmal mit Lebenbigbe= bie Urmen wohnen. Als ob's in ben grabenfein in Brootlyn berfucht hat "Flats", in benen bie mittleren Rlaffen fo tommt fie gewöhnlich zu bem Ent jum großen Theile zu wohnen berurfchluß, es "noch weiter braugen" in einer Borftabt in New Jerfey ober auf Long Island ober hoch oben find, beffer mare! 3a. biefe

in Brong und noch weiter nord= Berbesierungen" und größter Romfort | lich in Wesichefter County ju auch ein Anzeichen bafur, bag bie tobte | breiten und zu heben. und immer toftbarere innere Ausstat- versuchen. Da ift's bann fcon. Da | Saifon fcon giemlich lange gebauert] tung geboten, und über bem mobernen bat man Luft und Licht und verfchies hat und fich ihrem Enbe nabert. Bei Romfort geht die Bequemlichteit immer | bene andere Unnehmlichkeiten.

Dienstmädchen fertig werben tann, ift es ein Leichtes, ein Dienstmädchen gu triegen. Man hat nur meiftens teinen bag feine Rleibung immer eleganter Plat, es unterzubringen, wenn man ein Mabchen genommen hat. Aber aufs Land geben bie jungen Mabchen nun einmal nicht und bie älteren erft recht

Der höchfte Genug für bas Rem Porter Dienftmabchen ift, am Conntag nach Conen Island ober nach Rodaway Beach zu gehen. Wohnt man etwa gang nabe bei Rodawan Beach ober Conen Bilfand auf bem Lanbe, fo ift fein Mabchen bagu gu bringen, gu bleiben. Wenn man eine friegt, läuft fie nach einer Boche wieber fort. Dos ran bas liegt? Bielleicht, weil es in ben Borftabten feine Poligiften giebt ober weil ber Milchmann ober Grocer und Butcher febr weitläufige Runben ha= ben und fich alfo in teinem Saufe lange

aufhalten tonnen. Wer weiß? Thatface ift, bag bie Leute, bie aus ber Stabt fortgieben und Anfangs boll Begeifterung find für bas Wohnen auf bem Lanbe, nach ein ober zwei Jahren immer wieber gurudgieben nach ber Stabt. Thatfache ift auch, bag in feis ner Stabt ber Ber. Staaten, in welcher ich Gelegenheit hatte, Beobachtungen ans guftellen, fo viel umgezogen wirb, wie hier in New Port. Es wird hier immer "gemuhot". Es ist ein ewiges Ersperimentiren. Ja, biefe Wohnungsstage in New Port!

. Die Borboten bes Berbftes beginnen fich einzuftellen. Das auf bie fürchterlice hite folgenbe Regenwetter treibt manche New Porter schon frühzeitiger als fonft aus ben Sommeraufenthalten fort und auch bon ben Guropa-Reifenben tehren icon manche gurud.

Das ficherfte Ungeichen aber für bas nahenbe Enbe ber fillen Saifon ift bas Gintreffen ber Theater = Direttoren. Frohman, ber eine größere Anzahl ber befferen englischen Truppen leitet, ift gurudgefehrt und hat icon begonnen, eine Gefellichaften zufammenzuftellen. Um Rialto, wie ber obere Theil bes Broadway genannt wird, an welchem fo au fagen ein Theater neben bem anberen fleht, promeniren bie glattrafirten Manner, bie unschwer als Mimen gu erfennen find, in großer Zahl und bie Damen bon ber Runft find bort nicht minber gablreich vertreten.

Diefe herren bom Theater find alle

fehr elegant getleibet, berbachtig ele-

Schauspielern ift bas nämlich umge-Wenn's bem Schaufpieler

benfcheinig wird und bie Schuhe burch-

3. S. Stepbes.

Connentag. Bon Martha Renate Sifder.

Die Sonne bebt ihr Tagewert an und fteigt, in einen Schleier bon Golb und Burpur gehüllt, am himmel ems por. Gleißend metallifch, wie ausge= goffenes Gilber, glangt bie Bahn, auf welcher fie baber schreitet. Golbene Tone mifchen fich ein, orangefarbene. Und fie schwimmt und hebt fich und fendet Flammenbahnen gur Erbe binab und ift bon zudenden Strahlen umgautelt. Ueber ben blauen Simmel

Und bann führt ber Beg ber Sonne bergab, bem horizonte gu. Ihre Strahlen fengen' und brennen nicht mehr, ftart und warm umfliegen fie Gras und Blüthe. Gie ermuntern, in Band und Stadt.

(Stige bon MIbert Beiße.)

Sie war gludlich, übergluklich, bie tleine Frau Elfa. Ihr fehnlichfter Wunfch mar in Erfüllung gegangen. Sie follte fortan in einem fleinen reis genben Lanbstädichen wohnen, bas fernab bon bem Larm ber Großstabt gelegen, noch bollftanbig feinen lanblis chen Charafter bewahrt hatte. Gin ibgllifcheres, friedlicheres Blagchen tonnte ibre Phantafie fich nicht ausmalen, - ftatt ber qualmenben Fabrits Schornsteine Waldesluft, statt bes nerbengerrüttenben Getofes bes Belt. ftadtvertehrs Bogelgejang, ftatt ber Musficht auf bie Feftungsmauern ber "Simmelsfturmer" ben Unblid bes flaren, fleinen Lanbfees, in bem fich bie Bipfel ber hohen Baume fpiegelten. Und gar erft bies Bauschen, in bem fie jest allein schalten und walten follten! 3wischen zwei Sügeln liegt's, berftedt bon bem grunen Blätterichmud ber Baume; nur ein wenig fcimmert fein neues Rleib, ber rothe Unftrich, burch bas Grun, wie bie Rofentnospe burch bie Blätter ihres Relches!

bier war's gut fein! Wie wollten fie fich hier in Walb und Feld mit ihren beiben Jungen, bem 10jährigen Archie und bem um 3 Jahre jungeren Sugo, tummeln? Wie wollten fie fich an ben frischen Giern und ber füßen Milch, ber reinen unberfalfchten Butter, bem Obst und neuen Gemufe laben? - Wenn ihre Schwefter fie fpaterbin besuchen wurde, fie follte bie beiben Sungen gar nicht wieber ertennen, fo pauspadig, fonnberbrannt, aber fern= gefund follten fie ausschauen! Und ne felbft? Gie felbft murbe wieber aufbluben und jung werben, fie, bie fich mit 25 Jahren icon fo matt und abgespannt fühlte! Aber tonnte bas ans bers fein? Ihr Leben lang mar fie wie ein Bogel im Räfig eingesperrt gcwefen. Als Tochter armer Eltern hatte fie bie erften Jahre ihrer Rindheit in ber großen Miethstaferne, bem luft= und freudelofen Afgl ber Armuth verlebt. Denn nach bem Tobe ihrer GItern war fie mit ihrer jungeren Schwefter nach bem Baifenhause getommen, einem anberen großen Gefängniß. Rach ihrer Ronfirmation, auf fich felbft angewiesen, hatte fie als Bertauferin und fpaterhin in Folge ihres Fleiges und des Bertrauens, das fie fich ermorben, als Buchhalterin in ben großen Gefcaftshäufern gearbeitet, immer eingeengt, immer bebrudt bon ber fcwülen Luft ber Arbeitsftube. Mis fie bann ihren Mann geheirathet, ba hatten fie mohl ein icones, großes Flat in einem Apartmenthause bezogen, aber, genau betrachtet, war ber Bogel bloß aus bem fleinen eifernen Rafig in einen größeren, mit bergolbeten Staben, berfett worben. Auch hier herauf brang bas Geräusch bes Strafenber= tehrs, auch hier berein brangte fich ber Rauch ber Fabriten, auch hier gab es Streit mit ben nachbarn, auch hier mußten bie Rinber eingesperrt werben, bamit fie auf ber Strafe nicht zu Schaben famen. - Bohl hatte es Connenblide in ihrem Leben gegeben. Das waren bie Tage, an benen fie als Rinb mit ben guten Unftaltsichwestern unb fpater mit ihren Freundinnen und mit ihrem Manne einen Musflug auf's Land gemacht hatte. Aber bas waren nur feltene und turge Tage, ber arme Bogel, ber in bie golbene Freiheit taum hinausgeflogen, mußte gurud in feinen Rafig. - Jebem biefer Musfluge folgten traurige Tage: fie berglich bas Les ben in ber Stabt mit bem Leben auf bem Lanbe, bon bem fie nur bie Connenfeite gesehen, und fie beneibete bie gludlichen Menschen ba braugen. -Warum mußte fie in ber haflichen Grofftabt berfummern, mabrenb ihre Schwestern auf bem Lanbe bor Gefundheit und Lebensfrische strogten, warum mußten ihre Rinber wie bergartelte Stubenpflangen aufgezogen werben,

Für bas Geschäft ihres Mannes war es nach feinem eigenen Gingeftanbnig vollständig belanglos, ob er auf bem Lande ober in ber Stadt mobnie. Er war Landschaftsmaler und tonnte fein Stubio auffclagen, wo es ihm gefiel. Daß auch er bie Ratur liebte, ja mit feiner gangen Rünftlerfeele anbetete, Teuchiete aus jebem feiner Bilber berbor, und feine "Stilleben bom Lanbe" bewiefen bie tiefe Auffaffung und bas feine Berftanbnig für biefelbe!

mahrend fich bie ländliche Jugend in

Luft und Licht tummelte? - Ja, wa-

Und bennoch, willfährig, wie er fonft ihr gegenüber war, ihren Bergenswunsch, weit meg bon ber Stadt auf's Land ju ziehen, hatte er ihr immer rundweg abgefclagen. Bitten, Fleben, Schmollen, Schmeicheln, und wie alle bie Silfsmittel ber weiblichen Strategie beißen mögen, waren erfolglos. Elfa", pflegte er bei folchen Gelegenheiten zu fagen, "Du bift ein thörichtes Rinb. Bas weißt Du bom Lanbe? Muf Deinen Musflügen haft Du nur auf bie Schönheiten ber Natur geachtet: Du baft bie Leute auf bem Lanbe nur als Deine Gaftgeber im Sonns tagsftaat gesehen; Deine Phantafie hat Dir Botomfin'fche Dorfer borgemalt, - aber leb' felbft auf bem Lanbe unb Du wirft ausfinden, daß aus benfelben Beden, aus benen ber Bogelgefang herg gur Freube wedt, bie nge friecht, um Dir gu fchaben

wie ber anscheinend fo gludliche Farmer harter wie ber allerarmfte Arbeiter in ber Stadt von Sonnenaufgang bis Niebergang fcafft, Deine Botom= tin'ichen Dorfer werben gufammenftur= gen, wenn Du fiehft, wie die armen Frauen auf bem Lande tagein und tag= aus Arbeiten verrichten muffen, die bas niedrigfte Dienftmabchen in ber Stadt mit Entruftung gurudweifen wurde .-3ch bin felbft ber Cohn eines Farmers, ich fenne bas Leben auf bem Lande genau; es ift ein fchweres Leben, selbst für die, die baran von Jugend auf gewöhnt find. Das ift auch ber Grund, daß ber Bugug nach ben großen Städten bon bem flachen Lande ftetig gunimmt. Würde ich Dich, die Du feine Ahnung bon ben Mühfeligfeiten haft, welche eine Frau in Ermangelung aller ber großstädtischen Bequemlichteis ten auf bem Lanbe allein bei Führung ihrer Birthichaft auszufteben hat, wirklich hinausnehmen, in bier Bochen würbest Du mich tniefällig bitten, mit Dir nach Chicago gurudgutehren."

Solcherlei Reben hatten fie aber feineswegs zum Aufgeben ihres Buniches beranlaft: immer und immer wieber war fie barauf jurudgetommen, unb als fie fchlieglich auch ben hausargt auf ihre Seite gebracht, und biefer mit wichtigthuender Miene ihrem Manne bringend gerathen hatte, fie auf's Land zu schicken, ba hatte er endlich wider= ftrebend nachgegeben. "Liebes Rinb", hatte er gesagt, nachbem sie ihm ben gefälligen Argt gum fo und fo vielten Male auf ben Hals geschickt hatte, "Dein Dottor ift ein großes heupferd. Du bift weder frank, noch nervos. Du bift eigenfinnig. Möglich, bag Gigen= finn auch eine Rrantheit ift; wenn fo, will ich Dich babon furiren. Ich will Deinen Willen thun. 3ch weiß irgenbwo bahinten in Michigan ein weltab= gelegenes tleines Reft; lanbesublich nennen fie es ein Städtchen, weil es eine Postoffice und ein paar gotteser= barmliche Saufer hat - ba haft Du Ratur, fo viel Dein Berg begehrt, viel= leicht zu viel - jedenfalls wird Dich nichts an das abscheuliche Chicago er= innern. Gin guter Befannter bon mir hat dort ein haus, bas er mir borlau= fig überlassen will. Ich fahre morgen hinaus und will Dir es hübsch einrich= ten. Alles, was ich bazu gebrauche, werbe ich bon Chicago tommen laffen, und wenn ich fir und fertig bin, schreibe ich Dir. Dann padft Du Deinen Roffer und tommft mit ben Jungen heraus. Sobald Du angekommen, reife ich ab - Du follft Deine Medigin allein nehmen. Bier Wochen follft Du fcalten und walten nach Deinem Ber= gensbegehr, und wenn Du in biefer Zeit wirklich im Landleben bie erhoffte Glückseligkeit gefunden, dann schreibst Du mir und ich werbe Chicago berlaffen, um Dein Glud gu theilen. Wenn Du aber anderen Sinnes gewor= ben bift und Du erfahren haft, bag bas Leben "in ber dumpfen Rerterluft ber Chicagoer Mauern" boch noch bebeutend beffer ift, als in ber "golbenen Freiheit ber Ratur", bann genire Dich nicht, ber Rafig fteht offen, wohin bas ausgeflogene Bogelchen gurudtehren

fann! So hatte er bor acht Tagen gespro chen, als fie ihm endlich die Buftim= mung zu ihrer Ueberfiedlung nach jahrelangem Bemühen abgerungen, fo prach er heute, als fie bon Chicago mit ihren beiben Jungen hier angefommen und er fie in ihr tleines Ronigreich ein= geführt. Bis gum Tipfelden auf bem war ihre Wirthschaft tomplet einges richtet. 3a, ihr Chuard mar ein befonnener Sausvater und würde ber befte Chegatte gewesen fein, wenn er fich nicht gar für fo unfehlbar in feinen Unfichten gehalten hatte und folch' ein Pringipien=Reiter gewesen mare.

Blog um fein Wort buchftablich mahr

au machen, baß fie hier bier Bochen

allein wirthschaften folle, hatte er benfelben Wagen, ber fie bon bem fünf Meilen entfernten Bahnhofe hierherge= bracht, zu seiner sofortigen Abreise bes nutt. War bas recht? Es mare boch viel schöner gewesen, wenn er wenig ftens einige Tage braugen geblieben; getheilte Freube ift boppelte Freube! Aber auch fo mußte es gut fein ! Hatte fie boch ihre lieben Jungen! Und fühlte fie ja einmal lange Beile, fo tonnte fie ja ihre Nachbarinnen besuchen: bie einfachen Farmerfrauen würben ftolg auf ben Bertehr mit ber Stabtbame fein und barauf brennen, ihren Ergablungen aus ber großen Welt gu laufchen! Außerbem wurde ihr ihre Wirthschaft mohl etwas mehr Zeit rauben, als in Chicago, bas war ja natürlich, man muß sich boch immer erft in die neuen Berhaltniffe einleben ! - Beute wollte fie borerft nichts thun. Sie und bie Jungen waren tobtmube. 3m Ueberfluß für bie Reife mitgenommene Gfi= magren follten bas Abenbbrot bilben, und bann wollten fie fich fofort gur Rube begeben. Stwas Raffe mußte fie boch wohl noch machen. Die Jungen waren einmal an warmes Getrant gum Abendbrot gewöhnt. Gie gunbete ben Gafolinofen an, ben ihr Mann porforalich gefüllt hatte; bann nahm fie ben neuen Raffeetopf und ging nach ber bunteln Ede bes Zimmers, wo fie ben Sybranien bermuthete. Bermuthete, aber nicht fanb, weber in biefer Ede, noch in einer anbern, nicht bor bem Saufe und auch nicht im Holzstalle! Archie, ber Stammhalter, ber trop feiner Mübigfeit es fich nicht bertneifen tonnte, eine fleine Retognoszirung bes neuen Gelanbes borgunehmen, rief, als

Scheinlich nach Waffer, berumfuchenb. fah: "Mama, hier ift bas Loch, wo wir bas Waffer rausichöbfen muffen. Unterwegs hab' ich auch fo 'n Ding gefeben. Da hat eine Frau fo lange an ber Gifenstange gebreht, fieh' mal bis ein Gimer Baffer in bie Bobe getommen ift. Co muiffen alle Leute ihr Waffer holen und bas nennt man eine-"Sifter." Das Baffer aus bem See ift blog gum mafchen, weißt Du, gum Trinken ist es zu edlich; ba laufen nämlich alle Pferbe, Dofen und Schweine herein und - na, ich fag' nichts weiter. Dies Baffer ift Regen= maffer und gefund, hat ber Treiber ge=

"Regenwaffer ? Regenwaffer gum Trinten?" Dabon hatte fie ja noch nie etwas gehört! Sie schaute in bas Loch hinunter. Es fab fo eigenthümlich gräulich aus. Was half's? Wenn bie Farmer es tranten, fo tonnte fie es ja auch trinken; abgekocht kann kein Waf= fer Schaben. Das weiß ja jebes Chica-

Mit Archie's Silfe murbe bann auch ein boller Gimer heraufgewunden, ber Topf gefüllt, bann aber ber beinahe noch bolle Gimer ju frühe losgelaffen, fo bag er faufend in bie Tiefe fuhr und die Rette rig, mahrend um ein Saar bie, fich mit furchtbarem Schwung selbstthätig brebenbe Rurbel Archie ge= troffen und boraussichtlich fchwer ber= wundet hatte. — Das Geschäft bes Raffeetochens ging fobann ohne weitere Fährlichkeiten bor fich; bie mitgebrach= ten Butterftullen ichmedten toftlich, nur fcabe, bag man teine Milch gum Raffee hatte. Dem Uebelftanbe abzuhelfen, ben Stadetenzaun und legte einen Dime hinein. Gin morgen fruh borbeitom= menber Milchmann werbe bies Chica= goer Signal boch wohl berfteben unb Diebe und ichlechte Menichen gab's -Gott fei Dant - nicht auf bem Lanbe In biefem Befühle ber Sicherheit ließ fie bann auch Thuren und Fenfter auf, als fie und die Rinber fich gur Rube be= gaben; ber fühle Luftzug burchftrich. bas gange Saus und alle Drei fchliefen fo fanft und felig, wie bie Rinber im Marchen, bis fie ber fruhe Morgen= ftrahl medte. - Frau Elfas erftes Ge= schäft war es, bie Milch hereinzuholen. Leider aber war teine Milch ba, nicht einmal ber Topf, und ebenfo wenig ber Dime. - Das war erftaunlich! Mit bem Refte bes am Abend geholten Waf= fers tochte fie Raffee, fuchte bie letten Chicagoer Brofamen gufammen und fette fich jum Frühftud nieber, nach= bem fie fich und bie Anaben unter ben bentbar größten Schwierigkeiten am Seeufer gewaschen.

Frau Elfe ergählte ihnen bon bem unerflärlichen Berfchwinden bes Topfes. "Mama," rief Archie, "ben Topf und bas Gelb hat ein Tramp geftoh:

"Aber, Rind, wie weißt Du?" 3a. Mama, bas mar unameifelhaft ein Tramp. — Als ich geftern mit bem Treiber auf bem Rutschenbod fag, ba fah ich einen Mann im Gras an ber Lanbftrage liegen. Der fah gerabe fo aus, wie ber Strumelpeter in Sugo's Bilberbuch. Reinen gangen Fegen hatte er auf bem Leibe, aber, fieh mat, fo einen langen ftruppigen Bart und o lange ungefammte Saare. "Das ift ein Tramp", fagte ber Treiber gu mir. "Solche Leute arbeiten nicht, bie betteln, aber noch viel lieber ftehlen fie, fagte er, ja, Mama, und wenn es nicht anders geht, schneiben fie auch ben Leuten ben Sals ab. Die gange Begend hier wimmelt bon Tramps."

Der fleinen Frau schauberte es aber fie bezwang sich und belehrte bie Rinber, baf ber Rutider fich blok eis nen fchlechten Scherz gemacht und bem

Archie ein Marchen ergahlt hatte. -Dann machte fie forgfältig Toilette, fo weit bas bei bem Baffermangel ging, jog ihrem Sugo feine neuen Rleiber an, rieb ibm mit bem trodenen Sandtuch das bereits wieder fcmutia geworbene Geficht fehr energisch, wenn auch unter lautem Beulen bes Jungen, rein, und rief ihren Archie, ber bereits auf neue Foridungsreifen ausaina. in's Saus. "Archie," fagte fie, "bleib hubich im Saufe, bis ich gurudtomme." "Du willft ausgehen, Mama?" Dies im Tone bes berechtigten Broteftes.

"Ja, lieber Archie: ich will mich nich lange aufhalten und mich nur unferen Rachbaren borftellen. Das bin ich ben lieben Leuten fculbig und fie werben mir gewiß bereitwilligst manchen werthvollen Fingerzeig für meine Wirthschaft geben!"

"Mama, paß' auf bie Sunbe auf! Der Treiber hat mir gefagt, alle Farmer haben wegen ber Tramps bofe

hunbe, die jeben Fremben beißen!" Daß biefe Warnung ihres intelligenten Sohnes, ber ihr burch bie bom Treiber ertheilten Informationen in Renntnig bes Landlebens bereits bebeutend überlegen war, fehr zeitgemäß und berechtigt war, ertannte fie fogleich, als beim Betreten ber erften Farm ein wüthenber Bullenbeifer auf fie losgeftiirmt tam, vor bem fie fich und ben fleinen Sugo nur burch fcbleuniafte Flucht auf Die Landftrage gurud, rettete. Rein Menfch erfchien, um ben hund anzurufen; die Farmers. arbeiten. - Die Gebaube ber zweiten Farm lagen bicht an der Landstraße. Zwei Dabchen im Aller bon ungefähr

8 bis 10 Jahren waren im Garten mit Naten bes Untrauts beidaftigt. Bei bem Unruf ber Frau fprangen fie erforedt auf, ftarrten fie mit aufgeriffenem Munde an und fturmten in's Saus! Gleich barauf erfchienen an ben Fenfterscheiben fünf ober fechs plattgebriidte Rinbernafen, beren Befiger fich gegenfeitig um ben beften Ausschau zu ganten fchienen. - End= lich trat ein großes ftartfnochiges Beib aus ber Thur. Frau Elfe grußte freundlich. — "Guten Tag auch," erwiberte die Frau, "wollt 3hr mas?"

- "Bitte, öffnen Gie mir bie Pforte, ich möchte mit Ihnen etwas fprechen!" erwiberte unfere Freundin bescheiben. Ihre hoffnung auf ben großartigen Ginbrud, ben fie auf bie Farmers= frauen machen würde, schien fich bei biefer Berfon nicht zu erfüllen. 30= gernb öffnete biefelbe bie Pforte, mahrend fie ben Ungug ihrer Befucherin, namentlich ben bochfeinen Sut, einer fehr genauen Brufung unterzog, zu welchem 3wede fie bie Gintretenbe zwei=, breimal langfam umtreifte. -"Wir find nämlich aus Chicago, nahm Frau Elfe, icon fehr befangen, bas Gefpräch wieber auf, "und wohnen im zweiten Haufe." — "Aus Chicas go?" wieberholte bie Farmersfrau, "na, Gott weiß, ich weiß ja nicht (bies fehr langfam) in Chicago foll es ja fcredlich fclechte Menfchen geben, in Chicago . . . ich weiß ja nicht, am End' gibt's auch welche Gute." -

"Gang gewiß ", fiel Glfe lebhaft ein, "und ich hoffe, wir werben gute Freunde merben. - "Gelb' meiß ich am Enb' noch nicht, Ihr feib mir riel gu fein: für Bauersleutvertehr ftellte Frau Elfa einen Milchtopf auf | paßt fo'n Aufgetakel nicht. Sabt Ihr auch ein' Mann?"

"Gewiß; mein Mann lebt in Chi-

"Seib Ihr ihm weggelaufen?" Dies mit rührenber Offenheit. Die Frau wollte aufbraufen: aber

fie befann fich eines Befferen. "Nein," fagte fie, "Sie haben bielleicht bemertt, daß ein Herr das haus ba brüben in Stand gefett hat. Das war mein Mann. Er ift geftern nach Chicago gurudgefahren!"

"Dann ift er alfo Guch weggelau-

Die Unterhaltung mit biefem roben Beibe fortzusegen, war ihr unmöglich. Gie nahm ben tleinen Sugo bei ber Sand und ging fcweigend bom Sof. "Sah," fchrie ihr bie Frau nach, wenn 3hr 'was Milch braucht, schidt ben Bub' her!"

"3ch brauche Ihre Milch nicht!" rief Frau Glfe gurud und verbig gewaltfam die Thranen, Die ihr ber Merger in die Augen trieb. — Trot ihres Fiasto's feste fie, allerdings mit fehr herabgeschraubten Erwartungen, ihre Untrittspisite auf ben nächsten beiben Farmen fort. Die Aufnahme mar un= ahr biefelbe, aber bier ließ fie fich nicht fobalb bon ihrem Temperament hinreißen, sie ertrug heldenmuthig bas stupide Angaffen und die anscheinend fo gleichgültigen, unberschämten Fras gen, die aber weiter nichts als eine raffinirte Berfchleierung großer Reugier waren. Darin ift ber Bauer überhaupt Meifter; er ftellt fich bumm an, bamit Du in Sicherheit gewiegt, Dich gehen läßt und er Dich aushorchen. ober, wenn ber Fall fo liegt, über's Dhr hauen tann, daß Dir goren und Sehen bergeht. - "Negen Rlaut" -(neun flug) - nennt fie Frit Reuter, b. h. fie find in ihrer Dummheit neun mal fo tlug, wie bie Bescheuten in ihrer Gescheutheit. - Mochten ihr biefe groben Weiber noch so unspmpathisch sein, fie war einmal hier und fie wollte bon ihnen lernen, in welcher Beife fie am Beften ihre Wirthschaft führen tonnte.

Ihr Berfuch in biefer Begiehung cheiterte fläglich, benn auf ihre Frage, wie man am Beften bier forttomme, lautete bie Antwort, bag "man halt schaffen muffe". Das war vielleicht ober vielmehr ganz bestimmt fehr rich= tig, aber boch fo allgemein gehalten, baß Frau Elfe ebenfo flug, wie borber Sie ging baher mehr in's De= tail. Ihre erften brei Fragen nach ben Bezugsquellen bon Gis, Fleifch unb Brot erregten bie ungetheilte Beiterteit ber bieberen Lanbfrauen und murben bahin beantwortet, bag es Gis über= haupt nicht gebe, ebenso wenig frisches Fleisch im Commer, man miffe mit Sped behelfen, ben man in ber Poftoffice taufen tonne, und wenn Brot effen wolle, bann muffe man es felbit baden.

"Aber um Gottes willen," fragte Elfa, "wenn Sie fein Gis haben,, berbirbt Ihnen nicht Mues? haben ja Nichts, als bie Butter." war bie Antwort, und bie hangen wir an einer Schnur in ben Brunnen!"

"Und wo foll ich bie Milch herbetommen ?" fragte Glfa febr, febr flein= laut. 3hr war angft und bange bor ber in Musficht ftehenben Wirthschaftsführung.

"Jebe Familie hat hier boch wenia= ftens eine Ruh, — na, wann wir ge-rabe was Milch übrig haben und Ihr Guren Bub fchidt, na, auf ein Paar Pints foll es uns nicht antommen! -Ihr mußt uns aber nicht zu viel bab=

gentlich?" braufte bie Frau jest boch auf, "wir find boch tein Bettelbolt, wir wollen Guch die Milch bezahlen!"
"Ra, wenn Ihr taufen wollt, bann geht man nach ber Postoffice, wir treioffice ift ein Jub', mit bem tonnt 3hr hanbeln!" Dies mar ber Schluß bes letten

Interviews, bas sie auf ber letten Farm, die fie befuchte, anftellte. Und bas follte bas lette Mal fein, bag fie eine Farmersfrau um Rath fragte, benn bas war ja eine gang rube Gefell-

Bas bas nur mit ber Boftoffice für eine Bewandniß haben mochte? Da follte ein jubifcher Hanbelsmann fein, ber Sped vertaufte? Bunberbar! -Sie mußte ja fo wie fo nach ber Poftoffice, um für ben Brieftrager ihre Abreffe gu hinterlegen, fie lieg baber alle Farinen links und rechts bes Wes ges liegen und marschierte tapfer los; enblich mußte fie ja boch nach ber Stadt tommen. — Der fleine Sugo hielt fich äußerft tapfer; er fprang immer einige hunbert Schritte als Avantgarbe poraus. Mit einem Male blieb er auf einer fleinen Unhöhe bes Beges ftehen und wintte feiner Mutter, fcnell nachgu= tommen. - "Siehft Du, Mama", rief er, "ba unten im Loch, wo bie brei, vier Baufer zusammenfteben, ift ein Schild", und er buchftabirte: B .. o .. ftoffice! -

Glüdlich, endlich ihrem Ziele nahe gu fein, eilten unfere beiben Befannten ben Sügel hinunter. Bor bem als Poftoffice bezeichneten Saufe arbeitete ein Mann in hembsärmeln und holgichu= ben an ber Musbefferung ber Brunnen:

"Ift ber Poftmeifter in feiner Df= fice?" fragte bie Frau. "Rein", fagte ber Mann, "ber Poft=

meifter bin ich und wie Sie feben, bin

Das war offenbar ein Scherg bon biefem Arbeiter. Um ihn fich gu meis terer Mustunftertheilung geneigt gu machen, glaubte fie fich berpflichtet, über feinen Scherg lachen gu muffen. Sie that bies in ausgiebiger Beife und fragte bann, ob nicht ein jubifcher Sanbelsmann in ber Boftoffice angutreffen fei, ber mit Sped hanble.

Der jubifche Sanbelsmann bin ich auch," erwiderte ber Mann, "aber ich handle nicht blog mit Sped, fonbern noch mit vielen anberen Sachen."

"Sie icherzen, mein lieber Mann. Gie find boch nicht ber Poftmeifter? Much find Sie tein jubifcher hanbels= mann, Gie machen bielmehr ben Ginbrud, als wenn Sie - wenn Sie -"

"Gin richtiger Bauer find", wollen Sie fagen. "Ja, meine liebe Frau, bas bin ich auch. Ich fpreche, handle, bente und ich fehe aus, wie ein Bauer. Der Jube ift bom Bauer aufgefreffen, ber Raufmann bom Landmann boll= ftanbig untergepflügt", fchergte er. Leben Sie, wie ich, zwanzig Jahre unter Bauern und fein Menfc wird Sie bon einem biefer Bauernweiber unter= fceiben tonnen."

Die Frau feufate fcmer. Das maren ja recht tröftliche Aussichten. Trop ber rudhaltlofen Offenheit, mit ber biefer Mann ihr fo unangenehme Dinge in's Geficht fagte, fühlte fie fich nicht beleibigt.

Sie fah ein,

unterschätte, wenn felbft Idadi fich, wenigstens was Intelligeng und feinen Charafter anbetraf, mit feinen nachbarn auf eine Stufe ftellte; maulfaul und ungefällig mar er jum Minbeften nicht. - Das gab ihr Muth, und ba fie boch augen= blidlich feine mitfühlende Seele wußte, fo beschloß fie, ihr Bertrauen biefem fremben Manne zu schenfen und ihn recht herglich gu bitten, ihr mit Rath und That beiguftehen. - Und ber Mann machte es ihr leichter, als fie geglaubt hatte. Er tam ihr auf gangem Bege entgegegen. - Er ergablte ibr. bag er ihren Dann bei feiner Unmefenbeit in letter Boche bier fennen gelernt und bon ihm in ihre gangen Berhaltniffe eingeweiht fei. 3hr Dann war boch fonft burchaus nicht fo mittheilfam ju Fremben, namentlich bermieb er es ängftlich, über Familienverhaltniffe gu fprechen. Was tonnte ihn nur berans laft haben, hier anbers zu handeln und biefen Dann gum Bertrauten gu maden? Letterer mußte mohl ben 3beengang bet Frau ahnen. "Ihr herr Gesmahl", fagte er, "hatte bei feinen Mittheilungen einen 3wed. - Er wollte Sie bon Ihrer franthaften 3bee, in bem Landaufenthalt 3hr Glud und Beil gu fuchen, furiren - bergeiben Gie meine Offenheit - aber er wollte nicht, baß Sie Ihren Eigenfinn gu theuer bezahlen ober etwa gar bauernben Schaben nehmen follten, baber bat er mich beauftragt, Ihnen in jeber Beife an bie Sanb gu geben, und foweit es in meiner Dacht fteht, gu belfen! Sollte ich aber ausfinden, daß Sie bes Landlebens mube find, und nach ber Stabt gurudgutehren wünschen, fo foll ich, um Ihnen jebe Beschämung gu erfparen, ihm bon Ihrer Ginneganberung Mittheilung machen: mit bem nächsten Buge wirb er hierhertommen und Sie ohne bas geringfte Bort bes Tabels heimholen. Die wiberftrebenbften Gefühle fampf.

ten bei biefen Worten in ihrer Bruft - Berbiente fie all bie Liebe ihres Mannes, gegen beffen Rath fie ihren Billen burchgefest hatte? Und hatte er nicht taufenbmal recht gehabt! — hatte fie bas Glud hier gefunden? Sie fcauberte, wenn fie baran bachte, wie fich bas Leben bier für fie und ihre Rinber gestalten würde! Und das war ihr Ibeal gewesen?!—Aber der Trop verber in ihrem Innern vorging; ben mußte fie allein austämpfen.

Er zeigte fich jest bon feiner Geite als Geschäftsmann, und theilte ihr mit, baß er bereits in ber Borausfegung ihres Besuchs basjenige, was fie für ihre Wirthichaft brauchen tonne, berborgefucht habe, und bag er, wenn es ihr genehm sei, die Waaren noch heute herausschiden werbe. - Es fei allerbings herzlich wenig, was er ihr bieten tonne. Sein Baarenlager an Groceries fei nur gering, bie Bauern lebten metftentheils von ben Erzeugniffen ihres Bobens ober ihrer Milchwirthschaft; beshalb fonne er ihr auch weiter nichts schiden, als Craders, "Canneb Good", Speck, Mehl und Kaffee. Zur Noth tonne man ja allerbings auch babon leben, fügte er mit einem feinen Unflug bon Fronie hingu. — Die Frau hatte beibe Hande vor's Gesicht geschlagen und weinte bitterlich. — Die Thrane im Auge bes Beibes zeigt an, bag ber Trog vor bem warmen Hauch ber Liebe hinzuschmelzen beginnt. — Salomo fah bas Signal. Beiges Gifen muß man fcmieben, bachte er. "Bann benten Sie benn, meine gute Dame, baß ich fchreiben foll?" fragte er lau-

"Schreiben Sie noch heute," fprach bie Frau unter Thränen lächelnb. Gie hatte ihren Trop befiegt.

Frau Elfa ift jest wieder in Chicago. Wenn ihre Bekannten fragen, ob ber Aufenthalt auf bem Lanbe benn wirtlich ein fo großartiger Genuß ware, fo antwortet fie mit bem glüdfeligften Lacheln der Unschuld: "It is simply grand in the country." Die guten Leute mögen sich bann benten, mas fie

Gine tolle Fahrt.

(Stigge aus bem Leben bon Frang Faltfon.)

3ch träume als Rind mich zurüde und icuttle mein greifes haupt!" Das ift nun nicht gang richtig, benn einmal ift ber Borfall, ben ich bier ergablen will, erft bor etwa 20 Jahren paffirt, und da war ich schon lange tein Rind mehr, und dann — ein Mummelgreis bin ich gerabe auch noch nicht. Sonst ftimmt aber alles, also los:

Bu jener Zeit amtirte ich in ber Pro= bing, bie burch bas bevorstehende Rais fermanöber jest wieber bor bie Mugen ber Welt gerüdt wirb. Mein Domigil war ein fleines Städtchen zwifchen Rogat und Weichsel. So flein bas Neft aber auch war, es barg eine nicht gang geringe Quantität Intelligeng binter feinen Mäuerchen, barunter bor allem meinen alten lieben Freund R., Direttor einer großen Fabrit. Ber ihn tannte, ben tleinen beweglichen Dann mit bem in Gute und Menfchenliebe ftrahlenben Gesichte, mußte ihm gut ein, und fo war er benn mit ber Zeit mein befter Freund geworben. Jest ruht er unter bem fühlen Rafen. Möge ibm bie Erbe leicht fein!

Uns beibe einte noch befonbers ber Umftanb, bag wir beibe als Referbe-Offiziere bem Landwehr-Bataillonsbegirf Marienburg angehörten und beibe burch bas Rertrauen unferer Rameras ben Mitglieber bes Ehrenrathes bes betreffenben Offigiertorps maren. Dies fes Chrenamt führte uns nun öfter nach Marienburg, wohin wir je nach ber Sahreszeit mit Wagen ober Schlitten fuhren, benn eine Gifenbahn berband bamals noch nicht unfer berträumtes Städtchen mit ber übrigen

Rulturwelt. Marienburg an ber anberen Seite ber Nogat, eines ziemlich großen, aber bis auf die Zeit bes Eisganges, b. h. bes Berftens ber Gisbede, harmlofen Fluffes, wurde mit bem fogenannten Werber, in welchem unfer Stäbtchen lag, burch eine Gifenbahn= und eine Pontonbriide perbunben. Gritere fonnte bamals von Juhrwerk nur benutt werben, wenn keine Gifenbahnzüge fie paffirten ober in Sicht waren. Die Pontonbrude wurde im Winter abge= brochen. Die Baffage für Bagen, Schlitten und Fugganger ging bann

über bie Eisbede ber Nogat. Es mar an einem bellen, falten Märztage, als Freund S. und ich uns ju einer Schlittenfahrt nach Marienburg rufteten. Dort follte eine Chrengerichtsfigung und im Unschluß baran ein gemeinfames Mahl ftattfinben. Den Schuppenpela über ber Uniform, bie Füße in Fußfaden, in Belgbeden gehüllt, fuhren wir bei circa 18 Grab Ralte ab. Die Fahrt mahrte etwa brei Stunben, ba mußte man fich gut gegen bie Ralte fougen. Enblich ragten bie Thurme ber alten Orbensftabt, ber Remterthurm bes Schloffes, bie Rirchthurme ber Stadt vor uns auf, ba schimmerte bie eisbebedte Rogat, auf welcher sich Schlittschuhläufer fröhlich bewegten, über welche schwerbelabene Schlitten mit buntem Schellengeläut fonell bahinglitten, bagu bie hoben ichneebebecten Ufer ber Deiche, bie beriihmte Nogatbrücke, welche in zierlicher Spannung Ufer mit Ufer berbinbet. Luftig flingelten wir über bie Brude fein Bug ftorte die Ueberfahrt, und ber Tag nahm feinen programmmäßigen Rerlauf.

Doch mit bes Geschides Mächten if fein emger Bund gu flechten. Bei einem solchen Mahle — man nennt es befanntlich "Liebesmahl" — perlt ber Bein in nicht zu fleinen Quantitäten, menben Beinauffrisch

Quantum in fich aufgenommen, bann famen bie "Gebenttage", wie wir es nannten. G. hatte zwei Feldzüge, 1866 und 1870/71, mitgemacht und viel erlebt, bei einigem guten Willen tonnte er also fast jeden Tag im Jahre gu einem Gebenftage ftempeln. Diefer gute Wille trat ftets gu beftimmten Beis ten in Funttion, und bann mußte ber Gebenttag mit Gett gefeiert werben.

Alfo geschah es benn auch an biefem Tage, refpettibe Abend. Gs mar über gehn Uhr, ber Schlitten ftanb bor ber Thur, topfschüttelnb fah ich S. an. Roch fein Gebenttag? Da erhob er fich, feine blauen Augen ftrahlten, und endlich entströmte feinen Lippen ber Rame einer mir bis bahin - erröthend fei's böllig unbekannten gestanben -Schlacht, und ber Gebenftag war fertig. Aber nur angesichts ber alten Burg tonnte biefer hiftorifche Lag gefeiert werben. "Mifo, auf nach Balencia!" Ein bem alten Schloffe gegenüber liegenbes Wein - Restaurant sollte Ort ber Handlung sein. Im Ru war ber Schlitten befest, und mit Beitschenknallen fauften wir zu ber Fest ftatte. Der ruhige Burger fuhr jah bom Lager und faltete bie Banbe, als bie wilbe Jagb vorbeifaufte. Aber, was scheert bas ben Sommerleutnant, wenn er die Löwenhaut anhat?!

Die gaftlichen Räume nahmen uns auf, ber Gett floß in Stromen. Manches helbenhaupt fentte fich auf bie Bruft, ber Belb bes Tages aber, im Belg und mit riefigen Belgftiefeln wur= be nicht mübe, flaunend lauschten bie Rameraben, soweit fie bagu im Stans be waren, feinen Erläuterungen über jene Tage und Stunben bes Rubmes, welche wir hier "ohne unfer Berbienft und Bürbigfeit" mitfeiern burften, und ber Ruticher braugen auf bem Schlit ten trug ber Bebeutung bes Tages in bunkelbraunem Grog freudig Rechnung

Aber jenes Ding hat feine Zeit. Aud wir fagen endlich wieber im Schlitten und fuhren unter enblofen Sochs ber Rameraben babon. Unfer Selb wibmete fich mit ber ihm eigenen Runftfer: tigfeit sofort bem wohl verbienten Schlummer. An ber Nogatbrude hieft ber Schlitten. "Was ift los?" "Die Briide ift gefperrt!" Wir marten 10, 15 Minuten, G. fcnarchte. Briden= warter, wann wird bie Baffage wieber "Dat weit id nich, 'ne Stunn frei?" fünn et schonst noch bure!"

Bas thun? "Frig, wir fahren über bie Nogat!"

"Sell woll, herr Leitnan!" Der Schlitten macht tehrt und fährt au ber Stelle, wo fonft bie Pontonbrude fich in ben rubigen Muthen fpiegelt. Uber, was ift bas? Gin warmer Minb weht uns von bem Fluffe entgegen. Dafi während unferer Sigung, bes Liebes mables und ber Gebentfeier fich bas Better bollig geanbert hatte, ber ftarre wichen war, feiner von uns hatte es be-

mertt. Man fah bas helle Waffer auf bem Gife glangen.

Frit breht fich fragend nach mir um, in feinen grogglangenben Meuglein malt fich eine gewiffe Beforgnig. "Gull id, herr Leitnan?" Gin Referbe-Offigier in Uniform tennt feine Furcht. Dit heller Rommandoftimme tont's, wie auf bem Exergierplat: "Marich! Bebrudt feufat Frig: "In Gottesnamen!" und ber Schlitten fahrt in bas gurgelnbe Baffer. Die Pferbe fcheuen, bann rafen fie mit gesträubten Dahnen babon, sie bie einzigen, bie bie Gefahr in vollem Umfange zu faffen scheinen. hell fcheint ber Bollmond auf bie graufige Fläche, es fniftert und brohnt unter ben Sufen. Jest find wir brüben, bie Pferbe jagen ben fteilen Abbana herauf, Frigens bartigen Lippen entschlüpft ein leises "Gott sei Dant". Da brobnt bie Uhr vom Remterthurm zwölf bumpfe Schläge, es ift Mitternacht. Droben auf ber Chauffee biille ich mich behaglich in Belg und Dede, ein Blid auf ben festichlafenben Gefährten, und auch ich entschlummere.

. . . Die Sonn' erwacht mit ihrer Pracht." Um 10 Uhr Bormitags erhebe ich mich feufzend vom Lager. Mir ift wüft und unbehaglich zu Muthe. Ein Sehnen nach etwas - ich weiß nicht mas, burchaudt mich. Berächtlich blide ich auf bie aufgethurmten Attenftofe Seute wirb boch nichts aus ber Arbeit. Wie mag es Freund G. gehen? Der figt trube mit gefträubten Saaren in feinem Romptoir. Um fich hat er verschiebene Gelterwafferflafchen, theils mit, theils ohne Inhalt, malerifch gruppirt, er begrüßt mich mit gewe Berglichteit, aber matt, ach fo matt! Dann beginnt ein Schleppenbes Befprach: "Wie find wir benn über bie wir fuhren über bas Gis!" "Barnicht. Was war etwa bie Uhr?" brüben waren, folug es vom Remiers thurm awolf!"

S. fprang auf, feine Augen fpritten Blige, bie haare richten fich beangfile gend in die Sohe. Er greift nach einer Zeitung: "Da ließ!" fionend in feinen Stuhl gurud. lefe: "Behn Minuten nach Mitternach begann auf ber Rogat bei Martenburg ber Eisgang."

Tobtenftille. Deine Rnice tnicken ich falle auf einen Stuhl, meinen bleichen Lippen entringen fich tonlos bie Borte: "Der Reiter auf bem Boben

Der goldene Dolch.

Criminal-Roman bon Fergus Sume.

(2, Fortfegung.) "Fraulein Darrel wurde an jenem Abend nicht erwartet?"

"Meines Biffens nicht." Rixton audte migmuthig bie 21ch feln. Die Unterhaltung befriedigte ibn burchaus nicht. Er erhob fich bon feinem Stuhle und ließ fich nachbentlich in ben por bem Schreibtisch ftehenben Seffel fallen — benfelben Sef= fel, in welchem ber Ermordete gefef= fen, als ihn ber mörberifche Stoß traf. In Gebanten berfunten ergriff er ben baliegenben Feberhalter und führte ihn unwilltürlich an bie Lip= ben. Blöhlich leuchteten feine Mugen auf und er hielt ben Feberhalter bicht unter bie Rafe. Dann beugte er fich tief über bie Schreibunterlage und tod baran.

"Benütt Ihr herr irgend welches Barfum?" fragte er, fich fcharf um= brebenb.

"Rein, Berr Rigion," ermiberte Dolan erftaunt, er begt fogar eine Abneigung gegen jebes Parfum.

Gin machtiger Fattor, Die Erinnerung aufzufrischen, ift ber Geruchsfinn. Carbou wußte bas und benukte es in feinem Stud "Dora", um bie Grafin Bida zu entlarben. In bem Moment, wo Rigton biefen, bem Lofch= papier und bem Feberhalter anhaftenben Bohlgeruch entbedte, fiel ihm bas Garbou'iche Stud ein. Und gleich barauf fiel ihm ein, wo er biefen Duft foon eingeathmet. Das elegante Beim einer Dame, eine lachenbe, Schwahenbe Gefellschaft, eine gemuth= liche Plauberede, eine Frau und biefes Barfum!

"Mein Gott," murmelte er, inbem er fich erhob. "Was wollte fie an jenem Abend hier?" Ber biefe "fie" mar, barüber au-

Berte er feine Gilbe.

4. Capitel.

Rurg nach biefer Entbedung, bie ihn gerabezu verblüffte, verließ Rig= ton die Wohnung Conwans und blieb zögernd bor ber Thure ftehen, um feine nächften Schritte gu überlegen. Er mare gern ju Mabrago gegangen, um ihn ju fragen, ob er irgend meldes berbachtigeGeraufch in ber Dorb= nacht gehört habe; aber er mußte nicht recht, wie er fich bei biefem Muslan= ber einführen follte. In feiner Gigen= schaft als Detettiv hatte er freilich bie befte Musrebe für biefen Befuch ge= habt. Aber als bollig Frember, nur als Freund bes in Untersuchungshaft Befindlichen au Mabrago gu geben, bas fah ziemlich aufbringlich aus. Bahrend er noch fo unschluffia ba= stand, kam ihm bas Schicksal felbst zu

Mabrago fam foeben bie Treppe herunter; als er Rigton vor Conwahs Thure fteben fah, luftete er au höfli= chem Grufe ben Sut. Er mar ein großer, hagerer Mann, hatte einen bunnen schwarzen Schnurrbart und fcmarze burchbringenbe Mugen. Gut und forgfältig getleibet, machte er ben Einbrud eines wohlhabenben Mannes; aber ein gemiffes, unbefinirbares Etwas in feiner gangen Erfcheinung, bas Rigtons fcarfem Rennerblid Augen aum Abenteurer.

"Rann ich Ihnen mit etwas dienen, mein herr?" fragte Mabrago, als er Rirtons forschenbem Blid begegnete. 3ch fürchte, Sie werben feinen Butritt in bie Bohnung bes herrn Conwah erlangen. Gie haben boch bon bem Morbe gehört?"

"Ja. Ich bin ein Freund bes herrn Conman", antwortete Rirton, Die aunftige Gelegenheit beim Schopfe etfaffend. "Ich wollte zu ihm."

,Ach, das geht nicht — er ift ja im Gefängniß - bie Bolizei ift in feiner

"Ah!" machte Rixton, Unwiffenheit heuchelnb. Da muß ich meinen Beluch freilich berschieben. Ich mochte fo fehr gerne Raberes über ben Morb wiffen. Da Gie hier im Saufe mob= nen, mein herr, wurben Gie vielleicht fo freundlich fein, mir Austunft gu ertheilen?"

Mabrago warf einen forichenben Blid auf Rixton. Da er an biefem jeboch nichts bemertte, was ihm Digtrauen einflößte, breitete er mit bebauernber Geberbe bie Sanbe aus und audie bie Achfeln.

3ch weiß nichts, abfolut nichts. 3d lag im Bett und schlief. Die Polizei fragte mich auch ichon aus und wie fie mich ausfragte! Uber ich weiß nichts - absolut nichts. Diefe Sefcichte ift wirtlich ein Geheimnig. Sie find ein Freund bon herrn Conway?" fragte Dabrago, als fie wie im Ginberftanbnig, miteinanber bie Treppe hinabgingen.

Ja, mein Rame ift Rigton. Sier ift meine Rarte - Berner Rigton." Manuel Mabrazo ift mein Rame, ftellte fich ber Spanier bor. "Sier meine Rarte. Wenn ich Ihnen behilflich fein tann, werbe ich es gern thun, Berr Rirton.

"Sie tommen aus Spanien, Gennor Mabrago?" Rein, mein herr, ich tomme aus Beru - bon Lima. Bor brei Do=

naten, ja."
Es beburfte ber gangen Gelbfibeherrschung Rigtons, einen Ruf ber Ueberrafchung bei biefer feltfamen Entbedung gu unterbruden. Die Gituation wurbe immer verwidelter. Horace Bennett war in Lima geftor= ben - Batrid Dolan tam aus Lima - und jest tauchte hier ein Dritter auf, ber behauptete, ebenfalls aus

Lima zu fommen! "So find Sie alfe ein geborener uaner - in Lima geboren?" fragte Rirton. "Ich made Ihnen mein Compliment, daß Sie fo vorzüglich Englisch fprechen."

in Merito und ben Bereinigten Ctag: ten viel mit Engländern verlehrt. 3ch bin in Lima geboren, ja. Aber ich habe nicht die ganze Zeit bort gelebt, nein. Darf ich fragen, welchen Beg Sie geben, herr Rigton?"

"3ch gehe die Uferftrage entlang, verfette Rigton, ber biefe Strage als für eine ruhige Unterhaltung recht geeignet hielt, "und wohin führt Ihr Bea?"

"Nirgends, mein herr," gab Mabragb freundlich gurud. "Ich bin ein Müßigganger. In London bin ich ju meiner Erholung und thue nichts; aber ich febre nach Lima gurud, um ju arbeiten. Ich bin Officier in ber peruanischen Armee, ja." "Sind Gie icon lange in England,

Sennor Mabrago?" "Drei Monate, ja. 3ch habe bas Bergnügen, herrn Rigton ichon ein= mal gesehen zu haben."
"Birtlich?" Rigton erschrat ein

wenig jer bachte an bie Doppelrolle. bie er im Leben fpielte. Aber bie nächften Morte feines Begleiters beruhigten ihn. "3ch fah Sie bei Frau Bromnore,

Gine entzudenbe Frau!" Rigton's Entbedung, bie er foeben in Conwans Zimmer gemacht, mit biefer Bemerfung gufammengebracht, führte ihm eine Bermuthung nabe. Aber er ließ fich nichts merten, fon= bern antwortete im ruhigften Zone: "Ja, ich tenne Frau bon Brhmnore. Sie ift eine Landsmännin bon Ihnen, nicht wahr?"

"Meritanerin, Berr Rigton! Gine fehr fcone Meritanerin! D ja, fie ift febr freundlich gu mir, febr freund= 3ch fannte Menfchen, als ich lich. nach London tam. Alle fernte ich erft bei Frau pon Bromnore fennen. Alle - auch Sie, herr Rirton."

Rigton nidte mit bem Ropfe. "Um aber auf ben Mord zurudzukommen - halten Sie Herrn Conman für schuldig?"

"De? Wie tann ich bas wiffen, mein herr? 3ch weiß nichts, gar nichts. Ich tenne herrn Conway und mag ihn gut leiben. Aber ben Er= morbeten tenne ich nicht, nein." "Gie maren bereits bor elf Uhr ju

Hause, nicht wahr?" "Jawohl. 3ch tam zwischen zehn und halb elf nach Saufe, herr Rigton. Behört habe ich aber nichts, gar nichts Und meine Ohren find fehr icharf. Wie ich erfuhr," fprach Madrazo ber= traulich weiter, "wurde ber Mann in ben Ruden geftochen. Alfo hinter= rude überfallen, hatte er gar teine Beit, um Silfe gu rufen-tein Rampf, sofortiger Tod. So ift es, ja. Gehört habe ich nichts."

"Saben Gie ben Tobten gefeben?" "Nein, mein Berr. 3ch hörte 211= les nur bon anberen Leuten. Gefeben habe ich nichts, nein."

Der Mann fprach offenbar bie Bahrheit, und boch bermochte Rigton sich eines Mißtrauens gegen ihn nicht gu erwehren. Er hatte feinen Grund für basfelbe, außer ber Ericheinung bes Berugners, und boch blieb Rirton hartnädig babei, biefer anscheinenb gang unwiffenbe Bewohner bes britten Stodes muffe mehr wiffen, als er fa= gen wollte. Die Bemertung bezüglich Frau bon Bromnores führte feinem Bweifel an ber Bahrhaftigfeit feines Bealeiters nur noch neue Rahrung gu und eröffnete ibm eine Musficht, beren Ende er nicht abzusehen vermochte. entaing, ftempelte ihn in beffen Much bie fernere Unterhaltung mit Madrazo befeitigte biefen Zweifel nicht und zwar um fo weniger, als er immer nur bon Dingen ber Bergan= genheit fprach und auch Dolan mit in biefelben berflocht.

"Gie wurben mit herrn Conman baburch befannt, bag Gie Beibe in bemfelben Saufe mobnten?" fragte Rigton mit erfünftelter Sorglofiateit. "Das heißt, mein herr," erwiberte Madrazo lächelnd, "ich lernte ihn burch bas Zusammenwohnen in einem

Saufe perfonlich tennen, gehort hatte ich bon ihm ichon borber burch meinen Freund Bennett." "Bas? Gie fannten Sorace Ben-

nett - in Lima?" "Aber natürlich, herr Rigton. Wir waren febr gute Freunde, ja. Er ftarb bor bier Jahren am gelben Fie-

ber. D, er war fo ein netter Dann. Schabe, ichabe, bag er ftarb!" "Rennen Gie Dolan?" "Gewiß. Er war Bennetts Diener, ift jest Diener bei Conwan. Gin ausgezeichneter Diener, herr Rirton, wirtlich gang ausgezeichnet, ja."

"Biffen Sie genau, bag Bennett tobt ift, herr Mabrago?" "3ch zweifle nicht baran," lautete schnelle Untwort. "Er ftarb in Cuzco — gelbes Fieber und noch etwas —"

"Roch etwas?" "Ja, herr, was fie bier Delirium Tremens nennen! Jawohl, er tranf febr und ftarb baran, ja!"

Rixton war nicht erftaunt, bies gu hören. Er hatte Horace Bennett gwar nicht personlich gefannt, aber bon Conway genügend über ihn gehört, um überzeugt ju fein, baß er Giner ber ichlimmften Art gewesen - ein recht paffenber Gefährte für ben hubfchen Abenteurer an feiner Geite. "Saben Sie herrn Bennett nach

Frage. "Riemand fah Bennett nach feinem Tobe," fagte Mabrazo in traurigem Ton. "Er war nicht gut in Lima. Als ich von Lima foriging, war Bennett mit Dolan und feiner Frau." "Seiner Frau? Weffen Frau?

feinem Tobe ?" lautete Rigtons nachfte

Dolans ?" D nein, Bennetts Frau! Wiffen Sie nicht, bag er berheirathet mar?" "Rein. Much Conway weiß bas nicht. Sind Rinber ba?"

"Ich meiß bavon nichts - aha!" Die beiben Manner faben einanber gleichzeitig bon ber Geite an. Beiben mar berfelbe Gebante gefommen. Benn Bennett einen Sohn hinterlaf-fen hatte, fo mar diefer Sohn gurErb-folge ber Barnleigh'ichen Bestigungen berechtigt, beren Erträgniffe Conman also ein Motiv zu bem Mord bagemefen! 1 "3ch wünschte, Sie hatten biefen

Mann gefeben, herr Mabrazo," fagte Rigton nach einer Baufe. "Ah, ich verftehe. Sie glauben, tam bon Lima? Aber nein, weshalb benn? Bennett befaß teine Rinber -

ich weiß bas gang genau, ja."

"Lebt feine Bittme noch?" "Rein, ift auch geftorben, auch am gelben Fieber, angestedt bei ber Bflege ihres Mannes. Geben Gie, bie Frau Schidte Dolan fort, fich nach einem Schiff au erfundigen, bas nach England fährt, ja. Dolan tommt gurud — Bennett ift fort — Frau auch fort."

"Fort? Wohin?" "Nun, nach Cuzco, in's Gebirge. Dolan erfuhr bas. Die Frau bachte, Gebirgsluft heilt bas gelbe Fieber und ging ohne Dolan borthin, ja. In Cugco ftirbt Bennett - ftirbt feine Frau - Dolan fommt - ba finb Beibe fcon tobt und begraben. Dann reifte Dolan hierher. Gine traurige Beschichte, herr, fehr traurig, D, ich weiß Alles, ja.

In Rigtons Mugen begannen bie Dinge jest ein hagliches Musfehen angunehmen, und er war überzeugt, baß bas Motib gu bem Morbe in ber Garrnftrafe mit einer Epifobe aufams menhing, die fich in Lima ober Cuzco abgespielt hatte. Ungenommen, Ben= nett war nicht tobt — was gar nicht fo unwahrscheinlich war, ba Riemand feine Leiche gefehen - und hatte Jemand nach England gefchidt, um bie Barnleigh'ichen Besitungen, beren Erträgniffe Conman unrechtmäßig ge= noß, gurudguberlangen - in biefem Falle wurde Conwan gewiß nicht fo ohne Beiteres auf ein fo enormes Gintommen verzichtet haben, noch bagu fo furg bor feiner Berbeirathung und auf die Gefahr hin, bas bon ihm über Mues geliebte Mabchen gu berlieren. Bar ber Unbefannte, ber fo binter= ruds ermorbet worben, ein Abgefanbter Bennetts, bann mar es immerbin nicht unmöglich, bak Conman ibn im erften Buthausbruch niebergeschlagen hatte. Aber nein - taufendmal nein! Rixton tonnte es nicht glauben, bag fein Freund eines fo icanblichen Berbrechens fähig war; bielleicht hatte er fich bon feiner Buth binreigen laffen, aber nimmer ju einer folden That, bie ihn bon Lena viel weiter entfernte, als ber Berluft feines Bermogens es bermocht. Schlieflich waren bas Mles nur Bermuthungen, wie Rigton mit großer Erleichterung fich fagte. Es war nicht erwiesen, bag ber Ermorbete aus Lima tam. Bielleicht ruhten Bennett und feine Frau wirklich in Cuaco im Grabe und Conman murbe binnen Rurgem ein freier Mann fein.

Aber -"Berben Gie bie Gerichtsberhandlung besuchen?" fragte Rigton. "Dh ja, icon aus Reugier -" "Begen Gie irgenb welchen Ber-

bacht? "Gar teinen. 3ch fenne Conman nicht fo genau, um ihn für fculbig gu halten. Bielleicht ift er foulbig, viels leicht nicht. Doch hier muß ich Gie verlaffen, herr Rigton. Wir feben uns gewiß wieber, ja ?"

"Rweifellos." berfette Rirton troden, ber mohl mußte, bag biefe Bemertung auf bas Rartenfpielen gemungt war. "Ich werbe Sie einmal in Ihrer Wohnung besuchen. Auf ein Bort noch, herr Mabrago. Saben Sie feine Ahnung, wer ber Ermorbete gewefen fein mag?"

"Rein, ich habe ihn ja nicht gefehen. Bie fah er eigentlich aus?" "Glatt rafirt, blaue Mugen, buntles haar, Ablernafe."

Dabrago fcuttelte mit füßlichem Lächeln ben Ropf und ftellte jebe Renninig bes Tobien auf bas Beftimmtefte in Abrebe.

"Un feinem linten Urm trug er einen fcmalen golbenen Reifen mit einem grabirten Rarfuntel -"

Jest erftarb bas fügliche Lächeln auf ben Lippen bes Beruaners jahlings und mit halb geöffnetem Munbe, einen Musbrud ungusiprechlicher Furcht in ben ichwarzen Mugen, ftarrte er Rirton an.

"Rein, nein, ich fenne ihn nicht Abieu, mein Berr, auf Bieberfeben." 3m nächften Mugenblid mar er bas bon geeilt, Rixton in Gebanten barüber gurudlaffenb, wie unbereinbar biefes lette Gebahren bes Spaniers mit seiner borberigen aalglatten Rebeweise war.

"Solla!" bachte ber Detectib. "Meine Frage hat Mabrago in Berwirrung gefest! Und ich wurbe mich gar nicht wunbern, wenn fich biefer fo geheimnigvolle Morb enthullen ließe, indem man bie Spur bes Rarfuntels Armbandes berfolgt."

5. Rapitel.

Rigton hatte alfo bisher icon Berschiebenes in Erfahrung gebracht, was ihm für seine Rachforschungen gang portheilhaft mar. Muf ben erften Blid ichien es, als habe ber im fernen Beru erfolgte Tob Bennetts mit bem Mord in ber Garrystraße nichts zu thun; nach reiflicher Ueberlegung jedoch tam Rigton ju bem Schluß, bag in gewif-fer Sinficht zwischen beiben boch ein Bufammenhang befiebe. Rur mußte er nicht, inwiefern. Die Unmefenheit Dolans und Mabragos in ein unb bemfelben Saufe und bag Beibe aus Lima gekommen, beutete jedenfalls auf biefen Zusammenhang hin. Und, wer weiß, vielleicht war boch einer diefer beiben Männer ber Schuldige? Aber ein Morb fest in ber Regel ein Motiv gu bemfelben boraus. Beldes mar nun bas Motiv zu biefem Morb? Es tonnte gefunden werben, wenn man erft bie Berfonlichteit bes Ermorbeten festgeftellt hatte.

Aber welche Schwierigfeiten bot der weicht Samerigreiten bot bas? Sin Mann im Gefelschaftsanaug wird ermordet in einer fremden Zibends an befinden. Bon seine Uhr Abends an befinden sich die meisten herren der besseren Gesellschaft im

jest genoß. In biefem Falle mare Gefellichaftsangug! Der Gigenthumer ber Wohnung leugnet, ben Morb begangen gu haben und ben Ermorbe= ten gu tennen. Das Opfer bes Mor= bes ichleicht fich im Duntel ber Racht in jene Wohnung, um nach furger Beit hinüber in bas Duntel bes Grabes gu gleiten. Bas wollte er in jenem Rimmer? Wer führte ihn borthin? Ber ließ ihn in bie Wohnung ein? Die hieß er? Bas war er und meldes war feine Bergangenheit? Das waren lauter Fragen, über bie fich Rirton ben Ropf zerbrach und auf bie er boch teine Antwort finden tonnte. Die einzige Möglichkeit, ber Berfonlichfeit bes Ermorbeten auf bie Spur gu tommen, lag in bem Um= ftanb, bag er in einer Drofchte nach ber Garrhitrage gefahren war. Rach Muth, Intelligens, Scharffinn und biefer Richtung ließ Rigton feinen 'endlose Bachsamfeit erfordert. Collegen Crate Rachforschungen an- lobe mich amar felbft, indem ich ftellen, er hoffte, burch Ermittelung fage, aber wenn Gie wußten, Conbes Drofchtentutichers, ber ben Unbefannten gefahren, ben Ort herausgubefommen, von wo aus er bie Fahrt angetreten. Bielleicht erfuhr man auf biefe Weife fogar ben Namen bes Fahrgaftes, bann beffen Bergangen= - und schließlich bas Motiv zu bem Morb! Db biefes Motiv in Lima gu fuchen mar? Rirton bielt es für möglich; es für wahrscheinlich gu halten, bagu genügten ihm feine bishe=

rigen Entbedungen nicht. "Was ben Morber betrifft," bachte er bei fich, "fo ftehe ich noch immer auf bemfelben Fled. Die Thatfachen, bie ich burch Dolan und Madrago erfah= ren, geben mir nicht bie geringfte Mufflarung. Da waren bie Informatio-nen ber Frau Schmibt boch beffer; fie behauptete, ein weibliches Befen fei die Treppe hinaufgegangen. Und ich bin fest überzeugt, bag eine Dame bor Conmans Schreibtifch gefeffen hat. Frage: Tobtete biefe Frau jenen Mann? Bielleicht befomme ich bas heraus, inbem ich Conman aminge, offener gegen mich ju fein als gegen Die Boligei."

Mit biefem Entidluffe machte fich Rigton auf ben Beg in-bas Unterfudungsgefängniß, wo es ihm nicht bie minbeften Schwierigfeiten bereitete, gu bem Gefangenen borgelaffen gu merben. Für bie Polizeibeamten mar er ber befannte Detectib, ber überall Bus tritt erhielt; bem bes Morbes Beichulbigten war er ein mahrer Freund, ber ihn in biefer schweren Beit nicht berließ, fondern ihm treu gur Geite

"Rigton!" rief Conman, ihm mit ausgestredten Sanben entgegentom= menb. "Das ift gut - oh, bas ift fehr lieb bon Ihnen!"

Er brudte bem Freunde ftumm bie hand. Sprechen tonnte er nicht mehr, fo tiefbewegt war er. Wenn ein Mann eines fo furchtbaren Berbrechens angetlagt ift und ploglich er= fceint ein Freund, ber ihm feine Silfe anbietet, auf beffen Geficht beutlich bie Ueberzeugung bon ber Unfchulb bes Ungeflagten ju lefen ift, bann ift es nur zu natürlich, baß biefer Ungluds liche einen folden Freund wie einen Senbboten bes Simmels betrachtet. Und bas war bei Conman ber Fall. Er manbte fich ab. um Rirton bie Erschütterung nicht feben gu laffen, bie fich feiner bemächtigt. Nach einer Beile hatte er fich etwas gefammelt; fie festen fich miteinanber auf bas fchmale Felbbett und erörterten bie

Ungelegenheit. Conman mar ein bubicher Mann mit blonbem Saar, auf beffen Geficht fich in ber Regel eine forglose Beiterteit und ein inneres Glud ausprägten. Jest fah er bleich, eingefal= len und berharmt aus, fein Wunder bei biefer furchtbaren Lage, in ber er fich befand. Jah abgefchnitten bon Reichthum und Freundschaft, bon Behaglichteit und Freiheit, ber Liebe bes raubt, in einen Abgrund gefchleubert, aus bem er feine Rettung fah, ber Berachtung, bem Abscheu ber Men= fchen preisgegeben; gefchmäht, verlaftert von bofen Zungen, an ben Pranger geftellt, bemitleibet - bas mar ein Schidfal, welches ihn ber Bernunft hatte berauben fonnen. Bare er ein schwacher Charatter gewesen, wurde er bielleicht aufammengebrochen fein. Doch bas Bewußtfein feiner Schulblofigteit bielt ibn aufrecht. Und jest tam fein Freund zu ihm! Reue Soffnung zog in feine Bruft, jum erften Male, feit fich bie Gefängnigthur hinter ihm gefcoloffen.

"Welcher gute Engel fchidt Gie gu mir, Rigton?" fragte er. "War es

Lena?" "Rein," antwortete Rigton, fcnell bebenkend, bag er ein Geständniß abaulegen hatte. "Ich tam aus eigenem Antrieb. Ich las in ben Zeitungen bon biefem Morb; nach einem turgen Besuche in Ihrer Mohnung und einer Unterhaltung mit Dolan tomme ich hierher, um Ihnen zu fagen, baß ich von Ihrer Unschulb überzeugt bin und mein Möglichftes thun will, Gie aus biefer furchtbaren Lage zu befreien."
"Daburch beweisen Sie, baß Sie

mir ein mahrer, treuer Freund finb. Aber was tonnen Sie, ein unerfahres ner Mann, gegen bie Polizei ausrichsten, Rixton? Ich tenne diefe Geheimspolizisten! Sie fügen aus Nichts einen Bau bon Schulbbeweifen gufammen und, wer weiß, ob ich nicht baraufhin berurtheilt werbe. Diefer Mann, ben ich nie im Leben gefeben, wirb ermorbet in meiner Bohnung aufgefunden; ich allein habe ben Schluffel ju meiner Bohnung - wer wird Angesichts biefer Thatfachen an meine Unschulb glauben? Ich fann nichts beweifen! Gie werben alfo taum in ber Lage fein, etwas für mich thun zu tonnen. 3ch bin nicht schul-big, Rigton — aber einem fürchterli-chen Berhängniß verfallen. Sie ton-

nen mir nicht helfen!" "Das wollen wir erft feben," ents gegnete Rixton in zwersichtlichem Tone, "Ich bin boch mehr werth, als Sie annehmen. Bor Allem muß ich Ihnen ein Geständniß machen. Rein werklicher Rame ift Rixton, ich gelte

ber Tagebieb. Mein falfcher Rame ift! ber berzweiselte Ausbruck schwand Merner Falf und mein wirklicher Bes aus seinen Augen.
ruf ift ber eines Detectibs. Begreifen "Fragen Sie mich, was Sie wollen, Sie jest, wie ich Ihnen helfen tann?" Conway war fo betroffen bon biefer unerwarteten Enthullung, bag er Rirton nur anftarren, aber fein Bort

fprechen tonnte. 3ch wundere mich nicht, bag meine Erflärung Gie in Erftaunen fest,' fuhr Rigton in einem Tone fort, ber um Entschuldigung ju bitten schien. "Es ift nicht angenehm, ploglich bie Entbedung ju machen, bag ein Freund einen Beruf bat, ben man gemeinhin als nicht bornehm, fonbern als niebrig betrachtet. Aber mir hat biefer Beruf bon jeber bie größte Bewunberung eingeflößt, weil er Gebulb, 36 lobe mich gwar felbft, indem ich bas way, wie ich in meinem Beruf aufgehe, bann würben Gie meine icheinbare Gitelfeit, biefes Gelbftlob enta fculbigen."

"Sie Detectiv? Sie find Falt?" "Ja, ich bin Falt! Gie haben biefen Ramen jebenfalls fcon gebort! Er ift gelegentlich ber beiben letten Morbe fehr oft genannt worden. Für Sie und meine Freunde bin ich jedoch nur Rirton, ber Dugigganger. Aber bei ber Geheimpolizei und in Berbrecherfreisen bin ich ber Detectiv Falt."

"Weiß Ihre Familie bas?" "Gewiß. Anfangs waren meine Bermanbten febr bofe auf mich, bag ich biefen Beruf wählte. Gie bielten ibn für eine meiner unwürdige Beschäftigung. Um fie ju beruhigen und gu berfohnen, gab ich Ihnen mein Wort, ben Namen Rigton nicht gu tragen. Bin ich in meiner Familie, fo tenne ich Falt gar nicht. Sie feben, Conwan, ich bin tüchtiger, als Sie glaubten. Wenn Sie irgend welche Abneigung gegen meinen Beruf fühlen, fo laffen Gie biefelbe jest um bes Beiftanbes willen, ben ihnen berfelbe leiften tann, bei Geite. Der Morb in ber Garryftrage ift meinen Sanben anbertraut; ich möchte Ihnen so balb als möglich die Freiheit berichaffen und ben Morber gur Strede bringen.

"Dant, oh Dant Ihnen, Rigton! Ich achte Sie hoch und bin Ihnen von Herzen bantbar. Ich gebe mich bertrauensvoll in Ihre Sanbe. Aber noch eins. Wenn Gie bas für mich unternehmen, wird man Sie ba nicht im Weftend in Ihrer Gigenschaft als Detectib erfennen?"

"Durchaus nicht. Für Sie und unfere Freunde bin ich einfach Rigton, ber bie Berfolgung bes Mörbers als Amateur = Detectiv und aus Freund= schaft für Sie betreibt. Heute habe ich bereits Dolan und Frau Schmibt in's Berhör genommen und als Rigton viel mehr bon ben Beiben erfahren, als Falt erreicht haben murbe. Sie feben alfo," ichloß er, Conman freundschaftlich auf bie Schulter tlopfend, "bie Untersuchung biefer Sache durch Rixton hat ihre nicht zu unterschätzenben Bortheile."

"Es ift fehr, fehr lieb bon Ihnen, baß Gie mir helfen wollen," ftam= melte Conway gerührt. "Ich bin überzeugt, baß Gie 3hr Möglichftes thun, meine Unichuld gu bemeifen."

"Satte ich auch nur einen Mugenblid an Ihrer Unfdulb gezweifelt, fo ware ich jest nicht hier," berfeste Rig= ton ernft. ben Sanben eines meiner Collegen. bem er bereits übertragen war, weil ich bon Ihrer Schulblofigfeit burchbrungen bin. 3ch habe feinen anberen Beweis bafür, als bag ich Sie lange genug tenne, um Gie eines fo fcanb. lichen und nuglofen Berbrechens nicht

für fähig zu halten." "Ruglofes Berbrechen?" wieberholte Contray erftaunt und befturgt gu=

aleich. "Soweit ich bie Sache bis jest gu beurtheilen bermag, wurde bas Ber= brechen ohne befonderes Motiv began= gen. 3ch verfolge hierin meine eigene Theorie, berrathe jeboch nichts, bebor ich nicht meine hand auf ben Mörber legen tann."

"Gie tennen ihn?" fragte Conwan "3ch glaube ju miffen, mer er ober ift," antwortete Rigtor. in bebeutsamem Tone. "Das heißt, ich habe einen Berbacht, tann benfelben

aber burch nichts beweifen." "Sie!" wieberholte Conman, obne auf bie legten Worte Rigtons gu ach-

ten. "Mein Gott, Sie haben boch nicht ein Weib im Berbacht?" "Ja und nein!" berfette ber De-"Rehmen tectib ausweichenb.

bas, wie Gie mollen." "Aber, Rigton -" "Stellen Gie feine weiteren Fragen an mich, Conwan. Wir haben feine

Beit zu verlieren. Ich muß Alles er-fahren, was Sie wiffen. Reine Ausflüchte, lieber Freund, feine Uebertreis bung, nur bie lautere, unumschräntte Bahrheit! Darin besteht," fuhr er mit nachbriidlicher Beionung fort, "bie einzige Möglichfeit, 3hr Leben gu retten!"

"Mein Sott, Rigton, ift es wirtlich fo folimm?" "Wie bie Dinge liegen, ja.

Conwan führte bie Sand an bie Stirn, bann an bie Reble. 36m mar, als muffe er erftiden. Erft jest begriff er bie gange Furchtbarfeit ber Gefahr. in ber er schwebte. Der Mann, ber ihm feine hilfe bersprach, hatte ihm gründlich bie Augen geöffnet! Ihm var, als habe fich ein schauriger Abgrund gu feinen Jugen aufgethan. Er war enifest, niedergefchmettert; geisfterhaft bleich ftanb er ba, als er feine Lage ertannte. Gin fo ftarter Charafter er auch fonft war, in biefem Augenblid fühlte er sich weibisch schwach vor Angst. Bis dahin hatte ihn bas Bewußisein seiner Schuldlofigteit, ber Gebante an bas Dabden, bas ion liebte unb bas um feine Ret-

Rigion, ich werbe Ihnen Alles fagen. 3ch gebe mich voll und gang in Ihre banbe. Sie allein tonnen mich bor fcmachbollen, unberbienten einem Tobe retten:"

"Gut," erwiderte Rigton aufmunternb und gog fein Rotigbuch berbor. "Es freut mich, baß Sie ber Sache wie ein Mann in's Geficht feben. Bas ich Sie jest frage, muffen Sie mir fo ausführlich wie möglich beantworten. Denn je flarer und beutlicher ich febe, befto beffer ift bas für meinen Erfolg. Erftens: Der Mord fand Mittivoch Nacht ftatt?"

"Ja. Mittwoch gegen Mitternacht." "Sie berliegen Ihre Wohnung ge= gen 7 Uhr bes Abenbs?" "Ja, ich wollte in's Curtain=Thea=

ter. "Sie gingen aber nicht birett bin?" Rein, querft begab ich mich in ben Athener Club in ber St. James= ftraße."

"Was führte Sie borthin?" "3ch wollte mit einem Berrn gu= fammentreffen. "Uha," fagte Rigton mit gufriebe=

nem Ropfniden, "mit bem herrn, ber Ihnen jenen Brief fchrieb?" "Wie? Gie miffen -"Bon Dolan. Beshalb fragten Sie Dolan, ob er gang beftimmt miffe,

baß Ihr Coufin, Sorace Bennett, tobt fei?" "Weil ber Schreiber jenes Briefes mich erfuchte, ihn um fieben im Athenerclub au treffen, er habe mir Wichtiges über meinen Coufin mitzu=

theilen. "Sie trafen mit biefem Berrn auch wirklich zusammen?"

"Ja, halb acht Uhr." "Wer war er?" "Derjenige, ber biefen Brief bier fchrieb," antwortete Conwan, einen Brief aus ber Tafche giebend und ihn Rirton übereichenb.

"Und wer ift ber Mann?" "Mein Coufin - Sorace Bennett!"

6. Capitel.

Un ein Leben voll Ueberrafchungen gewöhnt, war Rigton bei Beitem nicht fo erstaunt, wie es Conway erwartet hatte. Er jog nur bie Mugenbrauen in bie Bobe, ließ ein leifes, langgego= genes Pfeifen ertonen und machte eine Rotig in fein Tafchenbuch. Conman fühlte fich burch biefe Gelbftbeberr= fcung fonberbar berührt.

"Gie icheinen nicht befonbers erstaunt, Rixton?"

"Rein, nicht befonbers," gab ber Detettib nach einer fleinen Baufe gu= rud. "So ift Ihr Coufin Sprace alfo nicht in Cuzco geftorben?" "Was wiffen Sie bon Cugco?"

fragte ber Unbere icharf. "Go viel wie unfer gegenfeitiger Freund Manuel Mabrago mir ergahlen fonnte."

"Rennen Sie Mabrago?" "Dberflächlich. Leiber nicht fo genau, wie ich es für wünfchenswerth halte. Aber bas macht nichts; mas nicht ift, tann noch werben! Rebes Ding will Beile haben. Und Bennetts Frau? Ift fie ebenfalls tobt?"

"Uh! Mabrago ergählte Ihnen auch bon ber Frau Bennetts? Meiner Treu," fuhr Conman fort, als Rigton bejahend mit bem Ropfe nidte, ba brauche ich wohl gar nichts mehr zu scheint Ihnen ja schon Alles berichtet gu haben."

"Er theilte mir mit, herr und Frau Bennett feien nach Cugco gegangen und bort geftorben. Mir fcheint bem jeboch nicht fo. Gie maren jebenfalls fehr erstaunt, Ihren Coufin am Leben au finben?"

"In ber That! Und es war oben= brein eine unangenehme Ueberra= fdung. Gein Bieberauftauchen be= beutete für mich nichts weniger, als bie Rudtehr gur Armuth und bie Un= möglichteit, Lena als mein Weib beimführen gu tonnen. Geinetwegen freue ich mich gwar, bag er noch lebt, aber meinetwegen tann ich mich bar= über nicht freuen."

"Gie tannten ibn wohl nicht näber. Conway?"

"Rein. Mir maren einander fo gut wie fremb," berfette ber junge Mann bitter. "3ch habe ibn in meinem gangen Leben nur zwei Mal gesehen. Das erfte Mal bor acht Jahren, bebol er nach Subamerita ging, bas zweite Mal legten Mittmoch im Athenerclub." "Und feine perfonliche Erichei-

nung ?" "Groß, von ber Sonne berbrannte Gefichtsfarbe, ichabig getleibet. batte nicht barauf ichmoren tonnen, baß es wirflich mein Coufin Sorace war, hatte er mir nicht beutliche Beweise bafür gegeben, ehe wir schieben. "Bie lange waren Sie gufammen?"

"Ungefähr eine halbe Stunde." Eine halbe Stunbe!" wieberholte Rigton, abermals bie Mugenbrauen emporgiehend. "Das mar boch eine recht turge Beit für eine Musfprache?" "Corace hatte noch eine andere Berabredung, wie er mir fagte," erflärte

Conway. "Mit wem ober wo, bas weiß ich nicht. Er ergablte mir feine Geschichte fo turg und fnapp wie mogs lich und berfprach, mich am nächften Tage mieber im Club aufzusuchen. Da ich ba bereits verhaftet war, tonnte ich natürlich nicht mit ihm aufammentreffen." Mannten Sie ihm Ihre Abreffe in

ber Garryftrage?" "Rein, ich wollte ihn nicht in mei-

ner Mohnung haben," antworteteCons wan offen. "Ich war burchaus nicht erfreut, ihn ju feben; ich wollte mich erft ein wenig an feine Art und Beife gewöhnen, ebe ich ihn in meinem Seim empfing. Er verließ mich turg acht Uhr. Bo er jest ift, weiß bor nicht.

"Zwischen Ihnen Beiben ift viel Liebe verlaren, wie ich febe," hes mertte Rigton troden. "horace war von jeber ein Tauge-nichts und ift ein folder geblieben,"

berfette ber Unbere bufter. 3ch fann es ihm nicht verzeihen, baß er mich fo jah aus meinem Glüdtraum geriffen, mir mein ganges Leben gerftort bat. "Aus welchem Grunde ließ er Gie benn biefe vier Jahre lang bie Ertragniffe ber Barnleigh'ichen Befiguns

"Weil er nicht anbers tonnte. Mir fcheint, feine Frau war in einen reis den Englander verliebt und wollte ibren Dann los fein, um ben Geliebten heirathen zu tonnen. Gie ging angebs lich mit horace nach Cugco, bamit er in ber Gebirgsluft genese; ftatt beffen ließ fie ihn jedoch durch gebungene Inbianer in bie Berge entführen. Dort blieb horace bier Sahre, bis er bor awei Monaten entwischte und nach England gurudfehrte, um mich aufqua fuchen und feine Befigungen gurudgu= fordern.

"Und feine Frau?" fragte Rigton nach einer Weile tiefften Schweigens. "Sie berichwand aus Cugco - aus Lima überhaupt. Sprace glaubt, fie fei in London und mit jenem Englanber verheirathet. Er fucht fie jest. Das wird ein schönes Wieberfehen mifchen Mann und Frau werben," fügte Conway grimmig hinzu.

"Vorausgefest, baß fie überhaupt est noch zusammentreffen", warf Rixton ein. "Als Gie bamals bie Besitzungen antraten, wurde boch aber ein Tobtenichein Sorace Bennetts bors gelegt?"

"Jawohl, ben feine Frau gefälfct hatte!" "Nach Mabrazos Musfage ftarb fie

ebenfalls in Cuaco." "Schon möglich," ermiberte Conwah ironisch. "Sie starb als Frau Bennett und ift als Frau Lechmere wieder auferstanden."

"Ah - bas ift ber name ihres Beliebten!" "Sorace fagte es. Er wird Beiben

ein beifes Wieberfeben bereiten, wenn er fie finbet." Sier ftodte bie Unterhaltung, ba Conwan in Stillschweigen verfiel und

Rixon Rotigen in fein Buch machte. Dann blidte ber Lettere vergnügt "Das ift Alles fehr intereffant, lieber Conman, aber es flart mich nicht auf und beffert Ihre Lage nicht. Run

meiter. Mis Ihr Coufin Gie Deittwoch verließ, gingen Sie in's Thea= ter 8" "Ja, in's Curtain-Theater." "Allein?"

"Nein, mit Cuthbert Morton." "Um welche Zeit verliegen Gie bas Theater ?" "Gegen elf." "Gingen Sie birett nach Saufe?"

"Nein. Ich ging mit Morton in's Trafalgar-Sotel. Er hatte fich mit einem Freunde verabredet und ich be= gleitete ihn." "Wie lange blieben Sie bort?"

"Bis nach halb zwölf. Morton beleitete mich bann noch bis Weftmini= "Sie benutten teine Drofchte?" "Rein. Die Racht war fehr fcon,

beshalb gingen wir ju Fug. Morton verließ mich fünf Minuten vor zwölf und ich begab mich birett in meine Mohnung. "Um welche Zeit langten Gie in berfelben an?"

"Die Rirchenuhr fchlug gerabe smolf, als ich die Treppen hinaufging. "Bar bie Sausthur berfchloffen?"

"Auch bie Rorriborthur Ihrer Bohnung?"

"Ja." "Und bann?" forfchte Rigon, fich haftig vorbeugend, "was geschah bann?

3ch betrat meine Wohnung und ftuste, als ich bas elettrifche Licht fowohl im Corridor als in meinem Ara beitsgimmer brennen fah. Das Speis fegimmer, welches bagwischen liegt, war finfter. 3d burchschritt basfelbe und ftieg bie Thur gum Arbeitsgim= mer auf. Dort fah ich einen fremben Mann por meinem Schreibtifch figen, bie Urme auf bie Blatte und ben Ropf

auf die Arme gelegt."
"Und was thaten Sie?" 3ch fragte ihn, was er hier gu fus den habe. Alls ich feine Untwort betam, ging ich auf ihn gu und schüttelte ihn bei ber Schulter. Barmherziger Gott, Rigton", fcbrie ber junge Mann fcaubernb, "wenn Gie ahnen tonnten, mie mir au Muthe mar, als ber tobte Rorber mit bumpfem Gepolter gur Erbe fiel. Es mar, als ob ein bolg-

flog aufschlüge." "3ch tann mir benten, wie entfest Sie ba gemefen fein mogen. Bahr-Scheinlich waren Gie für ben Moment

por Schred wie gelähmt." "Das tonnen Gie fich benten. 36 wußte nicht, was beginnen, ich ftanb regungslos ba und ftarrie nur auf ben Tobien."

"Erfannten Sie ihn?" "Rigton", erwiberte Conman in feierlichem Ton, "ich schwöre Ihnen bei Allem, mas mir lieb und heilig ift: 3ch habe biesen Mann nie in meinem Leben gefehen. Er war mir bollig

fremb. "Sm, was wollte er bann in Ihrem Bimmer, an Ihrem Schreibtifch?" "Das ift mir ja ebenfo rathfelhaft" erwiberte Conwan, bergweifelungsvoll bie Sanbe ringenb. "Ich weiß es nicht — ich ahne es nicht einmal."

"War an Ihrem Schloß irgend etwas nicht in Orbnung?" "Richt bağ ich wußte. Es ließ fich wie fonft leicht aufschließen."

(Fortfetung folgt.)

- Ausbem Gerichtsfaale. Richter: "Schmidt, Sie haben während meiner langjährigen Amtszeit bie folger als besten Runben empfehlen, ber nebenbei bat Berbienft erworben

Salfte meiner Zeit in Anfpruch genom-men." — Schmibt: "Da fonnen Sic, herr Rath, mir ja Ihrem herrn Rach-, bat Gie die Sälfte von Ihrn Jehalt nich umfonft jefriegt haben!"

Im Boerenlande. (1896-1900.) (Bon B. D. . Tollenfe.)

XIL Untlagen. Minbmann mar fcon eine volle Do: che in Johannesburg gewesen, als ihn ber Bufall mit bem nunmehrigen Ghepaar Strong und Glifen in ber Office bes herrn bon Branbes gufammen= führte; aber er hatte bie Orte, mo er früher zu verkehren pflegte, nicht aufgefucht, war überhaupt in ber Zeit mit nur wenigen Berfonen in Berührung getommen und fo hatte man bis Oftern in feinem großen beutichen Befanntenfreife bon feiner Rudtehr nichts ge= wußt. Gleich nach Oftern aber ging bie Reuigfeit von Mund gu Mund, benn Frau Muna, bie fich immer febr für bie Angelegenheiten anberer Leute intereffirte und für bie Windmanns befonbers, weil fie bon feinen "feltfa= men Beziehungen ju Strong und bef= fen gewefener Braut" wußte, hatte icon an ihrem Hochzeitsabend Zeit gefunben, fie allen ihren Gaften mitgutheilen. Windmann mar früher feiner Freigebigteit und feines lebhaften, ichneibigen Wefens wegen in weiten Rreifen febr beliebt gewesen, und wenn ibn auch Biele feiner icharfen Bunge und oft rudfichtslofen Offenheit wegen fürchteten, ja haßten, so liegen sie boch barüber nichts laut werben - er hatte ju viele Freunde ober es waren boch ju viele ba, bie fich gern als gute Befannte und Freunde Windmanns anfeben lie-So wurde namentlich in ben Bierhallen und beutschen Bars bie Runbe bon ber Rudfehr Mindmann's qu= meift recht freudig aufgenommen, wenn man aber hoffte, ben alten Bind= gen wurbe. mann nun wieber häufig gu feben, fo follte man fich enttäuscht feben. Wind= mann mar ein Unberer geworben. Die frühere Sorglofigfeit und Beiterteit bie mohl oft eine gefünftelte mar, bies aber einem flüchtigen Beobachter nicht berrathen hatte - hatte einem fast truben Ernft Blat gemacht. Er war ziemlich wortfarg geworben, und ober= flächliche Betannte, benen es früher bei einer Begegnung taum je an einer Gin= labung gu einem Glafe Bier u. f. m. ge=

in ber Folgezeit faft nie, und wenn er fich einmal bliden ließ, war er nach all= gemeinem Urtheil augefnöpft und un= gemüthlich. Die Folge war, baß balb bier und ba üble Nachrebe laut wurde. Dem flotten liberalen und bemotratis fchen Windmann hatte man Alles ber= gieben, an bem ernften, jugefnöpften Bindmann hatte man allerlei ausqu= feten und ju tabeln. Windmann ift finangiell auf ben hund gefommen, fagten die Ginen, er hat nichts mehr und muß nun arbeiten, wie anbere Leute auch; gefchieht ihm recht; bem foll's recht schlecht geben gur Strafe für feinen gottlofen Leichtfinn, wie hat ber bas icone Gelb mit bollen San= ben meggeworfen. Mus bem Berichmenber ift ein Beighals geworben, ergählten Undere, und wieder andere meinten, er hat reiche Befanntichaften gemacht und will nun felbft ben "Bor= nehmen" fpielen und fo weiter - auf ben wirklichen Grund ber Beranderung Windmanns Wefen tam Reis Die wirklichen wiesen wohl Diese Mindmanns gehäffigen Reben gebührenb gurud, aber fie machten feinen Ginbrud bamit und fiihlten fich ichlieflich felbft berlegt burch bie Berichloffenheit Windmanns, fein offensichtliches Beftreben, ben früberen Befannten aus bem Bege gu ge= ben und bie bitterbofen Bemertungen, bie fie auf leichte Unbeutungen ber Ur= theile, bie man über ihn fällte, als ein= gige Antwort befamen. Selbft Sepp Murzbacher war eines Abends gang perbuht geworben, fo bag er nicht recht mußte, mas er bon Windmann benten

fehlt hatte, faben sich, wenn fie ihn

jett auf ber Strafe anrebeten, mit tur=

gen Worten abgefertigt. In beutschen

Bars ober Bierhallen fah man ihn auch

Spat am Abend, als fein Biertel= Ier icon bon Gaften leer war und Sepp icon an's Schließen bachte, hatte Binbmann ploblich fein Erfcheinen gemacht, ein Glas Bier geforbert und wie es Sepp schien - in recht befehlshaberischem Ton gefagt: "Sepp, spielen Sie mir mas auf ber Bither bor." Sepp hatte teine Luft bazu gehabt, sich aber mit einem Blid auf Windmanns ha= geres, mubes Geficht gefagt: "Der Mann ift frant, bem follft bu ben Befallen foon thun. 3ch werb' mas Lu= ftiges fpielen." Er holte alfo feine Bither, feste fich an ben Tifch und fpielte ein paar lebhafte Beifen, an benen fein Gaft offenbar viel Bergniigen fanb, benn er ließ eine Flafche Gett anfahren, mahnte ben Sepp mehrmals zum Trinfen und forgte, baß fein Glas voll blieb. Sepp fühlte fich babei so nach und nach recht mollig, und ba ber echte Deutsche, wenn ihm fo recht wohl ift, bekanntlich immer schwermuthige Beifen fingt und fpielt, hatte Gepp foliefe= lich "gefühlvoll wie nie", erflärte er fpa= ter, bas fcone Lieb von bem Mühlen= rab im fühlen Grunbe und bem entawei gefprungenen Ringlein angeftimmt. Er war aber noch nicht weit bamit gefommen gewesen, ba war Minbmann aufgesprungen, hatte ein Bfunbftud auf ben Tifch geworfen unb Wenn Sie nichts Befferes fonnen als fold' abgeftanbene Beul- und 3ammerlieber, ba ichlagen Sie lieber bie Trommel, bas ift beffere Dufit. Bute Racht." Damit mar er gur Thure binaus und feitbem - bas war acht Tage nach Oftern gewesen — hatte Sepp ihn wochenlang nicht mehr gefeben. Und feinen früheren beutschen Befannten, hatte fich Bindmann burch fein veranbertes Wefen auch in ben englischen Rreifen, in benen er früher gern gefeben wurde, in Diffrebit ge-Satte er icon im Sommer

her her "Revanche" schuldig war, übel bermertt, mehr als bas fprach aber in biefen Rreifen gegen ihn bie scharfe Rritit, bie er jest gegen bie Engländer Johannesburgs und ihre Forberungen übte, wenn bie Sprache auf bie politischen Zuftanbe unb bie wichtigen wirthschaftlichen Fragen des Landes kam, wozu die Präfibentenwahl reichlich Anlaß gab. Windmann hatte sich in den aufgeregs ten Zeiten, die auf bem Jamefon=Ritt folgten, wie faft alle Deutsche, bie ba= mals in Johannesburg waren, entichie= ben auf die Seite ber Boeren geftellt und hatte in '96 bas von ber Regierung ben Deutschen, die für fie gu ben Baf= fen gegriffen hatten, angebotene Bur= gerrecht angenommen. In ber Folge= geit aber hatte er fich anscheinend mes nig um bie politifchen Fragen gefum= mert und befonbers jebe Grörierung berfelben mit Englanbern bermieben, fo baß er, ba er ja auch viel in engli= schen Rreifen vertehrte, fogar in ben Ruf getonimen war, englanderfreund= lich gu fein. In ber ernften und offen= sichtlich berbitterten Stimmung, in ber er fich feit feiner Rudfehr furg bor Oftern befand, schien ihm bagegen bie Erörterung ber fcmebenben Streitfra= gen Bergnügen gu machen, und ba er babei mit feinen Unfichten burchaus nicht hinter bem Berge hielt, fonbern oft mit vielleicht unnöthiger und jeben= falls untluger Scharfe wiber bie Engs länder ftritt, war auch in diefen Rrei= fen bie ihm ehemals freundliche Stimmung in's Gegentheil umgefchlagen. So fam es, baf in ben fübafritanifchen Wintermonaten '98 Windmann in Jebannesburg nur fehr wenige Freunde, aber viele Feinde befaß, und daß alles Widrige, mas über ihn gefagt murbe, zumeift gern geglaubt und weitergetra=

Mis Windmann im April '97 Glife Meinrab bas Berfprechen gegeben hatte, nicht nach ihr zu forschen, und fich felbit porgenommen batte, bas Bilb bes Mabchens aus feiner Erin= nerung auszulöschen, ba hatte er nicht geglaubt, bag bie Erfüllung ihm fonberlich schwer fallen tonne. Er war aber feinen Irrthum balb gewahr ge= worden. Immer und immer wieder ertappte er fich auf bem Gebanten an fte: oft meinte er, fie greifbar por fich fieben gu feben, und beim Rartenfpiel meinte er wieber und wieber gu horen, wie fie mit ihrer warmen, weichen Stimme fagte: "Ich mag bas Spiel nicht. 3ch fann nicht begreifen, wie im Spiel gewonnenes Gelb einem Manne Freude bereiten fann." Das verleibete ibm bas Glüdsfpiel am Rartentisch, auf ben Rennbahnen und an ber Borfe, in bem er früher Bergnugen und Unregung gefunden hatte, und ba= mit war ihm fein Leben vollends leer und zwedlos borgefommen, Johannes= burg ihm unleiblich geworben, fo bag er fich zu jenem großen "Jagbausflug' in die Zoutpansberge entschloffen hatte. Sechs Monate lang hatte er bann, nur begleitet bon feinem treuen Tom, bie meiten Gebiete um Lenbenburg, am Buffelstop und weiter nordlich in ben eigentlichen Zoutpansbergen burchftreift. Unfangs hatte er fich eifrig auf bie Jagb berlegt und bamit manchen Springbod in Raffernhütten und Farmhäufer von Boeren geliefert, aber fpater hatte fein Jagbeifer nachgelaffen, oben im Gebirge hatte er mehr Auf= mertfamteit für bie Steinformationen und die Flora gehabt, als für bas Wilb, und wenn er wieber einmal auf einer einsamen Boerenfarm langere Raft machte, mar er mit bem Befiger ober beffen Sohnen ausgeritten, ber= laufenes Bieh einzutreiben, ober er hatte ihnen geholfen, junge Pferbe ein= zubrechen und war ihnen sonstwie in ihren Arbeiten gur Sand gegangen. Julegt war er nahezu zwei Monate auf ber großen Farm bes alten Bieter Rrondhuifen gewesen, und ber alte Boer mare es mohl zufrieben gemefen, wenn ber tüchtige Pferdebanbiger immer bei ihm geblieben ware.

Windmann ware wohl auch noch länger geblieben. Da hatte aber eines Tages ber junge Louis Rrondhuifen pon einem Besuche in Lenbenburg bie Rummer ber "Stanbarb and Digger Rems" mitgebracht, in welcher Berlobung Strongs mit Anna Schneiber angefündigt war, und ba waren bie mühfam gurudgefampften Erinnerungen und Bilber und Bunfche mit einem Male wieder übermäch= tig geworben in ihm. Burud nach 30= hannesburg! fchien ihm jebe Zeile bes Blattes zuzurufen, und er war gern be= zeit, bem Rufe zu folgen. Er machte fich nicht flar, mas er bort wollte unb wünschte, aber er fagte fich, es fei boch findifch, fich in ber Ginobe gu bergraben, und es fei boch nun, ba Strong endgiltig auf fie bergichtet hatte, eigent lich feine Pflicht, fich nach Glifen umgufeben; es fei überhaupt nicht recht gemefen, bas "Berfprechen" fo buchftab= lich und eigensinnig zu halten. Go mar er in ber unbestimmten hoffnung, wieber mit Elifen zusammen zu tommen, nach Johannesburg gurudgetehrt. Sier hatte es ber Bufall gefügt, baß er gleich am zweiten Tage bon ber "iconen Saushalterin" bes "Rapt'n" von Bran= res und bem "liebevollen" Berhaltnig amifchen beiben borte. Er hatte nach bem Ramen bes Mabchens geforfct; ibn "argefchnaugt": "Das genügt! ber Borname Glife hatte ibn ftugig gemacht und ju weiteren Fragen über ihr Meußeres u. f. w. veranlagt und folieglich war er zu ber Ueberzeugung gefommen, bag ElifeStein "feine" Glife Meinrab fei. Dafür war ihm bann am Samftag por Oftern bie Beftätigung geworben, jugleich aber glaubte er in bem Benehmen ber jungen Mäbchen, in ihren ungezwungenen Berfehr mit herrn bon Branbes, beffen bertraulicher Anrede und schließlich ber gemeinfamen Spazierfahrt (ohne Frau bon Brandes) nach bem Bergnügungs: play Sans Souci bie Beftätigung 1897 nicht mehr viel gespielt, so spielte bie uble Nachrebe finden zu muffen, bie zu fprie er jest gar nicht mehr, und bas wurde ihm über die Beiben schon zu Ohren Gerzen.

In feinem ohnehin ibm von Bielen, benen er noch von fril- | gefommen war. fcon reigbaren Buftand hatte er ben Schein für bie Bahrbeit genommen; "alfo an eine Dirne haft Du Dein Berg gehängt", hatte er fich gefagt, unb "eine Dirne, eine Dirne", hatte er fich immer wieberholt, wenn feine Gebanten ihm ihr Bilb vorführten. Und als et eines Tages mit feinem Freunde Berner bie Strafe entlang ging und Berner ihn mit ben Worten, "Ift bie Gefellichafterin ber Frau von Branbes ein hübsches Mäbchen?", auf Glife, bie in Gefellichaft ber genann= ten Dame an ihnen borbei fuhr, auf= mertfam machte, ba hatte er furg er= wibert: "Na ja, Schönheit ift bei Dirnen ja Borbebingung für ben Erfolg.

"Bei Dirnen? Wie tonnen Gie bon Fraulein Stein fo reben, Windmann?" "Bas, Freund, haben Gie fich auch in fie bergafft? Collte mir leib thun. Gie ift's nicht werth."

"Windmann, Gie wiffen nicht, von vem Gie reben; Fraulein Stein ift eine im höchften Grabe anftanbige, mohler= zogene und gebilbete junge Dame."

"Schein!" "3ch berburge mich für fie!" "Unfinn!"

Bindmann!" Werner mar fteben geblieben und fah feinem Freund faft bestürzt in's Gesicht. "Woher haben Sie bas? Wie tommen Sie bagu?" "Regen Gie fich nicht auf, Freund.

Es ift, wie ich Ihnen fage; laffen Sie's bamit genug fein und uns von was Angenehmeren reben."

Aber Berner beftand auf einer Gr= flärung, und als Windmann ichlieflich mohl ober übel beichtete, bag er "ge= hört" habe und daß fich nur barauf und auf ben ungezwungenen Bertehr Elifens mit bon Branbes fein bofes Urtheil aufbaute, ba hatte ihm Berner gornig zugerufen: "Gie follten fich fcamen, Windmann, auf folch' nichtigen Rlatsch bin, bas bentbar Schlimmfte bon einem Mabchen gu benten und gu reben. - Bfui!" Da= mit hatte er ihm ben Ruden gugewanbt und mar schnellen Schrittes bavonge=

gangen. Mindmann mar in einem feltsamen Seelenguftanbe gurudgeblieben. 2118 hatte Werner ihm eine Binbe bon ben Mugen geriffen, fo fah er mit einem Male bie Bahrheit bor fich. Werner batte ja recht. Es war ja nur boswil= liger Rlatich, was man ihm in's Ohr geflüftert hatte. Glife war fo rein und gut, wie er fie immer geglaubt - und er hatte aufjauchzen mogen ob ber Er= tenntnig, bag er in ber letten Beit nur in einem ichredlichen Bahn gelebt hatte. Aber in biefe jauchzenbe Freube mifchte fich tiefe Beschämung. Ber= ner hate auch barin Recht; er - Wind= mann - mußte fich schämen, bas "Pfui", bas Werner ihm zulett gurief, mar berechtigt. Er war ein elenber Berleumber, ein nichtswürdiger Lump, ber an Rlatich ber fclimmften Gorte glaubt und nachrebet. Er, ber fich im= mer erhaben gefühlt hatte über ber gro= fen Maffe und berächtlich gelächelt hatte, wenn man bon ihm Schlimmes fprach, - er, ber ftolge Abolf Binb= mann, ein giftiges Laftermaul! Unb warum? Doch nur, weil er fich berfcmäht glaubte, weil bas Mädchen, bas er berläfterte, fich ihm nicht gleich an ben Sals geworfen, nicht, wie er fich felbft uneingestanben im Stillen im= mer gehofft hatte, um großmuthige Silfe angefleht hatte.

Co tobte nun Windmann gegen fich felbft, wie er früher bor fich felbft ge gen Glife geeifert hatte, und biefer innere Rampf machte ihn naturlich nur noch unleiblicher im Umgang. Aber er mar eine gefunde Ratur, und menige Tage nach jener fturmifchen Unterredung an Commiffioner Str. war er eines Abends bei Werner erschienen und hatte biefen offen und gerabe heraus um Bergeihung gebeten. "Ich mar mahnfinnig, Berner, fo gu reben", hatte er biefem gefagt, "und bitte Gie, ju vergeffen, was ich fagte, - wenn Sie bas fonnen." Und als er ging, wußte Werner genug, um fich bie "un= begreifliche" Sandlungsweise Binb.

manns erflaren ju tonnen. Auf die bringende Mahnung Werners hatte bann Windmann berfucht, paf= fende Arbeit auf einem Bureau ober als hilfs-Ingenieur auf einer Mine gu finden; bas mar aber nicht fo leicht, und fo hatte er fchlieflich eine Stelle bei bem Leihftall= und Reitbahnbefiger Levon angenommen, beffen Gefcaft an einer Ede gegenüber bem Regierungs= gebäube lag. Er führte bort bie Bu= der und gab feine Rath beim Gintauf und Bertauf bon Bferben, und fanb babei, ba er febr fonell arbeitete, noch genügend Beit, junge Thiere in ber Reitbahn borgunehmen, ober, mit ei= ner Zigarette im Munbe, in ber Thur ber "Office" lehnend, bas Leben unb Treiben auf ber Strafe und bas Mus und Gin burch bie Thuren bes Regierungsgebäubes, ichrag gegenüber, ju beobachten; und ba hatte er oft genug Gelegenheit, Glife gu feben, wie fie mit ber Frau bon Branbes im Bagen bor bem Regierungsgebaube auf ben "Räpten" wartete. Dabei waren eines Tages feine Mugen ben Ihren begeg= net, - er hatte beutlich gefehen, wie fie gufammengudte und erblagte - aber nur einen Moment, bann hatte er fich abgewendet und in die Office begeben. Bon ba an fah man ihn gur Mittags= ftunde nicht mehr bor ber Thur, aber bafur hatte man ihn jeben Tag um biefe Beit an einem bestimmten Buntte in ber Office feben tonnen, bon bem aus fein Blid bie Stelle beftrich, an welcher ber von Brandes'iche Bagen au halten pflegte, und bon biefem Beobachtungspoften aus hatte er mahrgenommen, baf Glifens Blid jebesmal herüberschweifte gu ber Officethur und über bie Fenfter hinwegglitt, als fuche er etwas. Und er fah auch, bag bas fein freundlicher, fondern eher ein befümmerter und fehnfüchtiger Blid war, und unter biefem Blide wollte bes blauen Blumlein hoffnung anfangen gu fpriegen und gu wachfen in feinem

Aber bas bauerte immer nur kurze Beit, bann fagte er fich wieber, sie ift für bich berloren und bie alte Berbif: fenheit tehrte gurud, und als er biergehn Tage lang bergeblich nach Glifen ausgefpaht hatte - ber bon Branbes'= fche Bagen fuhr in biefer Zeit leer ba mar feine Stim= fo gereigt worben, baß er eines Tages auf eine gang harmlofe Bemertung feines Arbeitgebers bin, grob aufbraufte und biefem ben Dienft auffündigte.

Das mar am 29. Auguft gemefen. Bis gum 31. einfchl. war er noch bei Levon geblieben, bann hatte man etwa vierzehn Tage lang in Johannesburg nichts bon ihm gefehen; bann war er plogiich wieder auggetaucht. Um 22. Geptember trug Windmann, wie öfter in ben letten Tagen, eine fleine leberne Sanbtafde in ber Sand, als er feine Wohnung in dem als Court Chambers befannten großen Junggefellenhotel verließ. Er ging bamit nam ben Df. fices bes großen beutschen Dinenbefigers Bradhan, und als er hier erfuhr. herr B. fei erft in gwei Stunden gu iprechen, jog er einen Spagiergang bem Barten por. Er ichlenderte langfam burch die etragen, bann murbe er bes Umberlaufens mohl mube, trat in eine "Bar" ein, ließ fich einen Brandy mit Baffer und eine Bigarre geben und feste babei die Tafche auf ben Schant=

Mle Windmann eintrat, lehnte ein Mann an bem Schanftisch, ber sich mit bem "Barman" unterhielt. Bind= mann beachtete ihn nicht, ber Unbere brehte aber boch nach einem schnellen Blid auf Windmann fein Beficht gur Seite, wie, um bon Bindmann nicht erfannt gu merben. Dabei fonnte er aber Binbmanns Bewegungen in eis nem Spiegel hinter bem Schanttifch beobachten, und als Windmann fich abwendete, um fich bom fernen Ende bes Schantlisches Feuer für feine Bigarre gu holen, hob ber Frembe bligschnell, aber fehr porfichtig, die Tafche ein wenig hoch, als wolle er ihr Gewicht Das Ergebnig biefer Bruprüfen. fung mußte feinen Erwartungen entfprechen, benn er nichte leicht bor fich hin und verließ bann mit einem halb= fauten "Well, so long", jum Schanf-

wärter, bas Lotal. MIS bie Zigarre in Brand mar, nahm Windmann feine Tafche auf und trat in bas hinter bem Schanfraum belegene Billardzimmer, wo er in einem ber hochsitigen Stuble Blat nahm und, bie Tafche auf bem Schoof haltenb, eine im Gange befindliche Raram= bolagepartie anscheinend mit großem Intereffe berfolgte. Das Intereffe mar aber nur fcheinbar, benn er blieb auch noch figen, als bie Partie ju Enbe mar und bie Spieler bas Zimmer verlaffen hatten, und fchrat leicht gufammen, als ein foeben eingetretener Mann ihn frug: "Wollen Gie eins fpielen?" "Rein," antwortete Windmann furg, inbem er fich erhob. Die bariche Unt= wort ärgerte ben Frager, einen großen unterfetten Mann, ber feinem Meugern nach ein "Miner" war und etwas ge= trunten gu haben fcbien. "Rein!", affte er Windmann nach. "Söflich find Gie nicht." Windmann gab feine Antwort, fondern fchritt ftumm, mit feiner Tafche in ber Sand, burch bie Schwingethur in ben borberen Raum. Diefe Richtbeachtung ärgerte ben "Miner" noch mehr. Mit einem bofen Fluche fprang er Windmann nach und ihn am Redarmel faffenb, forie er ihn an: What are you anyway—a bloody Boer or a sneaking German?" Mit heftigem Rud riß Windmann fich los, babei einen Schritt gurudtretenb und fich bem Unberen zuwenbenb, und als ber Miene machte, auf ihn zuzutoms men, rif er mit fonellem Griff einen Revolver aus feiner Süfttafche.

Burud ober ich fchief' Dich nieber wie einen Sund!"

Der "Miner" wich langfam gurud und brudte fich an ben Schanttifc. Windmann ben Beg freigebend, und ber fchritt, ben Revolber in ber Sanb und ben Blid auf feinen Gegner gerich= tet, auf bie gur Strafe führenbe Thur gu, als biefe aufgeftogen murbe unb amei Manner in berfelben erschienen, hinter welchen ein Polizist sichtbar murbe. "Da ift er", rief ber eine Bis vilift feinem Begleiter und bem Bolis giften gu, "paßt auf, er hat ein Schießeifen.

"Drop that pistol, Windmann!" Bei ber Rennung feines Ramens fuhr Windmann, ber bis babin ben Blid immer noch auf ben "Miner" am Schanttisch gerichtet gehalten hatte, herum, um nun feinerfeits in bie Duns bung eines Revolvers zu bliden.

"Abolf Windmann, Gie find verhaftet," fuhr ber Mann mit bem Revolver "Leiften Sie teinen Biberftanb, fort. wir find gu britt. - Rimm ihm ben Repolver ab, Samuels," wendete er fich an feinen Gefährten und "teine Bemegung ober ich schieße", herrschte er Windmann an, als biefer mit dem Urm judte, als wolle er bon ber Baffe Gebrauch machen. Windmann war tobtenbleich geworben und feine Finger frampften fich um den Griff bes Rebolvers, aber er beherrschte fich und als ber mit Samuels Angerebete nach ber Baffe griff, fcbleuberte Windmann fie ihm zu Füßen.

So, und nun bie handtafche," bot ber Unbere weiter. Mit einem furgen Auflachen ließ Windmann bie Tafche fallen, baß fie ftart und fchwer auf bem Fußboben aufschlug. "So, was noch?"

"Das ift vorläufig Alles. Run geben Sie ruhig mit mir, fonft muffen wir fie feffeln und wenn Gie flieben mollen, ichieft' ich Gie nieber." "Was will man bon mir?"

Das werben Sie wohl am beften riffen. Die Antlage lautet auf wiberrechtlichen Befit ungemungten Golbes." "Soben Sie einen Berhaftsbefehl?"

"hier ift er." Bindmann überflog bas Schriftflüd. Es war richtig: er, Abolf Winb-

mann, war eines fcweren Berbrechens

"Achten Gie gut auf bie Sanbtafche, Samuels", bob ber Beamte wieber an, "und bann vorwärts - zwischen uns Beiben, Berr Windmann.

Windmann fügte fich ohne weitere Wiberrebe; er mußte, bag jeber Biberftanb nuglos gewefen ware und ion nur noch Schlimmerem ausgesett batte; er wußte auch, bag er bon Glud reben mußte, baß man ihn noch fo glimpflich behandelte, benn Leute, Die bes Golb biebftabls ober fonftiger Bergeben ge gen die Goldgefete bes Landes befchulbigt find, werben in ber Regel ohne weis teres gefeffelt. Und als er bor ber Thur eine gefchloffene Rutiche gu feiner Aufnahme und Ueberführung nach bem Polizeihaupiquartier bereit fanb, ba glaubte er ju miffen, bag irgend ein Freund fich für ihn bermanbt haben mußte.

Die Goldgefege Transbaals maren

fehr fireng. Golbbieben mar, wenn fie

crwifcht wurden, fcmere Strafe ge-

wiß und ichon wer im Befige unge

mungten Golbes, über bas er fich nicht

ausweifen tonnte, betroffen wurde,

hatte unweigerlich eine ichwere Bucht-

hausftrafe ju gewärtigen. Diefe über-

aus ftrengen Gefete maren eine natür= liche Frucht ber Berhältniffe. Die Berledung jum Golbbiebftahl mar fehr groß und man tonnte es ben Minenge fellschaften glauben, wenn fie behaupte ten, ohne biefe firengen Gefebe murben fie taum befteben tonnen. Much trop ber Gefege murbe noch viel Golb von ben Minen entwendet und fo hatten bie Mit nengesellschaften fich zahlreiche Privatbeteftips gedungen, beren Sauptaufgabe es war, auf Golbbiebe gu fahnden. Da biefen Leuten jeder Fang reichlich gelohnt wurde, zeigten fie fich natürlich fehr eifrig im Dienft und Die Folge ba= bon war, daß es icon gefährlich wer= ben tonnte, fich in Johannesburg mit einer Sandtafche ju zeigen. Das Alles wußte natürlich Windmann fehr mohl und nachbem er fich bon feiner erften Ueberrafdung und Entruftung erholt batte, glaubte er feine Berhaftung auf ben Uebereifer bon ein paar folchen Brivatbeteftivs gurudführen gu burfen. MIS er nach feiner Ablieferung im Polizeihauptquartier und ber Aufnahme feiner Berfonalien in einem Raum für Untersuchungsgefangene faß, ber Untersuchung bor bem Landroft Sweets harrend, hatte er genug Beit, feine Lage ju überbenten. Die Rerle benten, in meiner Sanbtafche fei Golb, weil fie fo fchwer ift, fagte er fich. Die Enttäufchung, bie ihrer harrt, gonne ich ihnen, und damit fie recht groß werbe, will ich fie erft noch ein wenig zappeln laffen. Sat man mich einmal hierher geschleppt, fo tann ich auch ein Beilhen hierbleiben, ju verfaumen habe ich nichts. 3ch werbe ihnen gar feinen Aufschluß geben - fie mogen felbft ihre Blamage an's Tageslicht bringen. Bei bem Gebanten, wie er bie "fcnuffelns ben" Englanber und ben ben Minenge= fellschaften ftets unterthänigen Canbroft Sweets foppen wolle, übertam ihn et= was von feiner früheren forglofen Beis terfeit und er lachte leife bor fich bin, was ihm feit länger als einem Jahre felten paffirt mar, und als er fpater bor bem Lanbroften ftanb, ba trug fein Geficht einen überlegen-fpottifchen Musbrud und fein Befen war fo unbefangen und forglos, als ftunbe er wie frü= her fo oft mit bem biden Befangnißauffeher Bigel por Morit Stergols

Minnie bor fich und nicht ben Richter. "Abolf Winbmann, Gie find befchul bigt, geftohlenes Golb in ihrem Befig gu haben. Das haben Gie bagu gu fagen ?"

Schanftisch und als hatte er bie hubsche

"Nichts." "Was? 3ch frage Sie, find Sie schulbig ober nicht schulbig? Was ift Ihre Untwort?" "Gar nichts."

.Co - gar nichts. Behufs weiterer Untersuchung bis Freitag, ben 26. September, bem Gefängniß überwie-

Der Poligift neben Windmann legte ihm bie Sand auf bie Schulter: "Rommen Gie", und ein paar Minuten fpa= ter fah Windmann fich in einem engen Raum mit bergitterten Fenftern und schwerer verschloffener und berriegelter Thure - in einer Gefängnifizelle als Gefangener. Das war benn boch an= bers gefommen als er gebacht hatte. Go hatte er fich fein Ericheinen bor bem Richter nicht ausgemalt gehabt. Und nun? - gefangen, wie ein wilbes Thier! Gine Beit lang war er wie betäubt. Wie war's nur möglich?! Dann padte ihn wilber Born, und er lief ftunbenlang ohne Unter= lag in feiner Belle auf und ab; folieglich aber fand er feine Rube wieber. Es wurde fich boch balb beraus ftellen muffen, bag er bes ihm gur Laft gelegten Bergehens bollig unschulbig fei, und bann werbe er feine Benugthuung erhalten.

Um nachften (Dienftag) Morgen ließ er fich bon bem Befangnifmarter bie täglichen Zeitungen Johannesburgs beforgen, und als er biefe las, murbe ihm erft flar, in welch' schlimmer Lage er fich befand. In einem Blatte, ber "Rems", wurde er als ein gefährlicher Menich hingeftellt, beffen Treiben bie Beborben icon längft hatten unterfuchen follen. Er habe, hieß es ba, nie gearbeitet, aber immer viel Gelb aus: gegeben. Er fei berfchiebentlich bon Beit Bu Beit verschwunden - Riemand mußte wohin - und habe eine verbachtige Freundschaft mit gewiffen verbachtigen Raffern und Capebons unterhalten. Er fei ein Berufsfpieler unb Raufbolb, habe im Columbia-Rlub fcon viele Streitigkeiten gehabt und schließlich von ben boch gewiß nicht übertrieben ftrupulofen Ditgliebern biefes Rlubs gemieben worben. Rurg bebor er verhaftet wurbe, habe er einen Miner", ber ihn harmlos und höflich angesprochen hatte, erschießen wollen, und er habe auch die Beamten, welche die Berhaftung vornahmen, mit dem

Repploer bebroht. Bei bem Borverbor ei er über alle Magen frech und herausfordernb gewefen. Ueber ben Inhalt ber hanbtasche sei noch nichts betannt, aber es berlaute, bag bie Polizei auf feinem Bimmer einen Beutel mit Goldförnern gefunden habe, u. f. m. Unbere Zeitungen brückten fich porfichtiger aus, aber auch bie "Stanbarb and Digger Rems" erflärte, bag Binb= mann, foweit man feben tonne, feine legitimen Ginnahmen habe und fich berbachtig gemacht und vielfach Unftog erregt habe; bie meiften feiner früheren Befonnten hatten fich von ihm gurud= gezogen.

Aber es follte noch schlimmer tom=

men. Am Mittwoch brachte bie "Rews"

wieber einen langen Artifel über ober vielmehr gegen Windmann, ber in gro-Ben Lettern bie leberfchrift trug: "Un= ter falfchem Ramen!", und in bem aus: geführt wurde, bag ber ben Johannesburgern feit Jahren als Abelf Bindmann befannte, bes Golbbiebftahls verbächtige Mann mahrscheinlich unter einem falichen Ramen lebe und mög= licherweise ein Spion ober Agent einer fremben Regierung fei, ober aber viel= leicht icon frühere Berbrechen gu berbergen habe. Man wiffe noch nichts Gemiffes, aber bie Ramensanberung fei immer verbächtig, und man burfe wohl annehmen, bag fie faft immer "aus fehr triftigen, aber weniger ehren= merthen Grunden" vorgenommen mer= be. Go werbe es wohl auch in bem borliegenden Falle fein. Und am Donnerftag endlich brachte baffelbe Blatt als "Ertra" bie Nachricht, bag Bindmann nunmehr auch in bem Berbacht ftebe, ber Unführer ber Räuberbanbe gemefen gu fein, welche Anfangs bes Monats unweit Johannesburgs einen Trupp heimtehrenber Raffern beraubte und bag er, Windmann, berjenige fei, welcher ben einen Raffern nieberfcog, ber es gewagt hatte, fich gur Wehre gu feben und feinen fauer erworbenen Berbienft gu bertheibigen. Der Muffat fcblog mit ber fettgebrudten Frage: Much Morber?

(Fortfetung folgt.)

Heber Die Gefahr der Ingucht

hat fich bor ber Ronal Society in Ebinburg nach einer großen Bahl eige= ner Berfuche Brofeffor Ewart ausgefprochen, ber gur Beit vielleicht bebeu= tent fte Rachfolger Darwins im miffen= iche itlichen Studium ber Thierqucht. Es ift ihm hauptfächlich barauf angetommen, ein Urtheil in ber Frage ju gewinnen, ob bie Ingucht, b. h. bie Berheirathung naher Bermandter, bon ichablichen Folgen für bie Rachtom= menschaft sei ober nicht. Die Meinung ber größten Naturforscher ift biesbe= züglich getheilt. Darwin felbft hatte aus ber Fulle feiner Beobachtungen ben Schluß gezogen, bag Ingucht fcablich ware, andere Biologen erften Ranges, wie Profeffor Beigmann, be= haupten bas Gegentheil. Emart hat nun eine große Bahl von Experimenten an Tauben, Raninchen, Pferben unb Biegen gemacht. Seine Ergebniffe baben ihn bogu geführt, in biefer Streitfrage burchaus auf bie Seite Darmins au treten, ba fie ftets au einer Ginbuge an Rörpertraft, und zuweilen auch an Größe bei ben Bugthieren geführt ha= ben, nicht aber ju einem Berluft an Fruchtbarteit. Die Berichiebenheit ber Unfichten bei ben einzelnen Raturfor= fchern erflärt fich aus ber Thatfache, daß Mitglieder einer Familie oft in törperlicher Sinficht fehr bedeutend von einander berfchieben find, 3. B. Brubern und Schweftern mehr bon einan= ber abweichen als ihre Eltern, bag fer= ner zuweilen eine größere Mehnlichkeit amischen Bettern zweiten als erften Grabes befteht. Emart hat ferner noch bie auffallenbe Beobachtung gemacht bağ unter gemiffenllmftanben eine In jucht bei Musicheibung von Rudichlä= gen bie Entftehung neuer Barietaten begünftigt.

Die Entftehung der Irrlichter.

In einem ruffifchen Bolfsmärchen erzählt Maxim Gorti in finnboller Beife bas Entftehen ber Irrlichter. Die blauen Feuergungen, bie bor einem Gemitter über bie Steppe hufchen, finb bie Funten bon Dantos brennenbem Bergen. Bor grauen Jahren marb ein Bigeunerstamm bon ben reichen Fluren, bie er bewohnt, burch mächtigere Nachbarn vertrieben und in einen tiefen buntlen Walb gebrängt, burch beffen Laubbidicht fein Strahl ber Sonne ichien, und beffen Boben ein Befthauch ausathmenber Sumpf war. Biele ftarben, die lleberlebenben aber mobnten in Schwermuth und Bergweiflung. Da erbot fich ein junger, schöner und fühner Mann, Danto, fie aus ber Balbesnacht hinauszuführen. Und er führ= te fie. In einer furchtbaren Gemitter= nacht aber erlosch ihre lette hoffnung. Und fie murrten gegen' Danto und wollten ihn fobten. Da ploglich rig Danto mit ben Sanden fich bie Bruft auf, rif fein Berg beraus und hielt es hoch über feinem Ropfe. "Es flammte fo hell wie bie Genne, und ber gange Walb fcmieg, bon biefer Fodel großen Menschenliebe burchleuchiet. und bie Finfterniß floh bor bem Lichte und fiel gitternb, tief im Balbe, in ben mobrigen Rachen bes Sumpfes. Unb nun führte Danto bie Leute aus bem Balbe beraus; beim erften freien Strahl ber Sonne, welche bie Banbernben auf blühenben Gefilben begrußt, lachte Danto hochgemuth auf, fiel bin und bauchte ben Geift aus. Die Jubelnben aber mertten es nicht. Rur Giner bon ihnen fah es, und trat, ir= gend etwas fürchtend, mit bem Jufe auf bas ftolge herg. Da fprühte Dantos herz in bellen Flammen auf und erlosch." Das find bie Feuerzungen, bie por einem Gewitter über bie Steppe buschen.

Mancher Miggriff wird erft burch bas Bestreben verrathen, ihn wieber

Räumungs-Verkaul von allen

Sommer - Waaren. größter Verschleuderungs-Verkauf des Jahres.

Rurzwaare! - Gute Qualität Belveten Stohband, mit Bruis Rante, nur in 36 farhia, per Darb .. Stid Finishing Borte.
Bier Tugend dafen und Ocien.
Stodinet Dref Svielos, per Jaar.
Rester bon sanco Strumpsand Claste.
Goots' & Glars's bester 6-6ord Signitus, per Spule.

Basement-Bargains Gabrit & Rebri gem Ralifo gem Ralifo. Schurzen-Ginghams in Stable-Rarrirunges und farbig Türfiiche rothe Comfort Calicoes..... Giughams mit ichwarzem Untergrund, hen und fleinen Karrirungen und Stre uting Flanelle Fruit of the Loom Muslin

Washliosse Gure Auswahl von unfer ganzen Bartie den Washliese ites Erreifen Mulls. Gatin gestreifen Bartiese, Bartiese, Bartiese, Bartiese, Bartiese, Bartiese, Bartiese, Bartiese, Bartiese, Erreifen, feidenen und Annon Batifies — Waaren, die von 15c kts 75c die Phometrh sind — Montag, Pard, 25c und. 10c

Bawns – die 10c Sorte..... Englisches Long Cloth, Brinces Ruth - 53c India Linons — außergewöhnliche Berthe — 15c, 121c und...... 10c

Spihen Speziell feine Qualität Prango-jijche Bal. Spiken, Einfate und Pradings-großes Afforti- 5c Stidereien .- Montag verlaufen mir 1000 Parbs feine Chges und Stuifes in Cambrie, 31e

Taschentiicher - 500 Dubend Manners, Frauen- und Atubere bigem Borber, werben Anniag berfaut, 3c bas Stild ju.

Futterstoffe - Slater & Mood's Sians Barb Lining Cambrie 2c

Ruffia Crash - Schweres Leinen, 1 ge-bleichtes Kuffia Grah -bie 10c Sorte, 62c

Tafel-Damaft 55 3oft breiter boll ge-bleichter Tijchinds Da-maß, die 29c 15c Qualität

Muslin-Unterzeng - Feine Gowns - bejomunt burd bas Anfaffen-alle muffen verlauft Rainfoot, Cambric und Long Cloth, fest mit Tuding, Soblfaum, Stiderei gen - Berthe bis ju \$2 -98c Montag ... Cambric-Beinfleiber für Damen, befeht mit bre ten Bal. Spihen — Montag 35

Rorfets Räumungs . Berfauf bon hoch-feinen Sommer Ret Korfets, alle populären Facons, lange, mitts-fere und Sirble Längen—Werth Me und 236 75c.

furge, bis 2 Jahre, durchaus mit guter Qualititet Cafes find mit Band und fance Borte befett — umd bie Capes find mit Band und fance Borte beset — um damit aufgurdumen, Wertes auf-S. 1.19

Männer- und Anaben-Semden

Männer-Unterzeng - Sommer . Unter-unter-unter-unter-

Strumpfmaren - Grobe Bortie bon nabilojen Strimp plen für Mannen, werth 10e, auf unferem Bargains Labentifo Montag.

Anaben-Auzüge – Kaumungs . Bertung after Obb Bartien bon unferem Anaben-Aleider-Departement, berben alle in eine Bartie bereinigt und am Ronnag sine Anabicht auf ben Werth verlauft werben bie iconften Rufter ber Saifon in bopelakuftigun und Drei-Stifde Bestee Angügen, jeht foong Bladbs, Kartirungen, Mifclungen u. \$1.40 einfache Farben, Eure Ausin, von 506 \$1.40

Anaben-Schuhe - fleber 600 Baar von Schuben für Mabe den, Anber und Seittle Gents, aus bem beften Biei Bib und Seiten Calf Eind gumadt, neue Coin Beben, leichte und ichvere Extension-Soblen, Stad u. Patent The ieds Baar voll ga- \$1.00 rantirt — \$1.50 Merthe mougen.

Sut-Radeln - 5000 fancy Temeleb Ontonabeln, jehenabel elegant finished und befest mit Auswahl morgen.

Tapeten — 10,000 Kollen feine Tapeten, Roth, Brith, Blan n. f. B. in Gold und Mimmer, Andern für Seitenwände werth bis zu 20c die Kolle Auswahl Montag

5c & 3c Tognen - Dobbeiter Bogen gliegenpapier-

Brigaronna von College (Con College Co

Streifzüge durch Deutschland.

Straßburg.

foll Morire ! Ber brucht fie ge iche, 3 meift nit, mas es babb. Es ifc meineibi fcen;

Di'r baive's feft am Ban-M'r Ion's, bi Gott, nit E. Daniel Stober

Der Strafburger Boltsbichter Stöber, welchem jest in feiner bon ibm fo viel und fo portrefflich befungenen Baterftadt ein Denkmal er= richtet worden ift, bichtete obige, zu-

M

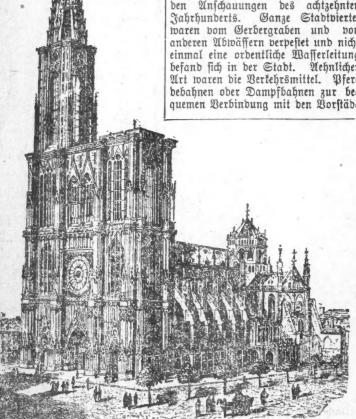
rabburg. gleich als Dialett= mufter bier citirte, Beilen in ben breißiger Jahren, und wenn er fingt, bağ er fein Strafburg "nicht gehen laffen wirb", fo hat das feinerlei Beziehung auf ben beutsch=frangofi=

(Cepyright roor by Wm. Kaufmann.) (No. 18.) in benen fein Mensch auch nur einen "D' Stadt Strafburg frangofifden Sat berftanb. Ueberhaupt haben sich bie Franzosen um bas Elfaß herglich wenig gekummert, fo lange fie es befaßen, auch find bie Elfäffer bon eigentlichen Franzofen ftets als minderwerthiges Glement be= henbelt und als Quertopfe (tête carée) betitelt worben.



Die große Uhr.

- - - Alls bie Frangofen, blutenben Bergens, im Jahre 1871 Strafburg ben Deutschen überlaffen mußten, war bas burchaus nicht bie wunderschöne Stadt bes befannten Liebes - gang abgesehen bon ben großen Beschädigungen, welche bieBelagerung und bieBeschießung gebracht hatten. Die frangösische Berwaltung ber Stadt war gang ungeheuer nach= läffig gewefen. Die gefundheitlichen Berordnungen entsprachen ungefähr ben Anschauungen bes achtzehnten Sahrhunberts. Gange Stadtviertel waren bom Gerbergraben und bon anderen Abmäffern berpeftet und nicht einmal eine orbentliche Bafferleitung befand fich in ber Stabt. Aehnlicher Urt waren bie Bertehrsmittel. Pferbebahnen ober Dampfbahnen gur be= quemen Berbinbung mit ben Borftab=



Das Münfter in Strafburg. (Gothifcher Stil.)

fchen Conflict. Bas er fagen wollte ten und Nachbarorten existirten nicht. bag bas bamalige Strafburg beutsch bleiben muffe. Und es ift in bem Stöber'ichen Sinne auch beutich | und fie find fofort mit großer Energeblieben. Trog zweihundertjähriger gie an die Arbeit gegangen und mas Frangofenherrschaft und auch trop ber fie in berhaltnißmäßig turger Zeit geschrecklichen Mighandlung Der beuischen Sprache mar die Maffe bes elfäffifchen Roltes beim Regierungs= wechsel 1871 noch immer beutsch, fprach, lebte, bichtete und fang in ahn= licher Mundart wie die lange entfrem= beten Stammesgenoffen jenfeits bes



Die Rangel im Dunfter. Strafburg. Rheins. Der Gebante an eine burchgreifende fprachliche Frangofirung ber elfäffischen Boltsmaffen - eine Mufgabe, bie fich in ber langen Zeit wohl ätte burchführen laffen - ift ben mals getommen. Lettere begnügten rangoffich parlitten und bag bie un- lichen Dimenfionen. Lamteror" fcrieen und bie besten Rrieger zu ben bamaligen aus Beruft-

"Gefchäftsübernahme" biel gu thun



Strafburg. Altes Saus an ber 30 leiftet haben, ift rühmenswerth. Rach einigen Jahren ichon war ein großer neuer Canal um die gange Stadt ge= legt, Dampf= und Pferbebahnen maren eingeführt, an ber Gubfeite baute man großartige Safenanlagen, außer ber fo nothwendigen Bafferleitung traten alle anberen fanitaren Berbeiferungen in's Leben und ber alte Schmug aus ber frangofischen Berwaltungszeit wurde rafch und gründ-

lich beseitigt. Es wurden bon ben Deutschen gang gewaltige Summen in Strafburg aufgewenbet. Das Gelb batte man ja bazu aus ber frangösischen Kriegsentschäbigung. Man warb beutscherfeits um bie Liebe ber Strafburger nach bem befannten Recept, baf Der Weg zum herzen burch ben Magen geht und fo ftreute man bas Gelb mit bollen Sanben aus. Der berlorene Frangofen mertwürdiger Beife nie- Gohn follte bem beutschen Baterbergen wieber nahe gebracht werben burch fic bamit, bag bie honoratioren bas Schlachten eines Ralbes bon ftatteren Boltsichichten gelegentlich "Fif Millionen Mart find beutscherfeits gleich nach bem Rriege in Strafburg ger zu den damaligen aus Beruf & aufgewendet worden. Zuerst wurden olbaten bestehenden frangolischen bie Strafburger Einwohner für ihre eren ftellten. Auf bem Lanbe im Kriegsverlufte enticabigt unb zwar Elfaß gab es 1871 fogar viele Dorfer, in fo freigebiger Beife, bag bie braben

Leute auch meiftens noch für bie ausgeftanbene Angft bezahlt betommen haben. Dann murbe vom Staate barauf los gebaut: Univerfitat mit ben großartigften Rebenanlagen, Rlini-



Raiferpalaft, Strafburg.

ten, Sofpitälern etc., Bahnhof, Rais serpalaft, maffenhaft neue Rafernen, Hafenanlagen, wissenschaftliche Institute, Schulen, Rirchen, großartige Parts - bas Mles murbe ben biebe= ren Strafburgern mit liberaler Sanb bescheert, und außerbem erhielt ber Statthalter ein fürftliches Gehalt ausbezahlt, welches er ju Reprafenta= tionen berwenben mußte. Die alten Balle und Baftionen fielen anb an beren Stelle erftanb ein herrlicher Rrang neuzeitlicher Städtegrundun= gen, und zwar alles im großftabti= ichen Zuschnitt und mit Aufwendung bon heibenmäßig biel Gelb. verlor bie Stadt einige taufenb Gin= wohner burch ben Auszug ber frango= fifchen Bevölkerung, aber biefe Muswanberung wurde um bas Bielfache burch neue beutsche Ginwanberung



Marthrerthurm, Strafburg. ausgeglichen. 1871 hatte Strafburg eine Civilbevölferung bon 78,000.

nach ber neueften Boltsgählung 1900 beträgt bie Boltszahl fast 148,= 000 hat fich alfo in ben breißig 3ahren beutschen Befiges ungefähr berbobbelt.

Satte man bon Unfang an Strafburg eine gleichmäßig ftraffe Bei naberem Bufeben ftellte es fich in= beutsche Verwaltung eingeführt, eine Bermaltung, welche fogar manchebarten bringen mußte, fo murben bie Strafburger vielleicht eber mit ihrem Loos ausgesöhnt worden fein. Denn eine ftraffe, fogar eine harte Behand= lung hatten fie erwartet, fie hielten es für gleichbebeutenb mit preußisch und übrigens waren fie es bon ben Fran-



In Strafburg-Pflanzbab.

gofen gar nicht anbers gewöhnt. Aber biefe Art ber Behandlung haben bie Strafburger nur bann und wann erfabren, meiftens bat man ihnen Rus derbrot gegeben und es tam bahin, bag bie Unnettirten fich einbilbeten, bie Deutschen liefen ihnen nach. Oft genug hatten bie eingewanderten Altbeutschen barüber zu klagen, baß els fäffifche Streber befonbers bon bet Regierung begünftigt murben. benfalls hat bie neue beutsche Bermals tung bon Anfang an biel au biel erberimentirt und bie Behanblung berGIaffer ift feine gleichmößige gemefen. Bahrend bes legten Jahrgehnts ift es übrigens wesentlich besser bamit geworben. Uebrigens ift schon eine neue Generation feit ben Rriegsjahren berangewachsen, eine Generation, welche bie Bucht ber beutschen Schule und auch biejenige ber beutschen Raferne tennen gelernt hat. Meine ameritas nischen Lefer werben bie Ropfe foutteln, wenn ich bon ber Rafernengucht in einem Athem mit ber Schulgucht



fpreche. Es ift bas jeboch berechtigt in biefem befonberen Falle, benn man hat bie elfaffifchen Retruten weit nach Alltbeutschland hineingeschict und bie berühmten Rafernenschnauger und Borgefesten erhielten Binte, mit biefen neuen Reichsbütgern möglichft fanft vorzugehen. Jebenfalls haben viele Elfaffer auf diefe Beife etwas bon Altbeutschland gesehen, manche falschen Borftellungen sind baburch beseitigt worden und namentlich haben

bie heimgetehrten elfärnichen Solda-ten einen ungeheuren Respett vor ber beutschen Kriegsmacht mit nach hause gebracht. Das hat mit bewirtt, bag bie Elfäffer von heute wenig mehr wissen wollen von einem Revanchestrieg, namentlich ba ja ihr Land am meisten in Mitleibenschaft gezogen werben wurde. Auch hat man fich bas bon überzeugt, daß die Bilbung eines selbstständigen elfaß = lothringischen Bufferstaats, ein Gebante, ber viele Jahre gepflegt wurde, eine Utopie bleiben wird und aukerbem ift es felbft ben herrn Broteftlern langft flar geworben, bag Deutschland bie Propingen niemals ohne Rampf aufgeben wirb. Bas bleibt ben guten Leuten bemnach übrig, als fich nach und nach in bas Unvermeibliche gu fügen? Zwar macht man noch immer bie Fauft im Sad und schimpft noch immer auf bie "preugifchen Sungerleiber", aber ernft ift bas nicht mehr gu nehmen. Uebrigens hat ber Drenfuß = Progeg recht viele felbft unter ben Unberfohnlichen tleinlaut gemacht, benn bie Sauptbetheiligten bei biefem Stanbal maren Elfaffer. -Es wird vielleicht noch eine Generation zu verschwinden haben, bis bie Elfässer eben so gute Deutsche wieder gemorben find, wie bie Rheinlander ober bie Pfalger, aber für Deutschlant gefährlich find fie gewiß fcon lange nicht mehr, auch nicht im Falle eines neuen Rriegs mit Frantreich.

Bur bie "Sonntagpoft". Runterbuntes aus der Grofftadt.

Rechenfünfte. - Chicagos Bartanlagen. - Gie fteben an raumlicher Ausbehnung binter benen fehr bies ler anderer Stabte gurud. — Etwas muß gethan merben, um bem abzubelfen. - Der Methetifer Triggs. - Geine utueften Rapitalverbrachen. -Reift Longfellow und Dolmes von ihren Dichter-Gegenwärtige und fruhere Mitglie=

ber der Verwaltungsbehörde des Lin= coln Bart fireiten fich gur Beit weidlich barüber herum, mer für Die mangelhaften Finangberhältniffe ber Bartverwaltung berantwortlich ift. Da= bei find benn wieber bie beliebten Za= schenfpieler-Runfistude aufgebedt worben, mit benen fich hierzulande öffentliche Behörden bei ihrer fogenannten Buchführung gefallen. Die herren, welche bon Gouberneur Tanner mit ber Pflege bes Parts betraut worben ma= ren, hatten boll großer fittlicher Entrü= ftung behauptet, daß ihre Borgränger im Amte rudfichtslos barauf los ge= wirthschaftet und fogar biejenigen Betrage für laufenbe Musgaben und toft= fpielige Neuerungen bergeubet hatten, welche fie nach ber Berfchrift in ben Fonds hatten thun muffen, womit ber= einft bie Schuldberfchreibungen ber Partbeborbe eingelöft werben follen. beffen heraus, bag bie foldermagen ber Migwirthschaft angeflagten herren es befanden fich barunter Leute wie Un= brew Crawford, William Benn Nigon, Philipp Benrici, C. P. Beder und Un= bere - ber Sicherheit halber für ben Tilgungsfonds gar nicht erft Steuern hatten erheben laffen, mithin tonnten fie bie fraglichen Summen auch nicht wohl angegriffen haben. - Beiteres Bufeben ergab, bag ber Ruhm, ben Til= gungsfonds auf \$93,000 angeschwellt au haben, welchen die Tanner'schen Rommiffare für fich in Unfpruch nah= men, eitel Dunft ift. Es befanben fich nämlich in bem Fonds an baarem Belbe nur \$30,000. Die übrigen \$63, 000 Dollars find nur auf bem Papier porhanden, in Form bon allerlei Rredi= ten welche bie Rommiffion beanfprucht, bie aber in feiner Beife gu realisiren

In berfelben Beife, wie es bier bie Partbehörde gethan hat, zaubert auch bie ftabtische Finang-Berwaltung in ihren jährlichen Jahregausweifen ber Bürgerichaft impofante Raffenbeftanbe bor, welche fich bei naherer Befichtigung verflüchtigen, wie Geifenblafen. merben g. B. Millionen bon Dollars als im Rabattfonds ber Abtheilung für Sonberfteuern befindlich geführt, bie in Birtlichteit langft berpulpert finb. Um zu ermitteln, bag biefe Belber ber braucht und nur noch in Form von "Rrebitanfpriichen" borhanben find, welche ber geplünberte Fonds an anbere, leiber nicht gahlungsfähige Fonbs hat, muß man icon ein Buchführungs= Erperte fein, und auch bann gebraucht man noch geraume Zeit, ehe man bas Berftedspiel begreift, welches in biefer Binficht bon ben hochmögenben Beborben getrieben wirb. Welchen 3wed biefe Spiegelfechterei mit Bahlen haben foll, ift allerbings nicht erfichtlich. Die Leute auf ber anberen Seite ber politischen "Feng" wiffen ja auf biefem Gebiete boch Befcheit, und wenn ber Bahltampf beginnt, weifen fie mittels ber borhandenen Belege ihren gerabe in ber Macht befindlichen Gegnern noch weit folimmere Dinge nach, als biefe fich in Birtlichfeit haben ju Schulben tom= men laffen.

Die Durchfichtigfeit ber fleinen Runftgriffe unferer Berwaltungs=Behörden ändert leiber an ber Thatsache nichts, baß für biefe bie Möglichkeit eines iconen Tages aufhört, aus bem Bollen zu wirthschaften. Die Parttommiffion ber Rorbfeite ift bereits gu ber Erfenntniß gelangt, baß sie sich nach ber Dede ftreden muß, wehrt fich aber franthaft gegen die Zumuthung, bie Menagerie bes Lincoln Part eingehen zu laffen, obgleich es wohl nur eines träftigen Unftoges beburfen würbe, an Stelle bes traurigen Rothbebelfs bon einem Thiergarten, ben fie jeht unterhält, anderswo eine wirkliche berartige Anlage zu schaffen, welche ber Stadt gur Bierbe gereichen murbe.

Bei biefer Gelegenheit tonnte bann auch einem Sachberhalte abgeholfen werben, beffen Borbanbenfein bisber nicht nur nicht allgemein befannt ift, fonbern ben bie lotalpatriotifchen Chicagoer sogar zu bezweifeln geneigt sein

Seit Jahrzehnten hat Chicago fich

mit ber Größe seiner Parkanlagen ge-brüstet und oft mit dem tiefsten Brust-tone der Ueberzeugung versichert, daß es nirgendswo — weder diesseits noch ienfeits bes Atlantifchen Meeres eine zweite Stabt gebe, welche fich in biefer hinficht mit ihm bergleichen

Run hat fich ein gelehrter herr, ber Professor Zeublin von ber Chicagoer Universität, baran gemacht, biefen Un= fpruch gu unterfuchen. Er hat feftge= ftellt, baf in Birtlichfeit Chicago in Bezug auf die Große ber Bartanlagen unter ben amerifanischen Stabten erft ben 32. Rang einnimmt, und auch wenn man die Boulevards mit ihrem Flächeninhalt zu ben Parts rechnet wozu man aber faum berechtigt ift -, immer erft ben 28. Rang.

Die Ertlärung bierfür ift leicht genug. Die Ginwohnergahl ber Stabt ift mit Riefenschritten gewachfen, bas Bart-Areal aber ift nicht vergrößert worden. Neuerbings ift man ja babei, inmitten ber am bichteften bebolferten Diftritte Liegenschaften gu erwerben, bie zu Barts ober Spielplägen einge= richtet werben follen, boch wird mit biefen fleinen Mitteln an ben befteben= ben Berhältniffen wenig geanbert wer-

Gine Rommiffion bon freiwilligen Bertretern ber Burgerschaft hat im Laufe bes vergangenen Jahres in ber Nähe der Stadt nach Partien Umschau gehalten, die fich eignen würben gu Parkanlagen größeren Styls - benn man fieht ichon jest boraus, zu einem wie ungeheuerlichen Saufermeer Chi= cago fich innerhalb bon 30-40 3ah= ren entwickeln wird und halt es für geboten, ber Nachtommenschaft bes jett lebenden Geschlechtes in erreichba= rer Nähe auch ein paar Fleden Natur gu referviren. Da hat man benn bie Schönheiten ber Uferlandschaft längs bes Desplaines=Fluffes offiziell foqu= fagen erft entbedt; man hat nörblich bon ber Stadt bas felfige Gelände bes Michigan=See's bewundert und in Er= wägung gezogen, ob fich mittels ent= sprechender Drainirungs=Unlagen ber Stofi-Sumpf nicht in ein fleines Borabies bermandeln laffen wurde, berfelbe Sumpf, welcher jest über bie Rachbarichaft malarische Dünfte aushaucht und als eine wahre Landplage Milliarden von Mostitos ausbrütet. Die Rommiffion hat bas Ergebniß ihrer geographifchen Forfchungen in einem ausführlichen Bericht nieberge= legt und jum Schluffe empfohlen, baß rechtzeitig Schritte gethan werben mögen, diese Gebiete für öffentliche 3mede ju erwerben - aber bei ber Empfeh= lung ift's vorläufig auch geblieben. Bielleicht wird bie Tabelle, welche Profeffor Zeublin jusammengeftellt hat, eine gute Wirfung ausüben. Go lange man bie Chicagoer nur burch Sinweise auf Zwedmäßigfeit und Schönheit auf= gurutteln berfucht, ift ber Erfolg zweis felhaft, fant man fie aber bei ber Gitel= feit, bei bem Ehrgeig, fich's bon Un= beren nicht guborthun laffen gu burfen, fo hat man fchon halb und halb gewon= nenes Spiel.

Reben Profeffor Zeublin erhalt fich anbauernb noch immer beffen äftbeti= fcher Rollege Triggs auf ber Tagesorb= nung. Es ift feiner Zeit an borliegen= ber Stelle bes Umftanbes Erwähnung geschehen, daß besagter Aefthetiter, ber schon einmal durch einen etwas gewalt= thätigen Bergleich gwischen William Shatespeare und John D. Rodefeller Auffeben und ein allgemeines Schütteln bes Ropfes berurfacht hatte, in einem feiner Bortrage voller Uebermuth be= hauptete, die fämmtlichen Rirchenlieber wären im Grunde genommen nur Rnüppelverfe und hatten auf litera= rifche Burbigung feinen Unfpruch. Die Ordnungsrufe, welche ber toll=

tuhne Mann sich burch biefe Behaup= tung zugezogen hat, find foum zu gah= len gewesen. Bon allen Seiten wurden ihm schöne Reime gitirt - bon Tenny= fon, Longfellow, Holmes und Anderen herrührend und bon notentunbigen Leuten bertont, bezw. burch Unterfchiebung schon zubor erfonnener Melodien fingbar gemacht -, welche bon einer ober ber anbern Rirchengemeinschaft in ihren Lieberschat aufgenommen worben Jebes Bitat war bon ber balb fpöttischen, balb brobenben Unfrage begleitet: "Ginb bas etwa Anüppelberfe?"

Professor Triggs hat fich inbeffen weber einschüchtern noch verblüffen laf= fen. Er ift im Gegentheil nur noch waghalfiger geworben burch bas Un machfen ber Befahr und verfteigt fich jest ju immer fürchterlicheren Behaup= tungen. Er will gum Beifpiel ben gu= ten und braven henry Wadsworth Longfellow überhaupt nicht als Dichter gelten laffen - womit er fich übrigens auf einen Standpuntt ftellt, ben bor nun fechzig Jahren auch Ebgar Allen Boe bertreten hat. Longfellow, fagt herr Triggs, fei ein ziemlich gewandter Reimschmied gewesen, gur Rlaffe ber Dichter aber gable er nicht. In biefe Rlaffe will herr Triggs auch ben herrn Dottor Dliber Solmes nicht hineinlaf= fen, mahrenb er bem guten alten Bhit tier ben Gintritt gnabigft berftatten will, wenn auch erft in einem geraumen Abstand hinter Walt Whitman.

Rach folden Läfterungen ware es ein fleines Bunber, wenn Rettor Sarper, fobalb er aus ber Sommerfrifche qurudtehrt, nicht einen erfledlichen Stoft bon Betitionen auf feinem Bulte fanbe, in benen er angegangen wirb, bem ber= wegenen Triggs bas Ausgangsportal ber Universität zu weisen, ihm borber aber bie Soare einzeln auszuraufen ober ihn wenigstens tuchtig burchau-

titer nicht so unbeimlich schlau gewesen mare, ben Reigen feiner Miffethaten mit jenem Bergleich zwischen Rodes feller und Chatefpeare ju eröffnen, woburch er sich bei bem freigebigsten Gön-ner ber Anstalt unfraglich einen Stein

465-467 MILWAUKEE AVE Thurmuhr-Apotheke.

Günftige Gelegenheit, Patent: Medizinen ju faufen.

Frefes echies importirtes hamburger Pflafter 120 St. Bernards Kräuter Billen . . 17e hamburger Tropfen 350

Frefes echter importirter Damburger | Malteb Mill, die 50c-Erdfe . . . 380 | Rafteb Mill, bie 1.00-Grofe . . 760 Malted Milf, Die 3.75=Große . 3.00 Reftles Rinbermeh! 38c Baines Celery Compound 750 Soods Sarjaparille 750 u. f. m., u. f. m.

Briefliche Auftrage von außerhalb ber Stadt mohnenden Runben erfüllt. - Bertangen Sie unfere Preife für irgendwelche in unfer Sach einschlagenbe Artitel. Sie eribaren Belb.

Gine Grinnerung an Richard Bagner.

"Gafthof jum Steiger" im Plauen'ichen Grunde, fo berichten bie "Dresb. Nachr.", feiert in biefen Za= gen fein 100jähriges Beftehen. Muger berschiebenen Beranftaltungen ift ein Richard Wagner-Abend geptant. Wa= rum unter ben Festlichkeiten, gerabe ein Richard Wagner-Abend vorgefehen ift, barüber gibt eine fleine Festschrift Mustunft. Es beift bort u. a .: Es war am Morgen bes 9. Mai 1849, als bie Wirthin bes "Steigers", bie in ber Rüche am herbe mit Feuerangunben beschäftigt war, entferntes Schiegen rernimmt. Erichredt tritt fie bor bie hausihur und erblidt auf ber jenfeit ber Beigerit gelegenen Lanbftrafe in rafenter Gile Schaaren bewaffneter Infurgenten borüberfliehen. Es ma= ren bie legten, welche Dresben nach bem berhängnigbollen Maiaufftanb verliegen - Die Mehrzahl berfelben, die provisorischeRegierung voran, hatte fich schon Tags zubor, am 8. Mai, über Tharandt nach Freiberg geflüchtet. Diefen Rachzüglern waren aber bie fie berfolgenben Preugen fehr hart auf ben Gerfen. Ploglich fteht ein fleiner, bon Bulberbampf im Geficht und an ben handen geschwärzter Mann bor ber erichrecten Wirthin, ber, nachbem er ihr einen bebeutungsvollen Wint gegeben, haftig an ihr borüber in bas Innere bes Saufes fturgt. Er trug bas befannte Roftum ber Freischarler, eine graue Joppe mit grunen Auffclägen und einen fleinen Turnerbui mit grauer Schnur. "Um Gottes willen!" ruft er athemlos, "fchnell Baffer gum mafchen und paden Gie mir etwas Brod und Fleifch gufammen, aber fo rafch wie möglich, benn jebe Minute tann mir ben Tob bringen!" Die Wirthin, die ben Fremben boll Angft und Schreden angestarrt, erholt fich rafch, und nachbem fie bas Berlangte beforgt, fragt gener: "Sie fcheis nen mich beut nicht zu fennen?" 30gernd erwibert fie mit einem mißtrauischen Blid auf fein Meugeres: "Ja, gefehen habe ich Sie wohl schon öfter, aber — "Nun, jebenfalls habe ich noch fo viel Rredit bei Ihnen, um

Ien gu tonnen, benn leiber habe ich teinen Pfennig Gelb bei mir. 3ch möchte Gie fogar bitten, mir Jemanben zu beforgen, ber mich ficher burch ben Wald nach Freiberg führt." Ohne langes Befinnen ruft bie Wirthin, nachdem fie bem Fremben eine Flasche Bier eingeschenft, ihren älteften Sohn herbei, und bon biefem geführt, berläßt ber Insurgent nach einem bantbaren Sanbebrud bas Wirthshaus, um auf unbefannten Walbwegen über Reffels= borf glüdlich ben Berfolgern zu ent= fommen. Raum war ber Flüchtling mit feinem Begleiter im naben Ge buifch berichwunden, als auch ichon bon ter entgegengefesten Seite bie Unifor= men ber Preugen fichtbar wurben. 3wei Offiziere fprengten auf Die Wirthin ju und fragten fie in ftrengem Tone, ob fie einen Insurgenten im haufe verborgen halte, was fie mit gutem Gewiffen berneinen fonnte. Trogbem wurde bas haus burchfucht, und fie berließen es erft, nachdem fie sich von der Wahrheit der Rede der Frau überzeugt hatten. 14 Jahre nach biefem verhängnigvollen Maimorgen tritt eines Nachmittags im Sommer 1863 ein herr burch bie Thur bes Wirthshauses und wendet sich dirett gur Ruche, mit ben Raumlichkeiten jo rertraut, als ob er hier täglicher Gaft ware. Die in ber Ruche beschäftigte Wirthin blidt ben fleinen, eleganten herrn erstaunt und fragend an, ber, ihr freundlich zunidend, lächelnd in ber Thur ftehen bleibt. "Guten Tag, Frau Wirthin", begrüßt er sie, "ich tomme, um endlich meine Schulben gu bezahlen." Ueberrascht schüttelt fie un= gläubig ben Ropf, obwohl ihr bas Geficht und die Stimme bes Fremben nicht unbefannt erfchienen. Enblich, nach einer Paufe gegenseitigen Unschauens tommt ber Frembe ihrem Ge-

bas Frühftud fpater bei Ihnen begah=

Schuldig oder Nichtschuldig?

bächtniß zu hilfe und fpricht: "Run,

Reun aus gebn Mannern befennen fich iculbig bee Hebertretung ber Ratur-Befete. Babriceinlid mar es ihnen nicht betannt, bag eine Berfunbigung gegen Die Ratur fets folimme Foigen bat. 3ch felbft litt lange Beit an biefen Golgen, befonbers an Rerbenfondde, Energielofigfeit, 3mpoteng, unnatürliden Beriuften. Gepachtnihichmade, Mibigfeit unb Riebergefchlagenheit und berfuchte mehrere ber fagenaunten Intitute, boch obne jeglichen Erfolg. Durch Jufall erfuhr ich endlich bon einem neuen Seilipftem, mittels weicht ich meine belige Mannekkraft wieder erlangte. Und Danfbarteil made ich meine Seilung bifenstich und bin ich bereit, jeden schwachen und neredssen Mann, melcher mir im Bertrauen ihreibt, über biese sichere Aur zu unterruchten und zwar deligde, anderen Seidenben durch meinestelndrung zu nitzen, Tad zeder bilfsbedürftige Rann mein ernitgemeinted und meinengenuftiges Unerdieten sich zu Ause macht und daburch wieder ein tästiger, gefunder und glüdliche Mann wiede, ift mein aufrichtigter Munfc. E. gelboder, 1 400 Talto Abec., Bod Stand. Inftitute, bod obne jegliden Erfolg. Durd Jufall



pholographische Ateliers,

1167 Milwaukee Ave.,
nahe Rorth Mue. - 2el. 1055 men. 553 S. Halsted Str., nahe 14. Cir. - Zel. 638 Canal.



J. H. KRAEMER & SON,

Finanzielles.

93 5. Ave., Staatsitge.-Geb. \$75,000 auf Chicago Eruweigenthum gu berleiben. Keine Kommiffion. Erfte Dupotbeten gu verfaufen. Große Bargains in bebautem und unbedautem Property an Sand. Kordfeite und Late Biew Spezialität.

Ap, fafaumomi, 6m

Creenebaum Sons,

Bankers, 83 u. 85 Dearborn Str. Geld

Wir haken Eck jum Berleihen
an Land auf Chicagoer Crunds
eigenthum blis ja tegend deuen
Betrage ju den nied brig
flen jekt gangdaren Jinds
Raden.
Beafel und Rreditdriefe auf Europa.

EXTRA billig im AUGUST

\$29.50 HAMBURG - BREMEN, Rotterdam - Antwerpen \$30.90 Berlin. \$31.40 Bafel. \$25.00 Dabre. \$27.50 Baris. \$31.20 gugembneg. \$31.85 Strafburg \$36.00 Bien; ebeufo biffig nad anderen Plagen.

Bollmachlen und Erbichaften Spezialität. Das Ronfularifde für Deutschland, Defter-reichellngarn, Schweig, Rubland-Bolen beforge ich su amtlicher Tage. Raberes bei Anton Boenert, 167 Bafhington Str., nahe 5. Ave.

In Chicago felt 1871.—Sonntags offen bis 12 115r. 2011. RICHARD A. KOCH & CO., Zimmer 5 und 6, 85 Washington Str.,

.... Deutsches Geschäft Bir untersuchen Abftratte, ftellen Teftamente, Deebs, Bollmachten und sonftige gesehliche Babiere aus. Gelbsendungen und Kollettionen nach dem Inund Austande besorgt.—Rommt zu uns, wir finnen Euch Gelb sparen. Sonntags offen don 10—12 Uhr.
24jl, momifrjon

Sur alle feftlichen Belegenheiten empfehlen bir unfer reichhaltiges Lager importirter fowie alle Sorten hiefiger Beine, darunter ben von ben beiten Mergten fo fehr empfohle: nen BLACK ROSE. Außerbem enthält unfer Lager bie größte Ausmahl feiner Bhisties, Sherries, aute Bortm eine, Arac, Samaica Rum, echtes 3metidenwaffer, Rirfdmaffer ac.

Kirchhoff & Neubarth Co., 58 & 55 Bate Ctr. 7ag, bifriou* Tel. Main 2567. # Thuren öftlich von State Str.



Beuelle Rarrichtungen jum Unterluchen ber Mugen Unterfudung frei.

1216 Hilwaukee Ave.,

lange ift's freilich her und fein Bunber, wenn Gie mich bergeffen haben; aber ich habe es nicht vergeffen, welch großen Dienft Gie mir bor 14 3abs ren, am Morgen bes 9. Mai, geleiftet haben." Da leuchtet es über bas gange Geficht ber Wirthin, und in die barge= botene Sand bes Fremben einschla= gend, ruft fie aus: "Jeefes, ber fleine, dwarzgebrannte herr, ber mir bas Frühftud nicht bezahlen tonntel" Der Frembe, in welchem bie Frau mohl ichwerlich ben Barritabentampfer bon 1849 wieberertannt haben wurde, gieht feine Borfe und fragt, mas er foulbet. Die Wirthin finnt einen Augenblid nach, und ber gefährlichen Situation bon 1849 gebentenb, rechnet fie rafch: "Gine Portion Butter, Brot und Schinfen und eine Flafche Bier macht C Reugroschen!" Lachend bezahlt er bie schuldig gebliebene Beche, und insbem er fich verabschiebet, bemertt er noch: "Go, nun bin ich biefe Schuld, bie mich so lange gebrückt hat, auch los; aber bamit Sie auch miffen, wem Sie fo lange trebitirt haben, will ich mich Ihnen porftellen als ben burch ben Ronig amneftirten früheren fachfi: fchen hoftapellmeifter Richard Ban-

Run weiß er's .- "Gine volle Ctunbe trarte ich nun schon auf meine angebetete Marie, fie fommt nicht. Ra, Junge, auf wen wartest benn Du?" -"Ich warte man bloß uff so en ollen Frige, bem id von die Mraie ausrichn foll, daß fe heite nich tommen



(Bon MIbert Beige.)

lung feiner Millionarlifte hat fich ber Ergouverneur Altgelb auch fein befonberes Berbienft erworben. Die Rebi= fiorsbehörbe hat barin Leute gefunben, bie gwar nach außen bin ben Schein bon großem Reichthum zu erweden ber= ftanben, thatsächlich aber feine 100 Dollar befigen.

Nicht Alles, was Quabbe: glangt, ift Golb.

Lehmann: Und nich Allens, mas in die Gloimaschine jeworfen wird, find Nicels. Det hat bie Telephonjefell= schaft ausjefunden, wo 'nen felbständig nidelfculudenben Apparat uffjeftelli hat. Bei'n Deffnen bon ben Berichlud= Apparat hat ber Rollettor blok amei unbescholtene Ridels, aber 15 hinter=

liftije Bleiftidden jefunden. Qua .: Wie find bie Falfifitate hin= eingetommen?

Lehm .: Nifcht Jenaues weiß man nich jenau, aber alljemein ift ber Berbacht, bet man humbug mit jemacht.

Charlie (ber Wirth): Ra, Du alter Quaffelfrige, bas ift boch felbit= 'Reingeflogen find fie verständlich. einmal nicht. Die Frage ift nur, wer hat fie bineingeworfen?

Lehm .: Beibelmeier gloobi's nich, und bei meinem anjeborenen Refpett bor bie Obrijfeit ift es ooch bor mir fcmer, zu glooben, bet bie Boligiften

bet felbft jethan haben. Charlie (ber Wirth): Dummheit! Das bezahlt fich boch nicht für bie Leute, Die 83 Dollar und 50 Cents monatlich Gehalt beziehen, stunbenlang an einem Stud Blei herumquarbeiten, ba=

mit es ungefähr wie ein Nidel ausfieht. Lehm .: Det is ihnen ooch jar nich im Traume innjefallen. Die Bleiftide follen Unbentens finb.

Charlie (ber Wirth): Unbenten an

Lehm .: Un bie großen Ragias, wo fie in'n borigten Jahre uff die Glot= maschinen in die Saloons jemacht ha=

Mue: Ach fo! Gr.: Dem Unfug mit ben Glot= mafchinen muß aber, wie es fcheint, jest boch wieber einmal gründlich Gin= halt geihan werben, benn an allen Eden und Ranten tauchen biefe un= feligen Dinger wieber auf.

Lehm .: 3a, bie tleenen Diebe bangt man uff und bie großen läßt man in's

Automobile weafahren! Charlie (ber Wirth): Was hat bas

mit ben Slotmaschinen zu thun? Lehm .: Gehr bille. - Infofern fen. nämlich in bie Behandlung bon bie Retfus, wie wir Jelehrten fagen, brinnen sticht. Die Stadt fnöppt Guch Sechs-Dreier-Saluhntiepers bie Slotmafchinen aus moralischer Beflemmung ab, ber Ontel Sam berjämbelt unber= froren ba unten 'ne jange Inbianer=

Reservation. Rulide: Gin Chicagoer Deim= fieper an ber Clart-Strafe, ben vie Poließ schortlie fehr viel gebabbert hat, hat einen Klähm in ber besten Kontrie

Lehm .: Na, id an feine Stelle murbe benn nun bie hohe Driffeit 'nen Sefallen thun, meine unmoralische Bube qu= fcliegen und meine jange Damentundschaft uff bie Weibe schicken.

Rulide: No, no, Lehmann, bas is 'ne puhre Gibia! Wenn fie bon ba nach Chicago retornten, murben fie 'ne Schoh haben, fich als Gräß widdohs zu bisgeisen.

Alle: Au! Au! Au! Raus! Charlie (ber Wirth): Die Unterhaltung über folche Themata verbitte ich

mir ein für alle Mal. Gr.: Gei boch nicht gar fo mora=

lifch. Gollen wir alten Stammtifchler uns etwa noch auf unfere alten Tage um die Tugenbrose bewerben? Lehm .: Du, Grieshuber, ba fallt

mir wat ein! Wenn irjend ein Menich bie Tugenbrofe ober - wat noch ville beffer is - ben Tugenbpreis ber Drs. Irming bon 1000 Dollars verbient hat, benn is et ber Waschjunge, ben bie 10,000 Dollar Diamanten nich an bie Seefenfinger fleeben jeblieben finb. Gr.: Es war ein großes Glud für bie ehrliche Berliererin, bag bie Dia= manten mit ber Bafche noch nicht in bie Lauge geworfen waren.

Qu.: Das hatte bas gefcabet? Lehm .: Runftflid! Uffjefreffen maren fie bon bet icharfe Beich! Ragifable uffiefreffen. 3d habe neilich mein weis get Sembe in Die Laundry geschicht und bloß bie Anopplocher wieber jefriegt! Rul .: Saft Du benn nicht gelidi?

Lehm .: Ra, ob! Der Bafdmann hat aber blau und grien jeschworen, bet bat Ufffreffen nich bon bie Lauge, fonbern bon bie Bazilleriche beforgt fei.

Qu.: herr Lehmann, es ericheint mir burchaus unangebracht von Ihnen, baß Sie über eine fo ernfte Sache wie ben beflagenswerthen Zuftanbe unferes Seewassers spotten. Wissen Sie, baß man fich ernftlich mit bem Gebanten trägt, bie See-Freibaber wieber gu foliegen, weil bie Gefahr vorliegt, bag bie Jungen beim Baben Bagillen ber-

Gr.: Das ift wieber fo eine echt ameritanifce Angftmeierei! - Der Bors In Charlie (ber Birth, ihn unterbre-

Grieshuber: Mit ber Aufftel- | theil und bas Bergnügen, bas ein Junge an bem frifchen Geebabe hat, wiegt ben Nachtheil, ben er burch Runter= schluden bon ein paar Bagillen mog=

licherweife nehmen tann, hundertmal

Lehm .: 3d und berichiebene anbere Jelehrte, barunter ooch ber Darwin, glooben nu 'mal an bie Thejorie bon "Survival of the fittest". -Jieb bie Jungens, jieb aber ooch bie Bagillen 'ne Chance. Borleifig foluden also bie Jungens noch bie Bazillen bamit jut -, nachher, wenn fie größer jeworben, werben möglicherweise bie Bazillen bie Jungens verschlucken -

ber Lebensfräftigfte fiegt. Rul.: Ueber bie Infettichen bon un= ferm Waffer Fun zu machen, pruhwt Dir, Lehmann, blog als einen Juhl.

Qu.: Der fclechten Beschaffenheit unferes Waffers wird auch bie gur Beit unter ben Pferben graffirenbe Spibemie gur Laft gelegt.

Rul.: Man kann ihnen boch kein ge= boiltes Waffer geben. Das macht gu bielen Trubel.

Gr.: Bor Merger über bie Mutomo= biles und ben Autobus triegen fie bie Rrant, ober aber fie haben fich über bie neumobischen Strobbute, bie fie biefen Sommer gefriegt haben, frant gelacht.

Rul .: Bas ift bie Riefen, bag man fo biele Leiens, Teigers und Lepards aus bem Lincoln-Bart bertauft. 38 man afrehb, bag fie bas Waffer nicht ftanben tonnen?

Gr.: Unfinn! Man braucht Gelb. Bielleicht bertaufen fie bie gange Menagerie, wenn fie es vielleicht auch bor= läufig nicht wahr haben wollen.

Lehm .: Na, bet is immer noch an= ftandijer, als bet Biehzeich berhungern zu laffen! - Jelb! Jelb! schreit bie Partbehörde un brillen fogar bie Lowen! - In unferer Stadtfaffe nur gar, ba is ja woll ber Deiwel felbft brin. -

Gr.: nichts ift brin! Lehm.: Das is ja eben ber Dei= wel, bag nichts brin is.

Ru.: Dabei biehtturt ber Alberman Mavor, daß 50 Prozent von die Clerks gefeiert werben tonnen. -Lehm .: Er hat aber feinen Rollejen

Bure nich' jefragt. Qu.: Marum wird benn fo ein gro-

Bes Gefchrei gemacht, wenn einmal in unferer Stabttaffe bie Fonbs etwas furg werben? Geben Gie, felbft ber Rorn-Ronia Bhilipps bat auf ein paar Tage fein Geschäft suspendiren muf=

Lehm .: Det is feine eij'ne Schulb. Mis "Rorn-Rönig" hatte er fich 'nen tüchtigen Buchhalter bom alten Schrot und Rorn als Premierminifter gu= legen muffen.

Gr.: Bon bem 40 Millionen-Riefen= unternehmen einen Zentral = Bahnhof zu bauen, hört man auch nichts mehr. Qu.: 3ch bente, bie Blane und alle Boranfchläge find fertig.

Lehm .: Des, Muens is fertig un' in bie schönfte Ronfufion un' et fonnte noch losjehen; es liegt aber noch an ne Rleinigfeit - nämlich, Die 40 Mil= johnen fehlen.

Gr.: Das erinnert mich an bie Re= genschießerei in Nebrasta. Gebonnert hat's (von ihren Kanonen) gehörig, jett hat bloß noch ber Regen gefehit, bann hatten fie ben berfprochenen Bewitterfturm gehabt.

Lehm .: Da, aber bie Jenugihuung haben se boch babei, bet fe immer ihr Bulver ichone troden jehalten haben. -

Qu.: Es ift aber eine Schanbe, bag für folch' einen offenbaren Unfinn fo biel Bulber verschwendet wird!

Br.: Ja, ja, mit bem Bulber fann man nicht fparfam genug umgeben! -Der Abmiral Schley weiß babon ein Lieb gu fingen.

Qu.: Ich berftehe Sie nicht. Schlen hat boch in ber Seefchlacht bei Cantiago wahrlich fein Pulver geschont. -Gr.: Ra, feben Gie, ba haben Sie's

ja. Satte er wie ber Campion fein Bulber gespart, bann hatte er biefem nicht bor ber Rafe die spanische Flotte gufammenfchiegen fonnen. Daber bie Giferfucht Sampfens, bie Buth ber Bafbingtoner Rlique, bie Falfchung ber Geschichte, bie friegegerichtliche Untersuchung und - bie toloffale Bla= mage unferer Marine-Bermaliung por ber gangen Welt, alles wegen bes Bul-

berberbrauch?! Rul .: In meine Opinien würde ber Sampson es gleichen, bon ten Treiel des Schlen so far awah zu fein, wie bon bie Siebättel bei Gantjago, benn nicht Schleps, fonbern feine eigene Rauardieg mirb bote erpohft merben .-

Lehm .: Difen jeftanben, ber jange Streit intereffirt mir nicht bie Ragelprobe. -

Gr.: Du bift blog gludlich, wenn bu auf die Bolizei schimpfen fannft. Bas fagft bu benn bagu, bag ber D'Reil nichts bon ihrer Musbilbung im Gefang wiffen will?

Lehm.: Schabe! Schabe! Et war fo fcon jemefen! Bir batten uns inn= bilben tonnen, bie ollen beutschen Racht= vächter maren aus ihrem Irabe uffjeftanben unb hatten jefungen

chenb): Ihr liebe Leute laßt Guch fagen, die Glode, die hat Zehn geschlagen und bas Gas wird Guch ausgeblasen, wenn Ihr nicht sofort anfangt. — Hier find bie Karten! —

Für die Rüche.

Beißtohl als Sauertaut einzulegen. —Bei allen für ben Binter bestimmten Rellergemüsen musfen wir bie große Aufmertfamteit gus nächst auf die Beschaffenheit bes Fäß= chens ober Gefäßes verwenben, in bas wir einlegen und bann auf bie bes Rellers, benn bie Reimchen bes Schimmel= pilges find für bie Gefundheit ungemein chablich und bon bem Rellergemufe aus ift oft schon Cholera, Thohus und Diphteritis in Die Familienftube getragen worben. Um beften ift es, ein neues Fagden bon Gichen= ober Buchenholg gu mahlen, welches mit eifernen Reifen verfeben, von innen gut verpicht und gehörig ausgebrüht ift und mit Gffig und Sauerteig ausgerieben wird; ober man nimmt ein Beifimein= fäßchen, welches man ausspült und an ber Luft trodnen läßt. Die forgfältig= fte Reinigung erforbern Faffer, welche Sauerfraut enthalten haben. Man muß fic längere Beit einwäffern, im Schatten trodnen und bor bem Gebrauch brühen. Der Reller barf nicht feucht fein. Beim Einmachen ber Gemüfe mit Gala befolgt man zwei Methoben, inbem man fie roh mit Salg vermengt, mit bazwischen geftreutem Galg feft in einen Steintopf ober in ein reines Fag ein= padt, mit einem hölzernen Dedel bebedt und biefen mit einem Stein befcwert; ober man läßt bie Bemufe einmal in gefalzenem Baffer auftochen, padt fie in bie Befage und übergießt fie mit einer ftarten gefochten Galglate. Diefe tocht man in einigen Tagen nochmals auf, inbem man frifches Galg hingufügt, und gießt fie erfaltet über

bie Gemufe. Das Rraut legt man folgendermaßen ein: Man gerschneibet fefte, frifche Rrauttopfe in Balften, ent= fern. Strunte und ftarte Blatttrippen, hobelt es fehr fein, burchmifcht es mit Salz, bedt ein reines Tuch barüber, bedt bas Tag zu und beschwert ben Dedel mit Steinen und läßt es fo lange am mäßig warmen Ort fteben, bis Beschmad und Geruch anzeigen, bag bie Gahrung fich bollzogen, und basRraut angenehm gefäuert ift. Dann ftellt man es in ben Reller. Jebesmal, wenn man Kraut herausnimmt, muß man bas Tuch reinigen, barauf beden, ben Dedel, gut beschwert, barauf geben und bie Luft bollftanbig abzuhalten fuchen. Nimmt bas Rraut einen üblen Geruch an, fo entfernt man bie obere Schicht und alles Berborbene, gießt etwas 211= fohol barüber und reinigt bas Tuch, Dedel und Steine forgfältig. Man fann auch Weinreben gwifchen bas Rraut

Sauerfraut rheinische Art. — Nachbem man bie äußeren lofen Blätter von recht festem Beigtohl entfernt hat, fchneibet man bieStrünke, fowie bie groben Blattrippen beraus und hobelt ben Rohl auf einem Rohl= hobel, ober ichneibet ihn mit bem Deffer tlein. hierauf mengt man ibn mit Salg und ftampft ihn mit einer Solgteule feft in ein eichenes Tag, beffen Boben man mit Rohlblättern bebedt hat. Rach Belieben fann man Borsborfer Mepfel, unreife Beintrauben ober Rummel bagwifchen paden. Run bebedt man ben Rohl mit einer Lage Roblblätter und einem reinen Tuche, sowie mit einem Holzbeckel, ben man mit Steinen beschwert. Rachbem ber Rohl an einem Orte bon gemäßigter Temperatur in Gahrung getommen ift, rermahrt man ihn in einem falten Reller. Bu 70 Quart Rohl verwenbet man eine Sand voll Salg. Erzeugt fich nicht genug Bruhe, fo tocht man Maffer mit Salz auf und gießt es über

Bohnen einzulegen. Fleischige, junge Bohnen werden abge= ogen, fein geschnitten, mit Galg in einer Schuffel gut untermischt, man nimmt auf 5-6 Quart Bohnen 1 Pfund Salg. Dann bestreut man ben Boben bes Steintopfes ober bes Gäß= dens mit Salg, brudt bie Bohnen, amifchen bie man immer wieber etwas Salg ftreut, feft binein und bededt fie oben mit einer Schicht Weinblätter, auf bie man einen mit Steinen beschwerten Holzbeckel legt. Rach 8—14 Tagen nimmt man beibe, sowie bie Saut, welche fich etwa gebilbet hat, bon ben Bohnen ab, bebedt biefe mit einem leinenen Tuch, legt ben Dedel und ben Stein barüber und vermahrt bie Bohnen an einem fühlen Orte. Bon Beit au Zeit reinigt man bas Tuch fowie ben Dedel und Stein. Man bruht bie Bohnen auch ein wenig in fochenbem Salzwaffer und übergießt fie mit einer

Salggurten, faure Gur en I. - Man verwendet bagu recht glatte, nicht zu große Gurten, maicht ie rein ab und schichtet fie mit Wein= blättern, Dillftauben und Blättern bon fauren Rirfchen in ein eichenes Fag. Dna tocht man auf 17 Quart Gurten 8 Quart Baffer mit etwa 1 Pfund Salz auf und gießt es tochend über bie Burten. Rach einigen Tagen tocht man bas Waffer nochmals auf und gießt es beiß über bie Gurfen. Sier= auf berichließt man bas Fag. etma 3 Wochen find bie Gurten gut.

Salggurten II. - Will man bie Gurten fcneller fauren laffen und fie balb verbrauchen, so nimmt man auf 5 Quart Baffer 13 Pint Effig und 1 Pint Salz, legt die Gurten in einen Topf, ben man nun mit einem Juch bebedt und mit einem beichwerten Dedel zuschließt. Siehe bie vorigen

Rezepte. Pfeffergurten. - Rleine, höchstens fingerlange Gurten bürftet man ab, legt fie 4 Stunben in Salgwaffer, trodnet sie und schichtet sie in große Gläser ober Steintöpfe mit da-awischen gestreutem Estragon, Pfef-fertraut, Perlzwiebeln ober Schalotten, Bfefferfornern und Lorbeerblättern,

ftreut Salz über, test Beineffig, läßt ihn bertühlen, gießt ihn barüber, tocht benfelben nach 2—3 Tagen nochmals auf, wieberholt bies noch zweimal und berbinbet bann bie Glafer mit Berga-

Effiggurten. - Grune Schlangengurten, bie wenig Rerne has ben und fest und frisch find, werben ab= gewaschen und mit Salg beftreut 24 Stunden hingeftellt, bann trodnet man fie gut ab, schichtet fie liegend mit geichnittenem Dill, frifchen Lorbeerblat-tern, Eftragon, Meerrettich, in Murfel geschnitten, Salz und Pfeffertörnern in einen großen Steintopf, schichtet so viel roben Weinessig auf, daß die Gurfen babon bebedt find, gießt benfelben nach 11—14 Tagen ab, tocht ihn auf, gießt ihn nach bem Erfalten wieber auf bie Gurten und bedt biefelben feft gu. Gie werben wie alle eingelegten Ge= mufe und Früchte am fühlen trodenen Orte aufgehoben.

Der Tepefdenreiter.

Steinige Steppe, tahler Fels, soweit bas Auge reicht. Weiter noch! hinter ben felfigen Sohen, über ben Gehfreis hinaus, weit, weithin nichts als flaffenber, tahler Fels und mit magerem Bufchelgras bestanbene fteinige Steppe. Und barüber bie flimmernbe Connen= gluth bes fubtropifchen Gubens in brütenber Sabbathteier. Mit furgen Schwingungen fireicht ein Fint über bie brufthohen Grasbuichel bin, und feine bis zwanzig Centimeter langen fcmargen Schwangfebern berühren bie Mehren berfelben in pfeilschnellem Fluge. Aus bem Aetherblau bes himmels bringt gumeilen bas heifere "Rarrt= Rarrr" eines Beiers mit ben Connen= gluthen gur Erbe nieber.

Rlingenber Sufgalopp ftort fcrill bie hehre Ruhe ber Berge; fein Echo hallt bon ben fonnengluthigen Felfen aurud und ichwingt über bie wogenbe, fteinige Bufchelgrasfteppe bin in leifen Wellen aus. Gin Reiter wird fichtbar. Soch oben auf bem tahlen Gipfel bes lang fich hinftredenben Telfengeschiebes ein einzelner Reiter, Die Buchfe fcugfertig im Urm, ben Schlapphut auf ber dweißtriefenben Stirn. Ginen Mugenblid zügelt ber Mann feinen Baul. Er bietet ein prachtiges Bilb bort oben, frei in ber Connengluth, als hintergruns ben flimmernben Simmel, ber jebe Lis nie bon Rog und Reiter fcharf ertennen läßt. Aber er hat feine Beit, fich lange an biefer Stelle aufguhalten. Gin paar prüfenbe Blide nur fenbet er binein in bie Steppe, bie bor ihm lieat. fcarf, fengend, wie bie Connenfirahlen, welche barüber hinbrüten, bann raft er gu Thale nieber, mas bes Gau= les Sufe bergeben wollen. Der Berg= leguan bäumt fich gegen ihn empor und gifchelt ihn boshaft an; ein Rubel Un= tilopen fährt aus ber Ruhe auf unb fpringt, angftvoll pfeifend, babon; ben einsamen Reiter ftort es nicht. Ihn flören nicht einmal die Felsgetrummer, melde ben Boben maffenhaft bebeden, auch bie Termitenhügel nicht, bie in ber Chene berftreut liegen, wie gur Frugjahrszeit bie Dungerhaufen auf ben beutschen Aderfelbern. Es ift feines Gaules Sache, fich mit biefen und an= beren Dingen abzufinden, Die feinem Laufe Schwierigfeiten bieten.

Der Mann ift Depefchenreiter, ein Boer, ber eine eilige Botschaft bon Commanbant Botha an Commanbant

be Wet zu bringen hat. Ein Bachlein quert das Thal. Ein Pabian tonnte es leer trinten, fo wenig Waffer hat es. Aber feine Ufer find hoch, fteil und fteinig. Es ift nicht möglich, hineinzureiten, gefchweige am jenseitigen Ufer hinaus. Er muß barüber hinwegspringen, benn eine Furt zu fuchen, hat er feine Zeit. Es hangen Menschenleben bon feinem Ritte ab! Mehr vielleicht noch: Leben und Freiheit feines Boltes.

"Hepp mij Paardje, hep!" Die ein Pfeil fchieft bas brabe Rog über ben gahnenben Bachesgrund bin. Dann raft es weiter in bie flimmernbe Sonnengluth hinein.

Gin Rauchwölfchen in ber Ferne! Muf bem jugendlichen Untlik bes Reis ters, bas foeben noch bon ber Luft am tollen Jagen töftlichwiberftrahlte, macht fich ein Bug finfteren Grollens bemrtbar. Es ift fein gaftlicher Boerheerb, beffen Rauchwöltchen bem ermattenben Banberer ein freundliches "Romm ber= an!" guraunen, ber bort binten unter friedlichem Schilfbache fich birgt; es ift eine rauchenbe Trummerflatte, bas traute Beim einer fleifigen Boeren= familie, bon bem graufamen Feinbe ausgeplündert und niebergebrannt. Die fcmieligen Sanbe bes jungen Reiters paden Bügel und Buchfe fefter, feine Lippen fneifen sich zusammen, und ber Dbem feiner Bruft läßt feine Rafen= flügel erzittern. Dann hat er ben ger= flörten Boerplag im Ruden.

Um Borigont gieben Bolten auf, fcmarze, schwere Wetterwolfen. Bon Dft und Gub und Nord und Weft fteis gen fie brauend himmelan, unbeimlich

"Paarbje, bet gibt mat Rattes!" .Smhmhmhm!"

Der junge Boer ftreichelt gartlich ben triefenden Sals feines braben Gaules, und biefer antwortet bantbar auf bie gewohnte Liebtofung.

Un Stelle ber flimmernben Connen= gluth tritt merkliche Rühle. In ber Ferne flammen Blige aus bem Bolfen= geflüft hervor, und bumpf rollten bie Donner über bas Gebirge ber. Der junge Boer beugt fich auf bie

Mahne bes Pferbes nieber, und ber brave Gaul verfteht biefen Bint. Bie ber Fint borbin, fo fceint auch er jest in turgen Schwingungen über bas Budelgras binguftreichen, mahrenb fein langer, fcmargglangenber Schweif bie Mehren beffelben berührt. Es gilt bas Bafferchen nochmal zu queren, bas man bor einer Stunbe im Sprunge amen hat. Aber weiter unterha. feines schlangenförmigen Laufes biefes-mal, und bevor bas Unwetter losbricht, benn barüber binfpringen fann man

Ein Versprechen 300 Millionen Dollars Biele Leute gahlten Jahre lang ihr fauer erworbenes Gelb in eine Loge und nachbem

"Berluft des Geldes und der Berficherung". Die beften und flügften Geschäftsleute geben nicht in Logen, fonbern legen ihr Gelb

biefe Loge aufgebrochen, liegen fie fich wieber in eine anbere aufnehmen; und mas haben

Die Pflicht

erfüllen bedingt, daß wir uns versichern.

Die Erfahrung

lehrt uns, wo wir unsere Versicherung kaufen sollen.

Unsere Lebensversicherungs-Policen

in eine alte Lebensberficherung, benn nur bort tann man tein Gelb berlieren. Für 10c per Tag 3

tonnen auch Sie bon einer alten Lebensberficherung bie Garantie haben, bag Ihre Lieben 1000 Dollars erhalten, falls Sie früher fterben follten; wenn Sie aber 15 ober 20 3ahre einbezahlt, betommen Sie 3hr einbezahltes Gelb mit Binfen gurud. Rach 3 Sahren tonnen Gie Gelb leiben qu 5 pCt. Binfen ober wenn Gie nicht weiter begablen mollen, find Gie noch weitere 5 Jahre mit bem vollen Betrage verfichert. Schreibt Guren Ramen und Abreffe auf ben Roupon und ber General-Agent ber "Equitable" Bebensverficherungsbant ber Bereinigten Staaten wird Gud nabere Austunft ertheilen.

Gesammtvermögen der Equitable über 304 Millionen Bollars!

Ghidt biefen

Conpon

per Boft.

MAX SCHUCHARDT, General - Agent, 209 Chamber of Commerce Blog. Bitte, ichiden Sie mir nabere Informationen über eine Berficherung. 3d bin . . . 3ahre alt. Ohne irgenb. binblichfeit .-

bort nicht mehr, bagu flaftern feine Ufer zu weit. Aber fie find nicht fo fteil, wie oberhalb bes Bettes; man fann hindurchreiten, wenn bas Baffer nicht gar zu tief ift, "Bepp, mein Bferbchen, hepp! Sinter ben Rlippen bort haft bu es balb geschafft!"

Schnaubend und bampfenb raft bas wadere Thier Die Sügelkette hinan, feine ftählernen Glieber gittern ob ber Unftrengung und bide Gifchtfloden tropfen fchmer bon feinem Banft gur Erbe. Go erreicht er ben felfigen Ramm ber bobe. "Salt an!" Bieber gugelt ber Reiter bas bam=

pfenbe, zitternbe, schaubenbe Thier, um furgen Ausgud über bie Steppe gu halten, bie fich neu bor ihm ausbreitet. Dort hinten in viertelftunbiger Entfernung folängelt fich bas Bächlein burch bie Thalmulbe bin. Gine bequeme Furth führt hindurch, eine bequeme Ba= genfurt fogar fom aber noch paffirbar. Sinten eine raudenbe Trummerftatte, wie allerwegen, Thal bei Thal; aber fein Feind ift gu

feben weit und breit. Und jest fest ber Sturm ein, ber Borläufer bes Wetterbruchs, mit tur= gen, bellenben Stößen. Staub wirbelt auf, bid fteinig. Er weht bem Reiter und feinem Baul um bie Ropfe unb thut ihnen weh. Aber er hinderte fie nicht; er barf sie nicht hinbern. Die Rugeln ber Feinbe, bie ben Brübern um bie Röpfe wirbeln, thun noch meher — wenn fie grab treffen. "Fort, Bferbchen! Dort ift bie Furth!"

Rafend geht es bie Felfenhöhe hinab. Die Furth muß erreicht werben, bebor bas Unwetter losbricht, fonst ift es zu fpät.

"Füit-hiu!" geht es plöglich bicht bor bem rechten Dhr bes jungen Boeren porbei. "Füit-buu!" nochmal.

furge Anattergerausche folgen. "Donnerwetter, Baarbie, bas finb ja noch Rohnede!" Tiefer budt er fich auf ben Hals bes ventre à terre bahin= stiebenben Gaules nieber. Es ift eine gar zu unheimliche Sprache, Diefes "Füit-buu" mit bem furgen barten Ge= Inatter. Man muß es erft ein bugenbs mal horen, bebor man ber Rervenauf= regung einigermaßen herr wirb, um Spag baran finden gu tonnen. "Fort, Pferbchen, lauf', lauf', wir fonnten fonft außer Lage tommen, unfere Depeschen an Comandant De Wet zu

Tief auf ben hals feines babinrafenden Gaules niebergebeugt, ber= fucht ber junge Boer nach ber Richtung bin gu fpaben, aus welcher bie Rugeln bergefommen find.

Aber er fieht nichts. Dide Staubwolten wirbelt ber Sturm zwischen ihm und feinen Berfolgern auf. Bferochen, fort!"

Der Gaul berfteht feinen herrn. Er weiß auch, um was es sich handelt und fest feine gange, feine lette Rraft ein. "Füit-huu!" Gine Rugel ftreift bes Reiters Schulter. "Das war nab. Pferbchen! Gott fei Dant, baf fie noch buu!" fagte und weiter flog! Es mare fonft um uns gefchehen gemefen!" Pferbegetrappel von ber Seite her.

Gine gange Rolonne im Galopp. Roms manbos, englisch natürlich: "Hold. boy! Damned beggar!! stopp, boy! Damned be Bloody boer!!!" Füit-hüu! "Fort, Baarbje, fort! — — Gott fei Dant!" Baffer raufcht um bie gittern=

ben Sprunggelente bes Gaules; fein rafenber Galopp wird bebachtiges Schreiten. Die Furt ift erreicht. Mas im Zwiefpalt seiner Seele, seine nergenspuren zeiglen bem Gaul ben Beg bigen Fäuste wollen ben Ohnmächtigen

burch's Staubgewölt hin. Aber Baffer raufcht jest auch um bie Ropfe bon Rof und Reiter. Unter Bliggeflamm und Donnerfrachen Waffer, wie es nur in ben fübafritanischen Sochlänbern bom Simmel nieberraufcht, fadftrippenbid, wolfenbruchartig.

Der Reiter flopft seinem Gaul gart-lich die Bade. Er tann nichts mehr sehen; wenn ber Blig nicht flammt, nicht über ben Ropf besPferbes hinaus, fo bicht berschleiert ber Regenguß bie Ferne. Er ift jest gang auf feines Roffes Rraft und Findigfeit angewiefen. Aber er weiß, er fann ihm verstrauen. "Fort, Paarbie!"

Gifrig unter Bligesflammen und Donnerfrachen fchreitet ber brave Gaul bebächtig weiter, tiefer, immer tiefer in borthin will er feinen Rlienten bringen. bie Furt hinein. Das Baffer geht ihm ! fcon bis an ben Banft, feine Ruftern | fich ber Englander in einer Raffern= fonauben, er hebt ben Ropf, und plogfluthet ihn und gurgelnbe Maffe über ben Ruden bin.

"Donnerwetter, Baarbje, ift es boch fcon fo weit?!" Schnell ift ber Reiter aus bem Sattel. Mit fraftigen Stogen fchwimmt er, bie Bügel im Munde, neben bem braben Baul her. Gie fumim= men Beibe in einem Sade bin, in einem buntlen Regenfade, ber trop unaufhor= lichen Blitgeflammes jegliche Fernsicht berfperrt. Die Strömung bes Baffers allein giebt ihnen bie Richtung, fie milffen fie burchqueren, bas wiffen fie. Linksfeitig find fie in bie Furt geritten, rechtseitig muffen fie lanben, bas fteht fest. Aber wo? Das weiß Gott

Ein gellenber Schrei ploglich, enge "Help, help! I go down!" abgeriffen, furg, bom Baffer erftidt. Ein greller, langer Blig jugleich, gudenb, gitternb, ben Simmel gers reigenb. Er läßt ben Depefchenreiter einen rothen Urm ertennen, ben rothen Urm eines Deoman, ben bas Baffer bicht neben ihm emporwirbelt. Und in bemfelben Augenblid faßt ber brabe Boergaul Boben. "Sibibibibi!!" wiehert er triumphirenb, bann haftet er eifrig und ficher bem rechtsfeitigen Ufer In bemfelben Mugenblid bat ber Boer mit ber linten Sand ben rothen Urm bes Deoman, mit ber rechten feines Pferbes Schweif gepadt. "Treck, mij Paardje, treck!"

Dann gewinnt auch er Boben unter ben Fugen, und bann befinden fie fich - im Trodnen noch nicht, benn es reg= net noch immer fadftrippenbid, aber boch am Banbe, bas madere Boerenroß, ber Depefchenreiter und ber Deoman.

Der Englanber liegt am Boben; er regt fich nicht, er hat zu biel Baffer gefcludt. Im Bliggeflamm ertennt ber Boer, bag er ein junger Burich ift. Er ertennt auch, baf ber Mann noch lebt, baß fein Rettungswert fein mußiges war. Soll er ihn liegen laffen, in ftromenbem Regen und babon reiten? Biels leicht ift es berfelbe, beffen Rugel vor einer halben Stunbe erft feine Schulter geftreift hat. Bielleicht nein. Ohne 3weifel ift er in bie Furt geritten, um hn zu berberben. Bas hindert ihn, ben Burichen in bie tofenben Fluthen bes immer wilber fcwellenben Baches gurudgumerfen? Iff er boch ber barba= rifche Feind feines Banbes, ber Räuber und Morbbrenner, bem bas Boerenbolf bie rauchenben Trummerftätten in feis nen stillen Thälern, bie Beimathlofigfeit ungahliger feiner Beiber und Rinber bantt. Der Reiter gittert, ibn froftelt

paden - ba gudt ein Blig in unmittelbarer Rabe nieber, grell bie tofenben Waffer bes Baches, bie regenbabenbe Steppe überflammenb, und nun fnattert ber Donner, scharf turg, singenb faft. Das wirft ben Boer neben ben Englander in Die Rnie. Er reift feinen Schlapphut bom Ropfe: "Harteliefe

God, vergiff mij dat!" Dann richtet er fich empor. Freudige Entschloffenheit liegt auf feinem wetterfeften Untlig. Er labet ben Doeman auf feine Schultern und nimmt fein Rog bei ben Zügeln. Gin Boerenhof ift nicht mehr in ber Rabe, eine rauchenbe Trummerfiatte nur, flatt feiner. Aber eine Raffernhütte finbet er biels leicht in ber Rabe bes Boerplages,

Gine Biertelftunbe Spater befinbet butte im Trodnen. Die fcmargen Burn mit Ertruntenen um; Das Wetter hat ausgetobt. Frieben im Bergen, jener Frieden, ben eine bollbrachte eble That gewährt, fteigt ber

Rarl Robe. Bergfer=Wunsch. -- "Taufenb Meter tief möchte ich abfturgen und auf ber Stelle maufetobt fein, und bie Beschichte nachher babeim am Stammtisch

Depeschenreiter wieder in ben Sattel.

erzählen können." - Der Schufterjunge. - Meifterin: Du wirft natürlich fpater auch einmal heirathen." - Schufterlehrling: "Ja, Frau Meeftern, werbe id ooch eene ebenbürtige Jemablin finben?"

Sochfte Gutmuthigfeit. bat (jum anbern): "Ift benn Deine Röchin nicht eiferfüchtig, wenn fie weiß, daß Du noch andere Mabchen berehrft?" - "Ach, nicht im minbeften! Die forrigirt mir noch bie Briefe, bie ich an die anderen schreibe!"



84 ADAMSSTR., Zimmer 60. gegenüber ber ffait, Degter Builbing.

nur Drei Dollars

Europailche Rundschan.

Froving Brandenburg.

Geftorben ift ber Bes erlin. beime Sanitätsrath Dr. Paul Elsner, ber gu ben befannteren Mergten Berling gablte. Dr. Glaner übte feit 1860 hier bie Pragis aus. - Frang Rupertus, ber frühere Gefcaftsführer ber Buchbruderei bon Chuard Rraufe, ift im Alter bon 78 Jahren geftorben. In ben letten 14 Jahren mar Ruper= tus Fattor ber Buchbruderei ber "Rationalzeitung." — Mus verschmähter Lieb verlette Rachts auf ber Strafe ber 27 Jahre alte Sattler, Jofef Benrauch, bie 25 Jahre alte Tochter Unna bes Sansberwalters Bernide, Reichen= berger Strafe 32, burch Mefferstiche in die Bruft, in ben Sals und bie Arme fcmer. Der Thater befindet fich in Saft. - In Borbeaux murbe auf Erfuchen bes beutschen Confuls ber aus Berlin gebürtige Ingenieur Mag Wilhelm Sadrian verhaftet. Babrian, ber feit 1896 ftedbrieflich ber= folgt wurde, hatte bei feiner Beliebten in Merignac bei Borbeaur Unterfclupf gefunden.

Rottbus. Droguift Alfred Bechftein murbe megen Sittlichfeits= berbrechen mit 2 Jahren Buchthaus be-

Reu = Ruppin. Die Berhandlung bes Schwurgerichts gegen ben Wilhelm Rreisfpartaffencontrolleur Rraufe wegen Urtunbenfälfchung unb Unterschlagung im Umte enbete mit ber Berurtheilung bes Angeflagten gu einer Buchthausftrafe bon brei Jahren und 300 Mart Gelbftrafe.

Sielow. Bei einem Branbe, ber Rachts mehrere Behöfte einafcherte, erlitten ber Gigenthümer Selling unb ber Schmiebegefelle Maroste fo fcmere Brandwunden, baß fie nach turger Beit

Bilmersborf. Mit ben Bor= ten: "Lagt mich fterben" ichwang fich fiebenjährige Baifentnabe Rarl Gerhard bor ben Mugen feiner Pflege= eltern auf bas Tenfterbrett ber im britten Stod belegenen Wohnung unb fprang auf ben hof herab. Er erlitt nur einen Beinbruch. 3m Rranten= haufe befannte ber Junge, bag er aus unüberwindlicher Abneigung gegen bie Schule babe in ben Tob geben wollen.

Froving Offpreußen.

Ungerburg. Der zwölf Jahre alte Sohn besSchneibermeifters Mach= muller angelte auf ben in ber Unge= rapp liegenben Solgflößen. Er gerieth hierbei unter bie Baumftamme und er=

trant. Bartenftein. Die Arbeiterin Thiel bon hier ließ ihr ploglich geftor= benes Rind allein um ben Sarg gu holen. Als fie nach einiger Zeit rückfehrte traf fie bor ihrer hausthur eine Rinberschaar, bie mit einem "net= ten Buppchen", wie fich bie bier= bis fünfjährigen Mabchen ausbrudten, fpielte. Mer beschreibt bas Entfeken ber Mutter, als fie in bem "Buppchen" bie Leiche ihres Rinbes erkannte.

Bifchofftein. Feuer gerftorte awei Wirthschaftsgebäude bes Besitzers Schiemann.

In ber Cellulofefabrit Memel. gerieth ber 25jährige, unberheirathete Arbeiter Johann Dargies von Schmelz in bas Getriebe und wurbe auf ber Stelle getöbtet. - Durch Sturg bon einem Neubau tam ber 52 Jahre alte Rimmergefelle Wilhelm Reg gu Tobe. Er hinterläßt seine Frau mit einer 14jahrigen Tochter in den traurigsten Berbältniffen.

Rogainen. Un den Folgen eis nes Sturges ftarb Befiger Golbbach. Mormbitt. Beim Baben in ber Dremeng ertrant ber Schüler Rarl Rimmermann, ein Gohn bes hiefigen Arbeiters Guftav Zimmermann.

Froving Westpreußen. Dangig. Bon feinem eigenen Bagen wurde ber Ruticher Jofef Bar= gel überfahren. Er ftarb nach einigen Stunben an ben erlittenen schweren Berletungen. - Der icon ichwer bestrafte 26jährige Malergehilfe Richard Wegling gertrummerte in ber Bob= nung feiner Eltern bas Mobiliar und verfuchte alsbann feine alte Mutter aus bem offenen Fenfter bes gweiten Stodwerts zu fturgen. Der Butherich, ber nur mit Mübe baran berhinbert wurde, ift berhaftet worben.

Rahlberg. Gin Babegaft aus Elbing, ber Rentier Feberau unter= nahm mit bem achtjährigen Göhnchen feines Logiswirthes Miegte eine Gegelfahrt und tehrte nicht wieber gurud. Muthmaglich find ber Rentier und

bas Rinb ertrunten. Rarthaus. amten für ben Stanbesamtsbegirt Riebed, Rreis Rarthaus, ift ber Lebret Rug in Stlama ernannt worben.

Ronig. Wegen Unterschlagung und Urtunbenfälschung erhielt ber frühere Landbriefträger Birtholz aus Sochftüblau ein Jahr Gefängniß. Pruft. Wohnhaus und Stall

bes Rathners und Schneibermeifters Rurland brannten nieber.

Froving Fommern.

Stettin. Bimmermann Ferbinand Lau fturgte aus ber Sohe bes ameiten Stodwerts von einem Reus bau. Der Bebauernswerthe, ber ber= heirathet und Bater bon 8 Rinbern war, ftarb nach turger Zeit an ben Folgen ber erlittenen Berlegungen. Bublig. Sofbefiger Muguft Meldert murbe auf freiem Felbe bom

Blig erichlagen. Butow. Unicheinenb aus pefus niaren Schwierigfeiten erfcog fich botelbesiger Ernft hoffmann. Er war Stadtverordneter, Direttor ber Darlehnstaffe und ber entftehenden Bereinsbrauerei, fowie Inhaber einer Reihe weiterer Chrenamter.

Faltenburg. Erhängt hat fic ber Fuhrmann Rarl Prochnow. Beim Baben im Rafowfee murbe ber Schüler Beinite bon Rrampfen befollen. Der Knabe fand ben Tob.

Greifsmalb. 3hr 50jähriges Chejubilaum tonnten Fuhrherr Bollert und Frau begehen. Rolberg. Der 26jährige Tifchlermeifter Emil Schinberling fturgte mit feinem Rabe bom Wege in Die Berfante und ertrant.

Lauenburg. Die 21jahrige Margarethe Mau vergiftete fich mit Rleefalz. Ungludliche Liebe foll bas Motiv bes Gelbstmorbes gewefen fein. Proving Schleswig Solftein.

Altona. Rechnungsrath und Betriebsingenieur Bod, ber Borfteber bes technischen Bureaus ber hiefigen Gifenbahnbirettion, ift im Alter bon 56 Nahren verftorben. — Ein Beteran bon 1848-51, ber Maurermeifter Chr. Timm, feierte fein 50jahriges Meifterjubiläum.

Barmftebt. Rach einer benei= benswerthen Ruftigfeit erfreuen fich bie Cheleute Detlep Dofe und Frau bie bor nunmehr 65 Jahren ben Bund für's Leben ichloffen. Der Jubilar ift 93, feine Frau, eine geborene Sud= felb. 85 Nahre alt. Dofe, ber früher ben Rimmermannsberuf ausübte, ließ fich an feinem Sochzeitstage auf bem Rubberg ein Saus bauen, in welchem bas Jubelpaar feither ununterbrochen mobnte.

Bohmftebt. Landmann Feb= berfen, ber bor einiger Zeit beim Löfchen eines Saibebranbes ichmere Brandwunden erlitt, ift nunmehr fei= nen Berletungen erlegen.

Glüdstabt. Die gegen 150 Jahre alte Schützenbrüberschaft beging ihr biesjähriges Schugenfeft auf bem alten hiftorifchen Feftplag "Schloß= plak

Rach längerem Leiben Seibe. perftarb Sanitätsrath Dr. Dobrn im 77. Lebensiabre.

Froving Schlesten.

Breslau. Das Oberfriegsgericht verurtheilte ben Hauptmann Honrichs bom Infanterie = Regiment Ro. 63 gu Oppeln wegen Solbatenmighandlung zu 20 Tagen Stubenarreft.

hannau. Raufmann Poble erklärte fich für infolvent. -Babrend eines Gemitters ichlug ber Blig in Die Scheune bes Stellenbefi= gers Geliger: bas Behäube brannte nieber. Die 74 Jahre alte Mutter bes Befigers, welche eben Rartoffeln aus ber Scheune geholt hatte, wurde bom Blig zu Boben geworfen und betäubt. Sie erholte fich gludlicherweise balb mieber.

Sirfdberg. Der Schwestermorber Alfred Sirfch, ber bor Rurgem wieder feine Mutter beraubte, und bann in Dresben festgenommen wurde, wurde in der Provinzial = Frrenan= ftalt zu Bunglau internirt.

Bollichau. Beim Bafferico pfen fturgte bas 2jahrige Töchterchen bes Lohngartners Sinbemuth in ben Mühlgraben. Auf bas Silfegeschrei ber anwesenben Spielgenoffen eilte ber Ruticher Beinich berbei. melder fich in bas Baffer fturgte und basRinb noch rechtzeitig bem naffen Glement entrif.

Gorlig. Gin Dentmal für Ros bert Dettel, ben Begründer ber beutfchen Geflügelzucht, wurde hier in feis ner Baterftabt in ben Beinbergsanlagen feierlich enthunt.

Froving Folen.

Gnefen. Unfiebler Benbemann hatte mit feiner Schwefter und bem Arbeiter Beter Schneiber einen Brunnen gegraben, aber babei berfäumt, bie Brunnenmanbe mit Brettern abaufteis fen. Die Erbe gab nach und Schneiber wurbe getöbtet.

Soneibemühl. Bahnmeifter= Diatar Arthur Jadel von hier ließ fich unmeit ber Stadt bam ren. Der Lebensmübe hatte fich wieberholt Dienftvernachläffigungen gu Schulben tommen laffen. - Der Reis fende Frang Rofinte aus Samburg, früher . Gifenbahn = Stations = Dia= tar in Dangig, bot bor einiger Zeit einem Buchbanbler hierfelbft feine Dienfte als Rolporteur an, behielt aber ichon am erften Tage ben gangen Erlos für fich. Er murbe bon ber Straf. tammer ju 1 Jahr und 6 Monaten Buchthaus berurtheilt.

Queblingburg. Un ben Folgen eines Sturges mit bem Fahrrab starb ber 23 Jahre alte Techniter

Dreschen. Muf bem Sausboben bes bem Rittergutsbefiger Freitag ge= borigen Gafthaufes brach Teuer aus. Das Gafthaus brannte bis auf bie Umfaffungsmände nieber.

Froving Sachlen. Mten. Der frühere Schiffseigner Pauling feierte mit feiner Chefrau bie golbene hochzeit.

Delitich. Infolge Scheuens ber Pferbe fturgte Gutsbefiger Wilhelm Doberig von feinem Fuhrwerf und gog fich fo fdwere Berletungen zu, baß er nach turger Beit ftarb.

Eilenburg. Der 76jahrigen Bittme Rubolph, bie fich auf bem Bahnhof bie berumliegenben Roblen auflas, murben beim Rangiren beibe Beine abgefahren; nach menigen Di= nuten berftarb bie Unglüdliche.

Erfurt. Bor Rurgem brach währenb ber Berhandlung Schwurgerichts im Saale bes hiefigen Landgerichtsgebäudes Feuer aus, und gwar baburch, bag ber Raftellan beim Ungunben ber Ranbelaber ber Drapes rie ju nabe tam. In turger Beit ftanb bie holzbede in Flammen. Der Brand wurde erft nach 2ftunbiger Thatigfeit ber Feuerwehr gelöscht.

Gröbers. Bahnwarter Rraug wurde bon einem Schnellzuge überfah= ren und getöbtet.

halberftabt. Wegen wiffentlis chen Meineibes wurbe ber 22jährige Bürftenmachergefelle Wilhelm Lohr= berg aus Quedlinburg ju 3 Jahren 10

Monaten Buchthaus verurtheilt. Froving Bannover.

Sannover. Dr. Otto Biebeburg, Profeffor ber Phyfit an ber biefigen Technischen Bochschule, ift im 211ter bon nur 23 Jahren geftorben. - Gine Sammlung von Uniformen ber pormals hannoverschen Urmee, bie fich im Befige bes Rentiers Schwate befand, murbe für bie Summe bon 60,-000 Mart von bem Magiftrat angeBlender. Im Intscheer Felbe einen Urm, während bas Rind bes fiel ber 72jährige Brinkfiber heinrich Barbiers Stabe am Ropfe Berletzun-Grieme aus Seftabt beim heulaben in- gen babontrug, Die ben Tob herbeifolge plötlichen Anziehens ber Rübe bom Wagen, baß fofort ber Tob ein-

trat. Sifhorn. Der Bollhöfner Bein rich harms aus Bahrenborf fturgte hier bon feinem mit Bienenftoden belabenen Magen herab, wurde überfah= ren und erheblich berlett. - Ferner wurde in ber Stadt ber Gefchirrführer einer Torflabung infolge Abfturges bom Torfmagen überfahren und am linten Schentel und Unterleib ichwer perlekt.

Silbesheim. Bei einer Rahn: partie, welche ber Gelbgießer Schüfler mit einigen Befannten auf ber Innerfte unternahm, fturgte er infolge eines Fehltritts in ben Flug und ertrant.

Quichow. Der aus bem Rreife Uelgen ftammenbe 21 Nahre alte Bo= ftillon Rie-Schulg ertrant beim Baben in ber Neekel.

Froving Westfalen. Dinfter. hier murbe ber Betrieb ber elettrifchen Strafenbahn er=

öffnet. Bochum. Das Schwurgericht fprach im Wieberaufnahmeverfahren ben wegen Raubes ju fieben Jahren Buchthaus verurtheilten Maurer Paul Solz aus Gidel frei, ba burch Beugen feine Unichulb ermiefen mar.

Bommern. 3m Lutherhaufe gu Bommern fließ ber als Pflegling bort untergebrachte Arbeiterinvalide 3m= häufer, ber auf Rruden geben muß, im Jahgorn wegen einer geringfügigen Burechtweisung bem Sausling Rramer, einem betagten Manne, ein Def= fer tief in bie Bruft. Rramer ftarb nach furger Beit. Imhäufer murbe perhaftet.

Dortmunb. In ber Berfon bes fogenannten Sanbelsmannes Otto Pfeiffer aus Berlin machte bas Schwurgericht einen gefährlichen Mabchenhandler für langere Zeit unschab= lich. Er wurde wegen Entführung ei= nes jungen Mabchens ju brei Jahren Buchthaus und fünf Jahren Chrber= luft berurtheilt. Das betreffenbe Mabchen wurde mahrend ber Berhand= lung wegen Meineibs berhaftet.

Iferlobn. In bem benachbarten Sümmern brannte die große Besitzung bes Postverwalters Sonbermann nieber. Die Postfachen wurden gerettet, bagegen bie Gaftwirthschaft, bas Co-Ionialwaarengeschäft und bie Baderei

Abeinproping.

Röln. Das Schwurgericht berurtheilte ben Boftgehülfen Wilhelm Leng aus Dattenfelb wegen Unterschlagung im Umte und wegen Falschung ber Controlbucher ju gehn Monaten Gefangniß.

Machen. Genbarmen brachten in bas hiefige Gefängniß einen in Sit= tarb berhafteten Mann ein, ber fich Banfen nennt. Er fteht unter bem Berbacht, fürglich in Roln eine größere Menge von Werthfachen gestohlen au haben. Gelb, Ringe, Uhren, fowie falfche Barte und Peruden find bei ihm gefunden worben.

Beuel. Auf bem hiefigen Bahnhof gerieth beim Beifegen bon Bagen an einem Bug ber Weichenfteller Rlein amischen die Buffer und murbe fofort getöbtet.

Barmen. Bon einem plöglichen Tobe ereilt wurde ber Director ber chemischen Fabrit Ennergraben, Friedrich Schnakenberg, als er ben hausflur bes Hotels Schützenhaus betrat. MIS Tobesurfache ftellte ein herbeigerufener Argt Lungenschlag feft.

Bonn. Gin Mitglied bes beutschen oftafiatischen Expeditionscorps, Ober= ftabs = und Chefarat Dr. Debolph, ift turg nach feiner Rudtehr aus China gestorben.

Duisburg. Bum Bau bon Arbeiterwohnungen wurden bon ber Stadtverordneten=Berfammlung 125,=

000 Mart bewilligt. Effen a. b. R. Bei einem Dach= ftuhlbrand in ber Schügenbahn find 3 Berfonen, bie Arbeiter Siegor (Bater und Cohn) und Müller erftidt.

Froving Bessen: Nassau.

Frantfurt. Der Monteur Beter August Boll, geb. 15 Januar 1881 au Rrefeld, ift aus feiner Bohnung hier berichwunden. In einem gurud= gelaffenen Briefe hatte er Die Abficht ausgesprochen, fich bas Leben gu neh= men. - Der Gepädtrager Georg Unton hennermann verftarb ploglich im Oftbahnhof an ben Folgen eines Bergfchlaas.

Fulba. Traurige Berhältniffe haben ben Porzellanmaler Bebel bon hier in ben Tob getrieben. 3m Balbe bes Röhlungsberges wurbe er erhängt aufgefunden, nachbem er gubor fcon einen bergeblichen Berfuch gemacht hatte, in ben Wellen ber Fulba ben Tob zu finden.

Friglar. 3m Alter bon 87 3ahs ren verschied ber Rreisphysitus a. D., Geh. Sanitätsrath Dr. Frang Anorg. Liebenau. Arbeiter Riefe von hier jog fich beim Berbrennen einer milgtranten Rub eine Blutvergiftung

zu, an welcher er geftorben ift. Limburg. Wegen Rorperberle= hung mit töbtlichem Ausgang berurtheilte bas hiefige Schwurgericht ben 23jährigen Maurergefellen M. Schmidt von Reistirchen gu 6 Jahren Buchthaus. Er hatte am 27. Januar im Lotal bes Wirthes Lehnharbt gu Reistirchen wegen eines Dabchens Streit angefangen und bann ben

Birth erstochen. Wolfhagen. Das Jeft ber gol benen hochzeit beging bas Liefe'iche Chepaar in forperlicher und geiftiger Rüftigfeit.

Mittelbeutsche Staaten.

Barbede. Ueber bas Bermögen bes halbspänners hermann Schwerbtfeger ift bas Rontursverfahren eröff= net worben. Der Prototollführer Abolf Rood in Salber wurde jum Rontursberwalter ernannt.

Bisperobe 3mei bor bem Orte fpielenbe Rinber wurben bon einem tauft und foll im Sannoverschen Bro- ichweren Aderwagen überfahren. Das ler verhaftet wurde vingial - Museum Aufftellung finden. Rind bes Schuhmachers Borling brach reisende Otto Stibbe.

führten.

Braunfdweig. Rach turger Rrantheit ftarb ber Landgerichtsrath Dr. jur. Rubolf Bartels am Berg-

Deffau. Ueberfahren und fomer berlett wurde bon feinem eigenen Befchirr in ber Rühnauerftrage ber Ge= fchirrführer Meifer. - Getöbtet murbe in ber biefigen Buderraffinerie ber Arbeiter Friedrich Rölling, ber bei ber Reinigung eines Elevators in bas Getriebe gerieth. Der Berungludte binterläßt Frau und 9 unverforgte Rin-

Sotha. Großes Muffehen erregi bie Berurtheilung bes früheren Diret. ter Getha'er Baggonfabrit, tors Louis Ged. Er hatte 700 Mart Reugelb pereinnahmt und baffelbe gu feinem Rugen bermenbet. Glud erhielt brei Monate Gefänanik.

Polgig. Landtagsabgeorbneter Gutsbefiber Reichardt ift in Folge bon Blutvergiftung geftorben.

Schmölln. Dachbeder Biesner fturgte bei ber Arbeit bom Dache auf bas Stragenpflafter; er erlitt Berlebungen, Die feinen fofortigen Tob ber= beiführten.

Steus. Beim Sausler Liffo fturate ber 82jährige Auszügler Soppner aus einer Bobenlute ab, woburch er einen Schädelbruch erlitt, in Folge beffen balb ber Tob eintrat. Sachien.

Dresben. In ber Rüger'fchen Chotolabenfabrit im Lodwiggrunde brach Feuer aus, bas bie Balfte bes Dachftuhles vom Sauptgebaube ger= ftorte. - Stadtrath Dr. jur. Rregich= mar wurde von ben Stadtverordneten einstimmig wieder= und bamit auf Le= benszeit zum befoldeten Mitgliede bes Rathes gemählt. - Der Genior ber Familie Bentenreich, Baftor emer. Julius Benbenreich, ber Bater bes biefi gen Fabritbefigers Benbenreich, feierte im Alter bon 83 Jahren mit feiner 71iahrigen Gattin bas Jeft ber golbenen Hochzeit.

Baugen. Gein 50jahriges Befte: hen feierte bas Ratholische Lehrer=Ge-

minar. Blafemig. Commergienrath Carl Wilhelm Forfter bier hat feiner Baterftabt Riefa eine Stiftung in ber Sohe bon 50,000 Mart überwiefen. -Die Rreishauptmannschaft Dresben hat bem Arbeiter Chuard Bapf bier für bie von ihm bewirfte Rettung ei nes Anaben vom Tobe bes Ertrinfens eine Gelbbelohnung bewilligt.

Leipzig. Studateur Otto Sach: fe, 27 Jahre alt und aus Gaubich geburtig, gerieth mit feiner Geliebten, einer bon ihrem Mann getrennt lebenben Frau Sanitich, in ihrer gemeinschaft= lichen Wohnung in Streit. Sierbe folug Sachse mit einem Beil auf feine Geliebte ein und brachte ihr eine ge= fährliche Wunde an der Stirn bei. Der Thater fieht feiner Beftrafung entgegen. - Die Straffammer bes Landge richts verurtheilte bie Brivatschullehrersehefrau Willie, bie ihr Dienftmabchen fortgefest in robefter Weife miß: hantelt batte, fo bak es bem Rranten: haufe zugeführt werben mußte, zu acht

Monaten Gefangnig. Lichtenau. Gin Raub ber Flammen wurde ber Gafthof gum "Geleits= haus".

Commatich. Beim Bau einer Wafferleitung für bas Allobialgut Icomit fturate eine bobe Erbmanb ein, burch welche ber bier wohnhafte Sanbarbeiter Wilhelm Ruhne berfcuttet und schwer verlegt wurde.

Loschwit. Der befannte hiefige Gafthof Demnit ift bei ber Subhafta tion bon bem Raufmann Mar Wange mann in Dregben für 243,500 Mart erftanben worben. Der bisherige Befiper hatte bas Grundftiid feinerzeit für 350,000 Mart getauft.

bellen Darmstadt.

Darmit abt. Mufitbirettor Bau! Stugel vom 25. Feld=Urtillerie=Regi= ment ift nach längerem ichweren Leiben gestorben.

Mlgen. 3m Alter von 82 Jahren verschied Privatier Philipp Medicus, ber Grunder und langjährige frühere Inhaber ber befannten Medicus'ichen Buchhandlung. Er war lange Jahre Abjuntt ber Stabt Algen.

Bingen. Die Cheleute Locomo= tibführer Peter Werner und Frau feierten bas Fest ihrer silbernen goch=

Sagloch. Die Chefrau Stuhl fauth ichof auf ihren Dtann und berlette ihn an ber Stirne. Darauf schoft fie auf fich felbst und sprang in einen 2 Meter tiefen Brunnen. Durch hinzugekommene Nachbarn und mit bilfe bes Mannes wurde fie wieber gu Tage geförbert und burch bie Genbar= merie berhaftet. Gie ertlärte bie That aus Giferfucht begangen ju haben. Rlein = Rarben. Der feitherige

Bürgermeister Neubardt II. wurde ein= ftimmig wiebergewählt. Rlein=Rohrheim. Lehrer Balentin Gölz dahier ist nach langen und

schweren Leiben im Alter bon 81 3ahren berichieben. Rogborf. Bermigt wird feit eis

niger Zeit ber 17jahrige Gohn bes Suftwirths G. Guntel hierfelbft. Bapern. M in chen. Babrend er bor bem

Militärgefängniß an der Kafernstraße Posten stand, verübte der Soldat Thaler vom 2. Infanterie-Regiment, 3. Compagnie, einen Gelbftmorbverfuch, indem er fich mit feinem Dienftgewehr einen Soug in bie Berggegend bei brachte. - Ueber bie Firma Rapugis nerbrau, Thalfirchenftrage 35 und 37, ift ber Concurs eröffnet worben. -Berfcwunden ift ber Dobelhandler Morig Neubauer, Löwengrube Ro. 2. - Außerhalb bes Centralbahnhofes wollte ber 22jährige lebige Bahnarbeis ter Thomas Dullinger aus Altenmarfi auf einen ausfahrenben Borortzug auffpringen, tam aber babei ju Fall und wurde getöbtet. — Als hochftapfer verhaftet murbe ber Geschäfts.

Guerborf. Das 50jährige Dienstjubilaum feierte Gerichtsvollzieber erfter Claffe Sans Reff bier. Felbaffing. Das Unwesen

bes Bürgermeifters Jofef Mumuller brannte bollftandig nieber. Gauting. In Oberbrunn er-ftach ber Bauersfohn Beter Anoll ben Anecht Endharb und flüchtete.

Grafing. 3m Balbe nächtt Oberöllofen murbe ber Fabritarbeiter Josef Wagner im Schlafe überfallen, durch einen Schuß in die Stirn schwer verlett und seiner Baarschaft von 80 Mart beraubt.

Rohlbrud. Die Saufirerin Einstetter und ihr 18 Jahre alter Sohn, in Ilnftabt= Paffau wohnhaft, wurden hier bom Blig erichlagen.

Lechhaufen. Wegen ichmeren Sittlichfeitsperbrechens, begangen an ber eigenen awölfjährigen Tochter, murbe hier ber berheirathete Taglohner Jojef Jager bon Cbermergen verhaftet. Di ühlborf. Dem Berronbedienfteten Undres Mooshuber murbe burch eine Rangirmafdine ber rechte Guß unter bem Anie abgefahren.

Rürnberg. Der hiefige Stanbesbeamte Gaudler ift von ber Soben Goell bei Berchtesgaten abgefturgt. -Das Schwurgericht verurtheilte ben Tapezierer Gerold, ber an einem Schulmadden Rothzucht verübte, gu 10 3ahren Buchthaus und 10jabrigen Gbr. berluft. - Bei einem Branbe, ber burch Bligichlag entstand, wurde bie Fagpichhalle ber 2B. Dürft'ichen Brauerei eingeäschert.

Regensburg. Rarl Graf v. Armansberg, t. Gifenbahnofficial a. D. ,ift mahrend eines Aufenthalts in Bad Reichenhall im Alter von 65 3abren geftorben.

Ballerftein. Bier berfchied im 82. Lebensjahre ber penf. - Aufschlag-Ginnehmer Chriftian Bunbelfingen.

Bürttemberg.

Stuttgart. 3m Alter bon 83 Jahren berichied ber hofmufitus a. D. Rarl haefer. 3m Jahre 1886 mar es bem Berftorbenen vergonnt, als Senior ber Softapelle fein 50jahriges Dienstjubilaum gu feiern. - Mus bem Leben schied im Alter von 57 Jahren Stadtinventirer Guftav Rebmann. Der Verstorbene war von 1884—1886 Bürgerausschufmitglieb und lange Beit hauptmann bei ber freiwilligen Feuerwehr. - Der öfters vorbestrafte. 35 Sahre alte, berheirathete Schreiner Balentin Maft von Mergentheim mur= be wegen Urfundenfälschung und Betrugs ju einjähriger Gefängnifftrafe verurtheilt.

Usperg. Schullehrer Widmaier wurde in ben Ruheftand verfest.

Befigheim. Das hiefige, im Jahre 1459 erbaute Rathhaus murbe in letter Reit innen und aufen reno= pirt: insbesondere murbe in bem mitts leren Stod, ber bisher unbenügt mar, ein großer, in altbeutschem Stile ge= haltene Sigungssaal neu eingerichtet. Mus Unlag ber Bollenbung ber Arbeis ten fand in bem Saale ein fehr gabl= reich besuchtes Festmahl ftatt.

Eglingen. Bei ben Bafferbauten ber Fabrit Brühl fiel ber 24jahri= ge Arbeiter August Aubacher in ben Reder und ertrant.

Blaubeuren. Bis auf ben Grund niedergebrannt ift das große Detonomiegebäube bes Bierbrauereibefigers Ab. Mager "zur Krone"; zwei Schweine, alles Mobiliar, sowie Ge= fchirr= und Musruftungsgegenftanbe ber einquartirten Pferbe und Mann= ichatten bom Feldartillerie = Regiment No. 49 wurden ein Raub der Flam-

men. Dautmergen. Feuer zerftorte bas Doppelwohnhaus ber Bauern 30= hannes Merg und Chriftian Geemann, fowie bas Saus bes Schafhalters Frommer.

Ebersberg. Beftätigt murbe bie Bahl bes Gemeinberaths und Maurers Unton Fischer jum hiefigen Ortsporfteber.

Sall. Wegen Sottesläfterung ftanb ber Sandelsmann Rathan Burndorfer aus Dehringen bor ber hiefigen Straf= tammer. Das Urtheil lautete auf 2 Monate Gefängniß.

Saltenbergftetten. Fürftin henriette ju Sobenlohe = Jagfiberg be= ging bas 86. Geburtsfeft.

Somabbach. Der 60 Nahre alte, perheirathete Weingartner und Tobtengraber Chr. Weber vergiftete fich mit Rarbolfaure.

Beitersheim. In ber Tauber ertrant beim Baben ber 27 Jahre alte Cohn bes Beingartners Bolfarth. Baden.

Rarlsrube. Gine Unftalt in ber Nabe unferer Stadt, Die feit Jahr: gehnten im Gegen gewirtt, die Bardt= ftiftung, beging die Jubelfeier ihres 50iahrigen Bestebens: feit ihrer Grun= bung ftebt bie Unftalt ununterbrochen unter ber Leitung beffelben Sausba= ters, bes ehrwürdigen Inspettors

Maner. Geifingen. Der 20 Jahre alte Sohn bes Ablerwirths Rreuger murbe infolge Scheuwerbens bes Pferbes mit folder Bucht aus feinem Bagen geschleubert, daß er einen boppelien Schabelbruch erlitt. Der Bebauerns= werthe war nach furger Beit eine Leiche.

Ruf verübte Gelbftmord, indem er fich aus einem Fenfter feiner im britten Stodwert gelegenen Bohnung fturgte. Ruf, ber im 53. Lebensjahre ftanb, hinterläßt eine gahlreiche Familie. Dugs weier. Das 4hjährige Söhnchen bes Landwirths 3. Schweigs

Bernsbach. Bader Thomas

tarbt fturgte in bie am Saufe borbeis fliekenbe Schutter und ertrant. Dannheim. Frifeurlehrling Ranngieger, ber beim Rattenschiegen ein Dienstmädden erschoß, erhielt brei

Monate Gefängniß. Menningen. Sochzeit feierten bie Cheleute Sonnens wirth Ronrad horn. Der Jubilar iff 77, bie Jubilarin 73 Jahre alt.

Merchingen. Das 4jährige Töchterchen bes Julius hettenbach fturgte in einen Rubel beißen Baffers und erlitt fcwere Brühmunben.

Reilingen. Bei ber Gemeinberathswahl wurden Fabritant 2. Rithaupt, Ph. Rammer und A. Römpert

gewählt. Sopfheim. Bon einem Unbefannten, ber Rachts in angetruntenem Buftanbe fich in ber Stadtmuble einjufchleichen fuchte, wurde ber Müller= burfche Jofef Gerfter, ber ibn binguss gewiesen hatte, burch brei Stiche fchmer bermunbet.

Geelfingen. Unter einen Rlees magen gerieth ber 32jährige Rnecht 3. herther; fchwer verlett wurbe er in's Spital nach Stodach berbracht.

Stühlingen. Ginem Schlagan: fall ift ber in weiten Rreifen befannte Rurargt Dr. Jul. Raifer erlegen. Der Berftorbene war Beteran bon 1866

ABeinplatz.

Speier. Berichwunden ift feit ei= nigen Tagen ber Badermeifter Beter Stiener mit feiner Dienftmagb, unter Burudlaffung feiner Frau und amei

Raiferslautern. Feuer brach auf ber Reumühle (Befiger Müller) aus, bas in furger Zeit bie fammtlichen Defonomiegebaube und bas alte Wohnhaus in Ufche legte. Das neue Bohnhaus und ein Theil ber Gage= mühle fonnten gerettet werben, ebenjo bas gahlreiche in ben Ställen unterge= brachte Bieb.

Dbermeiler. Bei ber Beichaf= tigung, Didwurgeln an ber Lauter gu maschen, befam bie Frau bes Aderers Friedrich Jatob bas Uebergewicht, fturgte in bas Baffer und ertrant.

Oggersheim. Unichulbig fechs Bochen in Untersuchungshaft geseffen haben die Tagner Lut vig Beng und Theodor Pretorius, welche feiner Beit unter bem Berbachte, ben Raubanfall auf bie Chefrau Pflang ausgeführt gu haben, berhaftet murben.

Ramberg. Bum Burgermeifter gewählt wurde ber frühere Abjuntt

Michael Stort. 3 meibrüden. Das hiefige Schwurgericht verurtheilte ben 22 Jahre alten Bader Johann Saam von hilfersborf megen Rörperverlegung mit nachgefolgtem Tobe gu 9 Jahren, bie 22 Jahre alte Chefrau Bilhelmine hartwig, geb. Willer, wegen Meineibs au 3 Jahren Buchthaus und ben 23 Jahre alten Maurer Abam Seelinger aus Lutwigshafen ju 5 Jahren Ge=

Ellaß: Lothringen.

Barr. Gin betrogener Chemann, ber Fuhrtnecht Malaife bon bier, bat feine Chefrau im Barrer Balbe, wo er fie mit einem übelberüchtigten Men= fchen antraf, mit einem Solgicheit er= ichlagen. Der Tobtschläger ftellte fich fofort bem Gerichte und legte ein offenes Geftandnig ab, worauf feine Ber= haftung erfolgte.

Bubingen. Der Rentner 30= hann Peter Hangel, genannt Mino, er= hielt ein Schreiben, worin ihm mitge= theilt wird, bag man fein haus an= gunben werbe, und wenn bas nicht ge= nüge, werbe er auch noch umgebracht

Fentich. Der Arbeiter Chprian Arben, 23 Jahre alt, murte hier in ber Grube "Rarl Queg" burch einen bon ber Sohe fich loslöfenben Mineralblod getroffen und fofort getobtet.

Medlenburg.

Schwerin. Golbene Bochzeit feierten bie Cheleute Ugmuß. Die Jubilare, benen bon Geiten ber Bermanb= ten und Befannten gahlreiche Glüd= wünsche zugingen, wurden auch burch ein Gelbgeschent bes Großherzogs er-

Maldin. In bem Brennmates rialien = Schuppen bes Raufmanns Frige brach Feuer aus, bas außer biefem Gebäude bie Schuppen bon Raufmann Bauer, Ranalmarter Werner und Raufmann Steinborff in Afche

Röbel. Beim Baben in ber Mürig ertrant ber Schmiebelehrling 2B.

Schröber. Eghorn. Beim Richten einer Scheune bes Landmanns G. Slibers fiel, nachdem bas Richten schon beenbet war, ber Zimmermeifter Joh. harms burch einen Fehltritt fo unglüdlich bon ber Leiter, bag er fich bas Genid brach

oldenburg. Brafe. Die Wittme bes Rapitans Müller erhielt bie Nachricht, bag ibr 25jähriger Cohn Georg, ber als Obermaschinistenmaat auf bem Rreuger "Frene" biente, auf ber Beimreife bes Schiffes in hongtong ertrunten fei.

und sofort eine Leiche war.

Elsfleth. Das Chepaar Fr. Gelbrecht und Frau hierfelbft feierte bas Fest ber biamantenen Sochzeit. Gutin. Der Gemeinberath beschloß, bas bon ber berftorbenen Ren= tiere Fraulein Babe ber Stabt bermachte Legat bon 30,000 Mit. unter bem Ramen "Baberftiftung" anguneh= men. Die Binfen beffelben follen mit

bas Bürgerheim und die Diakonie fallen, jedoch follen vorerst zwei entfernte Bermanbte ber Stifterin, fo tange biefe leben, jährlich 300 Dit. erhalten. Gruppenbuhren. Sier fturgte bie Frau Plate beim Auflaben eines Fubers heu bom Wagen und erlitt ba= burch fo fchwere Berletungen, baß fie

je einem Drittel an die Speifeanstalt,

balb barauf ftarb. Freie Städte.

Samburg. hier ftarb ber japanifche Ronful Burchard, ein geborener Medlenburger. - Ihre goldene Sochzeit feierten im Rreife ber Familie ber frühere Möbelhanbler C. F. B. Gros wel und Frau, geb. Rofenfelb. - Mus bem Zollfanal jog man bie Leiche bes 37jährigen Gasarbeiters Brand. Man permuthet, bag Brand bas Opfer eis nes Rerbrechens murbe.

Bremen. 3mei Anaben aus Gros pelingen, ber achtjährige Holzapfel und ber im gleichen Alter ftehenbe A. Ras ften ertranten beim Baben im alten Beserarm. — Im Baumwollenschuppen ber Firma Clauffen & Bieting am bolghafen wuthete Rachts ein bebeutenbes Feuer. Ueber 700 Ballen Baumwolle murben bernichtet.

Lübed. 3m 54. Lebensjahre ent

folief ber Befiger bes Reftaurants "Bum beutschen Raifer" August Brad.

Someia. Mirolo. Bei einer Schiefübung mit Sprenggranaten, weicher Die Wtannichaft ber Festungstanonier=Refrutenschule als Jujmauer am Biel beimobnte, wurde ber Ranonier Sausherr (Margau) bon einem gefchleuberten Sprengftud berart am Ropf getrof:

fen, daß er auf der Stelle starb. Altenborf. Hier verunglückte ein zweijähriges Töchterchen bes Franz Reichmuth in ber Steinegg, inbem basfelbe in einem unbewachten Augenblicke in ben Jauchebehälter fiel und nur mehr als Leiche herausgezogen werben fonnte.

Appengell. Legter Tage fiel ber 80 Jahre alte Jofef Unton Dorig (Seplisjodelisfepatoni) in Unterrain, ber bei feinem Sohne im "Bleichle: malble" auf Befuch mar, eine Treppe herab. Dörig, ber infolge langer Rrantheit an Schwinbelan allen litt, erlag am andern Tage feinen Ber-

legungen. Egolywil. In ber Wigger erstrant ber Knecht Abam Meier. Er war ber Wigger entlang mit heuen beschäftigt. Meier war 62 Jahre alt und lebig.

Lucens. Bohl bie lette Goulerin Peftaloggi's wurde biefer Tage hier zu Grabe getragen, eine Wittme huber, gewesene Lehrerin. Sie ift 1815 in Birr im Aargau geboren, wo fie noch ben Unterricht bes großen Babagogen genof.

Raltbrunn. Haus und Scheune bes Frang Steiner im Rugenader brannten nieber. Un Lofchen mar in= folge Waffermangels nicht zu benten. Ginige Stud Bieh und etwas Sausrath konnten gerettet werben, alles Unbere verbrannte. Der Brand entstand burch Unborfichtigfeit bon Rinbern.

Roppigen. hier ftarb nach turger KrantheitBetreibungsgehilfe (Beibel) Johann Heß.

Laufanne. 3m Alter bon 76 Jahren ift ber Bantier Charles Beferes geftorben. Er bat fein ganges über eine Million betragenbes Bermbgen ber Stabt Laufanne und berfchies benen Bohlthätigfeitsanftalten bermacht. Deggis. hier ertrant bas fechs-

jährige Knäblein bes herrn Jofef Burmuble. Das Rind hatte am Geeufe: gespielt und fiel an einer ziemlich tiefen Stelle in's Waffer. Bofli = Bichelfee. Der 80 Jahre alte Johann Ulrich Submann fturgte bon einem Steg in ben giemlich

tief gelegenen, aber feichten Canal.

Er fonnte fich aus bem Schlamm nicht

mehr herausarbeiten und erftidte, ba

Niemand in ber Nabe mar, ber ihm hatte Bulfe leiften tonnen. Unterägeri. Beim Baben im Megerifee ift Joh. Walter von Altborf. babier in Arbeit ftebenb, ertrunten. Geine Leiche murbe aufgefunben. In Muguft borigen Jahres ertrant fein

Bater in ber Reuß bei Attinghaufen. Defterreich Zingarn

Bien. Director Beber bon bier ift bei ber Befteigung bes Lugau abgestürzt und als Leiche gefunden wors ten. - Der frühere Cavallerie-Offis cier Alexander v. Carina wurde unier ber Antlage ber Spionage verhaftet. -In bem proceg gegen ben hiefigeit Bantier Bogl, ber beidulbigt mar, burch Erbichleicherei bas Bermögen bes ruffischen Rentiers Taubin an sich gebracht zu haben, verneinten bie Wechworenen einstimmig Schulbfragen; Bogl wurde freigefprochen. - hier murbe ber Rapell= meifter Johannes Raimund Tenbler aus Dresben und bie in feiner Gefell= fcaft lebenbe Sandarbeiterin Clara Olga Reller aus Marienburg in Sachfen wegen Bechprellereien verhaftet

Bubape ft. Der 29jährige ebemalige Fuhrwertsbesiger Joseph Sadfpacher, ber erft fürglich aus bem Befängniffe entlaffen wurde, ermorbete feine taum 22jahrige Frau, weil biefe fich bon ihm fcheiben laffen wollte. Freiwalbau. Im Mühlgraben

fand man die Mühlbefigerswittme Ugnes Schroth als Leiche auf. Freubenthal. Bürgermeifter Beinrich Lubwig ift ploglich geftorben. Lubwig, ber im Alter bon 63 Jahren ftanb, mar feit 1873 Mitglieb bes biefigen Gemeinbeausschuffes und feit 1888 ununterbrochen Burgermeifter.

Sart. Bom Blig erfchlagen wurbe

ber 26jährigeBefiger Engelbert Burm.

Rlagenfurt. Die 21jahrige Dienstmagb Dorn, welche ihr brei Mo= nate altes Rind in ber Drau ertrantte, wurde jum Tobe burch ben Strang berurtheilt. Romotau. Bom Blige erfolagen murbe in ber Müller'schen Ziegelei

in Tichernowig ber beim biefigen Dachbedermeifter Rühr beschäftigte 18jahs rige Gehilfe Rudolf Schubert. Leipa. herrichaftsbefiger Emas nuel Sommer feierte mit feiner Gattin

Lobofit. Bom Bohnhaufe bes Fabrifarbeiters 28. Rral brannte ber Dachstuhl ab. Reichenberg. Berfchieben ift bie altefte Ginmohnerin Reichenbergs,

bas Fest ber golbenen hochzeit.

bie 98 Jahre alte Frau Therefia Reumann, geb. Raulferfd. Unter-Maxborf. Frau Unna b. Lazary feierte ihr 60jähriges Jubilaum als Theaterbirectorin und Schauspielerin. Die Jubilarin ift 80

Jahre alt.

Auxemburg. Differbingen. Rachts murbe ber hütteningenieur S. Branbel von brei Burichen überfallen und mit Meffern fchlimm jugerichtet. Die

Thater find nach Belgien entflohen. Eich weiler. Der Aderer S. Rifchette bon Gichweiler und zwei fe:s ner Richten fuhren burch Junglinfter. Bei ber neuen Bahn icheute bas Pferd bor ber Locomotive und bie Infaffen bes Fuhrmerfs murben gur Geite geichleubert. Das altere Fraulein erlitt einen complicirten Beinbruch; bie füngere Dame tam mit einigen Dautab-

Die Mone.

Die beifen Commertage laffen bemertbar werben, bak man bie Unbequemlichteiten bes bon ber Dobe allaufehr gehegten hoben und einzwäns genden Stehtragens empfindet, wenn sich auch die Abneigung gegen letztern nur hier und da schüchtern hervarmagt. Wie angenehm aber fallen bie hubschen Sommerfleiber auf, bie ben Sale oben frei laffen und mit guruds fallenbem Rragen aus bestidtem weis gen ober anbersfarbigen Geibenftoff geziert finb; man copirt ben Schillerfragen und läßt eine garte Mullfrapatte barunter berbortreten, und wer es über sich gewinnen kann, bem gege-benen Beispiel zu folgen, wird sich wie den einer Fessel befreit fühlen und empfinden, wie biel Schonheit in allem Ungezivungenen liegt. Reuheis



ten bon bochfter Glegang find einfache, boppelte, breis ober vierfache, runbge fcnittene Rragen aus Gage ober Taf fet, beren Rand fich leicht gewellt über bie Schultern legt, die an Stelle bes bis zu ben Ohren hinaufgehenben Stehfragens treten unb an beren bor= berem Schluß lange Enben und Schlingen aus Chenille ober ichmalem Sammetband hernieberhängen. Man tann folche Rragen befonbers herftel= len, um fie, wenn man mehrere in ber Schiebenen Farben befigt, nach Belieben zu wechfeln. Den mächtigen Sals= rufchen mit Scharpenenben ober Boas für bie Strafe gu entfagen, fcheint man wenig Reigung gu berfpuren. Benn fie auch aus bem buftigften Da= terial angefertigt werben und meift nur lofe über ben Schultern liegen, fo erweden fie boch vermöge ihrer Fulle ben Unfchein bes Warmenben, bas fich mit ber innerlichen Gluth fo menig berträgt. Rufchen aus weißem und ichwargem Tull, beffen Gemifch ein gartes Grau ergiebt, find in einer Breite angefertigt, bag ber Ropf in ben Falten, Die trogbem weit über bie Schultern gurudfallen, wie begraben



liegt, und ihre unteren Enben beruhren faft ben Rodfaum. Unbere Boas find burch einen Rrang riefengroßer, aus gartem Geibenftoff hergeftellter Bluthen gebilbet, wahrenb Anofpen und halberblühte Blumen an fürzeren, langeren und fehr langen Stielen in Fille born hernieber hangen. Beife, glatte ober geftidte Salstragen werben immer gern im Schnitt ber Berrenfragen gearbeitet und bon ber langen herrentrabatte mit eingestedter Nabel begleitet; bie Kravatte ift pon Seibenftoff, Band ober weifem Batift gefertigt. Ueber bem Mermel liegenbe Manfchetten aus weißem Batift, bie ungeftärtt bleiben und ausfehen, als mare bas Enbe eines langen Sandfcubs über ben Mermel geftreift, gehoren gu ben Reuheiten bes Commers; fie folgen ber form bes Mermels, erweitern fich alfo bom Sanbge= lent nach oben gu. - Den mit einer Farbe unterlegten Mull-, Spigenund Stidereiblufen find andere gefolgt, beren garter Farbenichimmer baburch noch reizvoller gemacht wirb, baß man gur Unterlage brei bis bier übereinanberliegenbe Stoffe - jeben in anderer Farbe-benutt, bie burchfceinenb, jeben anberen binburch= bliden laffen und in jeber Falte, bei jeber Bewegung einen neuen Farben= reig entwideln; natürlich muffen bie Stoffe bon größter Leichtigfeit fein, bamit ihre mehrfache Lage nicht ben Ramen einer bunnen Commerblufe illusorisch macht.

Bon großemReig ift bie für ichlante Beftatten recht fleibfame Toilette aus hochrother Boile, Figur 1. In Streis fen gefchnittene, fcwarzgepunttete Liberthfeibe, an beren Stelle aber auch ein gemuftertes Seibenbortchen berwenbet werben fann, fowie weiße, jum Theil bon Spigeneinfägen unterbrochene Saumdengage bilben bie Garnitur. Der lofe auf einem Butterrod aus weißem Taffet rubenbe Rod ift ringsum in feine Saume ge-orbnet, bie ungefähr in bie Aniehohe ausspringen. Drei verschieben breite ppen bon Seibenftreifen fomuden hinten gelchloffenen Rod. Die auf Zaffetfutter gearbeitete, ebenfalls Spigenbandchen begrengt auch

und born paffenartig glatt mit Boile betleibet und querlaufend mit Streis fengarnitur berfeben; bie Streifen en= ben an ben Mermeln in fleinen Golingen. Bon ber Achselnaht ausgehenb, dilegen fich ben borberen Baffenthei= len gefaltete Boileftreifen an, Die Geis benftreifen begrengen unb ben Lag nebst Stehtragen einrahmen. Unten fügt fich ben Paffentheilen ein breiter Saumchenftreifen aus Boile an, ber unter ben Armen hindurch nach born geleitet und am oberen Rand mit Geis benftreifen geschmudt, in eine breite Schleife geordnet ift. Das Schleifenenbe bilbet ein 5 3oll langer, 30 3oll breiter, pliffirter Spigentheil. Auch bie in Gaumchen genähten, furgen, halbweiten Mermel find mit Geiben= ftreifen garnirt. Die Berbinbung zwischen ber, fich ben Mermeln anfügenben, größeren Buffe aus in Gaum= chen genähter Boile und ber fleineren Buffe aus Saumchengage und Spigeneinfähen, fowie bie Bundchen bilben glatte, garnirte Boileftreifen. Um bie Taille schlingt fich als Gürtel ein 8 Boll breiter, mit ben Streifen ausge= ftatteter, gefalteter Boileftreifen, ber hinten mit einer Brongeschnalle gu=

fammengehalten wirb. Das burch feinen einfachen Schnitt sich auszeichnenbe, fehr hubsche Leisnenkleib in leuchtenbem Roth, Figur 2, fcmudt am fleinen Musschnitt unb ben halblangen Mermeln eine mit ber Sand genähte, ecrufarbene Guipure= borbure. Die Blufe ift hinten glatt, born bagegen leicht in Falten georb= net und tritt, unfichtbar gefchloffen, porn etmas übereinanber. Gin in Gaumchen geordneter, weißer Batift= einfat nebft Stehtragen füllt ben



Musschnitt. Mus Batift bestehen auch bie mehrmals eingereihten, auf ben Futterarmeln befestigten Batiftpuffen, Die mit in Gaumchen genähten Batiftbundchen abschließen. Die ohne Futter gearbeitete Blufe wird burch einen fcmargen, feitlich unter einer Rofet= geschloffenen Banbgürtel tenschleife gufammengehalten.

Die besondere Schonheit ber eleganten Blufe aus weißem Batift, Fi= aur 3, ift burch bas tunftvolle Bufam= menfligen bon Balenciennes= unb Stidereieinfaben, bie gum Theil mit chaffen, und wird burch plaftische Stidereiborburen noch gehoben. Durch ben burchbrochenen Stoff ichimmert ber rofa Batift ber Unterziehblufe. Gin oben breiter, mit bem Stehfragen iibereinftimmend gearbeiteter Ginfag, ber aus Balenciennes= und Stiderei= einfägen zusammengefügt ift, zieht fich born bis jum Taillenschluß herab. In ber Mitte treffen bie fchrägliegenben Streifen gufammen; bie Raht wirb burch eine fchmale, mit Stidereieinfat geschmüdte Falte gebedt. Die Ruden= theile find mit Anopfichluß verfeben



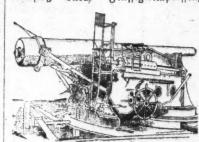
und wie bie borberen Blufentheile aus Saumchenftreifen, welche ben Schluft beden, und Spigeneinfägen gufammengefügt. Säumchengruppen zeigen auch bie Oberarmel, beren epaulettartige Theile aus Ginfag und Spige beftehen; in gleicher Urt hergeftellte runbe Spigenmanschetten bilben ben Abichluß am Sandgelent. Bur Begrengung bes Ginfages ift eine aus gierlichen Blattformen gefertigte Stidereiborbure benutt, bie auch bie Epauletten und ben Siehtragen umranbet. Gin ichwarger Cammetgurtel mit Brongeschnalle umfpannt bie

Blufe. Ueber einer farbigen, feibenen Uns tergiehblufe ift bie reigenbe, recht elegant wirtenbe Blufe aus ecrufarbener Leinengage, Figur 4, ju tragen, bie eine fehr reiche Boint-Lace-Bergierung aus einem feinen, neuen Spibenbanbden fomudt. Die burch bas Banb chen gebilbeten Figuren find mit berichtebenen Spigenstichen in bekannter Weise gefüllt. Unter ber Point-Lace-Arbeit ist ber Stoff fortgeschnitten.

hinten mit Hakenschuß versehene, borberen Ränder, an benen die Bluse böchst apart und die wirkende Taille mit seinen Haten und geschürzten det vorn blusenartig Säumchengaze, desen geschloffen wird. Ganz aus Boint-Lace-Arbeit besteht, der Stehunterbrochen ist. Die Taille ist hinten reich verzierten Mermel fallen mit einer fleinen Spipe auf bie Sanb. - Wie ein Pagenbarett wirft ber aparte but aus gelblichem Roghaargeflecht. Um ben breiten Ropf legt fich eine Rolle aus bem gleichen Geflecht und ein gelb= liches, etwa 4 300 breites Geiben-band, bas zum Theil mit ber Rolle aufammen bon einem feinen Strohbortchen umwunden ift. Das Gei= benband bilbet vorn feitlich einen Unter ber bollen Schleifentuff. Rrempe ift ein fcmaler, mit Bage begogener Drahtbügel angebracht, ben garte Apfelblüthen bebeden.

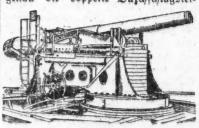
Bum Shute ber Ruften.

Die für eine erfolgreiche Thatigteit ber Ruftenartillerie unerläfliche De= dung ber Geschüte gegen feinbliches Feuer wird burch Panger ober Erb-wälle erreicht. Um ben bon letteren gewährten Schut noch au verbollstän= bigen, hat man Masten= (Gent=, Ber= schwind=) Lafetten conftruirt, beren Rohr nur im Augenblid bes Abfeuerns über ber Bruftmehr fichtbar wirb. Der Rudftog bes Schuffes felbft fest einen Mechanismus in Bewegung, ber bas Rohr fofort hinter bie Maste bes fcuigenden Walls verfinten und berichwinben läßt; in biefer Stellung wirb es bon Neuem gelaben. Bugleich hat ber Rudftog burch Fluffigfeitspreffen,



Labesteilung.

Drudluft, Beben bon Gegengewichten und bergleichen eine beträchtliche Rraft aufgespeichert, bie bas schufbereite Befoung wieber in feine Feuerftellung emporhebt. Unfere Abbilbungen zeisgen eine 123öllige (30,5 Centimeter) Rüftentanone bes Buffington = Crogier = Shftems in ber Labe= ober ge= ichugten Stellung. Die nicht fichtbare Bruftwehr muß man fich in folcher Sohe benten, bag fie bie Rohrmundung noch überragt. Sand= und Bahnraber nebst Kurbeln und Schwentfette dies nen zum Nehmen der Höhen- und Seis tenrichtung. Die Lafette, bie ber 30,5 Centimeter = Ranone gehn Grab größte Erhöhung und fünf Grab Centung geftattet, foll in fünfzehn Minuten neun gerichtete Schüffe ermöglichen. Das neueste Muster bes 30,5 Centimester = Rohrs ist 12,2 Meter gleich 40 Seelenweiten lang (2-40), wiegt 52,= 000 Rilogramm, verfeuert ein Geschoß bon 385 Rilogramm mit 853 Meter Anfangsgeschwindigteit und burch= schlägt nahe ber Mündung 55,9 Cen= timeter = harven = Nidelstahlpanzer, während Friedrick, Krupp's fchwere 30,5 Centimeter-Ranone (2-50) fast genau bie boppelte Durchschlagslei-



Feuerftellung. ftung (110,8 Centimeter) gegen Stahl ergibt und reichlich anberthalbmal fo rafch feuern fann. Im Deutschen Reich und ben meiften anberen Staaten haben bie Mastenlafetten teinen Gingang gefunden; ihr Dechanismus ift umftanblich und empfinblich; bie erhebliche Tiefe bes Gefchütstanbes bietet ein ungemein portheilhaftes Biel für Steilfeuer, gegen beffen große Beschoffallmintel bie Bruftwehrbedung teinen Schut gewährt; überbies genügt bem Gegner bas augenblidliche Ericheinen bes Robes bolltommen, um bie

heimtüdifche Lanb= wehrmann.

Richtung feiner Ranonen banach feft-

zulegen.



"Natürlich, mit biefem Bauch Sie unbrauchbar für ben Dienft bes Lanbesherrn; bas war ja mohl auch Ihre nieberträchtige Abficht!"

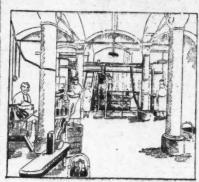
Beranberte Situation.



Befucher: "Wie Sie pupen felbft Ihre Stiefel; baben Sie benn Ihre haushalterin nicht mehr?" Sausberr: "D bod; aber ich ingwifchen geheirathet!"

Deutsche Schaumweine.

"Schaumweinen" bezeichnet man in Deutschland alle moufftrenben Weine, während im Bertehr bafür "Champagner" für frangöfische und "Sett" für beutsche Schaumweine als geläufigste Benennungen gebraucht werben, wenigstens soweit bie fogenannten "Flaschengahrungs = Schaum= meine", bie bei ben nachfolgenben Musführungen nur inBetracht tommen, gemeint finb. Die erften Schaumweine wurden in Frankreich, in der Cham-pagne, erzeugt. Schon im Jahre 1670 entbeckten die Mönche von Hautvillers, daß ein noch zuderhaltiger Mein, der im Frühjahr auf Flaschen gefüllt worben, bie mit Stöpfeln von Bachs ober Solg luftbicht berichloffen waren, nach einiger Zeit beim Deffnen fcaumte, und bak biefer ichaumenbe Wein einen angenehmen und prideleben Gefchmad befag. Auf biefer Entbedung bafirte bie ganze Schaumwein = Fabritation, bie heute fo hochentwickelt ift.



In ber Degorgirhalle. In ber Champagne machfen auf 16,

000 Settaren burchschnittlich jährlich 400,000 Settoliter Wein, bas find 50 Millionen Flaschen. Es werden aber bon bort 25 Millionen Flaschen berfandt, mithin bleibt die Hälfte ber ers zeugten Weine als Fagwein zur Berfüs gung. Der französische Champagner war bis ju ben Befreiungsfriegen in Deutschland nur wenig verbreitet. Aber bie Fürften und Golbaten fanden 1814 Gefdmad an biefem mertwürdi= gen fcaumenben Wein. Dies mag auch später Anlaß zu ben ersten Nachah= mungen außerhalb ber Champagne ge= geben haben. Aber wie bas fo zu gehen pflegt, mußte bei biefen Berfuchen em= pfindliches Lehrgeld bezahlt werben, benn bie meiften Flaschen plagten; es fehlte eben an allen theoretifchen Rennt= niffen über bie Flaschengahrung bes Schaumweins.

Man ließ sich jedoch hierdurch nicht entmuthigen, und viele jungen Leute nahmen in ben ingwischen emporgetommenen Champagnerhaufern in Reims, Epernay und anderen Orten Stellung an, um fich über bas Wefen



Der legte Berfdluß.

und die Anfertigung des Champagnerweins an Ort und Stelle ju unterrich= ten. Manche biefer herren machten hierbei Glud und wurden fchlieflich bie Leiter, ja fogar bie Gigenthumer ber erften Säufer, wie beren beutsche Ramen noch heute beweifen. Die anberen, bie in bie Beimath gurudtehrten, waren ingwischen gur Erfenntniß gefommen, bag es eine Leichtigfeit ift, gleich bem jungen Wein ber Champagne

eben beliebigen Jungwein burch entfprechenben Buderaufah nochmals in Flafchen gur Bahrung gu bringen, unb daß folglich die Möglichteit besteht, überhaupt jeben Wein ichaumenb gu machen. Es entstanben beshalb allerwarts Schaumwein = Rellereien, g. B. in Robleng, Eltville, Eflingen, Frantfurt a. Dt., Freiburg a. 11., Geifen= beim, Sochheim, Maing, Rübesheim, Schierftein, Bachenheim, Burgburg u. f. w., bann aber auch in Defterreich, Rugland, Italien, Californien u. f. w. Aber fein anderes Land hat folche Erfolge in biefer Induftrie aufzuweifen wie Deutschland. Beträgt boch beute bie Jahresproduction bes beutschen



Etifettirung.

Schaumweins balb halb fo viel wie in bem Beimathlanbe bes Chempagners. Warum, fo fragt man fich wohl mit Recht, hat gerabe in Deutschland bie Schaumwein = Production einen so ge-waltigen Aufschwung genommen? Deutsche Intelligenz und beutsche Aus-bauer haben hauptsächlich die französsde Champagner - Fabritation bod bracht und bor Muem fefte und fichere Normen in ber Schaumwein - Bebanblung eingeführt. Währenb früher meis ftens bie alteren Arbeiter als Rellermeister die alteren Arbeiter als Keller-meister bie "Cubbes" in primitipster Weise "ansetzten" und dabei fast nur ben Judergehalt berücksichtigten, voll-führen die deutschen Fabritanten, die alle mit der Chemie des Meins ver-traut sind, die Kährung in den Fla-schen unter Berückstigung auch der fcen unter Berüdsichtigung auch ber anderen natürlichen Bestandsbeile bes

Cauren, mit fast nie versagender Siederheit, so baß bei der heutigen Zechnit ber Flaschenfabritation nur noch ein minimaler Bruch portommt und ein Schaumwein von größter Bolltommen-beit in Deutschland producirt wird, ber bem frangöfischen in teiner Beziehung nachsteht. Denn auch bie "Cubees" werden in Deutschland genau fo wie in ber Champagne bergeftellt, inbem bie rothen Burgunbertrauben in ben Ralfgebieten bes Rheins, ber Bfalz, in Lothringen, Baben u. f. w. genau so forgfältig zu weißen Klarets gekeltert werden wie in Frankreich. Und von dem Ueberfluß an echten

Champagnerweinen con 200,000 Bef-

tolitern jährlich beziehen bie beutschen

Schaumwein = Rellereien fo viel, wie

fie gur Fillung, fei es im Original

ober gur Coupage, nothig baben. Unb

bei biefen Begugen tommt ben beutichen Saufern ber niebrige Faggoll bon nur etwa zwanzig Pfennig die Flasche zu gut, während eine Flasche fertigen Champagners beute allein fast fünfzehnmal so viel Zoll und Fracht nach Deutschland toftet. Bei ber Behandlung bes Schaum weins ift fehr forgfältig gu berfahren. Rachdem ben "Cuvees" ber fehlende Budergehalt zugesetzt, werben fie auf

Flaschen gefüllt und mit einem biden Rort sowie einer Stahlagraffe berme



Fertig gum Berfanbt. tifch berichloffen. Durch bie eintretenbe Gahrung in den Flafden eniwidelt fich Rohlenfaure und Altohol, außerdem Sefe. Je langfamer bie Gahrung erfolgt, befto feiner und inniger mit bem Bein verbunden wird bie Rohlenfaure; beshalb laffen gute Saufer bie Flafchen mehrere Jahre, minbeftens aber zwei Winter, auf der hefe liegen. Dann werden die Flaschen mit den Hälsen nach unten auf Küttelpulte gestellt und etwa bier Wochen lang gerüttelt, bis bie Befe fammtlich auf bem Rort angefammelt ift. Runmehr werben bie Flafchen "begorgirt", bas heißt ber erfte Rort wird von ber Agraffe gelöft und burch eine gewandte Manipula= tion bes Degorgeurs herausgefchleu= bert, worauf ber Drud bes nachfliegen= ben Schaumweins alle hefe mit sich reift, fo baß jest ber Wein frnftall= blant ift. Hierauf gießt ber "Dofirer" ben "Litor", b. i. eine Löfung bom feinften Buder, Bein und Cognac, bagu, und ber "Stopfer" treibt ben Erpebitionsforten in bie Flafche, worauf ber "Mgraffeur" eine Mgraffe als letten Berichluß auffest. Die Flaschen werben bann noch geschüttelt, bamit ber Litor fich mit bem Schaumwein berbinbet, ber nunmehr fertig ift

die legten Flaschen einer Sendung im mer beffer find als die erften. Nicht so schlimm.

Durch längeres Lagern - je länger, besto besser - entwidelt sich ber

Schaumwein. Der Renner wird icon

oft bie Erfahrung gemacht haben, baß



Parbenu: "Gar fo übel fteht es in finangieller Sinficht mit bem Grafen, ber meine Tochter beirathet, nicht! Erft fürglich find 50,000 Mart feiner Schulben berjährt!"



bringen Gie mir bas Abreabuch! "Entschulbigen Sie, bas fonnen Sie jest nicht haben - ba fist ein herr d'rauf!"



Ich glaube, Arthur ift jest gar icht bei Raffe!

Er schwärmt wieber einmal fo für



Major: "Na, habt Ihr Feind g'fehe?" — Patrouille: "Ja freili", er hent g'rab' ä Schöpple Wein beim nächste Dorswirth 'trunke und da habe wir ihn g'sehel" — Major: "Na, was habt Ihr dann 'than?" — Batrouille: "Wir habe uns auch ä Schöpple tauft und habe bann Bruberschaft mit ibm 'trunte!"



"Mlfo, wenn Du auf bie Babereife verzichteft, Glfa, brauchft Du mir fechs Wochen teinen Rug bor ben Leuen gu geben!"



Commergienrathin: "Gie haben alfo icon bei befferen Berrichaf. ten gebient?" Röchin: "Ja, wenigstens ein halbes Dugend ließ sich scheiben."



Gretchen (nach ber Lettiire einer helbenfage): "Das war wohl fehr Ihre Schulben . . . boch, wohl gemerkt, ichwer, folden Lindwurm gu erlegen?" Mama: "Gehr fcmer!" Greichen: "Damals gab's in ben

Upotheten wohl noch nicht folche gute Wurmmittel?"



Siasl: "Je, ben schaugt's an, ber frift gar a Salami - Murscht!" Sepp: "Dos fann Dir gang wurscht mei Buricht, Du Hans=



Das Baben an biefer Stelle ift bei prei Mart Strafe verboten, mein herr! (Der Babenbe will fofort an's Land fleigen.) D, bitte, laffen Sie fich nicht ftoren - Sie tonnen ruhig weiter baben, wahrend ich Sie auf fcbreibe!"

Draftifd. Unteroffigier (gunn folecht rafirten Golbaten): inem folecht rafirten Schämen Sie fich, Sie reine Stachel = Rattus = 3mitator.".



Röchin (gu ihrem Schab, einem Trompeter): "Guftab, ich habe mich geftern über meine Gnabige recht argern muffen, willft Du ihr nicht einmal ben Marfc blafen?"



. Sehen Sie, mein lieber Rom= mergierath, mein Fürstenthum ift fo tlein, daß man in ber Welt gar nicht

bavon [pricht!" "Sereniffimus machen eben nicht ge-



"Sie, Rellnerin, ber Braten riecht Rufen Sie mir ben Birth!" .. Sagen G' lieber nir, gna' Berr, fonft werben G' 'nausg'fchmiffen!"



"Gut benn, herr Baron, ich gebe Ihnen meine Tochter und arrangire mit einem Theil ber Mitgift!" -"Aber, Herr Commerzienrath, Sie werben boch Ihr Rind nicht berauben ?!"



"Nun, haben Sie benn Ihrem Sohne auch fcon etwas nach China geschidt, Reubauer?"

"Freili', herr Pfarrer, glei' wie i g'hört hab', daß se in China so viel Thee trint'n, hab' i eahm a paar Pfund 'nüberg'schiet."



Frau (ein Mobejournal bom bori-

Spiten und Stickereien

Bieber einer fener fenfationellen Spigen- und Stiderei-Bertaufe, welcher unfer Spigen-Dept. morgen bis aufs Meugerfte mit Raufern anfüllen wird. Bahrend ber legten Boche haben mir groke Sendungen bon Spiken alles Art erhalten, bon ameritanifden u. europäi: ichen Rabritanten, und offeriren biefelben morgen gum Bertauf gu Breifen, bie pofitib 25 bis 40 Brozent niedriger find als bie regularen Breife.

Spigen-Galloons - Schwarzseibene Chantillys und weiße und ecru Balenciennes: und Soint be Baris Spigen-Galloons - 500 Stude biefer iconen Spigen, in einer riefigen Musmahl bon neuen und bubiden Muftern, in Gerpentines ober Medallion-Effetten in bier riefige Partien eingetheilt - per Darb

7c

10c

Bafcbare Befah: Spigen und Ginfage - Gine riefige Auswahl von biefen munbericonen Spigen, in Breiten bon 3 bis gu 8 Boll, viele neue und hubiche Mufter gur Musmahl, einichlieklich ber feinften weißen und eern Balenciennes- und Point be Baris = Spigen mit bagu paffenden Ginfagen - ertra fpegiell per Darb

und Ginfage, Die allerfeinften Qualitaten in

beutiden, frangfifden und englifden Fabritas ten, Die Sorte, welche fich fich mafchen lagt und fic

7c

10c

2c, 30 und 5e bie Barb für Tordon Spigen 3c und 6e bie Barb für Stidereien, 3 bis 6 Boll breit, in ausgeschnittenen, burchbroches nen und Guipure Effetten, ober blibicen Duftern -werth brei mal ben morgigen Bertaufspreis.

aut tragt, bis ju 5 Roll breit, mit bagu paffenben 3c und 5e bie Db. für feibene Spigen, fomat. Ginfagen, in einer Auswahl von Duftern, die nicht je feidene Chantilly Spigen, 3 bis 7 Roll übertroffen merben tann, merth bis ju 15c bie 9d.

29c. 49e und 69e für Spigen-Allobers, ein 15c, 19e und 2De für 12: Darb = Bolt Ebges und Einfate - Schmale Balenciennes, feine, bubiche frangofifche Fabrifate, bie neueften großes Affortiment in ichwargen feibenen Chantilly und Balenciennes und Point be Paris Spigen-Allovers, in Beih, Garu und Arab Schats Mufter - in brei Partien abgetheilt für tirungen, geftreift, Gerpentine und fancy gemus

Commer-Rleider zur Hälfte



Gine rafche, endgiltige Aufranmung bon Sommer-Rleidern. 2.95 für Manner-Anglac-Alegante & und 86 Outing Anglige - Denkt nur! Einer ber populärften Anglige ber Saison fann jest zu biefem lächerlichen Rezise gefauft werben; fie find zu haben in den allegmein gebräuchlichen grauen Streifen; Hofen mit Turn-up Bottom und Belt Straps: auf geschiete Art und Beise geichreiberte, tabellos passenben ploge unglige zu biesen Preise offeriet.

wurden solche Anguge zu biefem Preise offerirt.

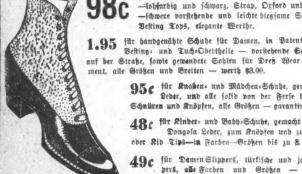
4.50 fix 28.50, \$10.00 und \$12.80 Friibjahrs- und Sommer-Anguge für A.50 mannes—In diese Partie sindet Ihr die populärsten Stoffe in Shibische Flanell Outing Anguge in zwanzig verschieberen Multern, elegant ge- schiechert und tabellos hassend. EureAuswahl aus allen zu diesem sehr niedrigen

5.95 für 210 Manner-Anguige-Gemacht aus blauer Gerge, in bellen und beriet gan gefütztert; alle gut gemacht und tabellos geschneibert; einige 500 bieser Anguige wurden während biefer Saison bertauft; waren Bargains zu \$10.00; bieser Preis wird mit der gangen Partie aufraumen. 1.00 für juverlaffige Manner-Sofen, bubiche Sairline Streifen und Cheds;

19c für mofchare den mofchare knase ben. Alster I bis & Jahre, in bühöfden blauen streifen, belle, fowie buntle Muster.

Wunderbare Ochuh Bargains

hauptquartier für feines Schuhzeug ju ben niedrigften Preifen — bas ift unfer Ruf bie morgigen Offerten werben ihn beträftigen. Biele fachverftandige Anpaffer find ba.



für niebrige Schuhe und Slippers für Damen - werth bis ju \$2.50 986 -fohferbig und ichmarg, Strap, Orferd und Brince Albert Facons -fomere vorftebenbe und leichte biegjame Soblen - gang Rib ober Befting Tobs, elegante Berthe.

1.95 für handgenahte Souhe für Damen, in Batentleber ober gang Rib -Befting: und Tuch-Obertheile - vorftebende Cohlen für ben Gebrauch auf ber Strate, fomte gewendete Cohlen für Dret Bear - ein großes Affortis ment, alle Größen und Breiten - werth \$3.00.

95¢ für Rnaben- und Mabchen-Schube, gemacht aus Calf und Rib Beber, und alle folib bon ber Gerfe bis gu ben Beben, jum Sonuren und Anöpfen, alle Groben - garantirt für Dauerhaftigleit. 48¢ fir Rinder- und Baby-Soube, gemacht aus echtem glafirtem

49¢ für Damen Slippers, türfifche und jopanifche Boudoir-Slippers, alle Farben und Großen - ein aubergewöhnlicher

Dongola Beber, jum Anöpfen und jum Schnuren, Batent-

Doftbeftellungen werden von Experten prompt ausgeführt.

Unfere Sparbank zahlt vier Prozent an allen Spareinlagen.

Unser halbjährlicher Verkauf von Möbeln

Cobbler=, Beber=

Siken, aus folibem Gidenhola

imitirtem Mahogany, politt, wurbe

f. groken Urms

Schanfelftubl-

wie Abbilbung

ober foliben bolg

—Auswahl von

Heberlegenheit bes Rothichtlb-Labens im Bargain = Geben barlegt. Die Bertaufe waren fehr bezeichnend, alle Erwar= ungen übertreffenb. Bir find entichloffen, Dies fortgufegen. Die Blane find forgfältig borbereitet worden, um Bargains fein.

felbft bie phanomenalen Bertaufe ber legten Boche ju übertreffen. Diefet Montag wird ein Tag ber feltenften billig fein au \$3.50. 3.98 für \$6.00 Couch, voller Spring Ebge, mit Franfen ringsherum.

7.98 für \$15.00 Couches, 30 Boll breit, 76 Boll lang.

5.98 für \$10.00 Diban, Gig gepolftert mit elegantem feibenen Samaft. 29.75 für \$40.00 Davenport, volle fechs guf lang, mit importirten Begugen.

4.49 für \$6.50 ftablernes Folding Couch Bett, ertra geftugt in ber Mitte. 9.49 für fanitares ftahlernes Folding Davenport, öffnet fich ju einem bollen Bett.

98e für Schautelftuhl, hat hohe Lehne, breite Arme, foliben hölzernen Git, 2.98 für \$4.00 Schanfelftuhl, icon gefchniste Lehne, Roll: Sig, extra groß.

5.98 für \$9.00 Patent Swing Roder, aus quarter-fameb Gidenholg gemacht. 6.98 für \$9.00 Sall Tree, aus folibem Gichenholg, mit frangofifchem Bevel=Spiegel.

1.39 für \$2.50 Barlor=Stuhl, Gig gepolftert in feinem Belour. 29.98 für Barlor Suit von 5 Studen, mit gefchniht. Geftellen, Mahogany-Finifh.

10.98 für \$15.00 Dreffer, folibes Gidenholg, 24 bei 30 frangofifcher Bevel-Spiegel. 5.98 für \$9.00 runben Eggimmer = Tijch, bis ju 6 Fuß ausgiehbar, maffibe Beine. 7.98 für elaftifche Gilg-Matragen, volles Gewicht, feines Tiding, fehr bequem und bauerhaft.



für eiferne und meffin:

gene Bettftellen (wie Mb= bildung), mit gen, Spindeln, Knol und Montirungen -Spindeln. Anobs ftarte Rinften u. Rails bester Emaille. alle Grö: fen und Farben, fon: nen anbermarts nicht unter \$9 gefauft mer:

6.98 für Combination-Matragen, Seegras und haar. 3.98 für fanitare Seegras:Matragen, obererTheil Baumwolle. 1.19 für gewobene Draht-Spring, fart tonftruirt.

2.89 für gewobene Draht-Spring, eiferner Rahmen, ftart. 3.29 für \$5.00 verschiebenartige Bafchftanber, folibe eichene. 6.49 für \$9.00 Dreffer, großer Bebel Blate Spiegel. 3.98 für Combination eiferne Bettftelle, Spring, Matrage.

3.98 für \$5.50 eiferne Rinder-Bettftelle, 24 bei 41 Tuf. 69e für \$1.00 India Seat aus Bambus, Slat Top, geftust. 1.49 für \$2.50 Folbing-Bücherichrant aus folibem Gichenholy. 13.98 für \$18.00 Cibeboard, Bebel Blate: Spiegel.

5.69 für Chiffonier, folibes Gidenholg, Berel Blate-Spiegel.

Gine up:to:date Abothete

19e für 1:9fb. Rolle Abforbent Batte. 47e für 2 Ot. Foun: tain Springe, tompletes Set Bipes, in Solgtifte, regul. \$1.25 Berth. 29e 9b. für Rubber Sheeting, 1 Db. breit.

49e Unge für Roger & Galletts Triple Bar= 10e für Mennens Tal:

pulper.

cum Bulber. 12e für Lyons Jahn:

12e für Boobburn's 47c Racial Cream, für Tan Cofe's und Sunburn. Dans bruff fterine, \$1 Große. Ge für Bellabonna. Cure, \$1.00 Boorman ober Capficum Größe, Pflafter. 10e für Seiblig Bulber 45c - bolles Betricht, 25c für Sps

große Corte; 25e für Schachtel fleb: 16e für fleine Flafche. riges Fliegenpapier, reg. 60 Stud für 3725 Bhite 35c Berth. Rofe Gipcerine Seife, 3 49e für Danberine, \$1. Stude an einen Runben. Große.

Rurzwaaren und andere fleine Sachen Größere Berthe benn je juber.

7e bas Baar für 15c Dreg Ze Dut, f. feine reine Spielbs Gummi gefüttert. weiße Perlmutterlnöpfe. 10e bas Baar für 20c Dreg Shielbs, boppelt bebedt. Se für 2 Spulen 3. 3. Clartis : 200-Parb Majdinen-Bwirn. 1e für zwei Papiere Ctahl's Rahnabeln. Se für 4:Ab. Bolt Star Alpata Sfirt Borte. 2e die Bard für 5c fcmarges Brufh Stofbanb. 4e bas Dut, für befte Tubular Schnürschube Bander.

12e für 25c Cafin Gur: tel : Strumpfhalter für Damen. 25e f. 50c Satin Shielb Rorfet Strumpfhalter f. Se f. 10c Shell Sant 3e Dug. f. befte nidelplattirte Sicherheitsnabeln, alle Großen.

weiße Perlmutterlnöpfe. 80 Baar für Seiten: Strumpfhalter für Das nen, fanch elaftifche.

15e für 25c neue wenb: bare Chell Empire Ramme 20 für 5c Bolt Featherftitched Borte, weiß und farbig.

Die Waschstoffe · Maumuna

Brobe baufen bon bubiden walchbaren Stoffen auf bem hauptflur und im Bajemer bie etwas ju fpat eintrafen, milfen jest berichleubert werben, um Raum ju ichaffen für bie frühen herbstwaaren. Reine Gelegenheit für Brofif, feine Rudficht auf Roften ober frühere Breife.

bie Db. für Corbenette Lawns, neue Die Db. für Corbenette Leimns, neue Sommer Brintings, in hellen und mitt-leren Farben, würden ju Ge die Pard billig fein.

33c und 43e die Jarb für Seiben Organbies, Mousseline de Soies und Seiben
appretirte Bongees - loften andersmo 82e und 50c.

11 die Jard für Mabras Ginghams, feine
corbed Cualität für Shirt Maiffs, murbe
früher ju 25c die Yard verfauft.

121. 15e und 19e bie Barb für irifche Dimities, boll Leinen appretirt, in allen berlangten Farben, eine febr feine Qualität. 7c bie Bard für englische Biques, extra ichmere Cualität in fleinen fanch Figuren, Streis fen und Bolta Dots, reg. 15c Berth.

Aleider-Futteritoffe.

3c bie Darb für Futter-Cambric, Slater's befte Stanbard Fabritate, in fcmars, braun, fcieferfarbig, gran und allen iconen Farben, be werth — nur 6 Parbs an jeben Runden. 5c bie Pard für ichwarzes Ruftling Taffete, wolle 36 goll breit, Seide abpretirt, idieft nicht en inde nut nicht nicht rufig, wird gewöhnlich zu lot die Pard verlauft.

111c bie Pard für englische Silefias, in fanch Figuren, mit echt ichwarzem Riden, wie auch frang. Bercalines, alles echte

Die Darb für Singhams, Corbeb Mas 92 ble Pard für Singhams, Corbed Mas bras, in einfachen Farben sier fanch Robitäten, für Shirt Waifts u. Alei-

41¢ bie Darb für Bephyr Rleiber-Singhams, in all ben neuen Rarrirungen und eins fachen und gebrochenen Blaibs, reg. Preis Br. 29: Die Barb für Chambrab, Geibe bunftirt, in all ben beliebten Farben, fanch ge-ftreifte Effelte - früherer Breis 50c bie Parb.

8c bie Barb für bebrudte Flanelettes, Berfifde Bufter, Sabrifteffer, in allen wünichensmerathen Berbft-Roben, egtra fomere Qualitat. 61c bie Darb für Bercales, englische Brints, 30 Boll breit, Bost Folb, in fancy Streisfen und Drebben Effetten - 10e Gorte.

Standard Domeftice.

38c bie Barb für 44 Muslin, ungebleichter, bianbard Sabrifat, extra gute Qualität, nur 10 Parbs an jeben Runben.

41c bie Parb für Amosteag Schürzen. Ging-bans, Standarb Fabrifat, einsache und fance Kartrungen, in bien und weiß und braun und weiß, werth sie barb.

5c bie Bard für beutsche Brints, Indige blau, Fabritrefter, in Figuren, Scrolls und fanch Streifen, Qualität, Die gewöhnlich 10c Pb. toftet.

Muslin : Unterzeug, zur Sälfte

Gin burchgreifender Raumungs-Bertauf-unfer ganges Lager neu arrangirt, neu mar-

firt für eine grunbliche Raumung. Preife find etwa Die Salfte ber an State Strafe borherrichenben.

190. für Korfet - Leibden, fitte Bront, fitted Rânge, Square Voles Giden, mit Draw Schutt, Vu. tunde geschutterer Hals, einige sind mit Spitsen und Stiderei besetzt, andere mit hobsgeschunten Auffles.

49c für Gowns, Mother Sub: 75 für Unterröde, Umbrella Beiben von Lochon Spigen : Ein- Rethen von Tuds und hoblgefäumt, und Aermel find befest.

49c für Unterröde, Umbrella Bobe, mit großem Flounce, beseihr mit einer Reihe von Tocchon Spihen:Einigh.

49c für Dreifing Sacques, aus 17c für Baby : Slips, aus macht, mit farbigen Einfassungen, Lisson Wode, werth 75c.

Listop Wode, Blatted Front, mit beseitet was und Kermel.

Moch ein großer Grocern : Berfans

1.00 für 19 Pfb. feis nen granulirten Buder, (mit Bestellung). 1.03 für 1 Bbl.=Sad Billsbury's beftes XXXX oder Cerefota-Debl.

290 für 2:llugen : Jar 250 für 5-Kfb.-Karten 100 für Kintstasche fet. Smift's ober Morris' Oregon Organd spezielle nen Tisch-Catsup. Solid Beef Egtraft. 250 für 3 Badete Quafer Dats.

13e für 3 Bfb. Beael 29e für 10-Bfb.:Sad Lenfeften's Graham: ob. Baften Mehl. 20e für 5:Bfb.:Eimer fanch Tafel:Sbrub.

37e für & Gall. Bitofe "Rapflomer" hochieine Rem Orleans Molaifes.

Solid Beef Cyrati.

12c das Pfd. für Morris in Machief Breatjaft Speed.

13c das Pfd. für Morris in Machief Breatjaft Speed.

13c das Pfd. für Morris in Organ Organd heziells SuredPfiannen. 70—808.

13c das Pfd. oder 7

Hund für S1.00 für der Herfel.

23c das Pfd. oder 44

Hund für S1.00 für der der Kepfel.

23c das Pfd. oder 44

Hund für S1.00 für der der Kepfel.

23c das Pfd. der der der Kepfel.

23c das Pfd. oder der Henric Addet ged der General Beath General Beath General Beath General Beath General General Beath General Gen

Reis Orleans Molaifes.

1.15 für 5-Afd.-Eimer und Mosta-Raffee.

25c für 3. Annen vols.

25c für 3. An

3hr erfter 3wift.

Stigge ban Marie Bufebe.

Sie waren nicht nur bas reichfte unb schönfte, fie waren auch bas glüdlichfte Paar unter ber Sonne, ber herr Ober= leutnant Max von Werden und seine junge, reizende Frau, um die ihn bas gange Regiment beneibete, Frau Teffa, geborene Rurge.

Als Werben bor Nahresfrift bei einer Ballgesellschaft bas ichone, viel umschwärmte, begehrenswerthe Mäb= chen tennen gelernt, mar es ihm wie ein Rausch zu Kopfe geftiegen; bis über die Ohren hatte er fich in Teffas ftrahlende Blauaugen verliebt. ihr ging es nicht beffer. Ihr Berg hatte ber ftattliche Offizier wie im Sturme fiegreich erobert.

Und nun fagen fie beibe eines Mor= gens in ihrem traulichen Seim. In bequemer, mit weichem Flanell gefüt= terter Sausjoppe lehnte ber Berr Leut= nant behaglich in ben weichen Riffen bes Sophas, er rauchte, indeffen Teffa ben Raffee bereitete, eine feine Importirte.

Unter gartlichem Geplauber mar beinahe eine Stunde vergangen und ber Zeiger auf bem Biffernblatt ber eleganten Uhr zeigte zehn Minuten bor acht. Mit einem Rud war ber liebes= truntene junge Rrieger aufgesprungen: "Der berwünschte Dienft. Donnermetter!"

Sie fah ihn groß an. Lächelnb ftreichelte er ihr bie weiche Wange. "Berlernt man beim Commig bie Lebensarten wie bie Rinber bas UBC in ber Schule." Er rührte heftig bie Tifchglode; unb

prompt erfchien fein Buriche. Flint, Arause! Der junge Vaterlandsbertheibiger fonellte wie ein Blit auf bem baden herum und half gewandt feinem Berrn. Dann trat ber Oberleutnant mit

ausgebreiteten Urmen auf feine junge Frau gu, bie fich ihm gierlich wie ein Bachftelzchen auf ben Fußspigen entgegenneigte. Er nahm ihr Röpfchen gartlich in beibe Sanbe und fagte: "Mbieu, mein Engel! Wir üben

heute auf ber Saibe; wie mare es, ich Dir fo ein recht nettes Straugchen Erita mitbrachte?" "Mch ja, bitte, Liebfter; bas beift,

wenn es Dir feine ju große Mühe "Bewahre, nicht bie geringfte. Alfo, Liebling, bis späteftens Elf bente ich gurud gu fein." Roch ein inniger

Sanbebrud und er fturmte binaus. Sie hatte ihn bis gur Treppenthur healeitet, und noch bom Treppenhaufe herauf flog ihr eine Rughand zu.

Die junge Frau hatte sich im Haushalt boschäftigt, sie hatte gelesen, Briefe an Freundinnen geschrieben, und so war die Mittagszeit herange-

Teffa jog fich in ihr Antloibezimmer jurud, um rasch Tollette für ben Mit-tagstisch zu machen. Sie sah reizenb aus in ihrem hellen Gewande, in ihrer rofigen Jugendblüthe. Und fie martete auf ihn, bor beffen Augen fie fo reizvoll wie möglich erscheinen wollte. Aber die Mittagszeit mar fcon feit einer halben Stunbe borüber, und er tam immer noch nicht. Ihre Ungebulb

wuchs mit jeber Minute. Gin Uhr! Bum Berfpringen flopfte ihr bas berg bor geheimer Angft und Unruhe, die fie nicht mehr los warb. Es mar bas allererfteMal, bag er nicht gur rechten Zeit tam. Gin untlares Empfinden, welches ihr bie Seele mit taufen'b ichrechaften Gebanten befturmte, berfette fie in eine Unruhe, bie ihr gang unerträglich warb. Und gum Erftiden beig war es im Zimmer, eine Luft, fo fcmuil, taum jum Athmen. Mit einem Rud rif fie beibe Fenfterflügel auf, erquidenb quoll ihr ein frischer Luftftrom entgegen, ben fie

burftig einfog. Jest ftredte auch Grete, bas Mabchen, ben Rofp hochroth gur Thur berein, und etwas wie beimlicher Merger lag in ber Frage, ob benn noch nicht angerichtet werben tonne, bas Effen

berburbe noch gang. "Ja Grete, es thut mir felbft leib, aber ber herr ift leiber noch nicht ba. Stellen Sie nur bie Sachen etwas mehr bom Feuer gurud." — "Ift icon längft geschehen," sagte bas Mäbeben, aber ber Auflauf berbirbt nun gang, aufammengefallen ift er icon lange." Frau bon Werben fchwieg. Immer

trauriger hafteten bie Mugen ber fungen Frau auf bem Bifferblatt ber Uhr, beren brongene Zeiger ftetig borrudten; es war beinahe zwei Uhr.

Etwas wie tiefer Groll regte fich in bem liebereichen herzen ber jungen Frau. Diefe Rudfichtslofigteit überftieg benn boch alle Grengen! Sie hätte weinen mögen, so weht, so schwer war ihr bas herz.

War fie benn blind gewesen in ihrer eblen, selbstlofen Liebe? Ach - sie tonnte es nicht faffen, und boch, mußte fo fein, fie war bitter getäuscht worben. Ihr Ibeal, bas fie felbft mit bem Strahlenglange hoher, herrlicher Tugenben geschmudt, es lag zerschmettert ju ihren Fügen im Staube. Ein helles Thränlein tollerte brennend heiß über ihre blaffen Bangen; boch rafch wifchte fie ben Berrather ihres Schmerges mit bem Tafchentuche ab. Das schlte noch gerabe; weinen, um ihn? Er war es gar nicht einmal werth, baß fie fich um ihn alterirte. Längst waren bie zwei Glodenschläge verhallt,, es ging schon auf brei, boch alles blieb ftill, nur eine unberfchamte Fliege, bie gu ben Fenftern bereingetommen. furrte fummend um ben Ropf ber regungslosen jungen Frau, die wie eine chmerzverfteinerte Riobe bafaß. Doch jest fprang fie wie elettrifitt auf, ihr feines Ohr hatte Sabelgeraffel aufge-

fangen und bie überlaute Stimme ihres

Mannes erfannt, ber- lebhaft mit je-

mand fprach. Gottlob, endlich! -Sie flog mehr als fie ging in bie

"Grete, halten Gie alles bereit, ber herr tommt!"

Jest tam er bie Treppen berauf; boch nicht wie fonft in furgen, leicht= füßigen Sprüngen, ungebulbig bis jum Deffnen Sturm läutenb, nein recht langfam und bedächtig - Schritt für Schritt, wie Giner, ber nicht recht ficher auf ben Fugen ift. Der Buriche hatte geöffnet. Nun flog bie Thur weit auf und, bas Beficht weingeröthet, bie Mugen in jenem Glange fladernb, ben ein Raufch verleiht, trat herr von Werben, und mit ihm Major von Regalsti ein. "Guten Tag, Frauchen, grußte er jovial. "Du bift boch nicht etwa bofe, Tefichen, daß ich ein wenig länger geblieben? Ging abfolut nicht anders; bie herren Rameraben bolls gablig erschienen. Durfte mithin nicht fehlen. Famofer Frühschoppen! Biel

Spaß gehabt, nicht, herr Major!" Die Bunge Schien ihm etwas fchwer, als er in turgen Abfagen bie Worte herausftieß. Allbarmherziger! Dit weitgeöffneten Augen ftarrte Teffa ihn — war bas ihr Gatte? Wie Schuppen fiel es bon ihren Augen; ber blenbenbe, feine Ravalier, bem fie fich in grengenlofer Liebe zu eigen gegeben, war nur ein gang gemeiner Trunten= bold, ein Unwürdiger. Ob er ihre Bes banten errieth? Er figirte fie icharf, als er jest ben Major höflich einlub, Plat zu nehmen, bas Gffen mare gewiß fertig. Allmächtiger! Auch bas noch! Das follte bas nur beigen?

Merger, Berbrug und heiße Scham ftritten in ihrem herzen. Alfo ben Major brachte er in ber Beinlaune als Saft mit, ohne auch nur mit einer Silbe zu fragen, ob fie auch barauf eingerichtet! Wie er nur fo etwas thun tonnte. Es war abicheulich! "Run Frau," borte fie jest bieStimme ihres Mannes, "bitte, laffe anrichten! Ober - ergeht es Dir wie Lots Weib, willst Du jur Salzfäule wersben? Ist Dir die Gastfreundschaft

herrn Major nur mit einer ftummen Pantomime empfängft?" -Sie rang erfichtlich nach Worten, als fie jest fcuchtern auf ben Dajor qutrat und in faft bemuthigem Tone fagte: "Bergeben Sie mir, herr Ma-jor, Sie werden gewiß nicht schlecht bon mir benten, wenn ich aufs tieffte bedaure. - -

Beiter tam fie nicht, ihr Mann

etwas fo Unangenehmes, bag Du ben

fagte in ungebulbigem Tone: "Ach, lag boch bie Biererei, Deffa, ber Bert Major bleibt, und nun bitte, lag fogleich anrichten, wir haben einen rechien Sunger." Sie wagte teinen Ginfpruch mehr wie ein Opferlamm, bas ohne Gnabe abgeihan werben follte, tam fie fich bor. Willenlos brudte fie auf bie Slode, und Rrause erschien prompt

wie immer, nur bag er jest bie Stall-

jade mit einer funkelnben Libree ber-taufcht hatte. Bringen Sie noch ein

gehorcht haben mußte, war schon bor

Rouvert! Das Mabchen, bas w

"Ha-ha-ha!" lachte ber Major beluftigt, "ich bin ausgeriffen! Und als ihn Frau bon Berben berftanbnifboll anfah, fagte er: "Meine Gnabige, ich will es Ihnen nur anvertrauen, mas mich Ihre große Gute jest in Unfpruch

einem lebernen Hafen, ben es heut bei uns babeim gibt." Beibe Berren brachen in ein unaus löfdliches Gelächter aus. Großer Gott! - Was hatte fie nur berbrochen, baß

fie biefen Relch leeren mußte? bas Wort leberner Safe in ihrem Innern. Und bei ihr gab es geftanbene Brühtartoffeln; ein berprigeltes Sammelftud und einen au Stein geworbe-

nen, ganglich berborbenen Auflauf. "Uch, herr Major", wagte fie fcuch= tern einzuwenben, "wenn Gie nur nicht aus bem Regen unter bie Traufe getommen finb?" "Reine Roth, meine Gnabigfte", er-

wiberte er schlagfertig, "bas wiffen wir beffer." So nahm fie benn ftumm und refignirt ihren Plat ben herren gegenüber ein und fullte mit gitternben Sanben bie Teller, bie ber Buriche herumreichte. Ihr war genau zu Muthe, wie es einer Delinquentin, bie ibre Sentersmablgeit einnimmt, ju Muthe fein muß. In beifer Scham brannten ibr bie garten Wangen, ben Blid hielt fie beharrlich gefentt. Sie wollte es nicht feben, was für Gefichter bie Berren beim erften Löffel boll schneiben würden, benn bie Rartoffeln und bie Brühe fcmedten gang abicheulich.

Da tonte bes Majors weinrauhe Stimme berbindlich ju ihr herüber: "Darf ich gang ergebenft noch einmal bitten, meine Gnabiafte?"

Und lächelnd hielt er ihr ben Teller hin. "Es schmedt wirklich famos, gang ausgezeichnet!" - - Der Unberfchamte! - Berhöhnen wollte er fie noch, bas war zu viel, und um ihre Libben gudte es berratherifch. Aber nun mußte fie boch auffehen, auch ihr Mann melbete fich; "bitte Frauchen! Ein ftaunend Bunbern überfam fie wie ein Rind, bas jum erften Male ben Beihnachtsbaum fieht. Entweber bie Berren batten ben Gefchmad berloren, ober fie waren noch hungriger als bie Bolfe. Sie hieben eine tuchtige Rlinge bei ber Suppenschüffel, und ber Berg von gefdnittenem hammelfleifch zeigte

schon eine gewaltige Brefche. Und nun tam ihre lette Blamage. Mit einem einfältigen Grinfen auf bem breiten Gefichte ftellte ber Burfche bas jum Nachtifch bestimmte Giergericht auf, bas wohl noch harter als ein Riefelftein fein mochte. "Ach — noch was Deligiöfes", rief ber Major. "Gigentlich, meine verehrte Gnabige, bin ich bollftändig gefättigt, und es hat mir auf Ehre ganz ausgezeichnet geschmedt, aber — Ihnen, schöne Frau, ein Rörb-den geben, das bermöchte ich nicht, es wäre auch ber schnöbeste Unbank. Also bitte ich ganz ergebenft um ein Stüd-den aus Ihren schönen händen!" Sie icob ibm ein Biertelchen auf ben Def= fertteller bom feinften Rryftall. Much ihr Mann folgte bem Beifpiele bes Majors, nur fie bantte, als Rraufe ihr

den Reft prafentirte. Enblich war auch biefe martervolle Stunde gu Enbe und ber Major unter nehmen läßt, einzig bie Furcht bor vielen Dantfagungen gegangen. Gott Lob, enblich allein! Es war aber auch bie höchfte Beit gewesen, mit ihrer Rraft gings zu Enbe. Jum Erftiden heiß war es in ber bom Weindunft und Bigarrenrauch gefchwängerten Atmo-fphäre. Wie bie Fabriticornfteine hatten fie geraucht bei ber ftarten Taffe Raffee, bie ben Schaben wieber gut machen follte, benn ber Raffee mar ausgezeichnet gewefen. Ach, ihre prächtigen feibenen Garbinen, fie waren wohl für immer berborben. Gleich morgen follte Grete einmal ben gangen Tag

> Tiefblaß lehnte bie junge Frau in einer Unwandlung bon Schwäche in ber Sophaede, als ihr Mann, einen luftigen Gaffenhauer pfeifenb, feelenbergnügt eintrat.

lüften.

Mit ausgebreiteten Urmen ging er auf fie gu: "Du, Liebchen, warum bift Du fo ftill, beh?" Und gartlich wollte er fie umarmen. Doch mit einer Rraft, bie fie fich felbft nicht jugetraut, ftief fie ihn gurud; ihre Mugen flammten ihn zornig an, stürmisch hob sich ihr Bufen. "Rühre mich nicht an!" -

"Nanu - was ift benn eigentlich

los?" fragte er gang berbutt. -- Du bift mir boje, Rind, bağ ich bas verbammte Unfraut - Parbon! Bollte fagen Dein Saibeftraufden, vergaß mitzubringen, ift's nicht fo, herzchen?" "D Max", sagte fie in tiefschmerglichem Tone, wie konntest Du mir bas anthun? Diefe Blamage, ich bin gang bergangen bor Scham!" "Blamage? — Scham? Ra hör mal, mein Rinb, ich bin im Rathfelrathen ein etwas ichwerfälliger Batron, willft Du Dich nicht, ich bitte febr barum, etmas beutlicher ertlären, wer Dich bla= mirt, worüber Du Dich gefchamt?" -

"Und bas fragft Du! Blamirt haft Du mich, als Du in ber Weinlaune ben Major, ber als Feinschmeder befannt ift, mit gu Tifch brachteft, zwei Stunben nach unferer gewöhnlichen Effensgeit. Du tonnteft wiffen, bag man einem Gafte, ber noch bagu Dein Bor-gesetter ift, nur bas Befte, Borguglichfte borfegen will, und nicht, was burch ein-ju langes Stehen ungenießbar geworben. Dann aber habe ich mich geschämt, daß Du so wenig Ehr-gefühl besit, am hellen Tage in einem solchen Zustande über die Straße zu gehen, Du hattest einsach getrunken!"

Die Bornesaber auf ber hoben Stirn bes Premiers war bei biefer langen Rede bebentlich geschwollen, und jest braufte er beftig auf: "Was unter-ftebft Du Dich? — Wer gab Dir ein Recht, mich zu torrigiren? In Deinem spiehbürgerlichen Sinne haft Du wohl keine Ahnung, was unter Ravalieren

ber Stuhl hinter ihm polternb gur Erbe fiel nun fturmte er bingus unb bie Thur flog frachend in's Schloß. Gang entgeistert ftanb bie arme fleine Frau mitten im Zimmer. Allmächtiger Gott, was mar bas?

Es war bas allererfte Dal, baf ihr Dann auf ihre burgerliche Berfunft anspielte, und nun noch biefer Bant. Sie wollte ihm nacheilen, ihn bitten, ihr bie harten Worte zu vergeben, aber fie konnte es schon nicht mehr. Alles brehte fich mit ihr ichwindelnd im Rreife, Tifch, Schrant, Bilber, Rronleuchter. Alles ichien auf fie berabfturgen zu wollen, fie ichwantte wie eine Truntene, und beim erften Schritt, ben fie that, glitt fie mit einem leifen Wehlaut auf ben Teppich nieber.

Much bem Leutnant war es ichwill

geworben, als er fich fo in ber Sige berrannt hatte. Er rig beibe Fenfterfliigel auf und loderte fich bie Uniform. Mch - bas that gut! Un bem Unglud war ja nur bie Banfelei ber Rameraden schuld, die ihn fortwährend neckten, ihn einen Pantoffelhelben nannten, ber bom Schurgenbanbe feiner Frau nicht mehr lostomme, und bergleichen mehr. Er bereute feine fast brutale Beftigfeit tief und fcmerglich, und auf ber Stelle wollte er ihre Bergeihung ju erlangen fuchen. Leife öffnete er bie Thur gum Bohnzimmer. Bermherziger Gott! Da lag Teffa, fein über alles geliebtes Weib, wie eine Tobte ausgeftredt, tei= nen Blutstropfen in bem lilienweißen Gefichte, feine Wimper audte an ihr. Mit einem Male mar ber Raufch berflogen, ber feine Sinne umnebelt gehalten. Er kniete angstvoll am Boben bei ihr nieber und rief fie mit ben garts lichften Namen; bergebens. Leicht wie eine Feber hob er fie nun auf und trug fie aufs Sopha, bann flog er mehr als er ging in bie Ruche, "Grete, fcnell ein Glas frifches Baffer!"

Sofort brachte bas Mabchen, mit eis nem malitiofen Lächeln auf bem Befichte, bas Gewünschte. Er iniefe am Rubebett nieder und benente Die Schlas fe ber jungen Frau mit bem belebenben Rag, und ihre schlaff herabhängenbe Sand bebedte er mit beigen Ruffen. "Teffa, meine einzig geliebte Teffa, tomme zu Dir, tannft Du mir noch einmal berzeihen, bag ich Dich fo ber= lette? Borft Du mich nicht, mein Engel? Um unferer Liebe willen fei nicht fo hart, o gurne mir nun auch nicht länger, Geliebte, ich schwöre es Dir hoch und theuer, es foll nicht mehr borfommen!"

Da schlug fie verwundert bie schönen Mugen, an benen noch ein feuchter Thranenfchleier bing, auf, .

"Was ift mit mir borgegangen?" Doch fcon tam ibr bas Berftanbnik. eine Blutwelle überfluthete jah ihr blaffes Gefichtchen, und eilig wollte fie auffpringen. Er brudte fie fanft gu= rud. "Rube noch ein wenig, mein Rind, Du bift angegriffen, und hier — trinte ein paar Tropfen Baffer!" Borforglich gielt er ihr bas Glas an bie Lippen. Sein Arm ftütte sie järtlich. "Ift Dir

beffer, einzige Teffa?" Sie nidte. -"Und bift Du mir wieber gut, Bergs lieb?" Nun mußte fie wiber Willen boch lächeln. Schelmisch hob fie ben Beigefinger. "D Du! - immer gleich ftur= mifc, im Guten wie im Bofen; wie

"3ch bitte Dich berglich, bente nicht mehr baran. 3ch muß wahrfinnig ge-wefen fein, lag mich mein Bergeben fühnen burch boppelte Liebe, benn nur

Es war gang ftill geworben in bem traulicen Wohnzimmer; bas Mabchen batte ben Tifch abgeräumt und war foeben mit bem Geschirrwaschen fertig, als bie Thur gur Riiche leife aufging und herr und Frau von Werben, jum

"Wir gehen an bem iconen Nachmittage in's Schütenhaus, Grete, und trinten bort. ben Raffee", fagte bie junge Frau freundlich. "Und sollten wir, fügte er hingu, um fechs Uhr nicht gurud fein, bann effen wir gu Abend bei ben Eltern!"

nach. "Na fo 'was - erft ganten fie fich und nun ift alles ber pure Sonig. Da werbe einer aus ben Bornehmen flug!"

Rönigstafel gezogen wurde, auf bem glatten Partett bes Rönigspalaftes fich au Saufe fühlt, ift erflärlich, benn qua meilen wird biefe Chre auch Leuten au theil, die weber hochebel-, noch hochnoch hochwohlgeboren bas Licht biefer Welt erblidten. Go ift es gum Beis fpiel, wie G. Ifolani in ben "Samb. Rachr." erzählt, in Sachsen Sitte, bag nach bem Zusammentreten bes Lanbta ges, bas jebes zweite Jahr erfolgt, bie Lanbftanbe gur Ronigstafel gezogen werben, alles burchaus brabe und biebere Berren, aber manchem bon ibnen find boch die höfischen Sitten ebenfo fremb, wie etwa einem gewöhnlichen Sterblichen bas Seiltangen. Und bei folden Landtagsbiners im Dregbener Ronigsichloffe paffiren benn oftmals gang feltfame Dinge. Go murbe ein= mal ber jegigen Königin Carola bon Sachfen bon einem bieberen Lanbtags abgeordneten bom Lande, als fich bie hohe Frau im Cercle nach bem Diner in febr leutfeliger Beife bei bem betreffenben herrn erfundigte, ob er auch genug und von allen Gangen erhalten habe, gur Antwort: "Ra, Majeftat, wir geben ohnebies noch ein wenig gu Rneift (einem befannten Dresbener Reftaurant. Reb.) ein Glas Bier trinfen!", welche gemüthliche Antwort na= türlich allgemeines Gelächter ber Ums ftehenben hervorrief.

Much eine Festrebe. - Migefelle (seierlich): "Heute hast Du die Lehre aus, Jatob; von jett ab braucht Du Dir nichts mehr gefallen zu lassen... bis Du mal heiratheft!"

fehr haft Du mich borbin erfchrect!" bei Dir ift mein Glud volltommen!" . . .

Musgeben bereit, eintraten.

Das Mabchen fah ihnen lächelnb

Ein ichlechter Boffing.

Dag nicht jeber, ber einmal zu einer